

PÉNZÜGYI KÖZLÖNY

A PÉNZÜGYMINISZTERIUM HIVATALOS LAPJA

TARTALOMJEGYZÉK

TÖRVÉNYEK	2006. évi XXII. tv.	A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosításáról	1235
	2006. évi XXIII. tv.	A Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló 2005. évi CLIII. törvény módosításáról	1236
	2006. évi XXV. tv.	A jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXXXVII. törvény módosításáról	1238
	2006. évi XXXVI. tv.	A kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án Brüsszelben aláírt Egyezmény, az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezmény és az ehhez kapcsolódó Aláírási Jegyzőkönyv, a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló 1990. július 23-i egyezmény módosításáról szóló Jegyzőkönyv, valamint a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló Egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezmény és az ehhez kapcsolódó Aláírási Jegyzőkönyv kihirdetéséről	1239
RENDELETEK	3/2006. (II. 15.) GKM-PM e. r.	A Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási díjairól és a felügyeleti díj fizetésének szabályairól szóló 19/2002. (XI. 5.) GKM-PM együttes rendelet módosításáról	1255
	5/2006. (II. 3.) IM-PM e. r.	A fogvatartottak foglalkoztatására jóváhagyott költségvetési előirányzat felhasználási rendjéről szóló 2/1996. (III. 13.) IM-PM együttes rendelet módosításáról	1256
	2/2006. (I. 19.) PM r.	A helyi önkormányzatok és a helyi kisebbségi önkormányzatok központi költségvetési kapcsolatokból származó forrásai igénybevétele és elszámolása szabályszerűségének felülvizsgálatáról szóló 16/2002. (IV. 12.) PM rendelet módosításáról	1256
	3/2006. (I. 26.) PM r.	A költségvetési viszontgarancia vállalásának és érvényesítésének részletes szabályairól szóló 48/2002. (XII. 28.) PM rendelet módosításáról	1257
	4/2006. (I. 26.) PM-BM e. r.	A helyi önkormányzatokat és a többcélú kistérségi társulásokat 2006. évben egyes központi költségvetési kapcsolatokból megillető forrásokról	1260

	5/2006. (II. 7.) PM r.	A biztosítók belső adatszolgáltatásának rendjéről és tartalmáról	1261
	6/2006. (II. 10.) PM r.	A Vámtarifa Magyarázatról szóló 23/1990. (XII. 3.) PM rendelet módosításáról	1262
A PÉNZÜGYI SZERVEZETEK ÁLLAMI FELÜGYELETE KÖZLEMÉNYE		A pályakezdők magánnyugdíjpénztári tagságához rendszeresített nyomtatványokról (nyilatkozatról)	1296
A PÉNZÜGYMINISZTER TÁJÉKOZTATÓJA	8003/2006. (PK. 6.) PM tájékoztató	A kijelölt célszervezetek aktuális jegyzékéről 2006. április hónapban	1300
A PÉNZÜGYMINISZTERIUM KÖZLEMÉNYE		A Vám- és Pénzügyőrség szervei által kiadott, a jövedéki engedéllyel rendelkező alanyok listájáról (2006. március 9-i állapot)	1302
A MAGÁNNYUGDÍJPÉNZTÁRAK ÉS AZ ÖNKÉNTES KÖLCSÖNÖS NYUGDÍJPÉNZTÁRAK KÖZLEMÉNYE		Az előző évi tevékenységükről a magánnyugdíjról és magánnyugdíjpénztárakról szóló 1997. évi LXXXII. törvény 70. § (8) bekezdésében és a magánnyugdíjpénztárak befektetési és gazdálkodási tevékenységéről szóló 282/2001. (XII. 26.) Korm. rendelet 21. §-ában, illetve az önkéntes kölcsönös nyugdíjpénztárak befektetési és gazdálkodási szabályairól szóló 281/2001. (XII. 26.) Korm. rendelet 25. § (1) és (4) bekezdésében foglaltak alapján	1316
		Aranypart Önkéntes Nyugdíjpénztár	1316
AZ ORSZÁGOS BETÉTBIZTOSÍTÁSI ALAP KÖZLEMÉNYE		A 2005. évi beszámoló elfogadásáról	1322
HELYESBÍTÉS		A Pénzügyi Közlöny 2006. évi 1. számában megjelent 42/2005. (XII. 22.) PM rendelettel és a Pénzügyi Közlöny 2006. évi 3. számában megjelent, az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet, valamint a kincstári elszámolások beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 240/2003. (XII. 17.) Korm. rendelet módosításáról szóló 319/2005. (XII. 26.) Korm. rendelettel kapcsolatban	1322
HIRDETMÉNYEK			1323

2006. évi XXII.**t ö r v é n y****a tőkepiacról szóló****2001. évi CXX. törvény módosításáról***

1. § A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény (a továbbiakban: Tpt.) 14. §-ának (1) bekezdése a következő *f)* ponttal egészül ki:

[(1) Az értékpapír forgalomba hozatala zártkörűnek minősül (a továbbiakban: zártkörű forgalomba hozatal), ha]

„f) a részvénytársaság szövetkezet átalakulásával jön létre és a részvényeket kizárólag az átalakuló szövetkezet tagjainak, üzletrész tulajdonosainak ajánlják fel.”

2. § A Tpt. 70. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) A Felügyelet indokolt kérelemre az elfogadó nyilatkozat megtételére a vételi ajánlatban meghatározott határidőt egyszer, legfeljebb tizenöt nappal meghosszabbíthatja. A kérelmező legkésőbb az eredeti határidő lejártáig köteles közzétenni a határidő meghosszabbításának tényéről szóló tájékoztatást.”

3. § A Tpt. 76. §-a a következő (2)–(5) bekezdéssel egészül ki:

„(2) Az ajánlattevőt, ha a vételi ajánlat következtében a szavazati jogok több mint kilencven százalékát megszerezte és az ellenérték teljesítésére vonatkozó kötelezettségének maradéktalanul eleget tett, az (1) bekezdésben meghatározott bejelentés közzétételét követő harminc napon belül vételi jog illeti meg a tulajdonába nem került részvények tekintetében. A vételi jog gyakorlása során az ellenérték nem lehet kevesebb, mint a vételi ajánlat során alkalmazott ellenérték vagy az egy részvényre jutó saját tőke közül a magasabb. Az egy részvényre jutó saját tőkét a legutolsó könyvvizsgáló által hitelesített éves beszámoló alapján kell meghatározni.

(3) A vételi jogával élni kívánó befolyást szerző e szándékát két naptári napon belül a Felügyeletnek bejelenti, és ezzel egyidejűleg vételi szándékát közzéteszi. A bejelentésben és a közleményben meg kell jelölni a részvények ellenértékét, a részvények átadásának és az ellenérték megfizetésének helyét, idejét és módját.

(4) A részvénytársaság a határidőben át nem adott részvényeket érvénytelenné nyilvánítja. Erre az eljárásra a Gt. 263. §-ának (2) bekezdésében foglaltakat kell alkalmazni.

(5) Ha a vételi ajánlati eljárás lezárásakor az ajánlattevőnek a részvénytársaságban fennálló befolyása meghaladja a szavazati jogok több mint kilencven százalékát, a fennmaradó részvények tulajdonosainak – az (1) bekezdésben meghatározott bejelentés közzétételét követő harminc napon belül megtett – kérésére köteles e részvé-

nyeket is megvásárolni. A vételi kötelezettség esetén az ellenérték legkisebb összegének meghatározására a (2) bekezdésben foglaltakat megfelelően alkalmazni kell.”

4. § A Tpt. a 77. §-t követően a következő 78. §-sal egészül ki:

„78. § Ha a vételi ajánlat eredményeként nem kerül sor a vételi ajánlat tárgyát képező valamennyi részvény átruházására, de az ajánlattevő a 68. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű befolyást szerzett, az ajánlattevőnek a további befolyásszerzése során nem kell újabb vételi ajánlatot tennie. Ha a vételi ajánlat eredményeként megszerzett befolyás mértéke nem éri el a 68. § (1) bekezdésében meghatározott mértéket, úgy az ajánlattevőnek a további – a 68. § (1) bekezdésében meghatározott mértéket meghaladó – befolyásszerzéshez előzetesen újabb vételi ajánlatot kell tennie.”

5. § A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosításáról szóló 2005. évi CLXXXVI. törvény 180. §-a (2) bekezdésének második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéhez 2006. május 20-a előtt jóváhagyásra benyújtott nyilvános vételi ajánlatok esetén a nyilvános vételi ajánlat jóváhagyásra történő benyújtásakor hatályos előírásokat kell alkalmazni.”

6. § (1) E törvény a kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

(2) A Tpt. – e törvény 1. §-ával megállapított – 14. § (1) bekezdésének *f)* pontjában foglalt rendelkezést kell alkalmazni, ha a szövetkezet átalakulását előkészítő közgyűlés megtartására vagy a Tpt. 17. § (1) bekezdése szerinti bejelentésre 2005. június 30-át követően került sor.

(3) A Tpt.-nek – e törvény 2–4. §-aival megállapított – 70. §-a (8) bekezdésének, 76. §-a (2)–(5) bekezdéseinek és 78. §-ának rendelkezéseit a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéhez e törvény hatálybalépését követően benyújtott nyilvános vételi ajánlatra kell alkalmazni. A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéhez e törvény hatálybalépését megelőzően jóváhagyásra benyújtott nyilvános vételi ajánlatok esetén a nyilvános vételi ajánlat jóváhagyásra történő benyújtásakor hatályos előírásokat kell alkalmazni.

(4) A gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 354. §-ának (1) és (2) bekezdése nem lép hatályba.

(5) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti:

a) a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény 235. §-a (2) bekezdésének *h)* pontja,

* A törvényt az Országgyűlés a 2006. február 6-i ülésnapján fogadta el.

b) a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény módosításáról szóló 2005. évi CLXXXVIII. törvény 37. § (1) bekezdés a) pontjából a „235. §-a (1) bekezdésének h) pontja” szövegrész.

(6) E törvény 2–3. §-ai, 6. §-ának (3) bekezdése és a Tpt. 70. §-ának (8) bekezdése, 76. §-ának (2)–(5) bekezdései 2006. május 20-án hatályukat veszítik.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2006. évi XXIII.

t ö r v é n y

a Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló 2005. évi CLIII. törvény módosításáról*

1. § A Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló 2005. évi CLIII. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 30. §-ának (6)–(7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A személyes gondoskodást nyújtó szociális, illetve gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmény, szolgáltató egyházi fenntartója 2007. évben normatív hozzájárulásra akkor jogosult, ha a fenntartó, illetve fenntartóváltozás esetén a jogelőd fenntartó 2006. szeptember 30-áig bejelenti a Magyar Államkincstár – fenntartó székhelye szerinti illetékes – területi, regionális igazgatóságának

a) a normatív hozzájárulás-igénylés alapjául szolgáló várható feladatmutatót (ellátotti létszám, férőhelyszám, szolgálat, központ) és

b) az igénybevétel 2007. évi várható időtartamát.

(7) A személyes gondoskodást nyújtó szociális, illetve gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmény, szolgáltató – (6) bekezdésben nem említett – nem állami fenntartója 2007. évben normatív hozzájárulásra akkor jogosult,

a) ha a fenntartó, illetve fenntartóváltozás esetén a jogelőd fenntartó 2006. szeptember 30-áig bejelenti a Magyar Államkincstár – fenntartó székhelye szerinti illetékes – területi, regionális igazgatóságának

aa) a normatív hozzájárulás-igénylés alapjául szolgáló várható feladatmutatót (ellátotti létszám, férőhelyszám, szolgálat, központ), és

ab) az igénybevétel 2007. évi várható időtartamát, valamint

b) ha a fenntartó, illetve fenntartóváltozás esetén a jogelőd fenntartó az általa fenntartott, az igénylés alapjául szolgáló ellátotti létszáma, férőhelyszáma, szolgáltatóra, illetve központra 2006. december 31-én külön jogszabály szerint jogerős működési engedéllyel rendelkezik, és

c) új, belépő szolgáltatások, illetve férőhelybővítés esetén, ha az általa fenntartott, és az igénylés alapjául szolgáló ellátotti létszámat, férőhelyszámot, szolgáltatót, központot a szociális ágazat irányításáért felelős miniszter az irányított területi kiegyenlítési rendszerbe – külön jogszabály szerint, a biztosított szolgáltatás szakmai, minőségi jellemzői és működésének szakmai-gazdasági hatékonysága alapján, a szolgáltatások területi lefedettségét figyelembe véve – befogadja.”

2. § A Kvtv. 103. § d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben állapítsa meg:)

„d) legkésőbb 2006. június 30-áig a szociális ágazat irányításáért felelős miniszter által működtetett irányított területi kiegyenlítési rendszer részletes szabályait”.

3. § A Kvtv. 1. számú mellékletében a XXIV. Ifjúsági, Családügyi, Szociális és Esélyegyenlőségi Minisztérium fejezet 10. „Családi támogatások” cím 7. „Pénzbeli és egyszeri támogatás” alcímének megnevezése „Pénzbeli gyermekvédelmi támogatások”-ra változik.

4. § (1) A Kvtv. 3. számú melléklet 12. ca) alpontja helyébe a következő szövegrész lép:

(Amennyiben az intézményben az emelt színvonalú férőhelyekre megállapított személyi térítési díjak éves összegének átlaga)

„ca) nem haladja meg a 400 000 forintot, akkor 730 000 forint,”

(2) A Kvtv. 3. számú melléklet 19. a) pontjának utolsó bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

[19. Kollégiumok közoktatási feladatai

a) Kollégiumi, externátusi nevelés, ellátás]

„A Közokt. tv. szerint gyógypedagógiai nevelésben, oktatásban résztvevők kollégiumi neveléséhez, oktatásához nem ez, hanem a d) pont szerinti hozzájárulás igényelhető.”

(3) A Kvtv. 3. számú melléklet 22. a) pontjának első szöveges bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

[22. Gyermek- és ifjúságvédelemmel összefüggő juttatások, szolgáltatások

a) Óvodában, iskolában, kollégiumban szervezett kedvezményes étkeztetés]

„A hozzájárulást igényelheti a helyi önkormányzat az általa fenntartott óvodában, kollégiumban ellátásban, továbbá az iskolában nappali rendszerű oktatásban részt vevő – a 15–17., és 19. jogcímen figyelembe vehető – gyermekek, nappali rendszerű iskolai oktatásban részt vevő tanulók után, akik számára a fenntartó a Gyvt. 148. §-a (5) bekezdésének a)–d) pontja alapján 50%-os normatív étkezési térítési-díj kedvezményt vagy ingyenes étkeztetést biztosít.”

* A törvényt az Országgyűlés a 2006. február 13-i ülésnapján fogadta el.

(4) A Kvtv. 3. számú melléklet Kiegészítő szabályok 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. A helyi kisebbségi önkormányzatok és a többcélú kistérségi társulások az általuk nyújtott 11. a), c)–e), 11. g)–h) jogcím szerinti szolgáltatásokhoz kapcsolódóan, továbbá az általuk fenntartott intézményekben a 11. b), 11. j)–k), 12–14. pontok szerinti hozzájárulásokra jogosultak az egyes jogcímekben szereplő feltételek szerint azzal, hogy a lakosságszámhoz kapcsolódó feltételt a többcélú kistérségi társulásban e feladat(ok)ban részt vevő települések együttesen kell teljesítsék.”

(5) A Kvtv. 3. számú melléklet Kiegészítő szabályok 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. A 11–14. b) pontokban szereplő hozzájárulásokat azok a helyi önkormányzatok vehetik igénybe, amelyek a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmény és a falugondnoki szolgálat működésének engedélyezéséről, továbbá a szociális vállalkozás engedélyezéséről szóló 188/1999. (XII. 16.) Korm. rendelet, illetve a gyermekjóléti és gyermekvédelmi szolgáltató tevékenység engedélyezéséről, valamint a gyermekjóléti és gyermekvédelmi vállalkozói engedélyről szóló 259/2002. (XII. 18.) Korm. rendelet szerinti működési engedéllyel rendelkeznek.”

(6) A Kvtv. 3. számú melléklet Kiegészítő szabályok 8. pontjának második gondolatjeles bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

[8. A 12. pontban szereplő, a gyermekvédelmi szakellátáshoz kapcsolódó hozzájárulások (12. aa) és 12. ba) jogcímei] igénybevételének sajátos szabályai:]

„– Amennyiben a gyermekvédelmi ellátásban részesülő gyermek bölcsődei ellátásban vagy közoktatási szolgáltatásban részesül, akkor az intézményt fenntartó önkormányzat jogosult a feladathoz kapcsolódó e melléklet szerinti normatív hozzájárulásoknak a 19. d) pont kivételével történő igénybevételére is, az ott meghatározott feltételek szerint. A 19. d) pont szerinti ellátás esetén az intézményben elhelyezett gyermekek után a 12. ba) pont szerinti normatív hozzájárulás vehető igénybe.”

(7) A Kvtv. 3. számú melléklet Kiegészítő szabályok 10. j) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„j) A 20. ba) pont második gondolatjelében meghatározott jogcímenek a foglalkozásokon részt vevő tanulók 2006. évi költségvetési évre – tanévenként – becsült átlaglétszáma alapján tervezhető, illetve igényelhető a hozzájárulás. Az elszámolásnál a foglalkozási naplók szerint a naptári évre naponként összesített létszámot 185 nappal kell elosztani. Ha az előírt heti hat óránál kevesebb foglalkoztatást szerveznek a költségvetési éven belüli tanítási évek átlagában, a hozzájárulás nem jár. Abban az esetben, ha a heti hat órai időkereten felüli foglalkoztatást is szerveznek, nem igényelhető egy tanuló után ezen a jogcímen többszörös hozzájárulás.”

(8) A Kvtv. 3. számú melléklet Kiegészítő szabályok 10. n) pontja első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„n) a 22. a) pont alatti, a gyermek és tanulói intézményi étkeztetéshez kapcsolódó hozzájárulás az étkeztetést

igénybe vevő, a Gyvt. 148. §-a (5) bekezdésének a)–d) pontjában meghatározott normatív térítésszámra jogosult gyermekek, tanulók 2006. évi becsült átlaglétszáma és az étkezési napok száma alapján tervezhető, illetve igényelhető.”

5. § A Kvtv. 8. számú melléklet II/1. Egyes jövedelem-pótló támogatások kiegészítése jogcím első bekezdésének első mondata helyébe a következő szövegrész lép:

„A támogatás a települési önkormányzatok által a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szocvtv.) alapján rendszeres szociális segélyben, időskorúak járadékában, a Szocvtv. 41. §-a (1) bekezdésében szabályozott ápolási díjban, a Szocvtv. 55/A. §-a (1) bekezdésének b) pontja alapján adósságcsökkentési támogatásban, az adósságkezelési szolgáltatáshoz kapcsolódó, a Szocvtv. 38. §-ának (5) bekezdésében meghatározott lakásfenntartási támogatásban és a Szocvtv. 38. §-ának (2) bekezdésében szabályozott lakásfenntartási támogatásban részesülő személyek számára, valamint a Szocvtv. 41. §-ának (1) bekezdésében szabályozott ápolási díj után járó nyugdíjbiztosítási járulékokra kifizetett összegek, a Szocvtv. 55/A. §-ának (3) bekezdése szerinti előrefizetős gáz- vagy áramfogyasztást mérő készülék felszerelési költségei, a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 19. §-a alapján kifizetett rendszeres gyermekvédelmi támogatás 90%-ának, valamint a Szocvtv. 43/A. §-ának (1) bekezdése szerinti emelt összegű ápolási díjra való jogosultság megállapítását megalapozó szakvélemény díjának és a „Siker Magyarországaért Panel Plusz” Hitelprogram keretében lakásszövetkezet, illetve társasház által felvett kölcsönhöz kapcsolódó támogatás nyújtásáról szóló 156/2005. (VIII. 5.) Korm. rendelet alapján kamattámogatásra jogosultak számára kifizetett összeg fedezetére szolgál.”

A társadalombiztosítás pénzügyi alapjainak és a társadalombiztosítás szerveinek állami felügyeletéről szóló 1998. évi XXXIX. törvény módosítása

6. § A társadalombiztosítás pénzügyi alapjainak és a társadalombiztosítás szerveinek állami felügyeletéről szóló 1998. évi XXXIX. törvény 7. §-a a következő b) ponttal egészül ki:

(Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár igazgatási szervei:)

„b) a Vasutas Társadalombiztosítási Igazgatóság;”

7. § (1) Ez a törvény a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba. Ezzel egyidejűleg hatályát veszti a Kvtv. 101. § (1) bek. d) pontja.

(2) Ha a személyes gondoskodást nyújtó szociális, illetve gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmény, szolgáltató nem állami fenntartója a működési engedélyt 2006. január 1-jét követően szerezte meg, a normatív állami hozzájárulásra a működési engedély jogerőre emelkedésétől

jogosult, ha megfelel a Kvtv. 3. számú mellékletében meghatározott feltételeknek, és a Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló 2004. évi CXXXV. törvény 30. §-ának (6) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettségének eleget tett.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2006. évi XXV.

t ö r v é n y

a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXXVII. törvény módosításáról*

1. § A jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Jöt.) 53. §-a (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Adómentes célú felhasználásnak minősül)

„b) a 2707 50 vámtarifaszámú tüzelőanyagként értékesített egyéb ellenőrzött ásványolaj, a 2710 19 41, a 2710 19 45 és a 2710 19 49 vámtarifaszámú gázolaj, a 2710 19 61 vámtarifaszámú fűtőolaj, a 3824 90 99 vámtarifaszámú biodízel, valamint a vámhatóság által engedélyezett biodízel-adóraktárban történő biodízel előállítás során melléktermékként keletkezett 2905 45 vámtarifaszámú glicerín, továbbá – amennyiben a felhasználó teljesíteni tudja a környezetvédelmi jogszabályokban foglalt, a füstgáz kéntartalmára vonatkozó kibocsátási határértékeket, és azt a környezetvédelmi hatóság igazolja – a 2710 19 63, a 2710 19 65 és a 2710 19 69 vámtarifaszámú fűtőolaj erőműben villamos energia előállításához, vagy erőműben vagy távhőtermelő létesítményben kapcsolt hő- és villamos energia előállításához történő felhasználása;”

2. § A Jöt. 55. §-a kiegészül a következő (4)–(6) bekezdéssel:

„(4) Visszaigényelhető továbbá a vámhatóság által engedélyezett biodízel-adóraktárban előállított,

a) az SZJ 10.10, 10.20, 10.30, 11.10.90, 11.20.11, 12.00, 13. és 14. számon jelölt bányászati tevékenység során bányaterületen, valamint

b) a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény szerinti közfeladat ellátása során közúti forgalomban nem használt gépek és mechanikus berendezések üzemeltetéséhez ténylegesen felhasznált, adózottan beszerezett biodízel után a beszerzéskor megfizetett adóból literenként 79 Ft.

(5) A visszaigénylésre a (4) bekezdés a) pont szerinti esetben a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény szerinti hatósági engedéllyel rendelkező azon bányavállalkozó jogosult, amelynek (akinek) a bányatörvény szerint megállapított bányatelekre jogosultsága van, és ott a bányakapitányság által jóváhagyott műszaki üzemi terv alapján bányászati tevékenységet folytat.

(6) A visszaigénylésre a (4) bekezdés b) pont szerinti esetben az ott megjelölt tevékenységet végző állami vagy önkormányzati szerv és a vízgazdálkodási társulat, illetve megbízásukból ilyen tevékenységet végző személy jogosult.”

3. § A Jöt. 56. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az adó visszaigénylését a gázolaj, a repülőgép üzemanyag, illetve a biodízel adót tartalmazó áron történt beszerzéséről, vagy – az 55. § (4) bekezdés a) pont szerinti esetben – a gépi bér munka-szolgáltatás igénybevételéről a visszaigénylésre jogosult nevére kiállított számlával és a tényleges felhasználás külön jogszabályban foglaltak szerinti igazolásával, a repülőgép üzemanyag esetében továbbá a repülés időpontját, célját és teljesítését igazoló okmánnyal kell dokumentálni.”

4. § A Jöt. 104. §-ának (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(10) Jövedéki engedélyes tevékenységet

a) kizárólag szőlőborral folytató személynek a jövedéki engedély megszerzéséhez nem kell,

b) kizárólag 5 liter/5 kilogramm vagy annál kisebb kiszerezésű üzemanyag-adalékkal folytató személynek 1 millió Ft összegben kell jövedéki biztosítékot nyújtania.”

5. § (1) E törvény – a (2) bekezdésben foglalt eltéréssel – 2006. március 1-jén lép hatályba.

(2) A 4. § e törvény kihirdetésének napján lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit 2006. január 1-jétől kell alkalmazni.

(3) A Jöt. e törvénnyel megállapított 104. § (10) bekezdés b) pontja szerinti tevékenységre 2006. január 1-jétől előírt jövedéki engedély iránt az e törvény kihirdetését követő 45. napig benyújtott kérelem esetén annak elbírálásáig a jövedéki engedély hiányában folytatott tevékenységhez a Jöt. szerinti jogkövetkezmény nem fűzhető.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

* A törvényt az Országgyűlés a 2006. február 13-i ülésnapján fogadta el.

2006. évi XXXVI.**t ö r v é n y**

a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án Brüsszelben aláírt Egyezmény, az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezmény és az ehhez kapcsolódó Aláírási Jegyzőkönyv, a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló 1990. július 23-i egyezmény módosításáról szóló Jegyzőkönyv, valamint a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló Egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezmény és az ehhez kapcsolódó Aláírási Jegyzőkönyv kihirdetéséről*

1. § Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án aláírt Egyezmény (a továbbiakban: Választottbíró-sági Egyezmény), az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezmény (a továbbiakban: Első Csatlakozási Egyezmény) és az ehhez kapcsolódó Aláírási Jegyzőkönyv (a továbbiakban: Első Aláírási Jegyzőkönyv), a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló 1990. július 23-i egyezmény módosításáról szóló Jegyzőkönyv (a továbbiakban: Módosító Jegyzőkönyv), valamint a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló Egyezményhez való csatlakozásáról szóló Egyezmény (a továbbiakban: Második Csatlakozási Egyezmény) és az ehhez kapcsolódó Aláírási Jegyzőkönyv (a továbbiakban: Második Aláírási Jegyzőkönyv) kötelező hatályának elismerésére.

2. § Az Országgyűlés a Választottbíró-sági Egyezményt, az Első Csatlakozási Egyezményt, az Első Aláírási Jegyzőkönyvet, a Módosító Jegyzőkönyvet, a Második Csatlakozási Egyezményt és a Második Aláírási Jegyzőkönyvet e törvénnyel kihirdeti.

3. § A Választottbíró-sági Egyezmény hiteles szövege a következő:

„Egyezmény**a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről¹**

Az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződés Magas Szerződő Felei,

azzal az óhajjal, hogy érvényre juttassák a Szerződés 220. cikkét, amelynek értelmében vállalták, hogy tárgyalásokat folytatnak egymással annak érdekében, hogy állampolgáraik javára biztosítsák a kettős adóztatás megszüntetését,

figyelembe véve a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatban a kettős adóztatás megszüntetésének fontosságát,

úgy határoztak, hogy megkötik ezt az egyezményt, és e célból meghatalmazottjaikként kijelölték:

Őfelsége a belgák királya:

Philippe de Schoutheete de Tervarent
rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet;

Őfelsége Dánia királynője:

Niels Helveg Petersen
gazdasági minisztert;

A Németországi Szövetségi Köztársaság elnöke:

Theo Waigel
szövetségi pénzügyminisztert;
Jürgen Trumpf
rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet;

A Görög Köztársaság elnöke:

Ioannis Palaiokrassas
pénzügyminisztert;

Őfelsége Spanyolország királya:

Carlos Solchaga Catalán
gazdasági és pénzügyminisztert;

A Francia Köztársaság elnöke:

Jean Vidal
rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet;

Írország elnöke:

Albert Reynolds
pénzügyminisztert;

* A törvényt az Országgyűlés a 2006. február 6-i ülésnapján fogadta el.

¹ Megjelent az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2005. június 30-án [OJ C160].

Az Olasz Köztársaság elnöke:

Stefano De Luca

pénzügyminisztériumi államtitkárt;

Ő Királyi Fensége a luxemburgi nagyherceg:

Jean-Claude Juncker

költségvetési, pénz- és munkaügyi minisztert;

Őfelsége Hollandia királynője:

P.C. Nieman

rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet;

A Portugál Köztársaság elnöke:

Miguel Beza

pénzügyminisztert;

Őfelsége Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült

Királyságának királynője:

David H.A. Hannay KCMG

rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet;

akik a Tanácson belül ülésezve, és kicserélve jó és kellő alakban talált meghatalmazásaikat, a következőkben állapodtak meg:

I. Fejezet

AZ EGYEZMÉNY ALKALMAZÁSI KÖRE

1. cikk

(1) Ezt az egyezményt kell alkalmazni, amennyiben egy szerződő állam vállalkozásának nyeresége által tartalmazzott, adóztatási célokra figyelembe veendő nyereséget egy másik szerződő állam vállalkozásának a nyeresége szintén tartalmazza, vagy valószínűleg tartalmazni fogja azon az alapon, hogy akár közvetlenül, akár az érintett állam megfelelő jogszabályait alkalmazva, nem tartották be a 4. cikkben foglalt elveket.

(2) Ezen egyezmény alkalmazásában egy szerződő állam vállalkozásának egy másik szerződő államban található állandó telephelyét azon államnak a vállalkozásának kell tekinteni, amelyikben az található.

(3) Az (1) bekezdést abban az esetben is alkalmazni kell, amennyiben az érintett vállalkozások bármelyike nem nyereséges, hanem veszteséges.

2. cikk

(1) Ezt az egyezményt a jövedelemadókra kell alkalmazni.

(2) Az ezen egyezmény hatálya alá tartozó meglévő adók a következők:

a) Belgiumban:

- Impôt des personnes physiques/Personenbelasting,
- Impôt des sociétés/Vennootschapsbelasting,

– Impôt des personnes morales/Rechtspersonenbelasting,

– Impôt des non-résidents/Belasting der niet-verblijfhouders,

– taxe communale et la taxe d'agglomération additionnelles à l'impôt des personnes physiques/aanvullende gemeentebelasting en agglomeratiebelasting op de personenbelasting;

b) Dániában:

- selskabsskat,
- indkomstskat til staten,
- kommunale indkomstskat,
- amtskommunal indkomstskat,
- særlig indkomstskat,
- kirkeskat,
- udbytteskat,
- renteskat,
- royaltyskat,
- frigørelsesafgift;

c) Németországban:

- Einkommensteuer,
- Körperschaftsteuer,
- Gewerbesteuer, amennyiben ez az adó üzleti nyereségen alapul;

d) Görögországban:

- Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων,
- Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων,
- εισφορά υπέρ των επιχειρήσεων ύδρευσης και αποχέτευσης;

e) Spanyolországban:

- impuesto sobre la renta de las personas físicas,
- impuesto sobre sociedades;

f) Franciaországban:

- impôt sur le revenu,
- impôt sur le sociétés;

g) Írországban:

- Income tax,
- Corporation tax;

h) Olaszországban:

- Imposta sul reddito delle persone fisiche,
- Imposta sul reddito delle persone giuridiche,
- Imposta locale sui redditi;

i) Luxemburgban:

- impôt sur le revenu des personnes physiques,
- impôt sur le revenu des collectivités,
- impôt commercial, amennyiben ez az adó üzleti nyereségen alapul;

j) Hollandiában:

- inkomstenbelasting,
- vennootschapsbelasting;

k) Portugáliában:

- imposto sobre o rendimento das pessoas singulares,

– imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas,
– derrama para os municípios sobre o imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas;

l) az Egyesült Királyságban:

- Income tax,
- Corporation tax;

(3) Az egyezményt alkalmazni kell bármely azonos vagy hasonló adóra is, amelyet az egyezmény aláírásának időpontja után, a már létező adók mellett vagy azok helyett vetettek ki. A szerződő államok illetékes hatóságai tájékoztatják egymást a vonatkozó nemzeti törvények bármilyen módosításáról.

II. Fejezet

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

I. szakasz

Fogalommeghatározások

3. cikk

(1) Ennek az egyezménynek az alkalmazásában: az „illetékes hatóság”:

- Belgiumban:

De Minister van Financien vagy meghatalmazott képviselője,

Le Ministre des Finances vagy meghatalmazott képviselője,

- Dániában:

Skatteministeren vagy meghatalmazott képviselője,

- Németországban:

Der Bundesminister der Finanzen vagy meghatalmazott képviselője,

- Görögországban:

Ο Υπουργός των Οικονομικών

vagy meghatalmazott képviselője,

- Spanyolországban:

El Ministro de Economía y Hacienda vagy meghatalmazott képviselője,

- Franciaországban:

Le Ministre chargé du budget vagy meghatalmazott képviselője,

- Írországban:

The Revenue Commissioners vagy meghatalmazott képviselője,

- Olaszországban:

Il Ministro delle Finanze vagy meghatalmazott képviselője,

- Luxemburgban:

Le Ministre des Finances vagy meghatalmazott képviselője,

- Hollandiában:

De Minister van Financien vagy meghatalmazott képviselője,

- Portugáliában:

O Ministro das Finanças vagy meghatalmazott képviselője,

- az Egyesült Királyságban:

The Commissioners of Inland Revenue vagy meghatalmazott képviselője.

(2) Az egyezményben nem meghatározott kifejezések ugyanazon jelentéssel bírnak, kivéve ha a szövegösszefüggés azt másként kívánja, mint amellyel az érintett államok közötti, kettős adóztatásról szóló egyezményben rendelkeznek.

II. szakasz

A kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazítására és az állandó telephelyeknek tulajdonított nyereségre alkalmazandó alapelvek

4. cikk

Az egyezmény alkalmazásakor a következő alapelveket kell betartani:

1. Amennyiben:

a) egy szerződő állam vállalkozása közvetlenül vagy közvetve részt vesz egy másik szerződő állam vállalkozásának vezetésében, ellenőrzésében vagy részesedik annak tőkéjében;

vagy

b) ugyanazok a személyek közvetlenül vagy közvetve részt vesznek az egyik szerződő állam vállalkozásának és egy másik szerződő állam vállalkozásának vezetésében, ellenőrzésében vagy részesednek azok tőkéjében;

és mindkét esetben olyan feltételekben állapodnak meg vagy olyan feltételeket szabnak meg a két vállalkozás közötti kereskedelmi vagy pénzügyi kapcsolatok tekintetében, amelyek különböznek két független vállalkozás közötti kapcsolatra vonatkozó feltételektől, akkor bármely nyereség, amely e feltételek meg nem léte esetén az egyik vállalkozásnál keletkezett volna, de a fenti feltételek miatt mégsem keletkezett, e vállalkozásnak a nyereségébe beszámítható, és ennek megfelelően adóztatható.

2. Amennyiben egy szerződő állam vállalkozása egy másik szerződő államban üzleti tevékenységet folytat egy ott található állandó telephelyen keresztül, akkor az állandó telephelynek kell azt a nyereséget tulajdonítani, amely várhatóan akkor keletkezne, ha olyan önálló és független vállalkozásként működne, amely ugyanolyan vagy hasonló feltételek mellett ugyanolyan vagy hasonló tevékenységet folytat, teljes mértékben függetlenül szerződve azzal a vállalkozással, amely az állandó telephellyel rendelkezik.

5. cikk

Amennyiben egy szerződő államnak szándékában áll a 4. cikkben foglalt alapelvekkel összhangban kiigazítani egy vállalkozás nyereségét, kellő időben tájékoztatnia kell a vállalkozást a tervezett intézkedésről, és lehetőséget kell nyújtania számára, hogy tájékoztassa a másik vállalkozást, lehetővé téve így, hogy a másik vállalkozás értesítse a másik szerződő államot.

Ugyanakkor az ilyen tájékoztatást nyújtó szerződő állam nem akadályozható meg abban, hogy a tervezett kiigazítást elvégezze.

Ha az ilyen tájékoztatást követően a két vállalkozás és a másik szerződő állam hozzájárul a kiigazításhoz, a 6. és 7. cikket nem kell alkalmazni.

*III. szakasz**Kölcsönös egyeztetési és választottbíróági eljárás**6. cikk*

(1) Amennyiben egy vállalkozás úgy véli, hogy az egyezmény hatálya alá tartozó valamely esetben a 4. cikkben foglalt alapelveket nem tartották be, ügyében azon szerződő állam illetékes hatóságához fordulhat, amelyben a vállalkozása vagy az állandó telephelye található, tekintet nélkül az érintett szerződő állam hazai joga által biztosított jogorvoslatra. Az ügyben a hatósághoz az azon intézkedésről szóló első értesítésétől számított három éven belül kell fordulni, amely az 1. cikk értelmében a kettős adóztatást eredményezte, vagy valószínűleg eredményezi.

A vállalkozásnak ezzel egyidejűleg értesítenie kell az illetékes hatóságot, amennyiben más szerződő állam is érintett lehet az ügyben. Az illetékes hatóság ekkor késedelem nélkül értesíti ezen szerződő államok illetékes hatóságait.

(2) Amennyiben a panasz megalapozottnak tűnik, és ha az illetékes hatóság nem képes kielégítő megoldást találni, akkor törekszik arra, hogy az ügyet bármely másik érintett szerződő állam illetékes hatóságával kölcsönös egyeztetés útján, a 4. cikkben meghatározott alapelvek alapján megoldja a kettős adóztatás megszüntetése céljából. A kölcsönös megállapodást, tekintet nélkül az érintett szerződő államok hazai jogában előírt elévülési időre, végre kell hajtani.

7. cikk

(1) Amennyiben az érintett illetékes hatóságok nem jutnak a 6. cikkben említett kettős adóztatás megszüntetését eredményező megállapodásra attól a naptól számított két éven belül, hogy az ügyet a 6. cikk (1) bekezdésével összhangban első alkalommal benyújtották az illetékes ható-

ságok valamelyikéhez, tanácsadó bizottságot kell felállítani azzal a megbízatással, hogy alkosson véleményt a kérdéses kettős adóztatás megszüntetéséről.

A vállalkozások élhetnek az érintett szerződő államok hazai joga alapján rendelkezésükre álló jogorvoslattal; ugyanakkor amennyiben bírósághoz fordultak, az első albekezdésben említett kétéves határidőt a jogerős határozat kihirdetésének napjától kell számítani.

(2) Az ügy tanácsadó bizottsághoz történő benyújtása nem akadályozhatja meg a szerződő államot abban, hogy ugyanarra az ügyre vonatkozóan bírósági vagy közigazgatási eljárást kezdeményezzen vagy folytasson.

(3) Amennyiben egy szerződő állam hazai joga nem teszi lehetővé ezen állam illetékes hatóságai számára a bíróságaik határozatától való eltérést, akkor az (1) bekezdés nem alkalmazandó, kivéve ha az abban az államban lévő kapcsolt vállalkozás a rendelkezésére álló fellebbezési határidővel nem élt, vagy a vállalkozás fellebbezését a határozathozatal előtt visszavonta. Ez a rendelkezés nem befolyásolhatja a fellebbezést, amennyiben a 6. cikkben említetteltől eltérő ügyekre vonatkozik.

(4) Az illetékes hatóságok kölcsönös egyeztetéssel és az érintett kapcsolt vállalkozások egyetértésével lemondhatnak az (1) bekezdésben említett határidőről.

(5) Amennyiben az (1)–(4) bekezdések rendelkezései nem alkalmazandók, az egyes kapcsolt vállalkozások 6. cikkben meghatározott jogai változatlanok maradnak.

8. cikk

(1) Egy szerződő állam illetékes hatósága nem köteles arra, hogy kölcsönös egyeztetési eljárást kezdeményezzen, vagy felállítsa a 7. cikkben említett tanácsadó bizottságot, amennyiben a bírósági vagy közigazgatási eljárás során meghozott jogerős határozat értelmében a 4. cikk szerinti nyereségkiigazítás alapjául szolgáló tevékenységek okán az érintett vállalkozások valamelyike súlyos büntetéssel sújtandó.

(2) Amennyiben a 6. és 7. cikkben említett eljárással egyidejűleg bírósági vagy közigazgatási eljárás folyik annak megállapítása céljából, hogy a 4. cikk értelmében vett nyereségkiigazítás alapjául szolgáló tevékenységek okán az érintett vállalkozások súlyos büntetéssel sújtandók-e, az illetékes hatóságok a bírósági vagy közigazgatási eljárás lezárásáig a 6. és 7. cikkben említett eljárást felfüggeszthetik.

9. cikk

(1) A 7. cikk (1) bekezdésében említett tanácsadó bizottság az elnökén kívül a következő tagokból áll:

– az érintett illetékes hatóságok két-két képviselője; ez a szám az illetékes hatóságok közötti megállapodással egy-egy főre csökkenthető,

– páros számú, a (4) bekezdésben említett személyek listájáról kölcsönös egyeztetéssel, vagy megegyezés hiányában az érintett illetékes hatóságok által végzett sorolás útján kinevezendő, elismert szaktudással rendelkező, független személy.

(2) Az elismert szaktudással rendelkező, független személyek kinevezésekor mindegyikük mellé helyettest kell kinevezni a független személyek kinevezési szabályaival összhangban, arra az esetre, ha a független személyek akadályoztatva lennének köteleességük teljesítésében.

(3) Sorsolás esetén az egyes illetékes hatóságok kifogást emelhetnek bármelyik elismert szaktudással rendelkező, független személy ellen, az érintett illetékes hatóságok által előre közösen meghatározott bármely körülmény fennállása esetén, vagy az alábbi helyzetekben:

– amennyiben az adott személy valamelyik érintett adóhatóság munkavállalója vagy annak nevében tevékenykedik,

– amennyiben az adott személy jelentős részesedéssel rendelkezik vagy rendelkezett az egyik vagy mindegyik kapcsolattartó vállalkozásban; azoknak alkalmazottja vagy tanácsadója, vagy korábban az volt,

– amennyiben az adott személy az eldöntendő ügy vagy ügyek rendezésével kapcsolatosan nem nyújt elegendő garanciát az elfogulatlanságára.

(4) Az elismert szaktudással rendelkező, független személyek listája tartalmazza a szerződő államok által kijelölt valamennyi független személyt. Ebből a célból a szerződő államok öt-öt személyt jelölnek ki, és erről tájékoztatják az Európai Közösségek Tanácsának főtitkárát.

Ezeknek a személyeknek a szerződő állam állampolgárainak és azon a területen kell lakóhellyel rendelkezniük, ahol ezt az egyezményt alkalmazni kell. Szakképzettnek és függetlennek kell lenniük.

A szerződő államok módosíthatják az első albekezdésben említett listát; erről késedelem nélkül tájékoztatják az Európai Közösségek Tanácsának főtitkárát.

(5) A képviselők és az (1) bekezdéssel összhangban kinevezett, elismert szaktudással rendelkező, független személyek elnököt választanak a (4) bekezdésben említett listán feltüntetett, elismert szaktudással rendelkező, független személyek közül, az egyes érintett illetékes hatóságok azon jogának sérelme nélkül, hogy a (3) bekezdésben említett helyzetek valamelyikének fennállta esetén kifogást emeljenek az így kiválasztott, elismert szaktudással rendelkező személy kinevezése ellen.

Az elnöknek meg kell felelnie az országában a legmagasabb bírói tisztségekbe történő kinevezéshez szükséges feltételeknek, vagy elismert szakértelemmel rendelkező jogtudósnak kell lennie.

(6) A tanácsadó bizottság tagjaira titoktartási kötelezettség vonatkozik az eljárások során általuk megismert összes ügyben. A szerződő államok meghozzák a megfelelő rendelkezéseket a titoktartási kötelezettségek bármilyen megsértésének szankcionálására. A meghozott intézkedésekről haladéktalanul tájékoztatják az Európai Közösségek Bizottságát. Az Európai Közösségek Bizottsága tájékoztatja a többi szerződő államot.

(7) A szerződő államok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a tanácsadó bizottság, amennyiben üggyel fordulnak hozzá, haladéktalanul összeüljön.

10. cikk

(1) A 7. cikkben említett eljárás alkalmazásában az érintett kapcsolattartó vállalkozások bármely olyan információt, bizonyítékot vagy okiratot a tanácsadó bizottság rendelkezésére bocsáthatnak, amelyről valószínűnek tűnik, hogy a bizottság azokat felhasználhatja határozata meghozatalában. Az érintett szerződő államok vállalkozásai és illetékes hatóságai teljesítik a tanácsadó bizottságnak az információk, bizonyítékok vagy okiratok rendelkezésére bocsátására vonatkozó kérését. Ugyanakkor egyik szerződő állam illetékes hatósága sem kötelezhető a következőkre:

a) hazai jogával vagy szokásos közigazgatási gyakorlattal ellentétes közigazgatási intézkedések végrehajtása;

b) olyan információk szolgáltatása, amely hazai joga alapján vagy szokásos közigazgatási gyakorlatában nem szerezhető meg;

vagy

c) bármilyen üzleti, ipari vagy szakmai titkot, illetve kereskedelmi eljárást felfedő információ nyújtása, valamint a közrendbe (ordre public) ütköző információszolgáltatás.

(2) A kapcsolattartó vállalkozások kérelemre megjelenhetnek vagy képviseltethetik magukat a tanácsadó bizottság előtt. Amennyiben a tanácsadó bizottság azt megkívánja, bármelyik kapcsolattartó vállalkozásnak meg kell jelennie, vagy képviseltetnie kell magát előtte.

11. cikk

(1) A 7. cikkben említett tanácsadó bizottság az ügy hozzá történő benyújtásának időpontjától számított legkésőbb hat hónapon belül véleményt alkot.

A tanácsadó bizottságnak a 4. cikkre kell alapoznia a véleményét.

(2) A tanácsadó bizottság tagjainak egyszerű többségével fogadja el véleményét. Az érintett illetékes hatóságok további eljárási szabályokban egyezhetnek meg.

(3) A tanácsadó bizottság eljárásának a kapcsolt vállalkozásnál felmerülő költségeken kívüli költségeit az érintett szerződő államok egyenlő mértékben állják.

12. cikk

(1) A 7. cikkben említett eljárásban félként érintett illetékes hatóságok a 4. cikk alapján közös hozzájárulással olyan határozatot hoznak, amely a tanácsadó bizottság véleményhozatalának időpontját követő hat hónapon belül megszünteti a kettős adóztatást.

Az illetékes hatóságok hozhatnak a tanácsadó bizottság véleményétől eltérő határozatot is. Amennyiben nem jutnak megegyezésre, kötelesek ezzel a véleménnyel összhangban eljárni.

(2) Az illetékes hatóságok megállapodhatnak abban, hogy – az érintett vállalkozások hozzájárulásával – nyilvánosságra hozzák az (1) bekezdésben említett határozatot.

13. cikk

A kapcsolt vállalkozások közötti ügyletekből származó nyereségek adóztatásáról a szerződő államok által hozott határozat jogerőre emelkedése nem akadályozza a 6. és 7. cikkben megállapított eljárások alkalmazását.

14. cikk

Ennek az egyezménynek az alkalmazásában a nyereségek kettős adóztatása megszűntnek tekintendő, amennyiben:

a) a nyereségeket csak egy államban vették számításba az adóköteles nyereség kiszámításánál;

vagy

b) az egyik államban ezekre a nyereségekre kivetendő adót a másik államban kivetendő adó összegével csökkentették.

III. Fejezet

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

15. cikk

Ebben az egyezményben semmi nem érinti az olyan, kettős adóztatás megszüntetésére vonatkozó, szélesebb körű kötelezettségek teljesítését a kapcsolt vállalkozások nyereségének kiigazítása esetében, amelyek akár más egyezményeken – amelyeknek a szerződő államok részei vagy részesei lesznek –, akár a szerződő államok hazai jogán alapulnak.

16. cikk

(1) Ennek az egyezménynek a területi hatálya azonos az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződés 227. cikkének (1) bekezdésében meghatározottal, e cikk (2) bekezdésének sérelme nélkül.

(2) Ezt az egyezményt nem kell alkalmazni a következőkre:

- az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződés IV. mellékletében említett francia területekre,
- a Feröer-szigetekre és Grönlandra.

17. cikk

Ezt az egyezményt a szerződő államok megerősítik. A megerősítő okiratot az Európai Közösségek Tanácsa főtitkárnak hivatalában helyezik letétbe.

18. cikk

Ez az egyezmény az utolsó aláíró állam megerősítő okiratának letétbe helyezését követő harmadik hónap első napján lép hatályba. Az egyezményt a 6. cikk (1) bekezdésében említett azon eljárásokra kell alkalmazni, amelyeket a hatálybalépése után indítottak.

19. cikk

Az Európai Közösségek Tanácsának főtitkára tájékoztatja a szerződő államokat a következőkről:

- a) az egyes megerősítő okiratok letétbe helyezése;
- b) az egyezmény hatálybalépésének időpontja;
- c) a szerződő államok által a 9. cikk (4) bekezdésével összhangban kijelölt, elismert szaktudással rendelkező, független személyek listája és annak bármely módosítása.

20. cikk

Ezt az egyezményt öt év időtartamra kötötték. Ennek az időszaknak a lejártá előtt hat hónappal a szerződő államok ülést tartanak, hogy határozzanak az egyezmény meghosszabbításáról és a tárgyhoz tartozó egyéb intézkedésekről.

21. cikk

Az egyes szerződő államok bármikor kérhetik ennek az egyezménynek a felülvizsgálatát. Ebben az esetben az Európai Közösségek Tanácsának elnöke konferenciát hív össze az egyezmény felülvizsgálata céljából.

22. cikk

Ezt az egyezményt, amely egy-egy eredeti példányban angol, dán, francia, görög, holland, ír, német, olasz, portugál és spanyol nyelven készült, és amelynek valamennyi tíz szövege egyaránt hiteles, az Európai Közösségek Tanácsa Főtitkárságának levéltárában helyezik letétbe.

A főtitkár valamennyi aláíró állam kormánya részére eljuttat egy hitelesített másolatot.

ZÁRÓOKMÁNY

A Magas Szerződő Felek meghatalmazottjai, akik a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény aláírása céljából az ezerkilencszázkilencvenedik év július havának huszonharmadik napján Brüsszelben ülészetek,

a nevezett egyezmény aláírásának alkalmából:

a) elfogadták a záróokmányhoz csatolt következő közös nyilatkozatokat:

- Nyilatkozat a 4. cikk (1) bekezdéséről,
- Nyilatkozat a 9. cikk (6) bekezdéséről,
- Nyilatkozat a 13. cikkről;

b) tudomásul vették a záróokmányhoz csatolt következő egyoldalú nyilatkozatokat:

- Franciaország és az Egyesült Királyság nyilatkozata a 7. cikkről,
- A szerződő államok egyéni nyilatkozatai a 8. cikkről,
- A Németországi Szövetségi Köztársaság nyilatkozata a 16. cikkről.

EGYÜTTES NYILATKOZATOK

Nyilatkozat a 4. cikk (1) bekezdéséről

A 4. cikk (1) bekezdésének rendelkezései egyaránt vonatkoznak arra az esetre, amikor két jogilag egymástól független vállalkozás között közvetlenül valósul meg az ügylet, illetve arra az esetre is, amikor egy vállalkozás és egy másik vállalkozás harmadik országban lévő állandó telephelye között valósul meg az ügylet.

Nyilatkozat a 9. cikk (6) bekezdéséről

A tagállamok teljes mértékben szabadon járnak el a titoktartási kötelezettségek bármilyen megsértésének szankcionálására általuk bevezetett megfelelő rendelkezések jellege és alkalmazási köre tekintetében.

Nyilatkozat a 13. cikkről

Amennyiben egy vagy több érintett szerződő államban az adózásra vonatkozó, a 6. és 7. cikkben említett eljárásokat adó határozatokat a 6. cikkben említett eljárás befejezése vagy a 12. cikkben említett határozat meghozatala után módosították, és amennyiben az 1. cikk értelmében ez kettős adóztatást eredményez, akkor azon eljárás vagy határozat végeredményének az alkalmazását figyelembe véve a 6. és 7. cikket kell alkalmazni.

EGYOLDALÚ NYILATKOZATOK

Nyilatkozat a 7. cikkről

Franciaország és az Egyesült Királyság kijelentik, hogy alkalmazzák a 7. cikk (3) bekezdését.

A Szerződő Államok egyéni nyilatkozatai a 8. cikkről

Belgium

„Súlyos büntetés”: büntetőjogi vagy közigazgatási szankció az alábbi esetekben:

- akár az adókijátszás céljából elkövetett jogsértés,
- akár a jövedelemadó-törvény rendelkezéseinek, akár az azok végrehajtásáról szóló határozatoknak a csalárd vagy károkozási szándékkal történő megsértése.

Dánia

„Súlyos büntetés”: a büntetőjog vagy külön jogszabályok rendelkezéseinek szándékos megsértéséért kirótt szankció a közigazgatási eszközökkel nem szabályozható esetekben.

Az adótörvény rendelkezései megsértésének esetei – általános szabályként – közigazgatási eszközökkel szabályozhatók, amennyiben úgy vélik, hogy a jogsértés bírságnál súlyosabb szankciót nem von maga után.

Németország

Az adótörvények „súlyos büntetéssel” büntetendő megsértése: az adótörvények rendelkezéseinek szabadságvesztéssel, büntetőjogi vagy közigazgatási bírsággal büntetendő bármilyen megsértése.

Görögország

Az adózást szabályozó görög törvények alapján egy vállalkozás „súlyos büntetéssel” sújtható:

1. a bevallás benyújtásának elmulasztása esetén, vagy a valóságnak nem megfelelő bevallást nyújt be a fennálló rendelkezések alapján visszatartandó és az állam számára fizetendő adók, díjak vagy hozzájárulások vonatkozásában, vagy a hozzáadottérték-adó, a forgalmi adó vagy a luxuscikkekre kivetett különleges adó tekintetében, és amennyiben a fenti adók, díjak és hozzájárulások összege,

amelyet be kellett volna vallani és az állam számára meg kellett volna fizetni, kereskedelmi vagy egyéb tevékenységek eredményeként meghaladja a hatszázezer (600 000) drachma összeget hat hónapos időszak alatt, vagy az egymillió (1 000 000) drachma összeget az egy naptári éves időszak alatt;

2. a jövedelemadó-bevallás benyújtásának elmulasztása esetén, és amennyiben a jövedelemre vonatkozó be nem vallott adó több mint háromszázezer (300 000) drachma;

3. az adózásra vonatkozó adatokról szóló törvényben előírt adatok szolgáltatásának elmulasztása esetén;

4. amennyiben az előző 3. pont alatt említett adatok nem felelnek meg a valóságnak mennyiség, egységár vagy az érték tekintetében, és amennyiben a pontatlanság a teljes összeg vagy az áruk, a nyújtott szolgáltatások vagy általában a kereskedelem teljes értékének a tíz százalékát (10%) meghaladó eltérést eredményez;

5. az adózásra vonatkozó adatokról szóló törvény által megkívánt pontos könyvvizetés és nyilvántartás elmulasztása esetén, és amennyiben a pontatlanságot a rendszeres ellenőrzés során veszik észre, amelynek megállapításait az eltérésről szóló közigazgatási határozat megerősítette, illetve amennyiben a fellebbezési határidő lejárt, vagy a közigazgatási bíróság által hozott jogerős határozat eredményeként, feltéve hogy az ellenőrzött időszak alatt a különbség a bruttó és a bevallott jövedelem között nagyobb húsz százaléknál (20%) és egyik esetben sem kevesebb egymillió (1 000 000) drachmánál;

6. az adózásra vonatkozó adatokról szóló törvény vonatkozó rendelkezéseiben szabályozott könyvvizetési és nyilvántartási kötelezettségek megsértése esetén;

7. hamis vagy fiktív – vagy saját maga által hamisított – számlák rendelkezésre bocsátása az áruértékesítésért vagy a szolgáltatás nyújtásáért, vagy bármely más, a fenti 3. pontban említett adózási adat meghamisítása.

Az adózási okmányok hamisnak minősülnek, amennyiben bármilyen módon, az illetékes adóhatóság vonatkozó könyveiben bejegyzett megfelelő hitelesítés nélkül vannak perforálva vagy lepecsételve, és amennyiben az ilyen bejegyzést létrehozó mulasztás annak tudatában történt, hogy az ilyen hitelesítés szükséges az adózási okmányokon. Az adózási okmányok akkor is hamisnak minősülnek, ha az eredeti példány vagy a másolat tartalma, illetve adatai eltérnek annak az okmánynak az ellenőrző szelvényén található bejegyzésektől.

Az adózási okmány fiktívnek minősül, amennyiben részben vagy egészben nem létező ügyletekhez, átutaláshoz, vagy bármi más, részben vagy egészben nem létező okból adták ki, vagy olyan ügyletnek, amelyet az adózási okmányban feltüntetett személlyel nem azonos személy hajtott végre;

8. szándékos magatartás esetén, amennyiben az elkövető bármely módon együttműködik a hamis adózási okmányok létrehozásában, vagy tudatában van annak, hogy az okmányok hamisak vagy fiktívek, és bármely módon közreműködik azok kibocsátásában, vagy elfogadja a

hamis, fiktív vagy hamisított adózási okmányokat az adózásra vonatkozó anyagok eltitkolásának szándékával.

Spanyolország

„Súlyos büntetés”: súlyos adójogi jogsértésekért kiszabott közigazgatási szankciók, valamint adóhatóságokkal szemben elkövetett bűncselekményekért kiszabott büntetőjogi szankciók.

Franciaország

A „súlyos büntetések” büntetőjogi és adóügyi szankciókat foglalnak magukban, úgymint az adóbevallás – felszólítás átvétele utáni – késedelmes elkészítéséért, a rosszhiszeműségért, a csalárd gyakorlatért, az adóellenőrzésnek való ellenszegülésért, a titkos kifizetésért vagy elosztásért, illetve a jogokkal való visszaélésért kiszabott szankciókat.

Írország

A „súlyos büntetés” fogalma tartalmazza a következő cselekményekért kiszabandó szankciókat:

- a) adóbevallás elmulasztása;
- b) csalárdan vagy hanyagul elkészített téves bevallás;
- c) a megfelelő nyilvántartás vezetésének elmulasztása;
- d) az okmányok és nyilvántartások rendelkezésre bocsátásának elmulasztása az ellenőrzéskor;
- e) törvényes hatalmát gyakorló személy akadályozása;
- f) az adófizetési kötelezettség bejelentésének elmulasztása;
- g) hamis nyilatkozat készítése juttatásban való részesülés céljából.

Az ezen szankciókat szabályozó jogszabályok 1990. július 3-án a következők:

- az 1967. évi Income Tax Act XXXV. része,
- az 1968. évi Finance Act 6. szakasza,
- az 1976. évi Corporation Tax Act XIV. része,
- az 1983. évi Finance Act 94. szakasza.

A Büntető törvénykönyvet helyettesítő, módosító vagy korszerűsítő bármilyen jövőbeli rendelkezést szintén figyelembe kell venni.

Olaszország

„Súlyos büntetés”: azon jogellenes magatartások esetére meghatározott szankciók, amelyek a nemzeti jogszabályok értelmében adóügyi jogsértést képeznek.

Luxemburg

Luxemburg „súlyos büntetésnek” tekinti mindazt, amit a többi szerződő állam a 8. cikk alkalmazásában büntetésként határoz meg.

Hollandia

„Súlyos büntetés”: bíró által bármely olyan, szándékosan elkövetett cselekményért kiszabott szankció, amelyet az adózásról szóló általános törvény 68. cikke említ.

Portugália

A „súlyos büntetés” kifejezés büntetőjogi szankciókat, valamint további adóügyi szankciókat tartalmaz, amelyek a csalás szándékával elkövetett, illetve az 1 000 000 (egy-millió) escudót meghaladó értékű bírsággal sújtandó jog-sértésekre alkalmazandók.

Egyesült Királyság

Az Egyesült Királyság úgy értelmezi a „súlyos bünte-tés” kifejezést, mint amely büntetőjogi és közigazgatási szankciókat tartalmaz az adózás tekintetében csalárdan, il-letve hanyagul kiállított hibás számlák, visszaigénylések vagy bevallások vonatkozásában.

*A Németországi Szövetségi Köztársaság nyilatkozata
a 16. cikkről*

A Németországi Szövetségi Köztársaság kormánya fenntartja a jogot arra, hogy megerősítő okirata letétbe helyezé-sekor kijelentse, hogy az egyezményt Berlin területére is al-kalmazni kell.”

4. § (1) Az Első Csatlakozási Egyezmény hiteles szövege a következő:

**„Egyezmény
az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak
és a Svéd Királyságnak a társult vállalkozások
nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás
megszüntetéséről szóló egyezményhez való
csatlakozásáról”²**

Az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződés Magas Szerződő Felei,

figyelembe véve, hogy az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság az Unióhoz való csatlako-zásukkal vállalták a társult vállalkozások nyereségkiigazítá-sával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án Brüsszelben aláírásra megnyitott egyez-ményhez való csatlakozást,

úgy határoztak, hogy aláírják ezt az egyezményt, és e célból meghatalmazottjaikként kijelölték:

Őfelsége a belgák királya:
Philippe de Schoutheete de Tervarent
nagykövetet,
Belgium állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Őfelsége Dánia királynője:
Poul Skytte Christofferson
nagykövetet,
Dánia állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;
A Németországi Szövetségi Köztársaság elnöke:
Jochen Grühn-hage-t,
a Németországi Szövetségi Köztársaság helyettes állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

A Görög Köztársaság elnöke:
Pavlos Apostolides
nagykövetet,
a Görög Köztársaság állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Őfelsége Spanyolország királya:
Francisco Javier Elorza Cavenet
nagykövetet,
Spanyolország állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

A Francia Köztársaság elnöke:
Pierre de Boissieu
nagykövetet,
a Francia Köztársaság állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Írország elnöke:
Denis O’Leary
nagykövetet,
Írország állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Az Olasz Köztársaság elnöke:
Luigi Guidobono Cavalchini Garofoli,
nagykövetet,
az Olasz Köztársaság állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Ő Királyi Fensége a luxemburgi nagyherceg:
Jean-Jacques Kasel
nagykövetet,
Luxemburg állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Őfelsége Hollandia királynője:
Bernard R. Bot
nagykövetet,
Hollandia állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Az Osztrák Köztársaság szövetségi elnöke:
Manfred Scheich
nagykövetet,
az Osztrák Köztársaság állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

A Portugál Köztársaság elnöke:
José Gregório Faria Quiteres
nagykövetet,
a Portugál Köztársaság állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

² Megjelent az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2005. június 30-án [OJ C160].

A Finn Köztársaság elnöke:
Antti Satuli
nagykövetet,
a Finn Köztársaság állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

A Svéd Királyság Kormánya:
Frank Belfrage
nagykövetet,
Svédország állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

Öfelsége Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának királynője:

J. S. WALL C. M. G., L. V. O
nagykövetet,

Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának állandó képviselőjét az Európai Unió mellett;

akik az Európai Unió tagállamainak Állandó Képviselők Bizottságán belül ülésen és kicserélve jó és kellő alakban talált meghatalmazásaikat,
a következőkben állapodtak meg:

1. cikk

Az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság csatlakozik a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án Brüsszelben aláírásra megnyitott egyezményhez.

2. cikk

A társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (2) bekezdésében:

a) a k) albekezdés l) albekezdésre változik;

b) a j) albekezdést követően a szöveg a következő k) albekezdéssel egészül ki:

„k) Ausztriában:

- Einkommensteuer,
- Körperschaftsteuer;”;

c) az l) albekezdés o) albekezdésre változik;

d) az l) albekezdést követően a szöveg a következő új m) és n) albekezdésekkel egészül ki:

„m) Finnországban:

- valtion tuloverot/de statliga inkomstskatterna,
- yhteisöjen tulovero/inkomstskatten för samfund,
- kunnallisvero/kommunalskatten,
- kirkollisvero/kyrkoskatten,
- korkotulon lähdevero/källskatten å ränteinkomst,

– rajoitetusti verovelvollisen lähdevero/källskatten för begränsat skattskyldig;

n) Svédországban:

- statliga inkomstskatten,
- kupongskatten,
- kommunala inkomstskatten,
- lagen om expansionsmedel;”.

2. A 3. cikk (1) bekezdése a következőkkel egészül ki:

„– Ausztriában:

Der Bundesminister für Finanzen vagy meghatalmazott képviselője,

– Finnországban:

Valtiovarainministeriö vagy meghatalmazott képviselője,

Finansministeriet vagy meghatalmazott képviselője,

– Svédországban:

Finansministern vagy meghatalmazott képviselője.”

3. cikk

Az Európai Unió Tanácsának főtárgya megküldi a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény hitelesített másolatát az Osztrák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság kormányának angol, dán, francia, görög, holland, ír, német, olasz, portugál és spanyol nyelven.

A társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény finn és svéd nyelvű változatát ezen egyezmény I. és II. melléklete tartalmazza. A finn és svéd nyelvű szövegek ugyanolyan feltételek szerint hitelesek, mint a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény más nyelvű szövegei.

4. cikk

Ezt az egyezményt a szerződő államoknak meg kell erősíteni. A megerősítő okiratokat az Európai Unió Tanácsa főtárgyánál kell letétbe helyezni.

5. cikk

Ez az egyezmény – ahogyan az azt megerősítő államok között – az utolsó megerősítő okiratnak az Osztrák Köztársaság vagy a Finn Köztársaság vagy a Svéd Királyság és egy, a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményt megerősítő állam általi letétbe helyezését követő harmadik hónap első napján lép hatályba.

Ez az egyezmény minden, az egyezményt később megerősítő szerződő állam vonatkozásában a megerősítő okirat

letétbe helyezését követő harmadik hónap első napján lép hatályba.

6. cikk

Az Európai Unió Tanácsának főtitkára tájékoztatja a szerződő államokat a következőkről:

- a) az egyes megerősítő okiratok letétbe helyezése;
- b) ezen egyezmény hatálybalépése.

7. cikk

Ezt az egyezményt, amely egy-egy eredeti példányban angol, dán, finn, francia, görög, holland, ír, német, olasz, portugál, spanyol és svéd nyelven készült, és amelynek valamennyi 12 szövege egyaránt hiteles, az Európai Közösségek Tanácsa Főtitkárságának levéltárában kell letétbe helyezni. A főtitkár mindegyik szerződő állam kormánya részére eljuttat egy hitelesített másolatot.

Fentiek hitelül az alulírott meghatalmazottak aláírták ezt az egyezményt.”

(2) Az Első Aláírási Jegyzőkönyv hiteles szövege a következő:

„Aláírási Jegyzőkönyv

Egyezmény az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez történő csatlakozásáról³

A Belga Királyság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, valamint Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága 1995. december 21-én Brüsszelben aláírta az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez történő csatlakozásáról szóló egyezményt.

Ez alkalomból tudomásul vették a társult vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény 8. cikkére vonatkozó alábbi egyoldalú nyilatkozatokat:

Az Osztrák Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetéssel” sújtható jogsértés magában foglal minden szándékosan vagy hanyagságból elkövetett adó- és vámkiátszást, amelyet az adóügyi bűncselekményekre vonatkozó jogszabályok büntetnek.

A Finn Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetések” fogalom magában foglalja a büntetőjogi szankciókat és azokat a közigazgatási szankciókat, amelyeket az adójogszabályok megszegése esetén vezetnek be.

A Svéd Királyság nyilatkozata:

Az adójogszabályok „súlyos büntetéssel” sújtandó megszegése az adójogszabályok rendelkezéseinek szabadságelvonással, büntetőjogi vagy közigazgatási bírsággal büntethető bármely megsértése.

Ezt a jegyzőkönyvet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában ki kell hirdetni.”

5. § A Módosító Jegyzőkönyv hiteles szövege a következő:

„Jegyzőkönyv

a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló 1990. július 23-i egyezmény módosításáról⁴

Az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződés Magas Szerződő Felei,

azzal az óhajjal, hogy érvényre juttassák az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződés 293. cikkét, amelynek értelmében vállalták, hogy tárgyalásokat folytatnak egymással annak érdekében, hogy állampolgáraik javára biztosítsák a kettős adóztatás megszüntetését,

tekintettel a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-i egyezményre (a továbbiakban: „választottbíróági egyezmény”),

tekintettel az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 1995. december 21-i egyezményre,

mivel a választottbíróági egyezmény 1995. január 1-jén – annak 18. cikke szerint – hatályba lépett; mivel 1999. december 31-én hatályát veszti, kivéve ha meghosszabbítják,

úgy határoztak, hogy megkötik ezt a választottbíróági egyezményt módosító jegyzőkönyvet, és e célból meghatalmazottjaikként kijelölték:

³ Megjelent az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2005. június 30-án [OJ C160].

⁴ Megjelent az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2005. június 30-án [OJ C160].

A Belga Királyság:
Jean-Jacques Viseur
pénzügyminisztert;

A Dán Királyság:
Marianne Jelvedová
gazdasági és a skandináv együttműködésért felelős minisztert;

A Németországi Szövetségi Köztársaság:
Hans Eichel
szövetségi pénzügyminisztert;

A Görög Köztársaság:
Yannos Papantoniou
gazdasági minisztert;

A Spanyol Királyság:
Cristóbal Ricardo Montoro Moreno
gazdasági minisztériumi államtitkárt;

A Francia Köztársaság:
Dominique Strauss-Kahn
gazdasági, pénzügy- és ipari minisztert;

Írország:
Charlie McCreevy
pénzügyminisztert;

Az Olasz Köztársaság:
Vincenzo Visco
pénzügyminisztert;

A Luxemburgi Nagyhercegség:
Jean-Claude Juncker
miniszterelnököt, Ministre d'Etat-t, pénzügyminisztert,
munkaügyi és foglalkoztatási minisztert;

A Holland Királyság:
Wilhelmus Adrianus Franciscus Gabriël (Willem) Vermeend
pénzügyminisztériumi államtitkárt;

Az Osztrák Köztársaság:
Rudolf Edlinger
szövetségi pénzügyminisztert;

A Portugál Köztársaság:
António Luciano Pacheco De Sousa Franco
pénzügyminisztert;

A Finn Köztársaság:
Sauli Niinistö
miniszterelnök-helyettest és pénzügyminisztert;

A Svéd Királyság:
Bosse Ringholm
pénzügyminisztert;

Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága:
Stephen WALL, K.C.M.G., L.V.O.
nagykövetet,
Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unió melletti állandó képviselőjét;

akik a Tanácsban üléshez, valamint kicserélve jó és kellő alakban talált meghatalmazásaikat,
a következőkben állapotok meg:

1. cikk

A kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-i egyezmény a következőképpen módosul:

A 20. cikk szövege a következő:
„20. cikk

Ezt az egyezményt öt év időtartamra kötötték. Ezt adott időpontokban további öt éves időtartamokra meghosszabbítják, kivéve ha valamely szerződő állam írásban tájékoztatja az Európai Unió Tanácsának főtitkárát erre vonatkozó kifogásáról legalább hat hónappal bármely öt éves időtartam lejárta előtt.”

2. cikk

(1) Ezt a jegyzőkönyvet az aláíró államoknak meg kell erősíteniük, el kell fogadniuk vagy jóvá kell hagyniuk. A megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó okiratokat az Európai Unió Tanácsa főtitkáránál kell letétbe helyezni.

(2) Az Európai Unió Tanácsának főtitkára tájékoztatja a szerződő államokat a következőkről:

- a) az egyes megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó okiratok letétbe helyezése;
- b) a jegyzőkönyv hatálybalépésének időpontja.

3. cikk

(1) Ez az egyezmény az utolsó aláíró állam megerősítő okiratának letétbe helyezését követő harmadik hónap első napján lép hatályba.

(2) Ez a jegyzőkönyv 2000. január 1-jétől lép hatályba.

(3) A 2000. január 1-jén kezdődő és a jegyzőkönyv hatálybalépésének napjáig tartó időtartamot figyelmen kívül kell hagyni annak megállapításakor, hogy egy ügyet a választottbírói egyezmény 6. cikkének (1) bekezdésében meghatározott időtartamon belül nyújtottak-e be.

4. cikk

Ezt a jegyzőkönyvet, amely egy-egy eredeti példányban angol, dán, finn, francia, görög, holland, ír, német, olasz, portugál, spanyol és svéd nyelven készült, és amelynek valamennyi tizenkét szövege egyaránt hiteles, az Európai Unió Tanácsa Főtitkárságának levéltárában helyezik letétbe. A főtitkár mindegyik aláíró állam kormánya részére eljuttat egy hitelesített másolatot.

Az 1999. május 25-én a Tanács keretében ülésező tagállamok kormányai képviselői konferenciájának Záróokmánya

A tagállamok kormányainak képviselői, 1999. május 25-én a Tanács keretében ülésezve, emlékeztetve az 1998. május 19-i, a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény („választottbírósi egyezmény”) meghosszabbítására vonatkozó következtetésekre, amelyekben megállapodtak abban, hogy a választottbírósi egyezményt lejártától számítva további öt éves időtartamra meg kell hosszabbítani, és ezen időtartam letelével, egyidejűleg automatikusan további öt éves időtartamokra meg kell hosszabbítani, amennyiben egyetlen szerződő állam sem emel kifogást;

megállapodtak a választottbírósi egyezmény további, 2000. január 1-jétől történő öt éves időtartamra való meghosszabbításának szükségességéről;

aláírták a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-i egyezményt módosító jegyzőkönyvet.”

6. § (1) A Második Csatlakozási Egyezmény hiteles szövege a következő:

„Egyezmény

a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról⁵

Az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződés Magas Szerződő Felei,

figyelembe véve, hogy a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság az Unió tagjaivá válva vállalta a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án Brüsszelben aláírt egyezményhez („választottbírósi egyezmény”), valamint annak az 1999. május 25-én Brüsszelben aláírt jegyzőkönyvéhez való csatlakozást,

úgy határoztak, hogy megkötik ezt az egyezményt, és e célból meghatalmazottjaikként kijelölték:

Őfelsége a belgák királya,
A Cseh Köztársaság elnöke,
Őfelsége Dánia királynője,
A Német Szövetségi Köztársaság elnöke,
Az Észt Köztársaság elnöke,
A Görög Köztársaság elnöke,
Őfelsége Spanyolország királya,
A Francia Köztársaság elnöke,
Írország elnöke,
Az Olasz Köztársaság elnöke,
A Ciprusi Köztársaság elnöke,
A Lett Köztársaság minisztertanácsa,
A Litván Köztársaság elnöke,
Ő Királyi Fensége a luxemburgi nagyherceg,
A Magyar Köztársaság elnöke,
Málta elnöke,
Őfelsége Hollandia királynője,
Az Osztrák Köztársaság szövetségi elnöke,
A Lengyel Köztársaság elnöke,
A Portugál Köztársaság elnöke,
A Szlovén Köztársaság elnöke,
A Szlovák Köztársaság elnöke,
A Finn Köztársaság elnöke,
A Svéd Királyság Kormánya,
Őfelsége Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának királynője,

akik az Európai Unió tagállamai állandó képviselőinek bizottsága keretében ülésezve és kicserélve jó és kellő alakban talált meghatalmazásaikat, a következőkben állapodtak meg:

I. cikk

A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozik a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló, 1990. július 23-án Brüsszelben aláírt egyezményhez, annak minden, az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 1995. december 21-én Brüsszelben aláírt egyezmény által tett kiigazításával és módosításával együtt; valamint a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény 1999. május 25-én Brüsszelben aláírt jegyzőkönyvéhez.

⁵ Megjelent az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2005. június 30-án [OJ C160].

2. cikk

A kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk (2) bekezdésében:

a) az a) albekezdést követően a szöveg a következő albekezdéssel egészül ki:

„b) a Cseh Köztársaságban:

- daň z příjmu fyzických osob,
- daň z příjmu právnických osob”;

b) a b) albekezdés c) albekezdésre változik, és helyébe a következő szöveg lép:

„c) Dániában:

- indkomstskaten til staten,
- den kommunale indkomstskat,
- den amtskommunale indkomstskat”;

c) a c) albekezdés d) albekezdésre változik;

d) a d) albekezdést követően a szöveg a következő új albekezdéssel egészül ki:

„e) az Észt Köztársaságban:

- tulumaks”;

e) a d) albekezdés f) albekezdésre változik;

f) az e) albekezdés g) albekezdésre változik, és helyébe a következő szöveg lép:

„g) Spanyolországban:

- Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas,
- Impuesto sobre Sociedades,
- Impuesto sobre la Renta de no Residentes”;

g) az f) albekezdés h) albekezdésre változik;

h) a g) albekezdés i) albekezdésre változik;

i) a h) albekezdés j) albekezdésre változik, és helyébe a következő szöveg lép:

„j) Olaszországban:

- imposta sul reddito delle persone fisiche,
- imposta sul reddito delle società,
- imposta regionale sulle attività produttive”;

j) a j) albekezdést követően a szöveg a következő új albekezdésekkel egészül ki:

„k) a Ciprusi Köztársaságban:

- Φόρος Εισοδήματος,
- Εκτακτη Εισφορά για την Άμυνα της Δημοκρατίας;

l) a Lett Köztársaságban:

- uzņēmumu ienākuma nodoklis,
- iedzīvotāju ienākuma nodoklis;

m) a Litván Köztársaságban:

- Gyventoju pajamu mokestis,
- Pelnų mokestis”;

k) az i) albekezdés n) albekezdésre változik;

l) az n) albekezdést követően a szöveg a következő új albekezdésekkel egészül ki:

„o) a Magyar Köztársaságban:

- személyi jövedelemadó,
- társasági adó,
- osztalékadó;

p) a Máltai Köztársaságban:

- taxxa fuq l – income”;

m) a j) albekezdés q) albekezdésre változik;

n) a k) albekezdés r) albekezdésre változik;

o) az r) albekezdést követően a szöveg a következő új albekezdéssel egészül ki:

„s) a Lengyel Köztársaságban:

- podatek dochodowy od osób fizycznych,
- podatek dochodowy od osób prawnych”;

p) az l) albekezdés t) albekezdésre változik;

q) a t) albekezdést követően a szöveg a következő új albekezdésekkel egészül ki:

„u) a Szlovén Köztársaságban:

- dohodnina,
- davek od dobička pravnih oseb;

v) a Szlovák Köztársaságban:

- daň z príjmov právnických osôb,
- daň z príjmov fyzických osôb”;

r) az m) albekezdés w) albekezdésre változik;

s) az n) albekezdés x) albekezdésre változik, és helyébe a következő szöveg lép:

„x) Svédországban:

- statlig inkomstskatt,
- kupongskatt,
- kommunal inkomstskatt”;

t) az o) albekezdés y) albekezdésre változik.

2. A 3. cikk (1) bekezdése a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„– a Cseh Köztársaságban:

- Ministr financí vagy meghatalmazott képviselője,
- az Észt Köztársaságban:
- Rahandusminister vagy meghatalmazott képviselője,
- a Ciprusi Köztársaságban:

– Υπουργός Οικονομικών

vagy meghatalmazott képviselője,

– a Lett Köztársaságban:

– Valsts ieņēmumu dienests,

– a Litván Köztársaságban:

– Finansu ministras vagy meghatalmazott képviselője,

– a Magyar Köztársaságban:

– a pénzügyminiszter vagy meghatalmazott képviselője,

– a Máltai Köztársaságban:

– il-Ministru responsabbli għall-Finanzi vagy meghatalmazott képviselője,

– a Lengyel Köztársaságban:

– Minister Finansów vagy meghatalmazott képviselője,

– a Szlovén Köztársaságban:

– Ministrstvo za finance vagy meghatalmazott képviselője,

– a Szlovák Köztársaságban:

– Minister financií vagy meghatalmazott képviselője”.

3. A 3. cikk (1) bekezdésének következő francia bekezdése:

„– Olaszországban:

il Ministro delle Finanze vagy meghatalmazott képviselője” helyébe a következő szövegrész lép:

„– Olaszországban:

Il Capo del Dipartimento per le Politiche Fiscali vagy meghatalmazott képviselője”.

3. cikk

Az Európai Unió Tanácsának főtitkára megküldi a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság kormánya részére a következő dokumentumok hitelesített másolatát:

– a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény,
– az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló egyezmény,
és

– a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményt módosító jegyzőkönyv, angol, dán, finn, francia, görög, holland, ír, német, olasz, portugál, spanyol és svéd nyelven.

A kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény, az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló egyezmény és a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményt módosító jegyzőkönyv szövegének cseh, észt, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, szlovák és szlovén nyelvű változatát ezen egyezmény I–IX. melléklete tartalmazza. A cseh, észt, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, szlovák és szlovén nyelvű szövegek ugyanolyan feltételek mellett hitelesek, mint a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény más nyelvű szövegei.

4. cikk

Ezt az egyezményt az aláíró államoknak meg kell erősíteniük, el kell fogadniuk vagy jóvá kell hagyniuk. A megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó okiratokat az Európai Unió Tanácsa főtitkáránál helyezik letétbe.

5. cikk

Ez az egyezmény az egyezményt megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó aláíró államok között az utolsó megerő-

sítő, elfogadó vagy jóváhagyó okirat ezen államok általi letétbe helyezését követő harmadik hónap első napján lép hatályba.

6. cikk

Az Európai Unió Tanácsának főtitkára értesíti az aláíró államokat:

a) az egyes megerősítő, elfogadó vagy jóváhagyó okiratok letétbe helyezéséről;

b) az egyezmény azon államok közötti hatálybalépéséről, amelyek az egyezményt megerősítették, elfogadták vagy jóváhagyták.

7. cikk

Ezt az egyezményt, amely egy-egy eredeti példányban angol, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, ír, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, spanyol, svéd, szlovák és szlovén nyelven készült, és amelynek valamennyi huszonegy szövege egyaránt hiteles, az Európai Közösségek Tanácsa Főtitkárságának levéltárában kell letétbe helyezni. A főtitkár minden aláíró állam kormánya részére eljuttat egy-egy hitelesített másolatot.

Kelt Brüsszelben, a kettőezer-negyedik év december hó nyolcadik napján.

(aláírások)”

(2) A Második Aláírási Jegyzőkönyv hiteles szövege a következő:

„Aláírási Jegyzőkönyv

a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolt vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez történő csatlakozásáról szóló egyezményhez⁶

A Belga Királyság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, az Észt Köztársaság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság, valamint Nagy-Britannia

⁶ Megjelent az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2005. június 30-án [OJ C160].

és Észak-Írország Egyesült Királyságának meghatalmazottai 2004. december 8-án Brüsszelben aláírták a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezményhez történő csatlakozásáról szóló egyezményt.

Ez alkalomból tudomásul vették a következő egyoldalú nyilatkozatokat:

I. A kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény 7. cikkére vonatkozó nyilatkozatok:

Belgium, a Cseh Köztársaság, Lettország, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia és Szlovénia nyilatkozata a kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény 7. cikkéről

Belgium, a Cseh Köztársaság, Lettország, Magyarország, Lengyelország, Portugália, Szlovákia és Szlovénia kijelenti, hogy alkalmazni fogja a 7. cikk (3) bekezdését.

II. A kapcsolatos vállalkozások nyereségkiigazításával kapcsolatos kettős adóztatás megszüntetéséről szóló egyezmény 8. cikkére vonatkozó egyoldalú nyilatkozatok:

1. A Ciprusi Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” az alábbi cselekményekre vonatkozó szankciókat foglalja magában:

a) csalárd módon vagy szándékosan a jövedelemre, illetőleg az adócsökkentési vagy adólevonási kérelemre vonatkozó valótlan nyilatkozat, bevallás, irat vagy bejelentés készítése vagy benyújtása;

b) csalárd módon vagy szándékosan valótlan elszámolások benyújtása;

c) az adóbevallás benyújtásának megtagadása, elmulasztása vagy hanyag teljesítése;

d) a megfelelő nyilvántartások megőrzésének, illetőleg az iratok és nyilvántartások ellenőrzés céljából való hozzáférhetővé tételének megtagadása, elmulasztása vagy hanyag teljesítése;

e) valamely személy segítése, támogatása, tanácsokkal való ellátása vagy rábírása arra, hogy lényeges részletet illetően valótlan bevallást, nyilatkozatot, kérelmet, elszámolásokat vagy iratokat készítsen, szolgáltatson vagy nyújtson be, illetőleg lényegesen valótlan számviteli nyilvántartást vezessen vagy készítsen.

A fenti szankciókra vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket az adók kivetéséről és behajtásáról szóló törvények tartalmazzák.

2. A Cseh Köztársaság nyilatkozata:

Az adótörvények „súlyos büntetéssel” sújtandó megsértése az adójogszabályok rendelkezéseinek szabadságvesztéssel, büntetőjogi vagy közigazgatási bírsággal büntetendő bármely megsértése. Az adójogi jogsértés:

a) a kivetett adók, társadalombiztosítási járulékok, betegbiztosítási járulékok és az állami foglalkoztatáspolitikával kapcsolatos járulékok megfizetésének elmulasztása;

b) az adófizetés vagy hasonló megfizetések kijátszása;

c) a bevallási kötelezettség elmulasztása.

3. Az Észt Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” fogalmát az adócsalásért az észt nemzeti jog (Büntető törvénykönyv) szerint kiszabható büntetőjogi szankcióként kell értelmezni.

4. A Görög Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés”-nek a Görög Köztársaság által 1990-ben előírt fogalom meghatározása helyébe a következő lép:

A „súlyos büntetések” magukban foglalják a súlyos adójogi jogsértésekre kirótt közigazgatási szankciókat, valamint a könyvvizetésről és nyilvántartásról, valamint a jövedelemadóról szóló törvény vonatkozó rendelkezéseivel összhangban az adójogszabályok tekintetében elkövetett bűncselekményekre alkalmazandó büntetőjogi szankciókat is, továbbá azokat a különös rendelkezéseket, amelyek az adójogban közigazgatási és büntető szankciókat határoznak meg.

5. A Magyar Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” az adóüggyel kapcsolatos bűncselekményekre kiszabható büntetőjogi, illetve az 50 millió HUF értéket meghaladó adóhiány után megállapított adóügyi szankció.

6. A Lett Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetések” a súlyos adóügyi jogsértésekre kirótt közigazgatási, valamint büntetőjogi szankciók.

7. A Litván Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetések” a büntetőjogi és közigazgatási szankciók, úgymint a rosszhiszeműség és az adóellenőrzésnek való ellenszegülés esetén alkalmazandó szankciók.

8. A Máltai Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” az a büntetőjogi vagy közigazgatási szankció, amelyet olyan személyre szabnak ki, aki adókijátszás céljából szándékosan, illetve másnak adókijátszás érdekében segítséget nyújtva:

a) a jövedelemadóról szóló törvény alkalmazásában vagy annak alapján tett, elkészített vagy benyújtott bevallásban, illetőleg bármely más iratban vagy nyilatkozatban elmulasztja azon jövedelmek feltüntetését, amelyeknek azokban meg kellene jelenniük;

vagy

b) a jövedelemadóról szóló törvény alkalmazásában vagy annak alapján készített vagy benyújtott bármely bevallásban vagy más iratban vagy nyilatkozatban valótlan nyilatkozatot tesz vagy valótlan adatot tüntet fel;

vagy

c) a jövedelemadóról szóló törvény rendelkezéseivel összhangban feltett kérdésre vagy tájékoztatás iránti kérelemre szóban vagy írásban valótlán választ ad;

vagy

d) valótlán számviteli vagy egyéb nyilvántartásokat vezet vagy tart, illetve azok vezetését vagy tartását engedélyezi, illetőleg számviteli vagy egyéb nyilvántartásokat hamisít vagy azok hamisítását engedélyezi;

vagy

e) csaláshoz, színleléshez vagy azok előkészítéséhez folyamodik, illetőleg a csaláshoz, színleléshez vagy azok előkészítéséhez való folyamodást engedélyezi.

9. A Holland Királyság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés”-nek a Holland Királyság által 1990-ben előírt fogalom meghatározása helyébe a következő lép:

A „súlyos szankció” a bíróság által az általános adótörvény 68. cikk (2) bekezdésében, illetőleg a 69. cikke (1) vagy (2) bekezdésében felsorolt, szándékosan elkövetett bűncselekményekre alkalmazott szankció.

10. A Portugál Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés”-nek a Portugál Köztársaság által 1990-ben előírt fogalom meghatározása helyébe a következő lép:

A „súlyos büntetések” a jogszabály által súlyosnak minősített vagy csalás szándékával elkövetett adójogi jogsértésekre kirótt büntetőjogi és közigazgatási szankciók.

11. A Lengyel Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” az adójogi rendelkezéseket felróható módon megsértő adóalany ellen kiszabott pénzbírság, szabadságvesztés, illetve a két szankció együttes kiszabása, továbbá szabadságmegfosztással járó büntetés.

12. A Szlovén Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” az adózási jogszabályok bármely megsértéséért kirótt szankció.

13. A Szlovák Köztársaság nyilatkozata:

A „súlyos büntetés” az adókötelezettségek elmulasztása miatt kiszabott „pénzbírság”, amely a módosított, 1992/511. sz. Z. z. adóigazgatásról szóló törvénnyel, a vonatkozó adójogszabályokkal és a számviteli törvénnyel összhangban alkalmazott díj; „büntetés”: a büntetőtörvénykönyvvel összhangban a fenti törvények megsértésével összefüggésben elkövetett bűncselekményekre kiszabott szankció.

Kelt Brüsszelben, a kettőezer-negyedik év december hó nyolcadik napján.

(aláírások)”

7. § (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) E törvény 3–6. §-a a Második Csatlakozási Egyezmény 5. cikkében meghatározott időpontban lép hatályba.

(3) E törvény 3–6. §-a hatálybalépésének naptári napját a külügyminiszter annak ismertté válását követően haladéktalanul, a Magyar Közlönyben közzétett egyedi határozatával állapítja meg.

(4) E törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a pénzügyminiszter gondoskodik.

Sólyom László s. k.,
köztársasági elnök

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

A gazdasági és közlekedési miniszter, valamint a pénzügyminiszter 3/2006. (II. 15.) GKM–PM együttes rendelete

a Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási díjairól és a felügyeleti díj fizetésének szabályairól
szóló 19/2002. (XI. 5.) GKM–PM együttes rendelet
módosításáról

A villamos energiáról szóló 2001. évi CX. törvény 6. §-ának (2) bekezdésében és a 113. §-ának b) pontjában, valamint az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 67. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeljük el:

1. §

A Magyar Energia Hivatal igazgatási szolgáltatási díjairól és a felügyeleti díj fizetésének szabályairól szóló 19/2002. (XI. 5.) GKM–PM együttes rendelet melléklete II. villamosenergia-ellátás fejezete 12. pontjában meghatározott díj megnevezése helyébe a következő rendelkezés lép:

„12. Villamos erőmű elsődleges energiaforrás választásának, megváltoztatásának jóváhagyása iránti kérelem elbírálása.”

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba, rendelkezéseit az ezt követően benyújtott kérelmekre kell alkalmazni.

Dr. Kóka János s. k.,
gazdasági és közlekedési miniszter

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

**Az igazságügy-miniszter
és a pénzügyminiszter
5/2006. (II. 3.) IM–PM
együttes rendelete**

**a fogvatartottak foglalkoztatására jóváhagyott
költségvetési előirányzat felhasználási rendjéről szóló
2/1996. (III. 13.) IM–PM együttes rendelet
módosításáról**

A Magyar Köztársaság 1996. évi költségvetéséről szóló 1995. évi CXXI. törvény 112. §-ában kapott felhatalmazás alapján a módosított 2/1996. (III. 13.) IM–PM együttes rendeletet (a továbbiakban: R.) a következők szerint módosítjuk:

1. §

Az R. 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § A büntetés-végrehajtási szervezetről szóló 1995. évi CVII. törvény 34. §-a (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott és a költségvetési törvényben a gazdálkodó szervezetek részére jóváhagyott sajátos többletköltségek részbeni ellentételezésére szolgáló éves előirányzat

a) negyven százaléka havi, egyenlő ütemezés szerint,
b) a fennmaradó hatvan százaléka az időarányostól eltérően, a gazdálkodó szervezetek jövedelmi-pénzügyi helyzetéhez, valamint beruházási, felújítási, korszerűsítési szükségleteihez igazodóan használható fel visszatérítési kötelezettség nélkül.”

2. §

Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § A gazdálkodó szervezeteknek az előirányzatok felhasználásáról jogcímenkénti bontásban negyedéves (év végén összesített éves) jelentést kell készíteniük, és azt a negyedévet (tárgyévet) követő hó 15-éig a vagyonkezelői jogok gyakorlójához meg kell küldeni. E jogok gyakorlója a jelentések összegzése alapján, tíz napon belül – a 2. §-a szerinti arányokat is bemutatva – tájékoztatást nyújt az Igazságügyi Minisztérium részére, amelyet – az ellenőrzést követően – a Pénzügyminisztérium részére továbbít.”

3. §

Az R. 4. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága havonta intézkedik a Magyar Államkincstárnál a gazdálkodó szervezeteket megillető összegnek a szervezetek folyószámlájára történő jóváírásáról.”

4. §

E rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba. Egyidejűleg hatályát veszti az R. módosításáról szóló 3/1998. (II. 18.) IM–PM együttes rendelet, a 35/2002. (XII. 30.) IM–PM együttes rendelet 1. §-a, valamint a 3/2004. (II. 17.) IM–PM együttes rendelet 2. §-a.

Dr. Petrétai József s. k.,
igazságügy-miniszter

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

**A pénzügyminiszter
2/2006. (I. 19.) PM
rendelete**

**a helyi önkormányzatok és a helyi kisebbségi
önkormányzatok központi költségvetési
kapcsolatokból származó forrásai igénybevétele
és elszámolása szabályszerűségének felülvizsgálatáról
szóló 16/2002. (IV. 12.) PM rendelet módosításáról**

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 124. §-a (4) bekezdésének h) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A helyi önkormányzatok és a helyi kisebbségi önkormányzatok központi költségvetési kapcsolatokból származó forrásai igénybevétele és elszámolása szabályszerűségének felülvizsgálatáról szóló 16/2002. (IV. 12.) PM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. § A Magyar Államkincstár Területi Igazgatóságai (a továbbiakban: Igazgatóságok) és a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) az Áht. 64/A–64/D. §-aiból, 121. §-ának (3) bekezdéséből, valamint az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet 52/A–52/C. §-aiból eredő, a helyi, helyi kisebbségi önkormányzatok, valamint a települési önkormányzatok többcélú kistérségi társulásai (a továbbiakban: együtt: helyi önkormányzatok) központi költségvetési kapcsolatokból származó forrásai igénybevétele és elszámolása szabályszerűségének felülvizsgálatára irányuló feladataikat e rendelet szabályai szerint végzik.”

2. §

Az R. 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § Ahol e rendelet polgármestert említ, azon a főpolgármestert, a megyei közgyűlés és a helyi kisebbségi önkormányzat, a többcélú kistérségi társulás társulási tanácsának elnökét, ahol jegyzőt említ, azon a főjegyzőt és a körjegyzőt, valamint a többcélú kistérségi társulás munkaszervezetének a vezetőjét is érteni kell.”

3. §

Az R. 3. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. § A felülvizsgálatban nem vehet részt az a személy,

a) aki a felülvizsgálattal érintett önkormányzat polgármestere, jegyzője, képviselő-testülete tagja, a (fő)polgármesteri hivatal, körjegyzőség, közgyűlés hivatala (ez utóbbi három a továbbiakban: együtt: önkormányzat hivatala), az önkormányzat felülvizsgálattal érintett költségvetési szerve, illetve jogi személyiséggel rendelkező egyéb intézménye (ez utóbbi kettő a továbbiakban: együtt: intézmény) vezetői megbízással rendelkező köztisztviselője, közalkalmazottja, munkavállalója, hivatásos szolgálati jogviszonyban álló személye, valamint ezek – a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. §-ának b) pontja szerinti – közeli hozzátartozója (a továbbiakban: közeli hozzátartozó) vagy volt házastársa,

b) aki a felülvizsgálattal érintett többcélú kistérségi társulás társulási tanácsának elnöke, tagja, a társulás munkaszervezetének vezetője, a társulás felülvizsgálattal érintett költségvetési szerve, illetve jogi személyiséggel rendelkező egyéb intézménye vezetői megbízással rendelkező köztisztviselője, közalkalmazottja, munkavállalója, valamint ezek közeli hozzátartozója vagy volt házastársa,

c) aki a felülvizsgálat megkezdését megelőző három évben az önkormányzat hivatalánál vagy a többcélú kistérségi társulás munkaszervezeténél, illetve a felülvizsgálatban érintett intézménynél munkaviszonyban, közalkalmazotti, közszolgálati, hivatásos szolgálati jogviszonyban állt, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonya volt,

d) aki a felülvizsgálat megkezdését megelőző három évben az önkormányzattal, többcélú kistérségi társulással, illetve a felülvizsgálatban érintett intézménnyel beszállítói, illetve szolgáltatási szerződésben álló egyéni vállalkozó, illetve gazdasági társaság tulajdonosa, vezető tisztségviselője volt, vagy a felülvizsgálattal érintett pályázat elkészítésében részt vett,

e) akinek jogaira vagy kötelezettségeire a felülvizsgálat eredménye kihatással lehet.”

4. §

Az R. 4. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § (1) Az Igazgatóság és a Kincstár jogosult a felülvizsgálattal érintett helyi önkormányzat, illetve intézménye működésével és gazdálkodásával kapcsolatos kérdésekben más, illetékes közigazgatási szerveket megkeresni a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 26. §-ának (1) bekezdése alapján. A megkeresésről egyidejűleg a helyi önkormányzatot is értesíteni kell.”

5. §

Az R. 19. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„19. § A Kincstár elnöke az elszámolások felülvizsgálatahoz segédletet tesz közzé.”

6. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Veres János s. k.,
penzügyminiszter

**A pénzügyminiszter
3/2006. (I. 26.) PM
r e n d e l e t e**

**a költségvetési viszontgarancia vállalásának
és érvényesítésének részletes szabályairól szóló
48/2002. (XII. 28.) PM rendelet módosításáról**

A Magyar Köztársaság 2003. évi költségvetéséről szóló 2002. évi LXII. törvény 104. §-ának (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján – az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 33/A. §-ában foglaltakkal összhangban – a következőket rendelem el:

1. §

A költségvetési viszontgarancia vállalásának és érvényesítésének részletes szabályairól szóló 48/2002. (XII. 28.) PM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A központi költségvetés által vállalt viszontgarancia feltételei:

a) A Részvénytársaság a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvényben meghatározott kis- és középvállalkozások, valamint a Munkavállalói Résztulajdonosi Programról szóló 1992. évi XLIV. törvény alapján létrejövő szervezetek (a továbbiakban: vállalkozás) hitelintézetekkel szembeni hitelszerződésből, bankgarancia-szerződésből, valamint termelési célú eszközbeszerzéshez kapcsolódó pénzügyi lízing-szerződésből (a továbbiakban: lízing-szerződés), továbbá faktoring szerződésből eredő kötelezettségeiért vállal készfizető kezességet.

b) Az Alapítvány természetes személyek, gazdasági társaságok, közhasznú társaságok, szövetkezetek, magánvállalkozások (a továbbiakban: vállalkozás) hitelintézetekkel szembeni hitelszerződésből, bankgarancia-szerződésből, valamint lízing-szerződésből, továbbá faktoring szerződésből eredő kötelezettségeiért vállal készfizető kezességet.

c) A Részvénytársaság által vállalt készfizető kezesség összege egy vállalkozás esetén sem haladja meg a 800 millió forintot; az Alapítvány által vállalt készfizető kezesség összege nem haladja meg az agrár- és vidékfejlesztési célú hitelszerződések és bankgarancia-szerződések esetében a 200 millió forintot, agrárintegrátoroknál a 600 millió forintot.

d) A Részvénytársaság és az Alapítvány (a továbbiakban: Kezes) által vállalt készfizető kezesség nem haladhatja meg a hitelszerződés esetén az adóst, bankgarancia-szerződés

alapján a megbízót, továbbá lízing-szerződés esetén, valamint faktoring szerződés esetén a vállalkozást terhelő fizetési kötelezettség 80%-át.

e) A Kezes legfeljebb 15 éves lejáratú hitelszerződésből, bankgarancia-szerződésből eredő kötelezettségért, továbbá legfeljebb 15 éves futamidejű lízing-szerződésből, valamint faktoring szerződésből eredő kötelezettségért vállal készfizető kezességet.

f) A kezességvállalás és a kezességvállalással biztosított hitel-, bankgarancia-, lízing-, vagy faktoring szerződés a jogszabályoknak megfelel.”

2. §

Az R. 8. §-a a következő (3) és (4) bekezdéssel egészül ki.

„(3) A Részvénytársaság az e rendelet hatálya alá tartozó ügyletekhez kapcsolódó eszközöket, forrásokat, bevételeket és ráfordításokat – az államháztartási szervek és a közvállalkozások közötti pénzügyi kapcsolatok átláthatóságáról, valamint az egyes vállalkozásokon belüli pénzügyi átláthatóságról szóló 105/2003. (VII. 18.) Korm. rendelet szabályaival összhangban – a költségvetési viszontgarancia nélkül végzett tevékenységétől elkülönítve, ezen belül hitel- és bankgarancia-ügyletek, lízingügyletek és faktoring ügyletek szerinti bontásban köteles nyilvántartani és az éves beszámoló kiegészítő mellékletében bemutatni.

(4) A Kezes a költségvetési törvényben előírt állományokra és a garanciaügyletekből eredő fizetési kötelezettségre jóváhagyott költségvetési kiadási előirányzatokra vonatkozó mértékekre és szabályokra figyelemmel készíti el üzleti tervét.”

3. §

Az R. 1. és 2. számú melléklete helyébe e rendelet 1. és 2. számú melléklete lép.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

5. §

E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a költségvetési viszontgarancia vállalásának és érvényesítésének részletes szabályairól szóló 48/2002. (XII. 28.) PM rendelet módosításáról szóló 53/2004. (XII. 29.) PM rendelet 1. és 2. §-a.

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

1. számú melléklet a 3/2006. (I. 26.) PM rendelethez

„1. számú melléklet a 48/2002. (XII. 28.) PM rendelethez

..... számú ELSZÁMOLÁSI ÍV

Igénybejelentés a Támogatásokat és Járadékokat Kezelő Szervezet felé a költségvetési viszontgarancia folyósítására

A kifizetések tételes felsorolása:

Sorszám	A kezességvállalási szerződés száma	A vállalkozás neve, adószáma	Kölcsön-, pénzügyi lízing-, faktoring szerződésből eredő törlekövetelés, kamat és járulékok a beváltás időpontjában (Ft)	Kezességvállalás %-a	Folyósító hitelintézet, lízingbe adó, faktorcég	Hitel-, bankgarancia-, lízing-szerződésnél a felmondás, faktoring szerződésnél a visszakereseti jog megnyilvánulásának időpontja	Kezes általi teljesítés összege (Ft)	Kezes általi teljesítés időpontja	Teljesítést igazoló bankbizonylat száma	Kölcsön-, pénzügyi lízing-, faktoring szerződésben lekötött biztosítékok értéke

A Kezes ezennel nyilatkozik, hogy a felsorolt teljesítések körülményei és feltételei megfelelnek a jogszabályokban meghatározottaknak, valamint a Támogatásokat és Járadékokat Kezelő Szervezettel kötött szerződésnek. A Kezes kéri a költségvetési viszontgarancia összegét, Ft, azaz forint átutalását.

Budapest, 200..... év hó nap

.....
Kezes”

2. számú melléklet a 3/2006. (I. 26.) PM rendelethez

„2. számú melléklet a 48/2002. (XII. 28.) PM rendelethez

1. számú táblázat

Negyedéves jelentés a 200.... év negyedévben kötött készfizető kezességvállalási szerződéses kötelezettségekről

Szerződés száma	Hitel, illetve bankgarancia összege, pénzügyi lízing-, faktoring szerződésből eredő követelés (Ft)	A készfizető kezesség		Szerződéskötés dátuma	Lejárat dátum
		összege (Ft)	%-a		
Összesen Ebből: – hitelügylet – bankgarancia ügylet – pénzügyi lízingügylet – faktoring ügylet – egyéb					

2. számú táblázat

Kimutatás a 200..... év negyedév végén fennálló összes kötelezettségről

Megnevezés	db	Hitel, illetve bankgarancia összege, lízingdíj számla-követelés (Ft)	Készfizető kezesség összege (Ft)
Szerződéses kötelezettség – hitelügylet – bankgarancia ügylet – pénzügyi lízingügylet – faktoring ügylet – egyéb			
Kiadott ígérvény			
Feltételes elfogadás			
Elfogadott, de még nem szerződött			
Egyéb			
Mindösszesen Ebből: – hitelügylet – bankgarancia ügylet – pénzügyi lízingügylet – faktoring ügylet – egyéb			

Budapest, 200..... év hó nap

.....
Kezes”

A pénzügyminiszter és a belügyminiszter**4/2006. (I. 26.) PM–BM****e g y ü t t e s r e n d e l e t e****a helyi önkormányzatokat és a többcélú kistérségi társulásokat 2006. évben egyes központi költségvetési kapcsolatokból megillető forrásokról***

A Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló 2005. évi CLIII. törvény (a továbbiakban: KT) 14. §-ának (3) bekezdésében és 52. §-ának (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján – figyelemmel a KT 4. számú mellékletében foglaltakra – a következőket rendeljük el:

1. §

(1) A helyi és a helyi kisebbségi önkormányzatok (a továbbiakban: helyi önkormányzatok) számára a KT 3. számú melléklete és a 4. számú mellékletének B) I. pontja alapján megállapított normatív állami hozzájárulásokat és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadót az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 64. §-ának (4) bekezdése alapján külön rendeletben kihirdetésre kerülő, a KT 3. számú mellékletének 11. a) pontjában foglalt szociális és gyermekjóléti alapszolgáltatások általános feladataihoz és a 12. c) pontjában foglalt emelt színvonalú bentlakásos ellátáshoz kapcsoló hozzájárulások kivételével – a helyi önkormányzatok adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a KT szerinti fajlagos összegek figyelembevételével – helyi önkormányzatonként és jogcímenként részletezve e rendelet 1. számú melléklete tartalmazza.

(2) A helyi önkormányzatokat a KT 8. számú melléklete és a 4. számú mellékletének B) I. pontja alapján megillető normatív, kötött felhasználású támogatásokat és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadót – a helyi önkormányzatok adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a támogatási összegek figyelembevételével – helyi önkormányzatonként és jogcímenként részletezve e rendelet 2. számú melléklete tartalmazza.

(3) Helyi önkormányzatonként részletezve

a) az (1) bekezdésben felsorolt normatív állami hozzájárulások és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadó együttes összegét,

b) a (2) bekezdésben felsorolt normatív, kötött felhasználású támogatások és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadó együttes összegét,

c) a KT 5. számú mellékletének 22. pontja szerinti központosított előirányzat összegét,

d) a KT 18. §-ának (2) bekezdésében foglalt, a települési önkormányzatok közigazgatási területére kimutatott személyi jövedelemadó 10%-át és a KT 4. számú mellékletének B) II. pontja alapján a megyei önkormányzatok személyi jövedelemadó-részesedésének összegét,

e) a KT 4. számú mellékletének B) III. pontja szerint a települési önkormányzatok jövedelem differenciálódásának mérséklő kiegészítés vagy beszámítás összegét,

f) e bekezdés a)–e) pontjaiban foglalt források együttes összegét,

g) a KT 52. §-ának (1) bekezdésében meghatározott államháztartási tartalékot,

h) a KT 52. §-ának (5) bekezdésében foglalt intézkedésig a KT 52. §-ának (4) bekezdése szerinti átmeneti pénzellátás alapját

e rendelet 3. számú melléklete tartalmazza.

(4) A többcélú kistérségi társulásokat (a továbbiakban: társulások) a KT 8. számú mellékletének V. pontja alapján megillető normatív, kötött felhasználású támogatásokat – a társulások adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a KT szerinti fajlagos összegek figyelembevételével – társulásonként és jogcímenként részletezve e rendelet 4. számú melléklete tartalmazza.

(5) A társulások számára a KT 3. számú melléklete és a 4. számú mellékletének B) I. pontja alapján megállapított normatív állami hozzájárulásokat és normatív részesedésű átengedett személyi jövedelemadót az Áht. 64. §-ának (4) bekezdése alapján külön rendeletben kihirdetésre kerülő, a KT 3. számú mellékletének 12. c) pontjában foglalt emelt színvonalú bentlakásos ellátáshoz kapcsoló hozzájárulások kivételével – a társulások adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a KT szerinti fajlagos összegek figyelembevételével –, valamint a társulásokat a KT 8. számú melléklete alapján megillető normatív, kötött felhasználású támogatásokat – a társulások adatszolgáltatásából számított mutatószámok és a támogatási összegek figyelembevételével – társulásonként részletezve e rendelet 5. számú melléklete tartalmazza.

(6) Az Áht. 64. §-ának (4) bekezdésében foglalt külön rendelet kihirdetéséig a KT 3. számú mellékletének 12. c) pontja szerinti emelt színvonalú bentlakásos ellátás alap-hozzájárulásnak a 70%-a előlegként illeti meg a helyi önkormányzatokat és a társulásokat az e rendelet 1. számú, illetve az 5. számú mellékletében részletezettek alapján.

2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

* A rendelet mellékletekkel teljes szövegét a Magyar Közlöny 2006. évi 7. számának III. kötete tartalmazza, melyet az érintett előfizetők (helyi önkormányzatok, minisztériumok stb.) kérés nélkül megkapnak, más előfizetőknek – kérés esetén – megküldjük (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

**A pénzügyminiszter
5/2006. (II. 7.) PM
r e n d e l e t e**

**a biztosítók belső adatszolgáltatásának rendjéről
és tartalmáról***

A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény (a továbbiakban: Bit.) 235. §-ának *e)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A biztosító a Bit. 172. §-ának *a)* pontjában meghatározott éves belső jelentést készít a 2. számú melléklet szerinti táblázatok kitöltésével.

(2) A biztosító a Bit. 172. §-ának *c)* pontjában meghatározott negyedéves belső jelentést készít a 3. számú melléklet szerinti táblázatok kitöltésével.

(3) A biztosító belső törzsadat jelentést készít a 4. számú melléklet szerinti táblázatok kitöltésével.

(4) A biztosító az éves belső jelentést elektronikus úton és papír alapon egyaránt – a Bit. 147. §-ának (1) bekezdésében meghatározottak szerint – az éves beszámolóval egyidejűleg, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (a továbbiakban: Felügyelet) részére megküldi.

(5) A biztosító az I–III. negyedévről szóló negyedéves belső jelentést elektronikus úton a tárgynegyedévet követő hónap tizenötödik munkanapjáig, papír alapon a tárgynegyedévet követő hónap 20. munkanapjáig a Felügyelet részére megküldi. A IV. negyedévről szóló negyedéves belső jelentést elektronikus úton a tárgyévet követő év január 31-éig, papír alapon a január 31-ét követő ötödik munkanapig a Felügyelet részére megküldi.

(6) A biztosító a belső törzsadat jelentést a II. negyedéves belső adatszolgáltatással egyidejűleg köteles a Felügyelet részére megküldeni.

(7) A biztosító a Felügyelet által kiadott alapítási engedélyről szóló határozat napjától, a felügyeleti engedély visszavonásáról szóló határozat napjáig köteles az e rendelet szerinti adatszolgáltatás teljesítésére.

2. §

(1) Azon egyesületi formában működő biztosító, amely megfelel a Bit. 126. §-a (4) bekezdésének *b)* pontjában és a biztosítók éves beszámoló készítési és könyvvizelési kötelezettségeinek sajátosságairól szóló 192/2000. (XI. 24.) Korm. rendelet 2. §-ának (3)–(4) bekezdéseiben foglaltaknak, a Bit. 172. §-ának *a)* pontjában meghatározott éves belső jelentést készít az 5. számú melléklet szerinti táblázatok kitöltésével.

(2) Az egyesületi formában működő biztosító belső törzsadat jelentést készít a 6. számú melléklet táblázatainak kitöltésével.

(3) Az egyesületi formában működő biztosító az éves belső jelentést elektronikus úton és papír alapon egyaránt – a Bit. 147. §-ának (1) bekezdésében meghatározottak szerint – az éves beszámolóval egyidejűleg a Felügyelet részére megküldi.

(4) Az egyesületi formában működő biztosító a belső törzsadat jelentést az éves belső jelentéssel egyidejűleg köteles a Felügyelet részére megküldeni.

3. §

(1) Az adatszolgáltatás alapját a hatályos magyar számviteli jogszabályok szerint készített főkönyvi és analitikus nyilvántartások képezik.

(2) Az adatszolgáltatást minden esetben a megfelelő fedőlapokkal együtt, összetűzve, a fedőlapon cégszerű aláírással ellátva, egy példányban, valamint közvetlen számítógépes feldolgozásra alkalmas módon kell a Felügyelet részére teljesíteni.

4. §

(1) Ez a rendelet a megjelenésétől számított 3. napon lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit először a 2006. I. negyedévre vonatkozó negyedéves jelentésre, az éves adatszolgáltatás tekintetében 2006. december 31-i állapotra vonatkozóan kell alkalmazni.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg a biztosítók belső adatszolgáltatásának rendjéről és tartalmáról szóló 14/2004. (III. 26.) PM rendelet és annak módosításáról rendelkező 15/2005. (III. 31.) PM rendelet hatályát veszti.

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

* A rendelet mellékletekkel teljes szövegét a Magyar Közlöny 2006. évi 13. számának II. kötete tartalmazza, melyet az előfizetők kérésre megkapnak (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

**A pénzügyminiszter
6/2006. (II. 10.) PM
r e n d e l e t e**

**a Vámtarifa Magyarázatról szóló
23/1990. (XII. 3.) PM rendelet módosításáról**

A közösségi vámjog végrehajtásáról szóló 2003. évi CXXVI. törvény 82. §-a (1) bekezdésének *n*) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

A Vámtarifa Magyarázatról szóló 23/1990. (XII. 3.) PM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. számú melléklete az e rendelet 1. számú melléklete szerint módosul.

2. §

Az R. 2. számú melléklete az e rendelet 2. számú melléklete szerint egészül ki.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 10. napon lép hatályba.

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

1. számú melléklet
a 6/2006. (II. 10.) PM rendelethez

1. *Az I. Áruosztály 3. Árucsoport, 0302 vámtarifa-szám magyarázata első bekezdésének első mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Ide tartozik a hal frissen vagy hűtve, egészben, fej nélkül, kibelevve vagy a szálkákat vagy porcokat még tartalmazó darabokban is.”
2. *A III. Áruosztály 15. Árucsoport, 1504 vtsz. magyarázata 3. és 4. bekezdése törlésre kerül.*
3. *A III. Áruosztály 15. Árucsoport, 1522 vtsz. magyarázata (A) rész második bekezdésében a „hal- vagy bálnaolaj” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „tengeri állatok olaja”.*
4. *A IV. Áruosztály 19. Árucsoport, 1905 vtsz. magyarázata, A) részének, 9. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„9. *Gofri és ostya.* Könnyű, finom pékáru, amelyet két mintás fémlap között sütnék. Ide tartozik az olyan vékony ostyaáru, amely hengerelt is lehet, az ízesített töltelékkel tartalmazó két vagy több ostyarétegből álló nápolyi vagy vékony ostya sütemény és a speciális gépen keresztülsaj-

tolt ostyatészta (pl. fagylalttölcsér). Az ostya lehet csokoládéval borított is. A gofri az ostyához hasonló termék.”

5. *Az V. Áruosztály 25. Árucsoport, 2520 vtsz. magyarázata „Ide tartozik még” kezdetű bekezdés 3. pontja a következő új második mondatral egészül ki:*

„Nem tartoznak ide a gipsz alapú, fogászatban használt készítmények (3407 vtsz.).”

6. *Az V. Áruosztály 26. Árucsoport, 2621 vtsz. magyarázat második bekezdés 1. pontja helyébe az alábbi pont lép:*

„(1) Ásványi eredetű hamu és salak (pl. szén-, lignit- vagy tőzeghamu). A szénhamut elsődlegesen szénpor gőzkazánban történő égetésével állítják elő. Finom porként és homok méretű szemcsés anyagként fordul elő. Elsősorban cementgyártáshoz használják nyersanyagként, cementhez adalékanyagként beton előállításához és bányafeltöltés során, ásványi töltőanyagként műanyagokban és festékekben, könnyű adalékanyagként téglagyártás során, valamint olyan mélyépítészeti létesítményekhez használják, mint például országúti felhajtók és hídfők.”

7. *A VI. Áruosztály 28. Árucsoport, 2804 vtsz. magyarázata (C) rész (5) pont első és második bekezdése törlésre kerül és az alábbi új szöveggel egészül ki:*

„Elektromos ívkemence felhasználásával majdnem kizárólag szilícium-dioxid karbotermikus reakciójával nyerik. Rossz hő- és elektromossáigvezető, az üvegnél keményebb, és gesztenyeszínű por, vagy még inkább szabálytalan rögök alakjában szerelik ki. Fémess fényű, szürke színű tűk alakjában kristályosodik.

A szilícium az elektronikában használt egyik legfontosabb anyag. A nagyon tiszta szilícium, amelyet például kristály növesztésével nyernek, lehet megmunkálatlan, vagy henger vagy rúd alakban; bórral, foszforral stb. adalékolva, például diódák, tranzisztorok és más félvezető eszközök és napelemek gyártásához használják.

A szilíciumot a kohászatban (pl. vas- vagy alumínium-ötvözetekhez) és a vegyészetben szilícium vegyületek (pl. szilícium tetraklorid) előállításához is használják.”

8. *A VI. Áruosztály 28. Árucsoport, 2821 vtsz. magyarázata „nem tartoznak ide” kezdetű bekezdésének d) pontja helyébe az alábbi pont lép:*

„d) gázok tisztítására használt lúgos vasoxid (3825 vtsz.).”

9. *A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, Általános rendelkezések B) részének első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*

„A nemesfémek, radioaktív elemek, izotópok, ritka földfémek, ittrium és szkandium és más,

- a 28. Árucsoport Általános rendelkezéseinek B) pontjában felsorolt széntartalmú vegyületek *nem osztályozhatók* a 29. Árucsoportba (lásd a VI. Áruosztályhoz tartozó Megjegyzések (1) és a 28. Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések (2) bekezdését.)”
10. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, X. Árucsoport Általános rendelkezései az alábbi új utolsó bekezdéssel egészülnek ki [a C) rész után]:
„A 2932–2934 vámtarifaszámok alkalmazásában, az egynél több heterociklikus gyűrűt tartalmazó vegyületekre vonatkozóan, amennyiben a 2932–2934 vámtarifaszámok valamelyik alszámának szövegében az adott vegyületnek csak az egyik heterociklikus gyűrűjét nevezik meg konkrétan, a vegyületet ez alá az alszám alá kell osztályozni. Ha azonban alszámos szinten két vagy több heterociklikus gyűrűt nevesítettek konkrétan, a vegyületet az alá az alszám alá kell osztályozni, amely számsorrendben az utolsó.”
11. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2929 vtsz. magyarázat első bekezdés 1. pontja helyébe az alábbi pont lép:
„(1) Izocianátok
A vegyi anyagok ezen csoportja magában foglalja az egy- és többfunkciós izocianátokat. A kettős vagy magasabb funkciójú izocianátokat, mint például a metilén-difenil izocianátot (MDI), hexametilén diizocianátot (HDI), toluol diizocianátot (TDI) és toluol diizocianát dimert, széles körben a poliuretánok előállításánál használják.
Nem tartozik ide a poli(metilén fenil izocianát) (nyers MDI vagy MDI polimer) (3909 vtsz.).”
12. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2933 vtsz. magyarázata, a 2933 11, 2933 21 és 2933 52 alszámokhoz tartozó Alszámos magyarázat cím helyébe az alábbi cím lép:
„Alszámos Magyarázat
2933 11, 2933 21 és 2933 54 alszámokhoz”.
13. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2935 vtsz. magyarázata első bekezdésének első mondata helyébe az alábbi mondat lép:
„A szulfonamidok általános képlete ($R^1 \cdot SO_2 \cdot N \cdot R^2 \cdot R^3$), ahol R^1 változó komplexitású szerves gyököt jelent, amelynek egy szénatomja közvetlenül kapcsolódik az SO_2 csoporthoz és az R^2 és az R^3 vagy hidrogén, más atom vagy változó komplexitású szerves vagy szervetlen gyök (beleértve a kettős kötést vagy gyűrűt tartalmazókat is).”
14. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2935 vtsz. magyarázata az alábbi új 6. ponttal egészül ki:
„6. Szildenafil citrát”
- Az eredeti 6–11. pontok számozása 7–12. pontokra változik.
15. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2935. vtsz. magyarázata az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:
„Nem tartoznak ide azok a vegyületek, amelyekben a szulfonamid csoport(ok) valamennyi kén-nitrogén kötése egy gyűrű részét alkotja. Ezek a 2934 vtsz. alá tartozó más heterociklikus vegyületek (szultámok).”
16. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázata (V) részének a) pontja az alábbi új utolsó előtti mondatlal egészül ki:
„Metreleptin (INN), a leptin analógja, az emberi leptin rekombinációs metionil származéka.”
17. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázata A) része 1. pontjának utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép:
„Ide tartoznak a származékai és analógjai is, mint például a szomatrem (INN) (metionil-hGH, az acetilezett hGH, a deamino-hGH és a szomenopor (INN), valamint antagonistái, mint pl. a pegvizomant (INN).”
18. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázatának A) része az alábbi új 20. ponttal egészül ki:
„20. Leptin, a zsírszövet által termelt polipeptid hormon, amelyről azt feltételezik, hogy az agyi receptorokra hat a testsúly és a zsírraktározás szabályozása érdekében. Szintén ide tartozik a metreleptin (INN), a leptin rekombinációs metionil származéka, amely hasonló hatású és a leptin analógjának tekintik.”
19. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázata „Kivételek” című részének (2) bekezdése az alábbi új g) ponttal egészül ki:
„g) Endotelin antagonisták, mint pl. a daruzentan (INN) (2933 vtsz.), az atrazentan (INN) (2934 vtsz.) és a szitaxentan (INN) (2935 vtsz.).”
20. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázata „Kivételek” című része (4) bekezdésének c) pontja helyébe az alábbi pont lép:
„c) Neurotranszmitterek és neuromodulátorok, mint pl. a dopamin (2922 vtsz.), az acetilkolin (2923 vtsz.), a szerotonin (5-hidroxitriptamin vagy 5-hidroxi-3-(β -aminoetil)indol) (2933 vtsz.), a hisztamin (2933 vtsz.) és a rokon termékek, mint pl. receptor agonistáik és antagonistáik.”
21. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázata „Kivételek” című részének (4) bekezdése az alábbi új d) és e) ponttal egészül ki:
„d) Leukémia gátló faktor (emberi) növekedési faktor emfilermin (INN) (2933 vtsz.) és fibrob-

- laszt növekedési faktor repifermin (INN) (2933 vtsz.).
- e) NMDA (N-metil-D-aszpartánsav) receptor antagonistái, mint pl. a lanicemin (INN) (2933 vtsz.) és a nebosztinel (INN) (2924 vtsz.).”
- Az eredeti d) és e) pontok megnevezése sorrendben f) és g) pontokra változik.
22. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2937 vtsz. magyarázatának „Kivételek” című része az alábbi új (6) és (7) bekezdésekkel egészül ki:
- „(6) A tromboxán és a leukotrién antagonistái, amelyek szerkezetük szerint osztályozandók [pl. szeratrodaszt (INN) (2918 vtsz.) és a montelukaszt (INN) (2933 vtsz.).]
- (7) Tumor nekrozis faktor antagonistái, mint pl. az atakvimaszt (INN) (2933 vtsz.).”
- Az eredeti (6) bekezdés számozása (8) bekezdésre változik.
23. A VI. Áruosztály 29. Árucsoport, 2941 vtsz. magyarázata 1. pontjának első mondata helyébe az alábbi mondat lép:
- „1. Heterociklikus, pl. novobiocin, cefalosporin, sztreptotricin, faropenem (INN), doripenem (INN), monobaktámok [pl. aztreonam (INN)].”
24. A VI. Áruosztály 30. Árucsoport, 3002 vtsz. magyarázata D) részének 2. pontja helyébe az alábbi pont lép:
- „2. Toxinok (mérgező anyagok), toxoidok, kriptotoxinok és antitoxinok.”
25. A VI. Áruosztály 30. Árucsoport, 3004 vtsz. magyarázata „Ide tartoznak” kezdetű bekezdése az alábbi új 3. ponttal egészül ki:
- „3. Orvosi minőségű kalcium szulfátból készített csontállományt pótló anyag, amelyet a törött csont üregébe fecskendeznek, és ott önmagától a csonthoz kötődik (felszívódik) és pótolja a csontszövetet. Ez a termék kristályos állományt képez, amelyen az új csont növekszik, miközben a kristályok felszívódnak.
- Nem tartozik ide azonban a csontpótló cement, amely általában szilárdítót (kötésgyorsítót) és aktivátort tartalmaz és pl. a meglévő csonthoz pótlások rögzítésére alkalmazzák (3006 vtsz.).”
26. A VI. Áruosztály 30. Árucsoport, 3006 vtsz. magyarázata (6) pontjának negyedik bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:
- „Ez alá a vtsz. alá tartozik a csontpótló cement, amely általában szilárdítót (kötésgyorsítót) és aktivátort tartalmaz és pl. a meglévő csonthoz pótlások rögzítésére alkalmazzák. Ezek a cementek általában testhőmérsékleten kötnek meg.”
27. A VI. Áruosztály 30. Árucsoport, 3006 vtsz. magyarázatának utolsó bekezdése az alábbi új második mondatával egészül ki:
- „Szintén nem tartozik ide az orvosi minőségű kalcium szulfátból készített csontállományt pótló anyag, amely kristályos állományt képez, amelyen az új csont növekszik, miközben a kristályok felszívódnak (3004 vtsz.).”
28. A VI. Áruosztály 31. Árucsoport, 3105 vtsz. magyarázata „Nem tartozik ide” kezdetű bekezdésének b) pontjában a „(3824 vtsz.)” kifejezés helyébe a „(3825 vtsz.)” kifejezés lép.
29. A VI. Áruosztály 32. Árucsoport, 3210 vtsz. magyarázata B rész (3) pont utolsó mondatában a „d) pontja” kifejezés „e) pontja” kifejezésre változik.
30. A VI. Áruosztály 33. Árucsoport, 3304 vtsz. magyarázatának (3) pontjában a „bőrizgatók ellen védelmet nyújtó krémek;” kifejezés helyébe a „bőrizgatók ellen védelmet nyújtó krémek; bőrbe befecskendezhető ránceltávolító és az ajkakat teltebbé tevő gél (beleértve a hialuronsavat tartalmazót is);” kifejezés lép.
31. A VI. Áruosztály 34. Árucsoport, 3407 vtsz. magyarázata C) pont első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:
- „E vtsz. alá tartoznak az általában több, mint 2 tömegszázalék adalékanyagot tartalmazó, fogászatban használt, gipsz alapú készítmények. Lehetséges adalékanyag a fehér pigmentként használt titán-dioxid, a színező anyagok, a szilikagél, a dextrin és a melamin gyanta. Tartalmaznak kötésgyorsítót vagy kötészélesztetőt is. Ezeket a termékeket fogászati lenyomatok vételére, modellek készítésére vagy más fogászati célra használják és formára vagy bemutatásra tekintet nélkül ide osztályozandóak.
- Az ilyen készítmények nem tévesztendőek össze a gipszekkel, amelyek csupán kis mennyiségű gyorsítót vagy késleltetőt tartalmaznak (2520 vtsz.).”
32. A VI. Áruosztály 38. Árucsoport, 3808 vtsz. magyarázata „Nem tartozik ide” kezdetű bekezdésének a) (vi) pontjában a „(3824 vtsz.)” kifejezés helyébe a „(3825 vtsz.)” kifejezés lép.
33. A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, Általános rendelkezések „Műanyag és textil kombinációk” d) pontja és az azt követő bekezdése helyébe az alábbi pont és bekezdés lép:
- „d) Porózus műanyag lapok, lemezek és csíkok, (az 59. Árucsoportéhoz tartozó Megjegyzések (1) bekezdésében meghatározott) textil szövettel, nemezzel vagy „nem szőtt” textíliával kombinálva, ahol a textil csak megerősítésre szolgál. Ha ezek a lapok, lemezek vagy csíkok csak az egyik oldalon vannak ellátva nem mintázott, fehérítetlen, fehérített vagy egyformára festett textil szövettel, nemezzel vagy „nem szőtt”

- textíliával, akkor úgy kell tekinteni, mintha az csakis megerősítésre szolgálna. A mintázott, nyomott vagy hasonlóan megmunkált textileket (pl. bolyhozott) és különleges termékeket, mint például bolyhos szövetet, tüllt és csipkét és az 5811 vtsz. alá tartozó textileket úgy kell tekinteni, hogy azok az egyszerű megerősítésen túli szerepet töltenek be.”
34. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3909 vtsz. magyarázata első bekezdés 1. pontja a következő új harmadik bekezdéssel egészül ki:*
„Poli(metilén-fenil-izocianát) (gyakran „nyers MDI-ként” vagy „MDI polimerként” említik) egy nem áttetsző, a sötét barnától tiszta, világos barnáig terjedő színű folyadék, és anilin és formaldehid reakciójával poli(metilén-fenilamin)t szintetizálnak, amely azután foszgénnel reagál, majd izocianát funkciós csoportok létrehozása érdekében melegítik. A termék anilin és formaldehid vegyileg módosított polimere (vegyileg módosított aminogyanta). A létrejövő polimer 4 és 5 közötti átlagos számú monomer egységgel rendelkezik, és fontos előpolimer, amelyet poliuretánok előállítására során használnak.”
35. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3909 vtsz. magyarázata első bekezdés 3. pont első bekezdése a következő új utolsó mondatával egészül ki:*
„Ezeket a termékeket gyakran egy több darabból álló rendszer vagy készlet egyik részeként adják el.”
36. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3909 vtsz. magyarázata első bekezdés 3. pont első bekezdése után a következő új második bekezdéssel egészül ki:*
„Ez a csoport magába foglalja a poliuretán és nem reagáltatott polifunkciós diizocianát keverékeit is (pl. toluol diizocianát).”
37. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3911 vtsz. magyarázata első bekezdése a következő új 4. ponttal egészül ki:*
„(4) Másutt nem említett polimerek izocianát csoportokkal, mint például:
a) Hexametilén diizocianát (HDI) alapú polikarbamidok, HDI vízzel történő reakciójával szintetizálva, 3 és 4 közötti átlagos számú monomer egységgel rendelkező előpolimer létrehozására. A termékeket festékek és lakkok előállítása során használják.
b) Hexametilén diizocianát (HDI) alapú poliizocianurátok, HDI reakciójával szintetizálva, a monomer egységek közti izocianurát kapcsolatokkal ellátott előpolimerek létrehozására. Az előpolimer 3 és 5 közötti átlagos számú monomer egységgel rendelkezik. A termékeket festékek és lakkok előállítása során használják.”
A jelenlegi 4. pont 5. pontra változik.
38. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3924 vtsz. magyarázata D) pontjának szövegében „szemfürdetők;” kifejezés helyébe a „szemfürdetők; szópóka (cucli) cumisüveghez, és ujjvédő kötés;” kifejezés lép.*
39. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3926 vtsz. magyarázata 1. pontjának szövegében az „esőkabát” kifejezés helyébe az „esőkabát, izzlap” kifejezés lép.*
40. *A VII. Áruosztály 39. Árucsoport, 3926 vtsz. magyarázata az alábbi új 11. bekezdéssel egészül ki:*
„11. Cumi; jégtömlő; tömlő beöntéshez, irrigátortömlő, colostomia-zsák és ennek szerelvényei; gyógyászati célú párna rokkantak részére és hasonló termék; pesszárium; óvszer; ballon fecskendőhöz.”
Az eredeti 11. bekezdés 12. bekezdésre változik.
41. *A VII. Áruosztály 40. Árucsoport, 4008 vtsz. magyarázata A) pontjának első és második bekezdése helyébe az alábbi bekezdések lépnek:*
„A) Lapok, lemezek és csíkok cellás (porózus) gumiból, [az 59. Árucsoportéhoz tartozó Megjegyzések (1) bekezdésében meghatározott] textil szövettel, nemezzel vagy „nem szőtt” textíliával kombinálva, feltéve, hogy ezek a textilanyagok kizárólag megerősítésre szolgálnak.
Ha ezek a lapok, lemezek vagy csíkok csak az egyik oldalon vannak ellátva nem mintázott, fehérítetlen, fehérített vagy egyformára festett textil szövettel, nemezzel vagy „nem szőtt” textíliával, akkor úgy kell tekinteni, mintha az csakis megerősítésre szolgálna. A mintázott, nyomott vagy hasonlóan megmunkált textileket (pl. bolyhozott) és különleges termékeket, mint például bolyhos szövetet, tüllt és csipkét úgy kell tekinteni, hogy azok az egyszerű megerősítésen túli szerepet töltenek be.”
42. *A VII. Áruosztály 41. Árucsoport, Általános rendelkezések I. részének második bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A cserzési folyamat előtt a nyersbőrt egy sor előkészítő műveletnek vetik alá, mint lúgos oldatban történő áztatás (a nyersbőr megpuhítása és a konzerváláshoz használt összes só eltávolítása céljából), szőrtelenítés és hústalanítás („húsolás”), a szőrtelenítéshez használt mész és egyéb anyagok eltávolítása és a végső öblítés.
A 4101–4103 vtsz.-ok alá tartozik az olyan szőr vagy gyapjú nélküli bőr is, melyet visszafordítható (reverzibilis) cserzéssel (az előcserzést is beleértve) készítettek elő. Az ilyen eljárás átmenetileg stabilizálja a nyersbőrt a hasítási műveletekhez és átmenetileg megakadályozza a rothadást. Az így előkészített bőrök további

- cserzést igényelnek a kikészítés előtt és nem tekinthetők a 4104–4106 vtsz.-ok alá tartozó termékek.”
43. *A VII. Áruosztály 41. Árucsoport, Általános rendelkezések II. részének első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Cserzett vagy kérgesített (crust) de tovább nem kikészített nyersbőr (4104–4106 vtsz.). A cserzés a bőrt ellenállóvá teszi a rothadással szemben és megnöveli a vízállóságukat. A cserző anyag behatol a nyersbőr szerkezetébe és a kollagénnel keresztkötéseket alakít ki. Ez visszafordíthatatlan vegyi folyamat, amely a terméknek hő-, fény vagy izzadságállóságot ad és a bőrt alakíthatóvá és feldolgozhatóvá teszi.”
44. *A VIII. Áruosztály, 42. Árucsoport, 4202 vtsz.-hoz tartozó magyarázat „Alszámos Magyarázat” című bekezdése kiegészül az alábbiakkal:*
„Alszámos Magyarázat
a 4202 11, 4202 21, 4202 31 és 4202 91 alszámokhoz
Ezen alszámok alkalmazása szempontjából a „bőr külső felülettel” kifejezés magában foglalja a vékony műanyag vagy szintetikus gumi réteggel bevont bőrt, amely védi a bőr felületét és szabad szemmel nem látható (általában kevesebb, mint 0,15 mm vastagságú), figyelmen kívül hagyva a színben vagy fényességben bekövetkező változást.”
45. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, Függelékében a „Zaire” kifejezés helyébe a „Kongói Demokratikus Köztársaság” kifejezés lép.*
46. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4411 vtsz. magyarázatának második bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Az ezen vtsz. alá tartozó rostlemezeket gyártási módjuk alapján lehet megkülönböztetni, és ide tartoznak:
(A) „Nedves eljárással” előállított rostlemez
Ebbe a csoportba tartoznak az alábbi típusú rostlemezek:
(1) Keménylemez, amely nedves eljárással készült, melynek során a farostok szövetének vizes szuszpenzióját magas hőmérsékleten és nagy nyomáson fém szitán lappá préselik. Megmunkálatlan állapotban az ilyen típusú rostlemeznek egyik felülete sima, a másik durva, hálós mintával. Néha azonban két sima felülete is lehet, amely különleges felületkezelés vagy különleges gyártási eljárás révén keletkezett. Sűrűsége általában meghaladja a 0,8 g/cm³-t. A keménylemez általában a bútortiparban, az autógyártásban, ajtókeretekhez és csomagoló anyagokhoz használják, különösen gyümölcsök és zöltségek csomagolásához.
- (2) Középlemez, amelyet a keménylemezhez hasonlóan készítenek, de alacsonyabb nyomáson. Sűrűsége általában meghaladja a 0,35 g/cm³-t, de nem több, mint 0,8 g/cm³. Fő alkalmazási területe a bútorgyártás, valamint belső vagy külső falak előállítására.*
(3) Lágylemez. Ezt a többi nedves eljárással készült rostlemeztől eltérően nem préselik. Sűrűsége általában legfeljebb 0,35 g/cm³. Fő alkalmazási területe az építőiparban a hő- vagy hangszigetelés. A szigetelőlemezek különleges típusait burkoló anyagként használják.
(B) „Száras eljárással” előállított rostlemez
Ebbe a csoportba tartozik a közepes sűrűségű rostlemez (MDF), amelynek gyártása során hőre keményedő műgyantákat adnak a száraz farostokhoz, hogy elősegítsék a préselés alatti szilárdulást. Sűrűsége általában 0,45 és 1 g/cm³ között változik. Megmunkálatlan állapotban két sima felülete van. Sokféle célra használják, mint pl. bútorokhoz, belső díszítésre és építkezéshez. A 0,8 g/cm³-t meghaladó sűrűségű közepes sűrűségű rostlemezt néha „nagy-sűrűségű rostlemeznek (HDF)” is nevezik a kereskedelemben.”
47. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4414 vtsz. magyarázata az első bekezdés után a következő új második bekezdéssel egészül ki:*
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömörített fából (lásd az Árucsoportához tartozó Megjegyzések 3. bekezdését).”
48. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4415 vtsz. magyarázata I. Rész előtt a következő új bekezdéssel egészül ki:*
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömörített fából (lásd az Árucsoportához tartozó Megjegyzések 3. bekezdését).”
49. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4417 vtsz. magyarázata a következő új második bekezdéssel egészül ki:*
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömörített fából (lásd az Árucsoportához tartozó Megjegyzések 3. bekezdését).”
50. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4418 vtsz. magyarázata a következő új második bekezdéssel egészül ki:*
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömő-

- ritett fából (lásd az Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 3. bekezdését)."
51. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport 4418 vtsz. magyarázata* kiegészül az alábbiakkal:
„Alszámos Magyarázat
a 4418 30 alszámhoz
Az e vtsz. alá történő besorolás szempontjából a „parkett-tábla” kifejezés magában foglalja a két vagy több sor, keskeny és általában rövid faléc darabokból készült, előre összeállított padló paneleket, amelyek az éleken vagy a végeken és az éleken kapcsolódnak egymáshoz. Az ilyen típusú táblák felülete megjeleníthet egy csíkos mintát, amely az egyes lécek erezete és színe szerint változhat.”
52. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4419 vtsz. magyarázata* következő új második bekezdéssel egészül ki:
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömörített fából (lásd az Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 3. bekezdését).”
53. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4420 vtsz. magyarázata* következő új második bekezdéssel egészül ki:
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömörített fából (lásd az Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 3. bekezdését).”
54. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4421 vtsz. magyarázata* következő új második bekezdéssel egészül ki:
„Az e vtsz. alá tartozó áruk készülhetnek közönséges fából vagy pozdorjalemezből vagy hasonló lemezből, rostlemezből, rétegelt fából vagy tömörített fából (lásd az Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 3. bekezdését).”
55. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4421 vtsz. magyarázata* „Ide tartozik:” kezdetű bekezdés 3 pontjában az „asztalos pad” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „asztalos pad; a könyvek kézi kötése során, a keresztfonal kifeszítésére használt csavaros asztal”.
56. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4421 vtsz. magyarázata* „Ide tartozik:” kezdetű bekezdés 3 pontjában a „kerítés-tábla” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „kerítés-tábla; vasúti átjáró sorompó;”.
57. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4421 vtsz. magyarázata* „Ide tartozik:” kezdetű bekezdés 3 pontjában a „kabátvállfa és szoknyaakasztó” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „ruhaakasztó”.
58. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4421 vtsz. magyarázata* „Ide tartozik:” kezdetű bekezdés 3 pontjában az „evező, kéttollú (kajak) evező” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „evező, kéttollú (kajak) evező, kormánylapát”.
59. *A IX. Áruosztály 44. Árucsoport, 4421 vtsz. magyarázata* „Ide tartozik:” kezdetű bekezdése a következő új (9) és (10) ponttal egészül ki:
„(9) Durván fűrészelt fa léceiből álló panelek, melyeket ragasztóval illesztettek össze a szállítás vagy a későbbi munka megkönnyítése érdekében.
(10) Préselt fa, amely egy másik darab préselt vagy nem préselt fa és egy vékony lécc egymásra helyezésével jött létre (a 4418. vtsz. alá tartozók kivételével).”
60. *A X. Áruosztály 48. Árucsoport, 4802 vtsz. 5. bekezdés (B) rész (5) pontja* helyébe az alábbi pont lép:
„(5) Bankjegypapír, átírópapír, sokszorosító (stencil) papír, írógéppapír, hártyapapír, átütőpapír és más hivatali vagy magáncélú papíráru, beleértve azt a fajta papírt, amelyet nyomtatókban vagy fénymásoló berendezésekben használnak;”
61. *A X. Áruosztály 48. Árucsoport, 4810 vtsz. magyarázat 2. bekezdésében* a „grafikai célra használt papír” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „grafikai célra használt papír, beleértve az olyan papírt, amelyet nyomtatókban vagy fénymásoló készülékekben használnak”.
62. *A X. Áruosztály 48. Árucsoport, 4810 vtsz. magyarázata* a következő új d) ponttal egészül ki a „Nem tartozik ide” kezdetű résznél:
„d) a 4809 vagy 4816 vtsz. alá tartozó másoló papír.”
A jelenlegi „d)–g)” pontok „e)–h)” pontokra változnak.
63. *A XI. Áruosztály, Általános rendelkezések, I. rész B) 3. pontjának f) alpontjához tartozó (*) lábjegyzet* kiegészül az alábbi ábrákkal:
„Nem keresztmotollált” „Keresztmotollált”
64. *A XI. Áruosztály, Általános rendelkezések, I. rész B) 3. pont II. táblázata *** lábjegyzete* helyébe az alábbi lábjegyzet lép:
„*** A motringok néhány kisebb, egy vagy több átkötőszállal elválasztott motringrészekből állnak, folyamatos (megszakítás nélküli) fonalból készülnek és az átkötőszál átvágásával az alkotó motringrészek szétválaszthatók. Egy vagy több átkötőszál halad át két motring között és választja

- el egymástól azokat. Ezeket a motringokat gyakran papírszalaggal fogják át. Nem tekinthetők több kisebb motring-részből álló, egy vagy több átkötőszállal elválasztott motringoknak és nem tekinthetők a kiskereskedelembe szokásos kiszerezésüknek az olyan egy folyamatos (megszakítás nélküli) szálból vagy fonalból álló motringok, amelyeknél az átkötőszálak nem választják szét a fő motringot egységes tömegű kisebb motringokra, csak pusztán arra a célra szolgálnak, hogy valamely művelet (pl. festés) idején megakadályozzák a szálak összekuszálását.”
65. *A XI. Áruosztály 59. Árucsoport, 5910 vtsz. magyarázata utolsó bekezdés „Nem tartozik ide” kezdetű rész a) pontjában a zárójelben lévő szövege helyébe az alábbi szöveg lép:*
 „(ezeket a géppel vagy készülékkel együtt kell osztályozni – pl. XVI. Áruosztályba)”
66. *A XI. Áruosztály 61. Árucsoport, 6104 vtsz. magyarázata az alábbi új második és harmadik bekezdéssel egészül ki:*
 „A női vagy leányka kosztüm minden alkotórészének azonos szerkezetű, színű és összetételű textilanyagból kell készülnie; ezen felül még azonos stílusúak és azonos vagy összetartozó méretűek is legyenek. Ezen alkotóelemeken azonban lehet eltérő színű paszpol (a szegélybe varrt csík).
 Ha több, a test alsó részének takarására szánt különálló ruhadarabbal együtt mutatják be (pl. szoknya, vagy nadrágszoknya és nadrág), az együtteshez tartozó alsó rész a szoknya, vagy a nadrágszoknya, a többi ruhadarabot külön kell osztályozni.”
67. *A XI. Áruosztály 62. Árucsoport, 6212 vtsz. magyarázata (4) pontjának szövegéből a „halcsont” szó törlésre kerül.*
68. *A XI. Áruosztály 63. Árucsoport, Általános Rendelkezések. (1) pont negyedik bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
 „Ha azonban ezek az idegen anyagok már nem pusztán díszítő vagy tartozék jellegűek, akkor az árukat a vonatkozó Áruosztályhoz vagy Árucsoportához tartozó Megjegyzések (1. Általános Értelmezési Szabály) szerint vagy a vámtarifa értelmezésére vonatkozó többi szabállyal összhangban kell osztályozni.”
69. *A XI. Áruosztály 63. Árucsoport, 6307 vtsz. magyarázata az alábbi új (28) ponttal egészül ki:*
 „(28) Különleges alakra vágott, nem szőtt termékek, az egyik oldalon papírlappal vagy más anyaggal védett ragasztós bevonattal, amelyet a mell formálása vagy alakítása érdekében a mell alsó része köré történő tapasztásra terveztek.”
70. *A XIII. Áruosztály 70. Árucsoport, 7017 vtsz. magyarázata harmadik bekezdésének szövege a „fűvóka” kifejezés előtt az „irrigátor” szóval egészül ki.*
71. *A XIII. Áruosztály 70. Árucsoport, 7017 vtsz. magyarázata harmadik bekezdés szövegében az*
 „orsó” kifejezés helyébe az „orsó és tekercs” kifejezés lép.
72. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7102 vtsz. magyarázata második bekezdése a „kiegyenlítő,” szó után a „fényezve,” szóval egészül ki.*
73. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7102 vtsz. magyarázata harmadik „Nem tartozik ide” kezdetű bekezdése a következő új a) ponttal egészül ki:*
 „a) Gyémánt por (7105. vtsz)”
 A jelenlegi a) és b) pontok b) és c) pontokra változnak.
74. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7102 vtsz. magyarázata „Alszámos Magyarázat a 7102 10 alszámhoz” tartozó magyarázata szövege helyébe az alábbi szöveg lép:*
 „Mielőtt a „megmunkálatlan” vagy csiszolatlan gyémántokat „ipari” vagy „nem ipari” gyémántként értékesítenék, a műszaki előírásoknak megfelelően gyémántszakértők osztályozzák és válogatják. A műszaki előírások közé tartozik a súly (tömeg) és a kristályok vágására való alkalmasság. Figyelembe veszik még a formát, átlátszóságot, a színt és a kristályok tisztaságát vagy minőségét.
 Ez alá az alszám alá tartoznak azok a gyémánt szállítmányok (pl. tasakokban) vagy egyedüli gyémántok, amelyeket a szakértők nem vizsgálnak meg.
 Ez alá az alszám alá tartoznak a csiszolatlan gyémántok darabjai is, amelyeket csupán megszállítottak és méretük szerint csomagoltak, anélkül, hogy további szakértői vizsgálatnak vetették volna alá.”
75. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7102 vtsz. „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz” tartozó magyarázata első bekezdésének 1. pontja az „átlátszó” kifejezés után a „vagy áttetsző” kifejezéssel egészül ki és a „[bortként (apró gyémántként) is ismert]” kifejezés törlésre kerül.*
76. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7102 vtsz. „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz” tartozó magyarázata első bekezdésének 2. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
 „(2) Fekete gyémánt és más polikristályos gyémánt aggregátum, beleértve a karbonádot, amely keményebb az átlátszó gyémántnál.”
77. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7102 vtsz. „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz” tartozó magyarázata első bekezdése a következő új 4. ponttal egészül ki:*
 „(4) Azok a gyémántok, amelyeket jellemző tulajdonságaik (színük, tisztaságuk vagy minőségük, átlátszóságuk stb.) miatt különleges ipari használatra szántak (úgy mint az egyengető lé,

- huzalhúzó kő, vagy a gyémánt üllő), de amelyek alkalmasak ékszerhez történő felhasználásra is.”
78. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz”* tartozó magyarázat harmadik bekezdés 1. pontja a „halomba” kifejezés után a „vagy tasakba” kifejezéssel egészül ki.
79. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz”* tartozó magyarázat harmadik bekezdés 2. pontjában a „vagy nyersen” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „nyersen, fényszerítve vagy amely csak kevés számú csiszolt fazettával rendelkezik (pl. úgynevezett ablakokkal, amelyeket többnyire azért készítenek, hogy a csiszolatlan gyémántok belső jellemzőinek szakértői vizsgálatát lehetővé tegyék)”.
80. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz”* tartozó magyarázat harmadik bekezdése a következő új (3) ponttal egészül ki:
 „(3) Fényszerített gyémánt, melynek a felületét vegyi csiszolásként is ismert vegyi kezeléssel fényessé és csillogóvá tették. A vegyi csiszolás abban különbözik a hagyományos fényszerítő csiszolástól, hogy a gyémántokat nem rögzítik egyedileg és nem fényszerítő tárcsán csiszolják, hanem – ömlesztve – egy vegyi reaktorba töltik.”
 A jelenlegi 3. pont 4. pontra változik.
81. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, „Alszámos Magyarázat a 7102 21 és 7102 29 alszámhoz”* tartozó magyarázat a harmadik bekezdés 4. pontja után a következő új utolsó bekezdéssel egészül ki:
 „7102 29 alszám alá tartoznak a csiszolt vagy fűrt gyémántok, és a metszett gyémántok (kivéve a kizárólag azonosítás céljából metszett gyémántokat).”
82. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, „Alszámos Magyarázat a 7102 31 és 7102 39 alszámokhoz”* tartozó magyarázat első bekezdésében a „csillogásuk” kifejezés helyébe az alábbi kifejezés lép: „tisztaságuk vagy finomságuk”.
83. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, „Alszámos Magyarázat a 7102 31 és 7102 39 alszámokhoz”* tartozó magyarázat második és harmadik bekezdése helyébe az alábbi bekezdések lépnek:
 „A 7102 31 alszám alá tartoznak:
 (1) A természetes állapotban lévő gyémántok, vagyis, ahogyan a gyémántlelőhelyen előfordulnak vagy a meddőkőzettől elválasztva, halomba vagy tasakba rakva.
 (2) Gyémántok egyszerűen fűrészelve, hasítva (a természetes kristálylap rétegek mentén), nyersen vagy amelyek csak kevés számú csiszolt fazettával rendelkeznek (pl. úgynevezett ablakokkal, amelyeket többnyire azért készítenek, hogy a csiszolatlan gyémántok belső jellemzőinek szakértői vizsgálatát lehetővé tegyék), vagyis amelyek csak ideiglenes formára vannak kialakítva és egyértelműen további megmunkálást igényelnek.
 (3) Fényszerített gyémánt, melynek a felületét vegyi csiszolásként is ismert vegyi kezeléssel fényessé és csillogóvá tették. A vegyi csiszolás abban különbözik a hagyományos fényszerítő csiszolástól, hogy a gyémántokat nem rögzítik egyedileg és nem fényszerítő tárcsán csiszolják, hanem – ömlesztve – egy vegyi reaktorba töltik.
 A 7102 39 alszám alá tartoznak:
 (1) Számos sima csiszolt felülettel vagy fazettával rendelkező csiszolt gyémántok, amelyek az ékszerként történő felhasználás előtt nem igényelnek további megmunkálást.
 (2) Fűrt gyémántok, metszett gyémántok (beleértve a kámeákat és a homorúan vésett gemmákat) és a dublénak vagy triplettnek elkészített gyémántok.
 (3) Gyémántok, melyeket csiszolásnak és fűrésnek vagy metszésnek vetettek alá, és amelyeket ezen eljárások alatt eltörtek, valamint a szállításuk vagy tárolásuk során összetört csiszolt gyémántok.
 Nem tartoznak a 7102 39 alszám alá:
 a) azok a gyémántok, amelyek csupán kevés számú csiszolt fazettával rendelkeznek (pl.: amelyeket azért készítenek, hogy a csiszolatlan gyémántok belső jellemzőinek szakértői vizsgálatát lehetővé tegyék) és amelyeknek nyilvánvalóan további megmunkálása szükséges;
 b) gyémántok, amelyeket kizárólag azonosítás céljából metszettek.”
84. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7103 vtsz. „Alszámos Magyarázat a 7103 91 és 7103 99 alszámokhoz”* tartozó magyarázat szövege helyébe az alábbi szöveg lép:
 „7103 91 és 7103 99 alszámok alá tartoznak a csiszolt vagy fűrt kövek, metszett kövek (beleértve a kámeákat és a homorúan vésett gemmákat) és a dublénak vagy triplettnek elkészített kövek.”
85. *A XIV. Áruosztály 71. Árucsoport, 7104 vtsz. „Alszámos Magyarázat a 7104 90 alszámhoz”* tartozó magyarázatában a „7102 31 és 7102 39 alszámokhoz tartozó Magyarázat harmadik bekezdése” szöveg helyébe a „7103 91 és 7103 99 alszámokhoz tartozó Magyarázat” szöveg lép.
86. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, Általános rendelkezések A) rész harmadik bekezdéséből*

- törlésre kerül az „az elektromechanikai kéziszerszámok és” kifejezés.
87. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, Általános rendelkezések A) rész 3. pontjának szövegében a „relével működő írógép” kifejezés helyébe a „szelep” kifejezés lép.*
88. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8401 vtsz. magyarázata II. és III. részének számozása és sorrendje megcserélődik.*
89. *A XVI. Áruosztály, 84. Árucsoport, 8405 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat A) rész második bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A tüzelőanyag egy része a rostélyon ég el és úgy fűjják vagy szívják át a levegő- és vízgőz-keveréket, hogy az égés ne legyen tökéletes. A víz bomlása és a tüzelőanyag tökéletlen égése szén-monoxidot és hidrogént eredményez. Az így nyert generátorgázt (szén-monoxid, hidrogén és nitrogéngázok keverékét) a berendezés tetején vezetik el.”
90. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8405 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új b) ponttal egészül ki:*
„b) kokszkemence (pl. városigáz-generátor) (8417 vtsz.)”
A jelenlegi b) pont c) pontra változik.
91. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8405 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése eredeti b) pontjának szövegében a „8543 vtsz.” kifejezés törlésre kerül és a zárójel után az alábbi kifejezéssel egészül ki: „pl. nitrogénoxid, hidrogénszulfid vagy hidrogénianid fejlesztésére szolgáló elektrolitikus gázgenerátorok (8543 vtsz.)”*
92. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8414 vtsz. magyarázata, A) rész, ötödik bekezdése az alábbi új második mondatral egészül ki:*
„A belsőégésű dugattyús motorok kimenő teljesítményének fokozására szolgáló kipufogógázos turbófeltöltők a kompresszorok különleges típusát képezik.”
93. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8414 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új a) ponttal egészül ki:*
„a) kipufogógázos turbinák (8411 vtsz.)”
A jelenlegi a)–c) pontok b)–d) pontokra változnak.
94. *A XVI. Áruosztály, 84. Árucsoport, 8415 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdés a) pontja törlésre kerül.*
A jelenlegi b)–d) pontok a)–c) pontokra változnak.
95. *A XVI. Áruosztály, 84. Árucsoport, 8415 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdésének b) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„b) a 8418 vtsz. alá tartozó nem reverzibilis hőszivattyúk és gyorshűtők légkondicionáló gépekhez (8418 vtsz.).”
96. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8417 vtsz. magyarázatának 2. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„2. Fémolvasztó kemencék, beleértve a kúpoló kemencét.”
Az 5–9. pontok 6–10. pontokra, az eredeti 10. pont 5. pontra változik.
97. *A XVI. Áruosztály, 84. Árucsoport, 8418 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat B) rész 1. pontja a következő, új utolsó mondatral, egészül ki:*
„Ezen utóbbi gépek magukba foglalják a „gyors-hűtő” néven ismert egységeket, amelyeket légkondicionáló rendszerekben használnak.”
98. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8419 vtsz. magyarázata az alábbi új 18. ponttal egészül ki:*
„18. Forró vagy hideg italokat kiszolgáló automatikus gép, ellenértéket elfogadó berendezés nélkül.”
99. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8422 vtsz. magyarázatának 3., 4., 5. és 6. pontjainak sor-száma 6., 3., 4. és 5. pontokra változik.*
100. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8424 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új h) ponttal egészül ki:*
„h) tehergépkocsira szerelhető, só és homok szórásával havat eltávolító berendezés (8479 vtsz.).”
A jelenlegi h)–ij) pontok jelölése ij)–k) pontokra változik.
101. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8426 vtsz. magyarázatának „Több célú gépek” című rész hatodik bekezdése az alábbi új 6. ponttal egészül ki:*
„6. Toronydaru. Ezek a daruk alapvetően torony formájúak, amelyek általában egyedi darabokból épülnek fel, jelentős magasságúak, rögzítettek vagy síneken mozgathatók. Részei: vízszintes darugém, futómacskával, emelődobok, kezelőállások, és a kezelő részére kabin, ellensúlytartó gém az ellensúllyal, a gémet alátámasztó keresztrudak és alul vagy felül forgatószerkezet, amely lehetővé teszi a daru forgatását. A toronydarun lehetnek hidraulikus hengerek vagy emelőrudak és kúszókeret a gém megemelésére, hogy további elemek hozzáadásával a daru emelési magasságát megnövelhessék.”
Számozza át az 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., és 10. pontokat 10., 8., 7., 9., 1., 2., 3., 4., 5. és 11. pontokká.

102. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8428 vtsz. magyarázata I. részének D) pontja az alábbi új második bekezdéssel egészül ki:*
 „A fogasléchajtású lift vagy emelőszerkezet is ebbe a kategóriába tartozik. Ezek a felvonók és emelőszerkezetek a következőkből állnak: olyan kabinból, amely a közlőfogaskereket meghajtó motorral láttak el, valamint fogazott léccel felszerelt oszlop. Ha a közlőfogaskerek összekapcsolódik a fogasléccel, lehetővé válik a kabin fel-, illetve lefelé történő mozgatása az oszlop mentén, szabályozott sebességgel.”
 Nevezze át az A), B), C), D) és E) pontokat C), D), E), A) és B) pontokká.
103. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8428 vtsz. magyarázata II. része A) pontjának utolsó mondatából törlésre kerül a „mozgólépcsők” kifejezés.*
104. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8428 vtsz. magyarázata II. része kiegészül az alábbi új B) ponttal:*
 „B) Mozgólépcső és mozgójárda”
 A B)–E) pontok C)–F) pontokra változnak.
105. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8428 vtsz. magyarázata III. része kiegészül az alábbi új L) és M) pontokkal:*
 „L) Betegfelvonó. Ezek a berendezések tartószerkezetből és egy ülésből állnak, amelyen ülő személyt felemelhetik és leeresztik pl. a fürdőszobában vagy az ágyba. A mozgatható ülést kötelekkel vagy láncokkal rögzítik a tartószerkezethez.
 M) Széklift. Ezek olyan emelőlappal ellátott emelőszerkezetek, amelyeket lépcsőkorlátokhoz, lépcsőházi falakhoz vagy a lépcsőkhöz rögzítettek és mozgáskorlátozott vagy kerekesszékes személyeknek a lépcsőn fel- vagy lefelé történő mozgására szolgálnak.”
106. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8429 vtsz. magyarázatában a D), E), F), G), H) és IJ) pontok F), G), H), IJ), D) és E) pontokra változnak.*
107. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8430 vtsz. magyarázatában a I., II., IV. és V. részek V, IV., I., és II. részekre változnak.*
108. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8430 vtsz. magyarázatának III. részében az A), B), C), D), E), F) és G) pontok C), F), A), G), B), D) és E) pontokra változnak.*
109. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8430 vtsz. „Alszámos Magyarázat a 8430 31 és 8430 39 alszámokhoz” tartozó magyarázat szövege helyébe az alábbi szöveg lép:*
 „Ezen alszámok alá tartoznak a 8430 vtsz.-hoz tartozó Magyarázat (III) Rész (A), (B) és (G) bekezdésében felsorolt gépek.”
110. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8434 vtsz. magyarázata I. részének harmadik bekezdése az utolsó mondat után az alábbi új szövegrésszel egészül ki:*
 „Ebbe a típusba tartoznak a fejőrobotok, más néven a szabad fejőrendszerek. Ezeket a rendszereket, amelyek az automata fejéshez szükséges valamennyi berendezést tartalmazzák – többek között a robot fejőkart, elektronikai eszközöket, vákuumszivattyút, kompresszort, mosógépet, tejmennyiség mérőt stb. – arra tervezték, hogy a teheneket a saját kezdeményezésükre fejjük meg. Minden tehén jeladót tartalmazó nyakörvet visel, amely azonosítja az állatot, így a rendszer megállapíthatja, hogy az állatot meg kell-e fejni. A fejést lézervezérlésű érzékelő rendszerrel ellátott robot fejőkar végzi, amely a fejőberendezést egyenesen a tehén tőgyéhez irányítja.”
111. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8434 vtsz. magyarázata II. részének első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
 „Ebbe a csoportba tartoznak a homogenizálók (egyneműsítők). Ezek a tejsír részecskéit apróbb részekre törlik, amelyek könnyebben emészthető és amelyek tovább maradnak meg emulzióként anélkül, hogy a tejszín kiválna.”
112. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8434 vtsz. magyarázata III. részének A) 1–A) 3. bekezdése helyébe az alábbi bekezdések lépnek:*
 „1. A köpülők rendszerint rozsdamentes acélhordóban elhelyezkedő karmokból vagy pengékből állnak. A hordók vagy pengék gépi erővel forgathatók, s az ütogetés hatására a tejföl habbá keményedik, s fokozatosan vajjá alakul át.
 2. Az összetett köpülő és vajátdolgozó gépeket vaj folyamatos gyártására használják. Alapvetően a tejfölt vajjá átalakító gyorsan forgó elemeket tartalmazó hengereket meghajtó elektromos motorból állnak. A vajat a gép formázó elemén folytonos alakban préselik át.”
 A jelenlegi A) 4. bekezdés A) 3. bekezdésre változik.
113. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8434 vtsz. magyarázata III. részének B) 2. bekezdésének szövegében a „Lágy- és krémsajt-öntőgép” kifejezés helyébe a „Kemény-, félkemény-, lágy- és krémsajt-öntőgép” kifejezés lép.*
114. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8434 vtsz. magyarázata III. részének B) 3. bekezdésének szövegében a „(pl. csavar-, ellentömeg- stb. típusúak)” kifejezés helyébe a „(pl. mechanikus, pneumatikus stb. típusúak)” kifejezés lép.*

115. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8436 vtsz. magyarázata I. részének E) 8. bekezdésének jelölése IJ) pontra változik.*
116. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8436 vtsz. magyarázata II. részének A)–E) pontja helyébe az alábbi pontok lépnek és az alábbi új F) ponttal és kizáró rendelkezést tartalmazó bekezdéssel egészül ki:*
„A) Tojásinkubátorok. Ezeket a gépeket olyan berendezésekkel látták el, amelyek a tálcákra helyezett tojásokat automatikusan pontosan szabályozható hőmérsékletű, áramlási sebességű és nedvességű légterben tartják. Olyan szabályozó rendszerrel összekapcsolva működhetnek, amely személyi automatikus adatfeldolgozó géphez csatlakoztatható a keltetés eredményességének optimalizálása érdekében. Egyes tojásinkubátorok, az úgynevezett kombi-keltetőgépek nem csak inkubálják, hanem ki is keltik a tojásokat.”
B) Keltetőgépek. Ezekben a gépekben, amelyeket ellenőrzött fűtést és légcirkulációt biztosító berendezéssel is elláttak, a tojásokat kosarakba vagy különleges tálcákra helyezik kikeltetésre.
C) Műanyag, futó- és hűtőberendezéssel felszerelt nagyobb készülékek, amelyek a fiatal csirkék nevelésénél használatosak.
D) Nevelő- és tojóegység vagy „gyűjtő”. Nagy, önműködő etető-töltő, padlózáttisztító és tojás-gyűjtő egységekkel felszerelt készülékek.
E) Tojásgyertyák (vagy tojásvizsgálók), mechanikai jellegűek (fotoelektromos vizsgálókat is ideértve), a statikus vizsgálólámpák kivételével. Mindezek válogató vagy osztályozó szerkezettel egybeépítve *nem tartoznak ide* (8433 vtsz.).
F) Szexáló és beoltó berendezés, amely a frissen kikelt csirkéket nemük szerint szétválasztja és védőoltással ellátja. Ezeket a készülékeket nem állatorvosok használatára tervezték.
Nem tartozik ez alá a vtsz. alá a csirkeszámláló és dobozoló rendszer, amely a csirkéket automatikusan megszámlálja és dobozokba helyezi (8422 vtsz.); elsődleges feladata a csirkék kezelése, a számlálás csak másodlagos funkció, amely lehetővé teszi, hogy a dobozokba meghatározott, a doboz méretének megfelelő számú állat kerüljön.”
117. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázatának első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„E vtsz. alá olyan gépek tartoznak, amelyek különféle cellulóztartalmú anyagból (fa, szalma, cukornádszalma, hulladékpapír stb.) papír vagy kartonpapír gyártására, vagy más célra papíripari rostanyagot állítanak elő (pl. felhasználhatják viszkóza műselyem, építőipari rostlemez vagy robbanóanyag gyártására is). Ide kell osztá-
- lyozni továbbá a papír vagy kartonpapír-gyártó gépeket, amelyek akár elkészített papíripari rostanyagot (pl. mechanikai vagy vegyi úton elkészített papíripari rostanyagot), akár nyersanyagot (fa, szalma, cukornádszalma, hulladékpapír stb.) dolgoznak fel a gyártás során. E vtsz. alá tartoznak – a 8443 vtsz. alá tartozó nyomdai gépek kivételével – a papírt, kartonpapírt különféle célra készítő gépek is.”
118. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata I. rész A) bekezdésének 1–3. pontja törlésre kerül.*
A jelenlegi 4–9. pontok 1–6. pontokra változnak.
119. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata I. rész A) bekezdése 2. pontjának szövegében az „Eszpartófü” kifejezés helyébe a „Szalma” kifejezés lép.*
120. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata I. rész D) bekezdése törlésre kerül. Az E) és F) bekezdések jelölése D), ill. E) bekezdésre változik.*
121. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata II. részének A) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A) Papíripari pépanyagból összefüggő papír- vagy kartonpapír ívet kialakító gépek (pl. Fourdrinier-gépek vagy kétsíkítás papírgépek). Igen összetett gépek. Főbb részeik: szabályozók papíripari pépanyagnak a nagynyomású felfutószekrénybe történő táplálásához; a felfutószekrény kilépőnyílásánál felszerelt penge, amelynek az a rendeltetése, hogy a papíripari pépanyagot egyenletesen ossza szét a mellhengereken vagy profilos hengereken mozgó, szintetikus monofilból szőtt szövetből készült végtelen szalagon, fólia, szitatámhenger, rázószekret, szívódoboz, vízjelzéshez használt finom henger, a papír szárazanyag tartalmának növeléséhez és szilárdításához használt hengerek, legalább egy érintkezési vonalat alkotó prëshengerek, nyomóhenger, amelyen lehet egy nyomópo-fa is, forgó szalaghurkok, amelyek között a papír rányomódik legalább egy végtelen nemezszalagra vagy benyomódik két ilyen nemezszalag vagy más megmunkáló szalag közé, szárítószalagok, gőzölő doboz stb. és rendszerint kalander- (simító-) hengerek, valamint vágó- és csévézőkészülékek stb.”
122. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata II. része B) bekezdésének első mondatában a „Lemezgyártó (rendszerint kartonpapír-lemez készítő gépek) és formázógépek” kifejezés helyébe a „Hengerszítógépek” kifejezés lép. Ugyanezen bekezdés második*

- mondatában a „csíkban” kifejezés helyébe a „szalagban” kifejezés lép. Ennek a bekezdésnek az utolsó mondata törlésre kerül.
123. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata II. részének C) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„C) Többretegű papírok, kartonok vagy papírkartonok előállítására szolgáló gépek. Ezeket a berendezéseket Fourdrinier-gépek vagy kétsík-szítás papírgépek különböző kombinációi alkotják. A különböző papírrétegeket egyidejűleg állítják elő és a berendezésben nedves állapotban kötőanyag nélkül tapadnak egymáshoz.”
124. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata II. része D) bekezdésének szövegében a „Bevizsgálásra szolgáló papírmintát készítő kis gépek” kifejezés helyébe a „Papírgyártási mintát készítő gépek” kifejezés lép.*
125. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata III. része B) bekezdésének szövegében az „enyv, gumi, lakk, fémpor, viasz stb.” kifejezés helyébe a „szervetlen vagy szerves pigment rétegek, enyv, gumi, szilikon, viasz stb.” kifejezés lép.*
126. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata III. része D) bekezdése törlésre kerül.*
127. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata III. része F) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„F) Kreppelőgépek. Ezek általában fémkaparót vagy leszedő kaparót tartalmaznak, amely leválasztja a papírt a melegített hengerről, így a papíron redőzet keletkezik. A kreppelést azonban általában a papírgyártógépeken végzik.”
128. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata III. része IJ) bekezdésének szövegében a „gyakran összeépítik” kifejezés helyébe az „összeépíthetik” kifejezés lép.*
A jelenlegi E) és G)–IJ) bekezdések D) és F)–H) bekezdésekre változnak.
129. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű része a) pontjának szövegéből az „eszpartófü” kifejezés törlésre kerül.*
130. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” című részének második mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Ilyenek: hátlemezek; alaptányérok és foszlató karok foszlatóberendezésekhez; prëshengerek; szívódobozok; hengerek hengerszítás gépekhez; vízjelnyomó hengerek.”
131. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” című része „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdésének a) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„a) textilanyagból szőtt végtelen szalagok Fourdrinier gépekhez és kétsík-szítás papírgépekhez, és nemezből készült hengerbevonatok (5911 vtsz.);”
132. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8439 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” című része „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdésének c) pontja törlésre kerül.*
A jelenlegi d)–f) pontok c)–e) pontokra változnak.
133. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8441 vtsz. magyarázatának 2–4. és 6–16. pontjai 12., 13., 14., 2., 3., 15., 16., 4., 6., 7., 8., 9., 10. és 11. pontokra változnak.*
134. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8441 vtsz. magyarázata „nem tartoznak e vtsz. alá” kezdetű bekezdésének c), d) és f) pontja törlésre kerül.*
A jelenlegi e), g), h) és i) pontok c), d), e) és f) pontokra változnak.
135. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8442 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” című része előtti utolsó bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„E vtsz. alá csak azok a fényszedő vagy összerakó gépek tartoznak, amelyek valóban szedik a betűket, még abban az esetben is, ha a már kiszedett szöveget lefényképezik. Nem tartoznak e vtsz. alá azonban a fényképezőgépek, fényképészeti nagyítók vagy kicsinyítők, kontakt fénymásoló készülékek és másoló lapot vagy hengert készítő hasonló fényképészeti készülékek (90. Árucsoport), pl.:
a) függesztett keretre (ágyra) vagy csúszóágyra felszerelt függőleges vagy vízszintes kidolgozó kamerák, kamerák háromszínű nyomtatáshoz;
b) fényképészeti nagyítók és kicsinyítők, másoló berendezések és másolókeretek;
c) világítóasztalok szedéstükör készítéséhez vagy kontaktmásolóshoz.
Ezen berendezések némelyike féltónusos (autotípiás) vagy hasonló finom, üvegből vagy műanyagból készült raszterrácsot, színes nyomtatáshoz üveg- vagy műanyag színes szűrőt, rácsvagy szűrőtartót alkalmaz.”
136. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8443 vtsz. magyarázata I. részének A) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A) Nyomdai sajtólok.
Ebbe a csoportba tartoznak a közönséges sajtók, amelyek különösen művészi metszetek vagy kefenyomatok készítésénél használatosak. Legegyszerűbb formájukban rendszerint rögzített, vízszintes táblából (vagy ágyból) – amely a sokszorosítandó mintát, klisé, vagy lemezt tartja – valamint olyan mozgatható lemezből állnak, amely csavarok vagy emeltyűk segítségével az

- ágyhoz szorítható; az ívpapírt közé helyezik és különleges anyaggal (takaróval) beborítják, hogy a nyomás egyenletesen oszoljon el; a festék adagolása kézi vagy gépi úton történik.”
137. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8443 vtsz. magyarázata I. részének C) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„C) Rotációs sajtók
 Legegyszerűbb formájukban ezek a gépek általában két, félhenger alakú (tipográfiai) nyomólemezből álló hengerből, vagy pedig vésett (mélynymás) vagy domborított (ofszetnyomás) hengerből állnak; a színesnyomó rotációs sajtókat egymás mellett elhelyezett festőgörgőjű több nyomóhengerrel szerelik fel. Mivel az összes nyomtató-, nyomó- és festékező szerkezet forgórendszerű, a rotációs sajtók mind ívenkénti, mind pedig folyamatos, fekete vagy színes, a papír egyik vagy mindkét oldalára történő nyomtatásra használhatók. A rotációs sajtókat két alcsoportra osztják:
1. *Tekercsadagolású sajtó*, amelyben néhány nagyméretű sajtó egy kereten több nyomóegységet tartalmaz, és amellyel lehetséges, hogy egy napilap vagy folyóirat valamennyi oldalát folyamatos művelet során nyomtassák, így végső eredményként a nyomdai géppel kapcsolatban dolgozó különféle segédgépek segítségével valamennyi lapot vágva, hajtogatva, összegyűjtve, összekapcsolva és összekötegelve adják ki.
 2. *Ívadagolású sajtó*, amelyben az íveket fogókarak továbbítják a berendezésben. Az ívadagolású sajtó adagolóval, egy vagy több nyomtatóegységgel és papírtovábbító mechanizmussal rendelkezik. Az adagoló az íveket a papírrakásból veszi, irányba állítja és továbbítja a nyomtatóegységnek. A papírtovábbító mechanizmus a nyomtatott íveket gyűjti halomba.
138. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8445 vtsz. magyarázata A) részének 7. pontja törlésre kerül. Az eredeti 8–19. pontok 7–18. pontokra változnak.*
139. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8445 vtsz. magyarázata E) része az alábbi új 5–7. pontokkal egészül ki:*
„5. Gépek a felvető dobról származó láncfonalaknak a lánchengeren történő összerendezésére.
6. Gépek szövőfonalak egybefonására és biztosítására a szövés folyamán.
7. Befűzőgépek hímzéshez.”
140. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8446 vtsz. magyarázata ötödik bekezdésének utolsó előtti mondatából törlésre kerül a „(revolverváltós szerkezettel, vetélőváltó-fiók szerkezettel)” kifejezés.*
141. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8447 vtsz. magyarázata A) részének 1. és 2. pontja 2. és 1. pontokra változik.*
142. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8447 vtsz. magyarázata C) részének 2. és 3. pontja helyébe az alábbi pontok lépnek:*
„2. Közöséges tüllt készítő gépek.
3. Mintázott tüllt, csipkét stb. készítő gépek.”
143. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8447 vtsz. magyarázata C) részének 5. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„5. Hímzett árut készítő gépek, beleértve a kézi hímzőgépeket (pantográfós vetélővel), amelyek tűk segítségével, egy vagy több szállal különböző mintát hímeznek az alapot képező szövetre vagy más anyagra. A hímzőgépeket – a kézi hímzőgépek kivételével – elláthatják Jacquard- vagy hasonló szerkezetekkel. Ugyancsak e vtsz. alá tartoznak a szálhúzó gépek, amelyek bizonyos szálakat kihúznak és a visszamaradt szálakat megkötik, így áttört hímzett árut állítanak elő.”
144. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8448 vtsz. magyarázata A) részének 5. és 7. pontja törlésre kerül. A jelenlegi 6. és 8–23. pontok 5. és 6–21. pontokra változnak.*
145. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8448 vtsz. magyarázata B) részének 13. pontjának első mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„13. Fém-nyüstök, egyenletes felületű vagy két csavart huzalból is, ellenőrző hurokszemekkel, amelyeken a láncfonal áthalad, valamint fémből készült, olyan nyüstemelő zsinórok, amelyek a nyüstkeretet az emelőszerkezettel összekapcsolják.”
146. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8448 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdésének a) pontja törlésre kerül. A jelenlegi b)–d) pontok a)–c) pontokra változnak.*
147. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8448 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alább új d) ponttal egészül ki:*
„d) Jelet tartalmazó adathordozó Jacquard- vagy hasonló gép vezérlésére (8524 vtsz.)”
148. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8450 vtsz. magyarázat első bekezdés első mondata az alábbiakkal egészül ki:*
„és rendes körülmények között háztartásban, kereskedelmi mosodákban, kórházakban stb. használják ágynemű, vászonnemű, késztermékek stb. tisztítására.”
149. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8451 vtsz. magyarázata A) rész 1. pontjába a következő új második albekezdéssel egészül ki:*

- „Ide tartoznak a szövetek és textilek gyártási eljárása során használt ipari mosógépek, amelyekben a berendezést az előállított termék kikészítési műveletei során vagy az appretáló szereknek az előállított termékről történő eltávolítására használják.”
150. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8453 vtsz. magyarázata II. részének D) bekezdése törlésre kerül.*
151. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8453 vtsz. magyarázata II. része E) bekezdése 2. pontjának szövegéből törlésre kerül a „további összeillesztésre ideiglenesen” kifejezés.*
152. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8453 vtsz. magyarázata II. része E) bekezdésének 4. és 5. pontja törlésre kerül. A 6. és 7. pont helyébe az alábbi pontok lépnek:*
 „6. Gépek a külső talpnak a belső talphoz vagy a felső részhez történő *ráragasztására*, pl. ragasztógép, talpalógép.
 7. Gépek a saroknak a talphoz történő *ráterősítésére*.”
 A jelenlegi 6–8. pontok 4–6. pontokra változnak.
153. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8453 vtsz. magyarázata II. részének E) bekezdése az alábbi új 7. ponttal egészül ki:*
 „7. *Érdesítőgép*, amely drótkefe vagy csiszolószalag segítségével eltávolítja a fedőréteget a felsőrésztől, hogy az ragasztáskor jobban tapadjon a talphoz.”
154. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8453 vtsz. magyarázata II. része E) bekezdése 9. pontjának szövegéből törlésre kerül a „talp aljának és széleinek stb.” kifejezés.*
 A jelenlegi 9. és 10. pontok 8. és 9. pontokra változnak.
 A jelenlegi E) bekezdés D) bekezdésre változik.
155. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8454 vtsz. magyarázata A) része első és második bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
 „A konvertereket fémek átalakítására vagy finomítására (pl. vas acéllá alakítására vagy szulfidos réz, vagy szulfidos nikkel, galenit stb. olvasztására) használják oly módon, hogy a kemencében előzőleg megolvasztott vagy magas hőfokra hevített anyagokat erős oxigénárammal kezelik; ennek hatására a szén és az oldott elemek, mint pl. a mangán, a szilícium és a foszfor oxidálódnak és gáz vagy olvadt salak formájában eltávoznak. Az oxidáció tovább növeli a fém hőmérsékletét.
 A konverterek legismertebb fajtái körte vagy henger alakúak, nehéz acéllemezéből készült külső falú, hőálló bélésanyaggal bélelt tartályból állnak. Az oxigént vagy felülről vezetik be egy lándzsán keresztül [LD (Linz–Donawitz) konverter], vagy egy fúvókán át a konverter alján [OBM (Oxygen Bodenblasende Maximilianhütte) konverter]. Létezik a két módszer kombinációja is.”
156. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8458 vtsz., 8458 11 és 8458 91 vtsz. alszámok magyarázata helyébe az alábbi magyarázat lép:*
 „A számjegyvezérlésű szerszámgepeket együttesen a CNC (Computer Numerical Control – számítógépes számjegyvezérlésű) vagy NC (Numerical Control – számjegyvezérlésű) rövidített néven ismerik. A „számítógépes számjegyvezérlésű” és a „számjegyvezérlésű” kifejezések szinonimának tekinthetők. Annak érdekében, hogy számjegyvezérlésű szerszámgépnek minősüljön a szerszámgép, a szerszám vagy a munkadarab mozgását és feladatait előre programozott utasítások alapján kell elvégeznie a gépnek. A programozás általában különleges NC programnyelven pl. ISO kódban történik. A programok és más adatok tárolásra kerülnek annak érdekében, hogy közvetlenül vagy egymás után sorban elérhetők legyenek. A számjegyvezérlésű szerszámgépekhez mindig tartozik egy (különálló vagy beépített) vezérlő egység, amelyben automatikus adatfeldolgozó gép vagy mikroprocesszor, valamint a szerszámgép, a szerszám vagy a munkadarab kívánt mozgását létrehozó szervorendszer található. A számjegyvezérlésű szerszámgépekre példa a CNC-gép, a CNC-eszterga és az NC-marógép.
 Ha a vezérlőegységet nem a szerszámgéppel együtt hozzák be, az még tekinthető számjegyvezérlésű szerszámgépnek, *feltéve*, hogy rendelkezik az ilyen típusú gépek jellemzőivel.”
157. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8459 vtsz. magyarázata az alábbi 1. bekezdéssel egészül ki:*
 „1. Hordozható (alap nélküli) szerszámgepek. Ezeknek a gépeknek, amelyeket fűrészi, furatmegmunkálási, marási, menetfűrészi vagy menetmetszési megmunkálások elvégzésére terveztek, nincs alapjuk. Csak „keretből” állnak, amelyen motor és szerszámbefogó van és vajakokkal vannak ellátva annak érdekében, hogy a fej előre és hátra mozoghasson, ha megfelelő alapra helyezik. A munkadarabot a géptől függetlenül befogóba teszik, míg a gép fűrészkor stb. vízszintesen előre és hátra mozog.”
 A jelenlegi 1–4. pontok 2–5. pontokra változnak. Törlésre kerül az „Alkatrészek és tartozékok” című rész előtti bekezdés.
158. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8465 vtsz. magyarázata A) részének 1. c) pontjában az*

- „asztalos fűrész” kifejezés helyébe a „csúszó-asztalos fűrész” kifejezés lép.
159. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8465 vtsz. magyarázata A) részének 3. pontja az alábbi utolsó mondatlall egészül ki:*
 „Ebbe a csoportba tartoznak a CNC-marógépek is.”
160. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8465 vtsz. magyarázata A) része az alábbi 4. ponttal egészül ki:*
 „4. CNC megmunkáló központok. Ezek a gépek többféle megmunkálási műveletet végeznek és a megmunkálási program alapján szerszámtárból vagy hasonlóból automatikus szerszámcserére képesek. Tehát ebbe a csoportba szerszámtárból vagy hasonlóból automatikus szerszámcserére révén két vagy több megmunkálási művelet végrehajtására képes szerszámgépek tartoznak, azok a szerszámgépek azonban, amelyek egy megmunkálási műveletet végeznek egyetlen szerszámmal vagy több egyidejűleg vagy egymást követően működő szerszámmal (például többorsós fűrőgép vagy többfejű réselő marógép), továbbra is jellegük szerint fűrő- vagy marógépként osztályozandók.”
 A jelenlegi 4–13. pontok 5–14. pontokra változnak.
161. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8465 vtsz. magyarázata A) részének 8. pontja az alábbi utolsó mondatlall egészül ki:*
 „Ebbe a csoportba tartoznak a CNC-fűrőgépek is.”
162. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8467 vtsz. magyarázatának ötödik bekezdésében a „sínen gördítés céljára szereltek fel (pl. vasúti talpfákat hornyoló vagy fűrőgép)” kifejezés helyébe a „sínen gördítés céljára szereltek fel (pl. vasúti talpfákat hornyoló vagy fűrőgép) és a kereken gördülő kezelő által vagy hasonló kézzel irányított gépek pl. padlócsiszoló gépek betonhoz, márványhoz vagy fához stb.” kifejezés lép.*
163. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8468 vtsz. magyarázata I. A) részének első bekezdésében a „injektorra (fecskendőre)” kifejezés helyébe a „kompresszorra” kifejezés lép.*
164. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8470 vtsz. magyarázata C) részének „Be lehet építve ...” kezdetű bekezdése az alábbi utolsó mondatlall egészül ki:*
 „Külön bemutatva (behozva) ezeket a berendezéseket saját vámtarifaszámuk alá kell besorolni.”
165. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8470 vtsz. magyarázatának C) része az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
 „Ide tartoznak a hitel vagy bankkártyával történő elektronikus fizetésre szolgáló terminálok is. Ezek a berendezések a telefonhálózat segítségével lépnek kapcsolatba a pénzintézetekkel az ügylet engedélyezése és lebonyolítása, valamint a számlára terhelt és meghitelezett összeg rögzítése, és a nyugta kibocsátása érdekében.”
166. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8471 vtsz. I. rész D) pont tizenegyedik bekezdés (4) pontja kiegészül a következő új bekezdéssel:*
 „Nem tartoznak ide a telefon rendszer ismétlők (8517 vtsz.).”
167. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8472 vtsz. magyarázat 9. pontjának második mondata törlésre kerül, és az alábbi új 21. és 22. pontokkal egészül ki:*
 „21. Automatikus aprópénz-visszaadó készülék, amelyek pénztárgépekkel összekapcsolva az aprópénzt a vevő számára visszaadják.
 22. Irodában használatos önálló gép dokumentumok és nyomtatott anyagok elrendezésére és csoportosítására (összehordására).”
168. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8472 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új c) ponttal egészül ki:*
 „c) a 9009 vtsz. alá tartozó gépek alkatrészét vagy tartozékát képező osztályozó (rendező) berendezések.”
 A jelenlegi c) és d) pontok d) és e) pontokra változnak.
169. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8473 vtsz. magyarázat 3. bekezdése a következő új 9. ponttal egészül ki:*
 „(9) Elektronikus memória modul [pl.: SIMM (Egyszeres soros memória modul) és DIMM (Kettős soros memória modul)] elsősorban vagy kizárólag automata adatfeldolgozó géppel történő használatra alkalmas, nem áll a 85. Árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések 5. bekezdés B) rész c) pontjában meghatározott diszkrét elemekből, és nincs egyedi funkciója.”
170. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8475 vtsz. magyarázata II. része A) bekezdésének 1., 2., 4. és 5. pontja törlésre kerül. Az eredeti 3. pont 1. pontra változik és kiegészül az alábbi új 2. ponttal:*
 „2. Úsztatott (float) üveget előállító gép. Az úsztatási eljárás során – végtelen üvegszalag előállítása érdekében, amelyet az eljárás során később darabokra vágnak fel – az üveg vízszintesen úszik egy olvasztott közegen.”
171. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8476 vtsz. magyarázatának első bekezdése az alábbi két új utolsó mondatlall és új második bekezdéssel egészül ki:*

- „Az „árusítás” kifejezés e vtsz. esetében a vevő és gép közötti „pénzügyi” értelemben vett cserére vonatkozik a termékhez történő hozzájárulás érdekében. *Nem tartoznak* ezen vtsz. alá az olyan gépek, amelyek árut adnak ki, de nincs ellenérték elfogadására alkalmas berendezésük. A meleg vagy hideg italokat automatikusan kiszolgáló gépek ellenérték (pénz) elfogadására szolgáló berendezés nélkül nem tartoznak e vtsz. alá. (8419 vtsz.).”
172. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8479 vtsz. magyarázata II. részének D) pontja az alábbi új 6. ponttal egészül ki:*
 „6. Tehergépkocsira felszerelhető, só és homok szórásával havat eltávolító berendezés, amely rögök törésére alkalmas berendezéssel ellátott homok és só tárolására szolgáló tartályból, sódarabok zúzására/örlésére szolgáló egységből, és hidraulikus forgótárcsás szórórendszerből áll. A berendezés számos funkciója távvezérlő segítségével a tehergépjármű vezetőfülkéjéből irányítható.”
173. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8479 vtsz. magyarázata II. részének A), B), C), D), F) és G) pontjai B), F), G), A), C) és D) pontokra változnak.*
174. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8479 vtsz. magyarázata III. részének 11. pontjában a „82. Árucsoportba tartozó kéziszerszámok,” kifejezés helyébe a „82. Árucsoportba tartozó kéziszerszámok, és” kifejezés lép.*
175. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8480 vtsz. magyarázata D) részének 5. pontja törlésre kerül.*
176. *A XVI. Áruosztály 84. Árucsoport, 8481 vtsz. magyarázata az alábbi új 2. ponttal egészül ki:*
 „2. Szelepek olajhidraulikai vagy pneumatikus erőközléshez. Ezeket a szelepeket, amelyek bármilyen típusúak lehetnek (nyomáscsökkentő, ellenőrző stb.), leginkább hidraulikus vagy pneumatikus rendszerekben használják „folyadékterő” továbbítására, ahol az energiaforrást a nyomás alatt lévő folyékony közeg (folyadék vagy gáz) biztosítja.”
 A jelenlegi 1–19. pontok 3–8., 1. és 9–20. pontokra változnak.
177. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport magyarázata, az Általános rendelkezések (A) rész utolsó („Az elektromos fűtésű készülékek...” kezdetű) bekezdése elé a következő új 4. bekezdéssel egészül ki:*
 „Továbbá meg kell jegyezni, hogy bizonyos elektronikus memória modulok [pl.: SIMM (Egyszeres soros memória modul) és DIMM (Kettős soros memória modul)], melyek nem a 85. Árucsoportba tartozó Megjegyzések 5 be-
- kezdés (B) rész c) pontjában meghatározott diszkrét elemekből állnak, nem tekinthetők a 8542 vtsz. alá tartozó mikroszerkezeteknek vagy mikromoduloknak. Mivel ezen moduloknak nincsen egyedi funkciójuk, ezért ezeket a XVI. Áruosztályhoz tartozó Megjegyzések (2) bekezdése alkalmazásával a következőképpen kell osztályozni:
- a) a kizárólag vagy elsősorban automata adatfeldolgozó géppel történő használatra alkalmas modulokat azon gépek alkatrészeként a 8473 vtsz. alá kell osztályozni,
- b) a kizárólag vagy elsősorban más különleges géppel vagy több ugyanazon vtsz. alá tartozó géppel történő használatra alkalmas modulokat ezen gép vagy gépcsoport alkatrészeként kell besorolni, és
- c) amennyiben a fő felhasználási célt nem lehet meghatározni, a modulokat a 8548 vtsz. alá kell osztályozni.”
178. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, Általános Rendelkezések (B) pontja az alábbiak szerint változik:*
 1. Első mondata az „együtt mutatják (hozzák) be azokat” szöveg után a következő szöveggel egészül ki: „, azaz a jelhordozót be kell tudni helyezni vagy rá kell tudni telepíteni arra a berendezésre, amellyel azt bemutatják”.
2. Második mondatában a zárójeles részben a „számológépből tevődik össze” szöveg után be kell illeszteni a következő szöveget: „; automata adatfeldolgozó gépre telepíthető szoftvert tartalmazó adathordozó, amely alkalmassá teszi a gépet egy tenyér méretű szervezővel („palm-top”) történő kommunikációra, szervezővel és töltővel bemutatva”.
179. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8504 vtsz. magyarázata I. rész harmadik bekezdésének második mondatában az „A rádiókészülékekben” kifejezés helyébe a „A gázkisüléses lámpákban vagy csöveken átfolyó áram mennyiségét szabályozó előtételtől, a rádiókészülékekben” kifejezés lép. A bekezdés kiegészül az alábbi új utolsó mondatlall:*
 „E vtsz. alá tartozik a kiegyenlítő egység (szimmetrizáló transzformátor), amely a páros vezetékek impedanciájának kiegyenlítése útján csökkenti az elektromágneses interferenciát.”
180. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8504 vtsz. magyarázata II. részének utolsó előtti bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
 „E vtsz. alá tartoznak a stabilizált áramforrások (szabályozóval kombinált egyenirányítók), pl. szünetmentes áramforrások egy sor elektronikus készülékhez.”

181. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázata második bekezdésének második mondatában a „cinkből vagy lítiumból” kifejezés helyébe a „cinkből, magnéziumból vagy lítiumból” kifejezés lép. Ugyanennek a bekezdésnek a harmadik mondatában a „kéndioxidból vagy vas-szulfidból” kifejezés helyébe a „kéndioxidból, mangán-dioxidból vagy vas-szulfidból” kifejezés lép.*
Ez a bekezdés az alábbi új negyedik mondatall egészül ki:
„A lítium vizes oldatban oldódik és erősen reakcióképes, ezért nem-vizes elektrolitot használnak.”
182. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázata harmadik bekezdésének első mondatában a „hallókészülékekhez, rádiókészülékekhez, zseblámpákhoz” kifejezés helyébe a „hallókészülékekhez, fényképezőgépekhez, órákhoz, számológépekhez, szívritmus-szabályozókhoz, rádiókészülékekhez, játékokhoz, zseblámpákhoz” kifejezés lép.*
183. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázata negyedik bekezdésének 1–3. pontja helyébe az alábbi pontok lépnek:*
„1. *Nedves elemek.* Elektrolitjuk folyékony és nincs folyásában meggátolva. Ezért a nedves elemek érzékenyek az elhelyezési módra.
2. *Szárazelemek,* amelyeknél az elektrolitot abszorbeáló anyag vagy gél segítségével mozdatatlanná teszik (például olyan sűrítő anyaggal keverve, mint az agar-agar, vagy a liszt, hogy ezáltal az elektrolit paszta formájúvá váljon). A használt elektrolit lehet folyékony is, de folyásában gátolt. A szárazelemeket főként hordozható készülékekhez használják.
3. *Semleges (inert) elemek,* vagy tartalékelemek, amelyekhez vizet vagy részben vagy teljes egészében elektrolitot kell hozzáadni, hogy használni lehessen, vagy amelyben az elektrolitot melegíteni kell, hogy ionosan vezetővé váljon.”
184. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázata az alábbi új ötödik bekezdéssel egészül ki:*
„A primer elemek és primer telepek különféle méretben és alakban készülhetnek. Legelterjedtebb formájuk a hengeres vagy gomb alak.”
185. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázatának „Bizonyos elemek ...” kezdetű bekezdésében a „(pl. nedves elemek)” kifejezés helyébe a „(pl. nedves elemek és egyes inert elemek)” kifejezés lép.*
186. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak e vtsz. alá ...” kezdetű bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Nem tartoznak e vtsz. alá az újratölthető elemek és telepek, ezeket, mint elektromos akkumulátort a 8507 vtsz. alá kell osztályozni.”
187. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8506 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” című részének „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új a) és b) pontokkal egészül ki:*
„a) csatlakozó (8536 vtsz.).
b) napelem (8541 vtsz.).”
A jelenlegi a)–c) pontok c)–e) pontokra változnak.
188. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázata első bekezdésének első mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Az elektromos akkumulátorokat (akkumulátor telepeket) az jellemzi, hogy bennük az elektrokémiai folyamat megfordítható, így az akkumulátorok feltölthetők. Elektromos áram tárolására és szükség esetén annak szolgáltatására használatosak.”
189. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázata második bekezdése az alábbi új utolsó mondatall egészül ki:*
„Az akkumulátorok lehetnek nedves vagy száraz cellás típusúak.”
190. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázatának 2. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„2. *Lúgos akkumulátorok,* amelyekben az elektrolit általában kálium- vagy lítium-hidroxid vagy tionil-klorid és az elektródák anyaga például:
(i) nikkel vagy nikkelvegyület a pozitív, és vas, kadmium vagy fémhidrid a negatív elektróda;
(ii) lítiumos kobalt-oxid a pozitív és grafitos keverék a negatív elektróda;
(iii) szén a pozitív elektróda és fém lítium vagy lítium ötvözet a negatív elektróda;
(iv) ezüst-oxid a pozitív és cink a negatív elektróda.”
191. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázata negyedik bekezdésének utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„A lúgos akkumulátorok különböző alakúak és méretűek lehetnek, úgy tervezik őket, hogy illeszkedjenek azokhoz a berendezésekhez, amelyeknek az energiát szolgáltatják. Vízálló tokba is helyezhetik őket. Sok lúgos akkumulátor külső megjelenése a 8506 vtsz. alá tartozó primer elemekre vagy telepekre hasonlít.”
192. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázata az alábbi új ötödik bekezdéssel egészül ki:*
„Az akkumulátorokat sokféle célra történő energiaszolgáltatásra használják, pl. motorokhoz,

- golfkocsikhoz, villástargoncához, géppel hajtott kéziszerszámokhoz, mobiltelefonokhoz, hordozható automatikus adatfeldolgozó gépekhez, zseblámpákhoz.”
193. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázatának „Nem tartozik e vtsz. alá ...” kezdetű bekezdése törlésre kerül.*
194. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8507 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” című része után az alábbi új bekezdéssel egészül ki:*
„Nem tartozik e vtsz. alá:
a) csatlakozó (8536 vtsz.),
b) elhasznált és hulladék akkumulátor (8548 vtsz.).”
195. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8509 vtsz. magyarázata B) részének 3. pontjában a „Burgonyahámzó, -szeletelő” kifejezés helyébe a „Hámzó és szeletelő burgonyához vagy más zöldségfélékhez” kifejezés lép.*
A B) rész 3–6. pontjai 4–6. és 3. pontokra változnak.
196. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8511 vtsz. magyarázatának E) része az alábbi új második bekezdéssel egészül ki:*
„Egyes gyújtási rendszerekben közvetlenül két gyújtógyertyához kapcsolják a kétszikrás gyújtótekercset és a tekercs egyszerre gerjeszti a gyújtószikrát mindegyik gyertyában, az egyik gyertya éppen munkaütemet hoz létre a hengerében, míg a másik nem fejt ki semmiféle hatást a hengerében, mivel az éppen a kipufogás ütemében van. Az ilyen rendszerhez nincs szükség elosztóra, ezért a gyújtótekercset közvetlenül kötik össze a gyújtógyertyákkal. Ebben a rendszerben a tekercsek energiáját elektronikus (félvezető) tekercsmodul szolgáltatja.”
197. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8512 vtsz. magyarázatának 10. pontjában a „kivilágított megkülönböztető jelzések” kifejezés helyébe a „kivilágított megkülönböztető jelzések (forgófény vagy „rúdfény” típusú)” kifejezés lép.*
198. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8512 vtsz. magyarázata az alábbi új 11. és 13. ponttal egészül ki:*
„11. Lopásgátló, amely fény- vagy hangjeleket bocsát ki, hogy figyelmeztessen a járműbe történő behatolási kísérletre.”
„13. Elektromos berendezés, amely hangjeleket ad ki tolatáskor, hogy figyelmeztessen a járművezetőt járművek vagy más tárgyak közelségére. Ez a berendezés általában ultrahangos érzékelőből, elektronikus vezérlőegységből, zümögő vagy sípoló egységből és az összekötő huzalokból áll.”
A jelenlegi 8–13. pontok 10., 8., 9., 12., 15. és 16. pontokra változnak.
199. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8512 vtsz. magyarázatának „nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új b) ponttal egészül ki:*
„b) légkondicionáló készülék vagy berendezés (8415 vtsz.).”
A jelenlegi b)–f) pontok c)–g) pontokra változnak.
200. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8513 vtsz. magyarázata harmadik bekezdésének utolsó mondatában az „a szerelőlámpák és hasonlóak” kifejezés helyébe „az olyan lámpák” kifejezés lép.*
201. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8513 vtsz. magyarázata az alábbi új 3. ponttal egészül ki:*
„3. Író toll formájú lámpák, elem lámpák vagy zseblámpák, amelyekhez gyakran csíptetőt erősítenek, hogy használaton kívül a tulajdonos zsebéhez erősíthesse.”
202. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8513 vtsz. magyarázata 6. pontjában a „pisztoly, töltőtoll” kifejezés helyébe a „pisztoly, ajakrúzs stb.” kifejezés és a „fő rendeltetése” kifejezés helyébe az „elsődleges rendeltetése” kifejezés lép.*
A jelenlegi 3–6. pontok 4–7. pontokra változnak.
203. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8513 vtsz. magyarázata az alábbi új 8. ponttal egészül ki:*
„8. olvasólámpa csíptetővel vagy hasonlóval felszerelve könyvhöz vagy folyóíráshoz való rögzítés céljából.”
204. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8513 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak e vtsz. alá” kezdetű bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Nem tartoznak e vtsz. alá:
a) vaku fényképezéshez (9006 vtsz.),
b) lézeres mutatófény beépített lézerdiódával (9013 vtsz.).”
205. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázat I. rész első bekezdés második mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Ezeket többféle célra használják (olvasztás, lágyítás, edzés, zománcozás, hegesztés, hegesztés hőkezelése stb.).”
206. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázata I. részének A) pontja az alábbi új utolsó mondatával egészül ki:*
„Ezek a fűtőelemek (ellenállások) hősugárzás és hővezetés útján közvetítik a hőt a kemencébe rakott áruhoz.”
207. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázata I. része D) pontjának utolsó mondatában a „műanyagok formázására” kifejezés helyébe a „műanyagok formázására, kerámiák kiégetésére stb.” kifejezés lép.*

208. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázatának I. része az alábbi új D) ponttal egészül ki:*
„D) Elektrolizáló kemencék fémek olvasztására vagy finomítására. Ezek is folyadékellenállásos kemencék, olvasztott elektrolitfürdőbe merülő elektródokkal ellátva. A fürdő sóoldatokban oldva tartalmazza az ércnek a fém tartalmú alkotórészét. Az elektródok segítségével a fürdőn átvezetett elektromos áram által keltett elektrolitikus disszociáció a katódon összegyűlő tiszta fém eredményez, míg a gázt az anódon vezetik el.”
209. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázata I. részének E) pontjában az „anyagok felhevítésére” kifejezés helyébe az „anyagok felhevítésére, melyekben a felhevítésre kerülő anyag ellenállásként működik.” kifejezés lép.*
A jelenlegi B)–H) pontok E), F), G), B), C), H) és IJ) pontokra változnak.
210. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázata I. részének H) pontja utáni bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Egyes kemencék többféle fűtési eljárást használnak (pl. nagy- és kisfrekvenciájú indukciós vagy ellenállás-kemencék fémek olvasztására és melegítésére stb.; infravörös és nagyfrekvenciás keksz sütő kemencék; infravörös, ellenállás- és dielektrikus kapacitív (mikrohullámú) kemencék tárgyak melegítésére).”
211. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8514 vtsz. magyarázatának I. része az alábbi új 5. és 6. ponttal egészül ki:*
„5. Kemencék üveg feszültségmentesítésére vagy edzésére.
6. Kemencék félvezető lapkák megmunkálására.”
212. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8515 vtsz. magyarázata I. része első bekezdésének első mondatában a „forrasztó,” kifejezés helyébe a „hordozható vagy helyhez kötött forrasztó,” kifejezés lép.*
213. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8515 vtsz. magyarázata I. részének A) bekezdése az alábbi három új utolsó mondatával egészül ki:*
„A töltőfém általában a kapilláris hatás osztja el a forrasztási felületek között. A kemény- és lágyforrasztás azon hőmérséklet alapján különböztethető meg, amelyre a töltőfém felmelegítik. A keményforrasztást általában 450 °C felett végzik, míg a lágyforrasztásnál az olvadáspontot már alacsonyabb hőmérsékleten eléri.”
214. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8515 vtsz. magyarázata I. része B) pontjának első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A hegesztett érintkező felület formálásához szükséges hő az összehegesztendő részek között átvezetett elektromos árammal szembeni ellenállás révén keletkezik (Joule-hő). A hegesztéskor a részeket nyomás alatt préselik egymáshoz és folyósítószert vagy töltőfémeket nem alkalmaznak.”
215. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8515 vtsz. magyarázata I. részének „Nem tartoznak e vtsz. alá” kezdetű bekezdése az alábbi új b) ponttal egészül ki:*
„b) olvasztóprés (8451 vtsz.).”
A jelenlegi b) és c) pontok c) és d) pontokra változnak.
216. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8516 vtsz. magyarázata A) Rész (5) pont első bekezdése a következő új utolsó mondatával egészül ki:*
„A napkollektoros vízmelegítő is a 8419 vtsz. alá osztályozandó.”
217. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8516 vtsz. magyarázatának E) része az alábbi új 6. és 16. pontokkal egészül ki:*
„6. palacsintasütők.”
„16. arcszauna olyan arcmaszkkal felszerelve, amelyben a vizet az arcbőr kezelése céljából elgőzöltetik.”
A jelenlegi 6., 11., 12., 13., 14., 15., 16., 17. és 18. pontok 20., 15., 17., 18., 19., 11., 12., 13. és 14. pontokra változnak.
218. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázatának első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A „vezetékes távbeszélő vagy távírókészülék” kifejezés olyan készülékekre vonatkozik, amelyek az adóállomást a vevőállomással összekötő vezetéken áthaladó elektromos áram változtatása révén vagy optikai hullám keltésével alkalmasak két pont között beszéd vagy egyéb hangok (távbeszélő) vagy írott szöveget, rajzot vagy képet vagy más adatot reprezentáló jelek (távíró) továbbítására. Az összekötő vezetékek, amelyek általában fémes vagy dielektromos anyagú (pl. vörösréz, optikai szál, kombinált kábel stb.) vagy ezek kombinációja, közvetlenül vagy közvetve összeköti az adóállomást a vevőállomással. A jeltovábbítás analóg vagy digitális formában történhet.”
219. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázatának második bekezdésében a „vivőfrekvenciás rendszerhez” kifejezés helyébe a „vivőfrekvenciás vagy digitális vezetékes rendszerhez” kifejezés lép.*

220. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázatának I. része helyébe az alábbi rész lép:*

„I. Távbeszélő berendezések

Ide tartoznak:

A) Távbeszélő készülékek

A telefonkészülékek hívásra vagy a hálózathoz más készülék hívásának vételére szolgálnak. Ezek az alábbiakból állnak:

1. Az *adókészülék*, egy mikrofon, amely a hangregzéseket elektromos jelekké alakítja.
2. A *vevőkészülék* (fej- vagy fülhallgató), amely az elektromos jeleket hanghullámmá (hanggá) alakítja vissza.

A legtöbb esetben az adó- és a vevőkészüléket egyetlen „házba”, közismerten a telefonkagylóba szerelik össze. Más esetekben az adó- és a vevőkészüléket fejhallgató és mikrofon formájában egybeépítik és a felhasználó a fején viseli.

3. Az *önhangcsökkentő kapcsolás*, amely megakadályozza, hogy az adóegységbe belépő hangot ugyanazon telefonkagyló vevője reprodukálja.

4. A *hangjelző* egység, amely a hívójelet adja. Ezek lehetnek elektronikusan vagy mechanikusan működő hangjelzők, mint pl. a csengők vagy berregők. Egyes telefonkészülékek beépített, a hangjelzővel együtt működő fényjelzőt vagy lámpát is tartalmaznak, melyek látható módon is jelzik a bejövő hívást.

5. A *kapcsolószervezet*, amely bekapcsolja vagy megszakítja a vonalhálózati áramot. Rendszerint a kagylónak a villásszerkezetre helyezésével vagy leemelésével működtetik.

6. A *tárcsázó*, amely biztosítja a hívó számára a kapcsolást. Lehet nyomógombos („tone”) vagy számtárcsás (forgótárcsás vagy impulzus) típusú. Ha külön mutatják (hozzák) be, a mikrofont és a vevőt (akár kagylóba egybeépítve is) és a hangerősítőt a 8518 vtsz. alá, a csengőt vagy berregőt pedig a 8531 vtsz. alá kell osztályozni.

A telefonkészülékekbe beépíthetik a következőket: memória telefonszámok tárolására és előhívására; kijelző a hívott szám, a hívó fél száma, dátum és időpont, valamint a hívás időtartamának jelzésére; külön hangszóró és mikrofon a kézbeszélő nélküli beszélgetéshez; üzenetrögzítő berendezés előre felvett üzenet továbbításához, bejövő üzenetek rögzítéséhez és kívánságra történő visszajátszásához; olyan berendezés, amely fenntartja az összeköttetést, míg a beszélő másik állomással kommunikál. Az ilyen egységeket tartalmazó telefonkészülékeken lehetnek billentyűk vagy nyomógombok amelyek ezeknek a berendezéseknek a működtetését lehetővé teszik, beleértve az olyan kapcsolót is, amelynek segítségével a telefon készülék akkor is használható, ha a telefonkagylót nem emelik fel

a villáról. Ezen készülékek többsége mikroprocesszorral vagy integrált digitális áramkörrel működik.

A távbeszélőket sokféle módon szerelhetik fel. Általában falra szerelhető vagy hordozható (tehát asztalra helyezhető) stb. kivitelben készülnek. Vannak azonban különleges típusok (pl. katonai tábori távbeszélők; épületben használatos kaputelefonok („parlofonok”), amelyek részben falra szereltek; nyilvános utcai érmebedobásos vagy mágneses kártyával működő készülékek; robbanásbiztos készülékek bányák számára).

E vtsz. alá tartozik mindenféle távbeszélőkészülék, beleértve az alábbiakat is:

(i) Zsinór nélküli telefonkészülék, amely akkumulátoros táplálású rádiófrekvenciás adóvevővel, tárcsázó egységgel, kapcsolóval felszerelt kézbeszélőből, valamint rádiófrekvenciás adóvevővel ellátott alapkészülékből áll, amely vezetékkel csatlakozik a telefonhálózathoz (más zsinór nélküli telefonkészülékeknek nincs kézbeszélőjük, hanem tárcsázó egységgel és kapcsolóval felszerelt, hordozható, akkumulátoros táplálású rádiófrekvenciás adóvevőhöz csatlakozó kombinált fejhallgató és mikrofon tartozik hozzájuk. Amennyiben alapkészülékükkel együtt hozzák (mutatják) be, ezek a berendezések is e vtsz. alá tartoznak.

(ii) Kombinált tárcsázó és kapcsoló egységet tartalmazó telefonkészülék (amely vezetékkel csatlakozik a telefonhálózathoz) és kombinált fejhallgató és mikrofon együtt bemutatva.

B) Kaputelefon rendszer.

Ez a rendszer általában telefonkagylóból és billentyűzetből, vagy hangszóróból, mikrofonból és billentyűkből áll. Az ilyen rendszert általában többalakos lakóépületek bejáratánál szerelik fel. A berendezés segítségével a látogatók a megfelelő gomb benyomásával jelezhetnek az egyes lakóknak és beszélhetnek velük.

C) Videotelefon.

Az épületekbe szánt videotelefon alapján véve egy vezetékes telefonkészülékből, egy televíziós kamerából és egy tv-vevőből áll (vezetékes jeltovábbítás).

A cellás vagy mobil telefonok, beleértve az autós telefonokat is a 8525 vtsz. alá tartoznak.”

221. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata II. részének első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*

„Ezeket a készülékeket jeleknek, rajzoknak, képnek vagy más adatoknak megfelelő elektromos impulzusokká történő átalakítására, azok továbbítására, és az impulzusoknak a vétel helyén történő felfogására és azoknak jeleknek, rajzoknak, képnek vagy más adatoknak megfe-

- lelő hagyományos szimbólumokká vagy magukká a jelekké, rajzokká, képekké vagy más adatokká történő alakítására készítették.”
222. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata II. része A) bekezdésének 1. pontja* törlésre kerül. *Az A) bekezdés 2. pontjának szövegében a „távközlők” kifejezés helyébe a „távközlők (automatikus telexek)” kifejezés, valamint az „egy betűt, számot vagy egyéb jelet” kifejezés helyébe az „egy karaktert” kifejezés lép.* A jelenlegi 2. és 3. pontok 1. és 2. pontokra változnak.
223. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata II. részének B) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„B) Vevőkészülékek pl. szövegíró vevőkészülékek, amelyek a kapott üzenetet közönséges betűkkel közvetlenül papírszalagra vagy papírlapra nyomtatják. Ide tartoznak többek között a telex vevőkészülékek is.
 Egyes esetekben az adó- és a vevőkészülékeket egybeépítik adóvevő készülékekké. Lehet bennük mikroprocesszor és memória vagy más tároló egység (például elektronikus puffer, papírszalag lyukasztó és olvasó vagy mágnesszalagos, ill. mágneslemezes felvevő/olvasó). Sok esetben a kombinált adóvevő készülékek digitális hálózaton keresztül vagy beépített modem segítségével telefonhálózaton küldhetnek vagy fogadhatnak üzeneteket (pl. telex adóvevő készülékek halláskárosult személyek részére).
 Egyes komplex készülék, az úgynevezett „továbbjászó állomások” a jeleket az egyik vonalon felveszik és a másik vonalon kezelőszemélyzet nélkül továbbítják.”
224. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata II. részének E) bekezdése az alábbi új második bekezdéssel egészül ki:*
„Sok telefax berendezés tartalmaz töltéscsatolt (CCD) egységet, amely a digitális átalakítóval, a kódoló-dekódoló (kodek) egységgel és a modemmel analóg. Ezek a gépek beszkennek az eredeti dokumentumot, az eredeti dokumentum képét tartalmazó kimenő szkennert jelet digitálissá alakítják, a digitális kódot tömörítik majd a digitális ábrázolást modem segítségével elküldik telefonvonalon. Fax üzenet fogadásakor ez a folyamat fordítva megy végbe és a digitális ábrázolást lézer és fotoreceptor segítségével papírra nyomtatják.”
225. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata az alábbi új III. résszel egészül ki:*
„III. Telefon és távíró kapcsoló készülékek
 A) *Automatikus központ és helyi központ.*
 Sok típusa van. A kapcsolórendszer fő jellemzője az, hogy kódolt jelek alapján automatikusan

kapcsolatot teremt a felhasználók között. Az automatikus központ és helyi központ, amely mikroprocesszorok segítségével teremt elektronikus kapcsolatot a felhasználók között működhet vonal-, üzenet- vagy csomagkapcsolás útján. Sok automatikus központ és helyi központ tartalmaz analóg-digitális és digitális-analóg átalakítót, adattömörítőt, ill. kicsomagoló (kodek) berendezést, modemet, multiplexert, automatikus adatfeldolgozó gépet és más olyan berendezést, amely analóg és digitális jelek egyidejű hálózati, ill. amely beszéd, más hanganyag, jelek, ábrák, képek vagy más adatok integrált továbbítását teszi lehetővé.

Az automatikus központok és helyi központok némely típusa alapvetően szelektorból (vonalválasztó) áll, amely kiválasztja a hívókészülékről érkező jelnek megfelelő vonalat és megteremt az összeköttetést. Automatikusan működnek, vagy a hívókészülék közvetlen impulzusai, vagy olyan segédkészülék impulzusai alapján, mint a direktor.

A különféle típusú szelektorokat (elő-, közbűsítő-, végső vonalválasztó) és ha alkalmazzák, a direktorokat gyakran azonos típusban sorokban és csoportokban vázra építik rá, amely aztán fém állványon található a központban. Különösen kis méretű berendezés esetén azonban mindent egyetlen keretre építik, miáltal önálló automatikus központ jön létre.

Az automatikus központok és helyi központok lehetővé tehetnek olyan szolgáltatásokat, mint a rövidített tárcsázás, hívásvárakoztatás, hívás átirányítás, konferenciabeszélgetés, hangposta stb. Ezek a szolgáltatások a felhasználó készülékéről a telefonhálózaton keresztül érhetők el.

Nyilvános hálózatokban vagy olyan magánhálózatokban használatosak, amelyek nyilvános hálózathoz csatlakozó házi alközpontot (PBX) használnak. Az automatikus központokat és helyi központokat elláthatják a telefonkészülékhez hasonló vezérlőpulttal, amennyiben kezelő közbelépése vagy segítsége szükséges.

B) Nem automatikus központ és helyi központ.

Keretre szerelt kézi kapcsoló egységek alkotják. Kezelő szükséges hozzájuk, aki kézi úton kapcsol minden a központhoz vagy helyi központhoz beérkező hívást. „Hívás” vagy „szabad” jelzőfényt tartalmaznak a folyamatban lévő vagy a befejeződött hívás jelzésére; (néha különlegesen kialakított) kezelői telefonkészüléket; kapcsoló berendezéseket (rögzített aljzatokat vagy vezetékhez kötött csatlakozódugókat); és a vezetékhez kötött csatlakozódugókhoz elektromosan csatlakoztatott kulcsos kapcsolókat, amelyek lehetővé teszik, hogy a kezelő válaszoljon a hí-

- vónak, felügyelje a beszélgetés lefolyását és észlelje annak befejeződését.”
- A jelenlegi III. rész IV. részre változik.
226. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata eredeti III. része első bekezdésének utolsó mondatában a „(szavak, adatok, képek)” kifejezés helyébe a „(jelek, rajzok, képek vagy más adatok stb.)” kifejezés lép.*
227. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata eredeti III. részének második bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Ide tartozik:
A) mindenfajta multiplexer és a fém- vagy az optikaiszál kábelhez kapcsolódó hálózati berendezés. A „hálózati berendezés” lehet adó és vevő vagy elektrooptikai átalakító.
B) kombinált modulátor-demodulátor (modem) egység.
C) adattömörítő, kicsomagoló (kodek) berendezés, amely digitális információ vételére és továbbítására alkalmas.
D) impulzus-hangjel (pulse to tone) átalakító, amely a tárcsaimpulzusokat hangjelekké alakítja.”
228. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8517 vtsz. magyarázata utolsó, „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új a) ponttal egészül ki:*
„a) ismétlő helyi (LAN) hálózathoz (8471 vtsz.)”
- A jelenlegi a)–l) pontok b)–m) pontokra változnak.
229. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata A) részének 2. pontja az alábbi új utolsó mondatral egészül ki:*
„Ezt a fajta elemet gyakran alkalmazzák a kontakt mikrofonokban, amelyek olyan akusztikus hangszerek hangszedőiben használatosak, mint a gitár, zongora, zenekari rézfúvós és vonós hangszerek stb.”
230. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata A) részének 3. pontjában a „mikrofonok” kifejezés helyébe a „mikrofonok (dinamikus mikrofonokként is ismertek)” kifejezés lép.*
231. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata A) részének 4. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„4. Kondenzátor- vagy elektrosztatikus mikrofonok, két lemezből (vagy elektródából) állnak; az egyik (a hátlemez) rögzített, és a másik (a membrán) rezgésre képes, közöttük légrés található. A hanghullámok a két lemez között kapacitásváltozást hoznak létre.”
232. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata A) része harmadik bekezdésének első két mondata helyébe az alábbi szöveg lép:*
„A mikrofonok elektromos kimenő jele általában analóg jel formátumú, egyes mikrofonok azonban analóg-digitális átalakítót is tartalmaznak, így a kimenő jelük digitális. A mikrofonokat néha (általában előerősítőknek nevezett) erősítőkkel teszik érzékenyebbé. A hangkorrekciója érdekében olykor kondenzátorokkal látják el azokat. Egyes mikrofonok működéséhez áramforrás szükséges. Az áramot szolgáltathatja a keverőpult vagy a hangfelvevő berendezés vagy esetleg különálló tápegység. A külön behozott (beutatatott) tápegységet nem lehet e vtsz. alá osztályozni (általában 8504 vtsz.).”
233. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata B) része első bekezdésének első mondatában az „elektromos változásokat vagy rezgéseket mechanikus hangrezgésekké” kifejezés helyébe az „egy erősítőtől származó elektromos változásokat vagy rezgéseket mechanikus hangrezgésekké” kifejezés lép.*
234. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata B) részének 3. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„3. Elektrosztatikus (kondenzációs néven is ismert) hangszórók. Ezek két lemez (vagy elektród) közötti elektrosztatikus hatás alapján működnek, az egyik lemez membránként működik.”
235. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata B) részének utolsó bekezdése az alábbi új második és harmadik mondatral egészül ki:*
„Általában a hangszórók által vett elektromos jel analóg formájú, egyes esetekben azonban a bemenő jel digitális formátumú. Az ilyen hangszórókba digitális-analóg átalakítót és erősítőt építettek, amely a mechanikai rezgéseket átadja a levegőnek.”
236. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázatának B) része az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„E vtsz. alá tartoznak az automatikus adatfeldolgozó gépekhez szánt hangszórók is, amennyiben külön hozzák (mutatják) be azokat.”
237. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata C) részének második bekezdésében a „vagy hangvisszaadó készülékekhez” kifejezés helyébe a „hangvisszaadó készülékekhez vagy automatikus adatfeldolgozó gépekhez” kifejezés lép.*
238. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata D) része második bekezdésének első mondatában a „mikrofonból, lemezjátszókar pick-upjéből” kifejezés helyébe a „mikrofonból, lézerlemez olvasóból, lemezjátszókar hangszedőjéből (pickup)” kifejezés lép.*

239. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata D) részének utolsó bekezdése az alábbi új utolsó mondattal egészül ki:*
„A hangkeverő pult és a hangszínszabályozó (equalizer) is a 8543 vtsz. alá tartozik.”
240. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8518 vtsz. magyarázata E) részének szövegében a „továbbá nagy tehergépkocsiknál” kifejezés helyébe a „továbbá hasonló rendszert használnak nagy tehergépkocsiknál” kifejezés lép.*
241. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8519 vtsz. magyarázat 2. bekezdésében a „hangfelvevő szerkezettel is rendelkeznek” kifejezés helyébe a „hangfelvevő szerkezettel (pl.: belső memóriával flash memória vagy merev lemez formájában) is rendelkeznek” kifejezés lép.*
242. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8519 vtsz. magyarázatának harmadik bekezdése törlésre kerül, negyedik bekezdése az alábbi új 4. ponttal egészül ki:*
„4. Hangvisszaadó készülék lézeroptikai olvasó rendszerrel (pl. CD lejátszó és minidiszk audio lejátszó). A hangvisszaadás úgy történik, hogy lézersugár és fotodetektor olvassa le a digitálisan kódolt jelet a forgó korong felületéről, amit azután elektromos jellé alakítanak. Ezeket a készülékeket elláthatják vagy felszerelhetik automatikus lemezváltó berendezéssel, amely lehetővé teszi több lemez lejátszását.
E magyarázat 3. és 4. pontjában említett készülékek közé tartoznak a kisméretű hordozható lejátszók is, amelyeket fülhallgatóval vagy fejhallgatóval együtt is bemutathatnak, és az otthoni vagy hivatali használatra szánt lejátszók. Az érmékkel, bankjegyekkel, zsetonokkal vagy hasonlókkal működtetett, lemezek lejátszására szolgáló zenegépek („wurlitzer”) is ide tartoznak.”
A jelenlegi 4. és 5. pontok 5. és 6. pontokra változnak.
243. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8519 vtsz. magyarázatának „Alkatrészek és tartozékok” című része előtti bekezdése törlésre kerül.*
244. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8519 vtsz. magyarázata a következő új bekezdéssel egészül ki az „Alkatrészek és tartozékok” előtt:*
„Ide tartozik a hangvisszaadó készülék is, amely kizárólag külső hanghordozóról (pl. flash memória kártya) játszik le hangot.”
245. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8519 vtsz. magyarázata „Nem tartozik e vtsz. alá” kezdetű részének b) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„b) hangfelvevő berendezéssel felszerelt hangvisszaadó készülékek pl. telefon üzenetrögzítők (8520 vtsz.).”
246. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázatának harmadik bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„A hangfelvevő készülék általában a hanghordozó közeg módosítására alkalmas berendezést tartalmaz.”
247. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata az alábbi új 4. bekezdéssel egészül ki:*
A „hangfelvevő” kifejezés magában foglalja a hangregzés hatásait hasznosító eljárásoktól eltérő eljárással működő felvevőt is, pl. automata adatfeldolgozó géppel egy Internet oldalról vagy CD-ről, egy digitális audiókészülék (pl. MP3 lejátszó) belső memóriájára (pl. flash memória) letöltött hang adatfájlok felvételével.”
248. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázatának A) része az alábbi új bevezető bekezdéssel egészül ki:*
„Ezeket a készülékeket annak alapján lehet megkülönböztetni, hogy csak a hang rögzítésére alkalmasak, de nincs bennük olyan egység, amely a rögzített hangot lejátszsa.”
249. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata A) részének eredeti 2. pontja az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Más típusú hangrögzítő berendezésekben a mikrofonból származó változó intenzitású erősített áramot (az analóg jelet) analóg-digitális átalakítóban digitális kódok (bitek) sorozatává alakítják. Ezt a digitalizált felvételt rögzítik azután mágneses úton mágneses jelhordozóra, általában mágnesszalagra vagy -lemezre.”
250. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázatának A) része az alábbi új 2. és 3. ponttal egészül ki:*
„2. Optikai típusú, amelyben a változó intenzitású erősített áram (analóg jel) átalakításából származó digitális kódot olyan jelhordozó felületére rögzítik, amely lézersugár segítségével olvasható. A jelhordozó általában üvegből, fém-ből vagy műanyagból készült, fényérzékeny lakk-kal (fotoreziszt) bevont lemez.
3. Elektronikus típusú, amelynél az átalakított digitális kódot elektromos töltések formájában (szilárd fázisú) felvevő memóriába rögzítik.”
251. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata A) részének 4. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„4. Újrafelvevő készülékek mozgófilmhez, amelyeket más módon, például mágneses, optikai vagy elektronikus úton rögzített hangszávok fényelektromos vagy digitális módszerrel történő újrafelvételére használnak.”
A jelenlegi 1–4. pontok 4., 1., 5. és 6. pontokra változnak.

252. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata B) részének első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Ezek a készülékek hangrögzítő és -lejátszó készülékekkel rendelkeznek. A hangrögzítés általában mágneses hordozó, optikai hordozó, vagy integrált áramkörök, például mikroprocesszorok és félvezető eszközök segítségével történik. Azok az eszközök, amelyek a hangot digitális kódok formájában rögzítik, általában nem képesek hangvisszaadásra, kivéve, ha tartalmaznak olyan egységet, amely képes a digitális kódot analóg jellé alakítani.”
253. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata B) része második bekezdésének bevezető mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Példák ezekre a berendezésekre, amelyek a hang rögzítését a fent említett bármely módszerrel végezhetik, többek között:”
254. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata B) része második bekezdésének 1. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„1. Szalagos vagy kazettás magnetofon, hordozható is, amelyet felszereltek, vagy úgy készítettek el, hogy felszerelhető akusztikus szerkezettel (hangszóró, fülhallgató, fejhallgató) és elektromos erősítővel.”
255. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata B) részének második bekezdése az alábbi új 5. ponttal egészül ki:*
„5. Hordozható, elemmel működő, alapvetően egy burkolatból álló, egy flash memóriát vagy merev lemezt, egy mikroprocesszort, egy audio frekvenciás erősítőt magába foglaló elektronikus rendszert, egy LCD képernyőt és vezérlő gombokat tartalmazó készülék. A mikroprocesszort MP3 vagy hasonló fájl formátumok alkalmazására programozták. A készülék rendelkezik sztereó fej- vagy fülhallgatóhoz csatlakozókkal, és csatlakoztatható automata adatfeldolgozó géphez MP3 vagy hasonló fájlok letöltésére. Rendelkezhet beépített mikrofonnal vagy kiegészítő flash kártya bemenettel.
Nem tartozik ezen vtsz. alá az a készülék, amely kizárólag külső hangfelvevő közegről (pl. flash memória kártya) játszik le hangot (8519. vtsz.).”
256. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázata B) részének második bekezdése az alábbi új 6. ponttal egészül ki:*
„6. Hangfelvevő készülék, amelyet felszereltek, vagy úgy készítettek el, hogy felszerelhető akusztikus szerkezettel. Ez a készülék mikrofonról vagy más eszközről pl. telefonból rögzíti a közvetlenül rámondott szöveget (pl. hangos „jegyzetomb”, hordozható készülék interjú rögzítésére/visszajátszására). Lehet benne beépített automatikus dátum és időpontrögzítő egység és olyan egység is, amely a rögzített hangot automatikus adatfeldolgozó géphez továbbítja, vagy egyes esetekben a hordozót, amelyre a hangot rögzítették, ki lehet venni belőle automatikus adatfeldolgozó géphez történő továbbítás céljából.”
257. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8520 vtsz. magyarázatának „Nem tartozik ide” kezdetű része az alábbi új a) ponttal egészül ki:*
„a) Műanyagból készült optikai lemezek másolására szolgáló prés gép vagy fröccsöntő gép (8477 vtsz.).
A jelenlegi a)–d) pontok b)–e) pontokra változnak.
258. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8521 vtsz. magyarázatának A) része helyébe az alábbi szöveg lép:*
„A) Felvevő és összeépített felvevő és lejátszó készülékek
Ezek olyan készülékek, amelyek televíziós kamerához vagy televíziós vevőkészülékhez kapcsolva a televíziós kamera vagy a televíziós vevő által fogott képnek és hangnak megfelelő elektromos impulzusokat (analóg jeleket) vagy digitális kódokká alakított analóg jeleket (esetleg a kettő kombinációját) hordozóra rögzítik. A képet és a hangot általában ugyanazon a hordozón rögzítik. A rögzítés módja lehet mágneses vagy optikai, a jelhordozó pedig általában szalag vagy lemez.
E vtsz. alá tartoznak azok a berendezések is, amelyek általában mágneslemezre rögzítik a képet és hangot reprezentáló, automatikus adatfeldolgozó gépekről származó digitális kódokat (pl. digitális videókészülék).
A szalagra történő mágneses rögzítéskor a képet és a hangot külön sávra rögzítik a szalagon, míg a lemezre történő mágneses rögzítéskor a képet és a hangot spirális sávra rögzítik a lemez felületén mágneses pontok vagy mintázatok formájában.
Optikai rögzítés esetén a képet és hangot reprezentáló digitális jeleket lézer segítségével rögzítik a lemezen.
Az olyan videókészülék, amely televíziós vevőkészülék jeleit fogadja, tartalmaz tunert is, így képes arra, hogy televíziós adóállomás által sugárzott frekvencia tartományból kiválassza a kívánt jelet (vagy csatornát).
Visszajátszáskor a készülék a felvételt videojelekké alakítja. Ezeket a jeleket a közvetítő állomásokhoz vagy a televíziós vevőkészülékekhez továbbítják.”
259. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8521 vtsz. magyarázata B) részének 1. pontjában a „videó-*

- lemezekkel” kifejezés helyébe a „lemezekkel” kifejezés lép. A bekezdés kiegészül az alábbi új utolsó mondatlall:
- „A XVI. Áruosztályhoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdése alapján e vtsz. alá tartozik az olyan készülék, amely kép- és hangfelvétel visszaadására egyaránt alkalmas.”
260. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8521 vtsz. magyarázatának „Nem tartozik ide” kezdetű része az alábbi új b) ponttal egészül ki:*
„b) videokamera (8525 vtsz.).”
 A jelenlegi b) pont c) pontra változik.
261. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8522 vtsz. magyarázata az alábbi új 4. ponttal egészül ki:*
„4. Kazetta alakú adapter, amely lehetővé teszi, hogy a hordozható optikai lemez lejátszóról hangfelvételt játszanak le kazettás magnetofon segítségével.”
 A jelenlegi 4–12. pontok 5–13. pontokra változnak.
262. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8522 vtsz. magyarázatának „Nem tartozik ide” kezdetű része az alábbi új c) ponttal egészül ki:*
„c) a 8523 vagy a 8524 vtsz. alá tartozó jelhordozó.”
 A jelenlegi c) pont d) pontra változik.
263. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8523 vtsz. magyarázatának 1. pontja törlésre kerül. A 4. pont helyébe az alábbi pont lép:*
„4. Mágneses felvétel céljára szolgáló hordozó közegek, pl. lemezek vagy kártyák (műanyagból vagy papírból), szalagok, csíkok vagy filmek (műanyagból vagy fémből), amelyek mágnesesek vagy különböző mágneses porokat tartalmazó lakkebevonattal rendelkeznek.”
 A jelenlegi 2–4. pontok 1–3. pontokra változnak.
264. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8523 vtsz. magyarázata 5. pontjának második mondatában az „üvegből készülnek” kifejezés helyébe az „üvegből vagy fémből készülnek” kifejezés lép. Az 5. pont az alábbi új második bekezdéssel egészül ki:*
„A lemezek formattálása nem minősül felvétel készítésének, és a formattált lemezek is e vtsz. alá tartoznak.”
 Az 5. pont 4. pontra változik.
265. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8523 vtsz. magyarázata az alábbi új 5. ponttal egészül ki:*
„5. Szilárd, állandó adattároló eszköz külső forrásból származó adat rögzítésére. Ezeket az eszközöket (pl. a „flash memória kártyát” vagy a „flash elektronikus tároló kártyát”) olyan külső forrásból származó adatok rögzítésére használják, mint a navigációs és műholdas tájékoztató (GPS) rendszer, adatgyűjtő terminál, hordozható szkennel, orvosi megfigyelő rendszer, hangrögzítő berendezés, személyi hívó, mobil telefon és digitális kamera. Az adat tárolása és leolvasása általában az adott berendezéshez csatlakoztatott eszközön, illetve arról történik, de különleges adapter alkalmazásával automatikus adatfeldolgozó gépbe is betölthető. Az eszköz csak annak a berendezésnek az energiáját használja, amelyhez csatlakoztatták és nem igényel elemet vagy akkumulátort.
 Ezek az állandó adattároló eszközök egy burkolatban egy vagy több flash memóriát („FLASH E²PROM”-ot) tartalmaznak nyomtatott áramkört lemezekre ráépített integrált áramkör formájában és csatlakozó aljzatuk van az alapterendezéshez. Lehet bennük kondenzátor, ellenállás és mikroszabályozó integrált áramkör formájában.”
266. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8523 vtsz. magyarázatának 5. pontja az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Nem osztályozható ide a 8542 vtsz. alá tartozó „intelligens” kártya, amely csupán egyetlen elektronikus integrált áramkört tartalmaz.”
267. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8524 vtsz. magyarázatának 1. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„1. Hangfelvétellel ellátott lemezek, szalagok, stb. bemutatáskori megmunkálásuktól függetlenül (pl. a 8523 vtsz.-hoz tartozó Magyarzatban említett lemezkorongok, amelyekre már rögzítették hangfelvételt), a kereskedelmi forgalomra szánt lemezek kiinduló alapját képezik.”
268. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8524 vtsz. magyarázata 2. pontjának első mondatából törlésre kerül a „vagy nyers viaszlemezek” kifejezés.*
269. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8524 vtsz. magyarázatának 9. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„9. Lemez (CD, DVD stb.) optikai leolvasó rendszerrel működő, hang, kép és más adat visszaadására szolgáló berendezéshez.”
270. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8524 vtsz. magyarázatának „Nem tartozik ide” kezdetű része az alábbi új c) és d) ponttal egészül ki:*
„c) előre formattált lemezek (8523 vtsz.).
d) kazetta játékgépekhez (9504 vtsz.).”
271. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8525 vtsz. magyarázata A) részének 3. pontja az alábbi utolsó két mondatlall egészül ki:*
„A mobil telefon egymással összeköttetésben álló rádiótelefon állomások (bázisállomások) által vett és továbbított rádióhullámok adására és vételére szolgál. Mindegyik bázisállomás egy földrajzi területet (cellát) fed le. Ha a felhasználó

náló telefonbeszélgetés közben az egyik cellából a másikba átmegy, a hívás automatikusan, megszakítás nélkül átadódik az egyik cellából a másikba.”

272. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8525 vtsz. magyarázatának C) része az alábbi új második és harmadik bekezdéssel egészül ki:*

„Ebbe a csoportba tartoznak az automatikus adatfeldolgozó géphez használt kamerák (webkamerák) is. Ezek nem rendelkeznek semmiféle beépített képrögzítési lehetőséggel.

A hasonló alapelven működő, a zártláncú televíziós rendszerekben (CCTV) használt kamerák szintén ide tartoznak.”

273. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8525 vtsz. magyarázatának D) része helyébe az alábbi szöveg lép:*

„D) Állóképes videokamerák és más videokamera felvevők; digitális fényképezőgépek

Ebbe a csoportba tartozik minden olyan típusú kamera és fényképezőgép, amely (álló és/vagy mozgó) képeket elektronikus úton rögzít (például mágnesszalagon, optikai vagy félvezető jelhordozón). A tárolt adat analóg vagy digitális formájú lehet.

Az ide tartozó kamerák többsége fizikailag hasonló lehet a 9006 vtsz. alá tartozó közönséges fényképezőgépekhez vagy a 9007 vtsz. alá tartozó filmfelvevőkhöz. Mind a 8525 vtsz. alá, mind a 90. Árucsoportba tartozó kamerák általában optikai lencsét tartalmaznak a képnek a fényérzékeny közegre történő fókuszálása érdekében és olyan szabályozó szerkezetet is, amelynek segítségével változtatható a gépbe belépő fény mennyisége. A 90. Árucsoportba tartozó fényképezőgépek és filmfelvevők azonban a képet a 37. Árucsoportba tartozó fényképészeti filmre rögzítik, míg az e vtsz. alá tartozó kamerák analóg vagy digitális adat formájában rögzítik a képet a 8523 vtsz. alá osztályozandó jelhordozókra.

Az e vtsz. alá tartozó kamerák a képalkotáshoz a képet fényérzékeny eszközre fókuszálják, mint pl. komplementer fémoxid félvezető (CMOS) vagy töltéscsatoló (CCD). A fényérzékeny eszköz a kép elektromos megjelenítését analóg vagy digitális formában rögzített képpé történő további feldolgozásra küldi. Az analóg formájú képeket általában mágnesszalagra, míg a digitális formájú képeket mágnesszalagra vagy más, a 8523 vtsz. alá tartozó jelhordozóra rögzítik.

Az e vtsz. alá tartozó kamerákba beépíthetnek analóg/digitális átalakítót (ADC) is, valamint olyan kimeneti egységet, amelynek segítségével a képeket automatikus adatfeldolgozó géphez, nyomtatóhoz, televíziós készülékhez vagy más

megjelenítőhöz küldhetik. Egyes kamerákat beemelti egységekkel is ellátják, így azok ilyen külső eszközöktől származó analóg vagy digitális képeket is tudnak belsőleg rögzíteni.

Ezeket a kamerákat általában optikai keresővel, vagy folyadékkristályos kijelzővel (LCD) vagy mindkettővel felszerelik. Sok kamera esetében az LCD kijelző a képek készítésekor keresőként, a kész eltárolt képek előhívásakor pedig képernyőként használható; egyes esetekben a kamera más külső forrásból származó képeket is képes megjeleníteni az LCD képernyőn.”

274. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8526 vtsz. magyarázatának 1. pontja az alábbi új utolsó mondatnál egészül ki:*

„Ide tartoznak a globális helymeghatározó rendszer (GPS) vevőkészülékei is.”

275. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8527 vtsz. magyarázatának B) része az alábbi új 5. ponttal egészül ki:*

„5. Rádió vevőkészüléket tartalmazó sztereo (hi-fi) rendszer, a kiskereskedelmi forgalom számára kiszerelve, amely saját házukba épített modul egységekből áll, pl. CD lejátszóval, kazetta lejátszóval, erősítővel ellátott hangszínszabályozóval, hangszórókkal kombinálva stb. A rádió vevőkészülék adja a rendszer lényeges jellemzőjét.”

276. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8528 vtsz. magyarázatának 1. pontja az alábbi új második mondatnál egészül ki:*

„Ide tartoznak az LCD és a plazma televíziók is.”

277. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8528 vtsz. magyarázatának 4. pontja az alábbi új utolsó mondatnál egészül ki:*

„A műholdvevő készülékek tartalmazhatnak beépített modemet is az internet kapcsolat megteremtéséhez.”

278. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8528 vtsz. magyarázatának 6. pontja az alábbi új utolsó mondatnál egészül ki:*

„Ezek lehetnek katódsugárcsőves monitorok vagy lapos képernyők pl. LCD, LED, plazma stb.”

279. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8528 vtsz. magyarázatának 7. pontja az alábbi új utolsó mondatnál egészül ki:*

„Ide tartoznak a katódsugárcsőves vagy a lapos megjelenítők pl. a DMD (digitális mikrotükrös berendezés), a DLP (digitális fényfeldolgozás elvén működő berendezés), az LCD (folyadékkristályos képernyő), a plazma stb.”

280. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8528 vtsz. magyarázata az alábbi új 9. ponttal egészül ki:*
„9. Televíziós készülékek beépített videóberendezéssel, DVD lejátszóval, műhold vevővel stb.

281. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8529 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű részének c) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„c) akkumulátor mobil (cellás) telefonokhoz (8507 vtsz.).”
282. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8530 vtsz. magyarázata A) része 1. pontja negyedik bekezdésének második mondatában az „érintkezők” kifejezés helyébe az „érintkezők vagy szenzorok” kifejezés lép.*
283. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8531 vtsz. magyarázatának B) része helyébe az alábbi szöveg lép:*
„B) Elektromos hangjelző berendezések, kürtök, szirénák stb. A hangot elektromos működtetésű rezgőlap, forgótárcsa vagy elektronikus hanggenerátor kelti; ide tartoznak a gyári szirénák, a légriadót jelző szirénák, hajószirénák stb. is.”
284. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8531 vtsz. magyarázatának „Nem tartozik ide” kezdetű része az alábbi új c) ponttal egészül ki:*
„c) LCD kijelzők, amelyek teljesítik a monitorokra (8471) vtsz.), videomonitorokra (8528 vtsz. vagy a televíziós vevőkészülékekre (8528) vtsz.) meghatározott követelményeket.”
285. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8535 vtsz. magyarázata F) részének címe helyébe az alábbi cím lép:*
„F) Tűlfeszültség vagy csúcsfeszültség csökkentő.”
286. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8536 vtsz. magyarázata I. részének A) pontja az alábbi új negyedik bekezdéssel egészül ki:*
„Érintkezés nélkül működő, félvezető elemeket használó elektronikus kapcsolók (pl. tranzisztorok, tirisztorok, integrált áramkörök).”
287. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8536 vtsz. magyarázata III. rész C) bekezdésének utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Az elektromos csatlakozókkal vagy azok felszerelési lehetőségével nem rendelkező dobozok azonban nem tartoznak ide, és anyaguk szerint osztályozandók.”
288. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8537 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű része az alábbi új d) ponttal egészül ki:*
„d) Infravörös távirányítók televízió, videóképszülék vagy más elektromos berendezés távvezérlésére (8543 vtsz.).”
289. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8539 vtsz. magyarázatának C) része az alábbi új 6. és 7. ponttal egészül ki:*
„6. Xenon csövek és alfanumerikus csövek.
7. Spektrális kisülési lámpa és parázsfény lámpa.”
290. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8539 vtsz. magyarázatának „Alkatrészek” című része az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Ide tartoznak:
1. Kisülési és elektromos izzólámpák és izzók lámpafeje.
2. Kisülési lámpák és csövek fém elektródjai.”
291. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8539 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű része az alábbi új b), e) és f) ponttal egészül ki:*
„b) szénszálas baretter és vasszálas változtatható hidrogén lámpa (8533 vtsz.).
e) világító dióda (LED) (8541 vtsz.).
f) két vezető réteg közé helyezett elektrolumineszcens anyagokon (pl. cinkszulfid) alapuló elektrolumineszcens eszközök, általában csíkok, lapok vagy lemezek formájában (8543 vtsz.).”
A jelenlegi e) pont törlésre kerül és a b)–d) pontok c), d) és g) pontokra változnak.
292. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8542 vtsz. magyarázata I. részének 1. pontja az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Az ide tartozó áramkörök a memóriák [pl. DRAM, SRAM, PROM, EPROM, EEPROM (vagy E² PROM)], a mikrovezérlők, a vezérlő áramkörök, a logikai áramkörök, kapu áramkörök, interfész áramkörök stb.”
293. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8542 vtsz. magyarázata „Alkatrészek” rész előtti bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Ez a helyzet, különösen, bizonyos elektronikus memória modulok [pl. SIMM (Egyszeres soros memória modul), és DIMM (Kettős soros memória modul)] esetében, melyek nem állnak a 85. Árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések 5 bekezdés (B) rész c) pontjában előírt diszkrét elemekből. Azok a modulok nem tekinthetők a 8542 vtsz. alá tartozó mikroszerkezeteknek vagy mikromoduloknak, és a XVI. Áruosztály-hoz tartozó Megjegyzések (2) bekezdése alkalmazásával kell besorolni. (Lásd az ehhez az Árucsoport-hoz tartozó Általános Rendelkezőseket.)”
294. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8543 vtsz. magyarázatának 4. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„4. Keverőegységek, amelyeket hangfelvevő készülékeknél használnak két vagy több mikrofonból jövő hang kombinálására; néha erősítővel egybeépítve. A hangkeverő és hangszínszabályozó berendezések is e vtsz. alá tartoznak. A filmszakmában használt speciális keverőegységek azonban nem tartoznak ide (9010 vtsz.).”

295. *A XVI. Áruosztály 85. Árucsoport, 8543 vtsz. magyarázata az alábbi új 18–20. pontokkal egészül ki:*
 „18. *Infravörös távirányítók* televízió, videóké-szülék vagy egyéb elektromos berendezés táv-vezérlésére.
 19. Két vezető réteg közé helyezett elektrolumi-neszciens anyagokon (pl. cinkszulfid) alapuló *elektrolumineszcens eszközök*, általában csíkok, lapok vagy lemezek formájában.
 20. *Digitális repülési adatrögzítő* tűz-, ütésálló elektronikus berendezés formájában a különféle repülési adatok repülés közben történő foly-tonos rögzítésére.”
296. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8701 vtsz. magyarázata negyedik bekezdésének első mon-data helyébe az alábbi mondat lép:*
 „Az e vtsz. alá tartozó vontatókat felszerelhetik karosszériával, vagy lehet rajtuk vezetőfülke vagy ülés a személyzet számára.”
297. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8703 vtsz. magyarázatának 1. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
 „1. *Gépkocsik* (pl. limuzinok, taxik, sport- és versenyautók).”
298. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8706 vtsz. magyarázata első bekezdésének első mondatá-ban a „kombinált alváz-karosszéria szerkezet” kifejezés után a mondat kiegészül a „(héjszer-kezet)” kifejezéssel.*
299. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8710 vtsz. magyarázata második bekezdésének első mon-datában törlésre kerül a „(nehezek, közepesek, könnyűek)” és a „vagy több” kifejezés.*
300. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8710 vtsz. magyarázata negyedik bekezdésének negyedik mondatából törlésre kerül a „fálláncaltapas” kife-jezés.*
301. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8710 vtsz. magyarázata az alábbi új E) ponttal egészül ki:*
 „E) Páncélozott személyszállító jármű.”
302. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8712 vtsz. magyarázata az alábbi új 8. ponttal egészül ki:*
 „8. Gyermekek, kamaszok és felnőttek számára tervezett, lábhajtású, kerékpárhoz hasonló scoo-ter, kerékpár típusú állítható kormányrúddal és kormányval, felfújható kerekekkel, kerettel és kézi fékkel, egyetlen lánc és lánckerék al-kotta rendszerhez hozzáerősített pedállal felsze-relve.”
303. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8712 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű be-kezdésének a) pontja törlésre kerül. A jelenlegi b)–d) pontok a)–c) pontokra változnak.*
304. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8713 vtsz. magyarázatának első bekezdésében a „(rokkant-kocsik)” kifejezés helyébe a „(rokkantkocsik), kerekesszékek” kifejezés lép.*
305. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8714 vtsz. magyarázatának 9. pontjában a „kerékagyfék” kifejezés helyébe a „kerékagyfék, tárcsafék” ki-fejezés lép.*
306. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8714 vtsz. magyarázatának 11. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
 „11. Nyereg (ülés) és nyeregtámasz (üléstámasz); nyeregborító.”
307. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázata második bekezdése a „kézzel tol-ható vagy húzható” szövegrész után a „lábbal tolható” szöveggel egészül ki.*
308. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázata A) részének 4. g) pontjában a „Közúti vasúti” kifejezés helyébe a „Közúti vas-úti (intermodális)” kifejezés lép.*
309. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázata A) részének 4. m) pontja törlésre kerül. A jelenlegi n) pont m) pontra változik.*
310. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázat (B) rész jelenlegi címe helyébe az alábbi cím lép:*
 „(B) Kézzel vagy lábbal hajtott járművek”
311. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázata B) részének kizáró rendelkezésé-ben szereplő „vesszőfonatból (pl. kerekesszék-ek), vagy fémből” kifejezés helyébe a „vessző-fonatból (pl. kerekesszék) fémből stb.” kife-jezés lép.*
312. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázat (B) része a következő új ponttal egészül ki:*
 „(9) „Lábbal hajtott szán” (kicksled), a láb köz-vetlen nyomásával a hóval fedett talajon hajtott jármű, amit főként az északi sarkkörü régióban személyek szállítására terveztek.”
313. *A XVII. Áruosztály 87. Árucsoport, 8716 vtsz. magyarázata C) részének 7. pontjában a „Szán-kó” kifejezés helyébe a „Szán és szánkó” kife-jezés lép.*
314. *A XVII. Áruosztály 89. Árucsoport, 8902 vtsz. magyarázata első bekezdés utolsó mondata he-lyébe az alábbi mondat lép:*
 „Ilyenek a fenékhálós halászhajók és tonhalat halászó hajók”.
315. *A XVII. Áruosztály 89. Árucsoport, 8902 vtsz. ma-gyarázata második bekezdéséből törlésre kerül a „bálnafeldolgozó” kifejezés.*

316. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9001 vtsz. magyarázata a D) pont után az alábbi új bekezdéssel egészül ki:*
„Az optikai elemeket olyan módon munkálják meg, hogy azok a kívánt optikai hatást mutassák. Az optikai elem nem csupán átengedi magán a (látható, ultraibolya vagy infravörös) fényt, hanem valamilyen módon megváltoztatja a rajta áthaladó fénysugarat, például visszaveri, tömptíja, szűri, megtöri, párhuzamosítja stb. azt.”
317. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9005 vtsz. magyarázatának „Ide tartoznak” kezdetű bekezdése az alábbi új utolsó mondatral egészül ki:*
„Ide tartoznak az olyan távcsövek, kétszemlencsés távcsövek és hasonlók is, amelyek (képerősítőként is ismert) fényerősítőt használnak a látási küszöb alatti képek fényerejének a láthatósági szintre történő növelésére.”
318. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9005 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új d) ponttal egészül ki:*
„d) „kukucsáló” vagy ajtókitekintő (9013 vtsz.).”
A jelenlegi d)–f) pontok e)–g) pontokra változnak.
319. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázata I. részének első bekezdése az alábbi két új utolsó mondatral egészül ki:*
„A fényképezőgépekben a képalkotás vegyi anyag (pl. ezüst halogenid) alapú filmen, lemezen vagy papíron történik vagy a kamera optikai rendszeréből származó fény idézi elő a kémiai változásokat a filmen, lemezen vagy papíron. A látható kép kialakításához további feldolgozás szükséges.”
320. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázatának I. része az alábbi új harmadik bekezdéssel egészül ki:*
„Ezeket a fényképezőgépeket felszerelhetik automatikus fókuszáló rendszerrel, motoros film-továbbítóval, beépített vakuval és folyadékkristályos kijelzővel, mindezek lehetnek mikroprocesszor vezérlésűek is.”
321. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázata I. részének 4. pontja az alábbi új utolsó mondatral egészül ki:*
„Az érmével, zsetonnal vagy mágneses kártyával működő fülkés típusú azonnal előhívó fényképezőgépek is ide tartoznak és nem a 8476 vtsz. alá.”
322. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázata I. részének 5. pontja az alábbi új utolsó mondatral egészül ki:*
„A különlegesen nagylátószögű fényképezőgépek a zárszerkezettel összehangolva oldalra mozgatják a lencsét az exponálás ideje alatt.”
323. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázata I. része az alábbi új 6. és 7. ponttal egészül ki:*
„6. „Eldobható” vagy egyszer használatos fényképezőgépek. Ezeket előre megtöltik filmmel, amelyet általában nem cserélnek.
7. Panoráma-fényképezőgépek. Ezek rögzített alaphoz elől és hátul mozgathatóan kapcsolódó panelekhez kapcsolt harmonikaszerű rugalmas toldatokból állnak. Az előlő panelben van a lapra szerelt lencse, míg a hátulsó panelen van a filmtartó. A toldatok összekapcsolják a lencsét a filmtartóval és lehetővé teszik, hogy azok egymáshoz képest szabadon mozogjanak.”
324. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázata I. részének 11. pontja az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Nem tartoznak ide a fenti célokra használt videokamerák. (8525 vtsz.)”
A jelenlegi 6–15. pontok 8–17. pontokra változnak.
325. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázata „Alkatrészek és tartozékok” című részének utolsó mondatában a „lencsevédő kupakok” kifejezés helyébe a „lencsevédő kupakok, speciális állványok vagy alapok törvényszéki célú fényképezéshez, amelyekhez a fényképezőgépet rögzítik (ezekhez gyakran külső lámpa és állítható, méretbeosztással ellátott rúd tartozhat a fényképezőgép magasságának beállításához)” kifejezés lép.*
326. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9006 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű része az alábbi új b) és c) pontokkal egészül ki:*
„b) digitális fényképezőgépek (8525 vtsz.).
c) hátlap digitális fényképezőgépekhez (8529 vtsz.).”
A jelenlegi b)–g) pontok d)–ij) pontokra változnak.
327. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9007 vtsz. magyarázata C) része első bekezdésének utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„A mozgóképvetítőket elláthatják film visszatekerő szerkezettel és ventilátorral. Egyes vetítőket vizes hűtőrendszerrel is felszerelhetnek.”
328. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9007 vtsz. magyarázata C) részének harmadik bekezdése helyébe az alábbi szöveg lép:*
„A mozgóképvetítő lehet hangfelvevő vagy hangvisszaadó készülékkel kombinálva. Ezeket fotóelektromos hangszedő fejet és töltéscsatolt berendezést magába foglaló olvasóval látták el. A legtöbb kereskedelmi forgalomba kerülő filmeket kettős, – azaz analóg és digitális – hangsávval látják el. Az analóg hangsávot a keret és a

vezérlő perforációk közé viszik fel, míg a digitális változatot a filmszalag szélére a perforációkon kívülre vagy azok közé rögzítik. Egyes kereskedelmi forgalomba kerülő filmekre csak analóg hangsávot és a filmszalag szélére digitális időzítő kódjelet visznek fel, és a digitális hangot nem a filmre viszik fel, hanem külön CD-ROM-ra rögzítik. Ahogy a film áthalad a leolvasón fejen, a fotóelektromos hangszedő fej az analóg jelet és a töltéscsatolt egység pedig a digitális jelet olvassa le, vagy ez utóbbi esetben az időzítő jelet, hogy biztosítsa a szinkronitást a CD-ROM-ról származó hang és a vetített film között. A kettő hangsáv lehetővé teszi, hogy akkor is lejátsszák a hangot, ha az egyik hangsáv megsérült, vagy a hangvisszaadó berendezés nem rendelkezik olvasóval mindkét hangsávhoz.

Más mozgófilmvetítőket a hangsáv jellegétől függően vagy fotóelektromos vagy mágneses hangszedő fejjel szerelik fel, vagy mindkettővel az alternatív használat érdekében.”

329. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9007 vtsz. magyarázata „Alkatrészek és tartozékok” című része második bekezdésének utolsó mondatában az „ezek a 9010 vtsz. alá tartoznak)” kifejezés helyébe az „ezek a 9010 vtsz. alá tartoznak); többszintes orsók filmek egyidejű szállítására és visszatekerceselésére mozgófilmvetítőkön történt lejátszás után” kifejezés lép.*

330. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9007 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű része az alábbi új f) és g) pontokkal egészül ki:*
„f) videó kivetítő (projektor) (8528 vtsz.).
g) Készülékek és berendezések filmlaboratóriumok részére, pl. filmragasztó készülék, vágóasztal stb. (9010 vtsz.).”

A jelenlegi f) pont h) pontra változik.

331. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9008 vtsz. magyarázata „Alkatrészek és tartozékok” című része második bekezdésének utolsó mondatában a „nagyítófedő keretek” kifejezés helyébe a „nagyítófedő keretek, mikrofilm vagy mikrofilmlap adagolók” kifejezés lép.*

332. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9008 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű része az alábbi új b) ponttal egészül ki:*
„b) kivetítők, kivetítő panelek, megjelenítő egységek vagy monitorok automatikus adatfeldolgozó gépekhez (8471 vtsz.) vagy videóhoz (8528 vtsz.).”

A jelenlegi b)–h) pontok c)–ij) pontokra változnak.

333. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9009 vtsz. magyarázata „Alkatrészek és tartozékok” című része második bekezdésének utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép.*

„Ilyen alkatrészek és tartozékok az elektrosztatikus fénymásoló készülékekhez az indirekt eljárásnál használt dobok és lemezek, vezetőgörgők, szerelt olajozópárnák, papírtartó fiókok, rendező, tűző és automatikus papíradagoló egységek.”

334. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9010 vtsz. magyarázata az alábbi új A) résszel egészül ki:*
„A) Automatikus berendezések tekercs formájú fényképszeti filmek előhívására vagy előhívott fényképszeti filmeknek tekercs formájú fotópapírra történő levilágítására.”

A jelenlegi A)–M) részek B)–N) részekre változnak.

335. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9011 vtsz. magyarázata az alábbi új 4. ponttal egészül ki:*
„4. Sebészeti mikroszkóp sebészorvosok számára az emberi test apró részein végzett műtétekhez. Fényforrásuk független optikai átviteli úton szolgáltatja a megvilágítást, és így háromdimenziós képet hoz létre.”

336. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9011 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű részének d) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„d) mikrotomok; refraktométerek (9027 vtsz.).”

337. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9013 vtsz. magyarázata 2. pontjának negyedik bekezdésében a „laboratóriumi vizsgálatokra stb. használatos lézerek is” kifejezés helyébe a „laboratóriumi vizsgálatokra stb. használatos lézerek is, például a lézeres mutatófény” kifejezés lép.*

338. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9013 vtsz. magyarázatának 3. pontja helyébe az alábbi pont lép:*

„3. Kézi nagyítóüvegek és nagyítók (pl. zsebnagyítók vagy hivatali használatra szolgáló nagyítók) és szálszámlálók (ezeket felszerelhetik vagy elláthatják világító lámpával, továbbra is e vtsz. alá osztályozhatók, ha a lámpa csak megjavítja a nagyító alkalmazásának lehetőségeit); binokuláris nagyítóüvegek (általában rögzítőtartón), amelyeket a 9011 vtsz. alá tartozó sztereomikroszkópoktól eltérően nem tárgylencsével, hanem szemlencsékkel szereltek fel.”

339. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9013 vtsz. magyarázata az alábbi új 7. ponttal egészül ki:*
„7. Fiberoszkóp ipari használatra. Az orvosi alkalmazásra szánt fiberoszkópok (az endoszkópok) nem osztályozhatók ide (9018 vtsz.).”

A jelenlegi 7–12. pontok 8–13. pontokra változnak.

340. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9014 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű részének a) pontja helyébe az alábbi pont lép:*

„a) radarkészülékek, rádió navigációs segédkészülékek (pl. vevőkészülékek globális helymeghatározó rendszerhez (GPS), és rádiós távvezérlő készülékek (8526 vtsz.).”

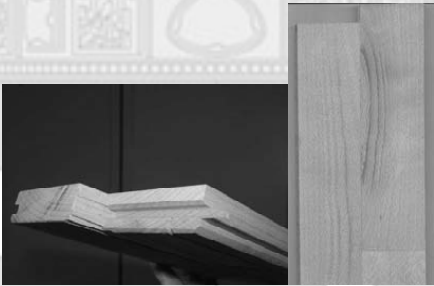
341. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9015 vtsz. magyarázata I. részének 4. pontjában az „összehajtogatható stb.” kifejezés helyébe az „összehajtogatható stb.), elektromágneses távolságmérő készülékek (EDM) fényvisszaverő prizmák és rudak” kifejezés lép.*
342. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9015 vtsz. magyarázata I. részének „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új a) és c) pontokkal egészül ki:*
„a) vevőkészülékek globális helymeghatározó rendszerhez (GPS) (8526 vtsz.).”
„c) fordulatszámmlők, kilométerórák és hasonló (9029 vtsz.).”
A jelenlegi a) és b) pontok b) és d) pontokra változnak.
343. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9015 vtsz. magyarázata II. része első bekezdésének utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„A térképek stb. készítésére két különböző, ismert távolságú mérőpontból felvett fényképről vagy digitális képről történik, amelyeket azután „transzformálni” kell (annak érdekében, hogy a fényképen vagy a digitális képen szereplő tárgy külső formájáról, méretéről és koordinátáiról pontosan tájékozódhassanak).”
344. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9015 vtsz. magyarázata II. része 2. pontjának utolsó mondatában a „térképet” kifejezés helyébe a „térképet vagy tervrajzot” kifejezés lép.*
345. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9015 vtsz. magyarázata II. része 4. pontjának utolsó mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Az ilyen rendszereket fényképfelvételek vagy digitális képek vizuális vagy analitikai kiértékeléséhez használják.”
346. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9015 vtsz. magyarázata VI. része az alábbi új 3–5. pontokkal egészül ki:*
„3. Elektronikus mágneses gradiométer (gradiensmérő) (proton magnetométer néven is ismert), amely a Föld mágneses mezejének gradiensét méri.
4. Körkörös akusztikus pásztázó berendezés, amely olyan módon alkot „képet” a fűrólyukról, hogy megméri a műszer forgó adófeje által kibocsátott ultrahang jel akusztikai visszaverődési idejét.
5. Fűrólyuk elhajlásának mérésére szolgáló készülék.”
347. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9016 vtsz. magyarázata első bekezdésének első mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„E vtsz. alá tartozik minden fajta mérleg, beleértve az elektronikus mérleget is, ha érzékenysége 50 mg vagy annál nagyobb.”
348. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9017 vtsz. magyarázatának B) része a 4. pont után az alábbi új bekezdéssel egészül ki:*
„Nem tartozik ide a beépített motorral rendelkező kézi gravírozószerszám (8467 vtsz.).”
349. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9017 vtsz. magyarázata D) részének első bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Ezek az eszközök alkalmasak pl. egy lerajzolt vagy elképzelt vonal (egyenes vagy görbe) hosszúságának, azaz a mért tárgy lineáris dimenziójának a meghatározására. A műszerek tehát alkalmasak olyan méretek hosszúságegységben (pl. milliméterben) kifejezett meghatározására, mint az átmérő, a mélység, a vastagság és a magasság. A készülékeknek olyan jellemzőkkel kell rendelkezniük (méret, tömeg stb.), hogy mérés közben kézben lehessen tartani őket.”
350. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9017 vtsz. magyarázata D) része 1. pontjának első mondata helyébe az alábbi mondat lép:*
„Mikrométerek, mikrometrikus fejjel, amely lehet beállító csavarral ellátott vagy anélküli (a beállító csavar nélküli típus csúszó mozgás alapján működik és általában elektronikus).”
351. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9017 vtsz. magyarázata D) része 3. pontjának második bekezdésében a „formák stb.” kifejezés helyébe a „formák stb. (például hengeres vagy gyűrűs idomszer)” kifejezés lép.*
352. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázatának „Nem tartoznak ide” kezdetű bekezdése az alábbi új b) és l) pontokkal egészül ki:*
„b) a 3822 vtsz. alá tartozó diagnosztikai vagy laboratóriumi reagens.”
„l) a 9017 vtsz. alá tartozó számolókorongok tüdőfunkció, testtömeg index stb. kiszámítására.”
A jelenlegi b)–ij) pontok és k)–p) pontok c)–k), illetve m)–r) pontokra változnak.
353. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata I. részének A) bekezdése az alábbi új 14. ponttal egészül ki:*
„14. Huzalvezetők katéterek, tűk, szövettágító műszerek, endoszkópok, atrektómiás eszközök behelyezéséhez.”
A jelenlegi 14. és 15. pontok 15. és 16. pontokra változnak.
354. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata I. részének A) bekezdése az alábbi új 17. ponttal egészül ki:*
„17. Sebészeti kapocsfűző gép sebzáró kapcsok behelyezésére.”
355. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata I. része C) bekezdésének 3. pontjában, az első mondatban a „keratoszkóp” kifejezés helyébe a „keratoszkóp, pupillatávolságmérő műszer” kifejezés lép.*

356. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata I. részének O) bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„O) Endoszkópok (testüregvizsgáló műszerek): gasztroszkóp, torakoszkóp, peritoneoszkóp, bronchoszkopikus látcső, cisztoszkóp, uretroszkóp, re-sektoszkóp, kardioszkóp, kolonoszkóp, nefroszkóp, laringoszkóp stb. Ezek legtöbbje elégséges méretű operációs üreggel rendelkezik távirányítású műszerekkel történő sebészeti beavatkozásokhoz. A nem gyógyászatban használt endoszkópok (fibreszkópok) azonban *nem tartoznak ide* (9013 vtsz.).”
357. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázatának I. része az alábbi új Q) és R) bekezdésekkel egészül ki:*
„Q) Túlnyomásos kamra (dekompressziós kamraként is ismert), amely különlegesen felszerelt nyomástartó kamra az oxigén nyomásának az atmoszférikus nyomás fölé történő növelésére. Olyan betegségek kezelésére használják, mint a dekompressziós betegség, a légembólia, gázgangréna, szénmonoxid mérgezés, makacs csontvelőgyulladás, bőrátültetés, antinomikozis és különleges vérvesztés okozta vérszegénység.
R) Lámpák, amelyeket speciálisan diagnosztikai, tesztelési, besugárzási stb. célokra terveztek. A toll alakú elemlámpák nem tartoznak ide (8513 vtsz.), miképpen a más, nem nyilvánvalóan orvosi vagy sebészeti célú lámpák sem (9405 vtsz.).”
358. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata II. részének 3. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„3. Idegkezelésre szolgáló (endodontikus) műszerek (gyökérfúró, gyökércsatorna tisztító, reszelő, tágitó stb.).”
359. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata II. részének 8. pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„8. Fogászati csiszolókorong, fúró és kefe, speciálisan fogfúrógéppel vagy kézi eszközzel történő használatra.”
360. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata II. részének 8. pontja utáni bekezdése az alábbi, új második mondatral egészül ki:*
„E vtsz. alá tartoznak a fogászati öntőgépek, a fogászati őrlők és a műfogsorok finommegmunkálására szolgáló gépek.”
361. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázatának II. része az alábbi új iv) és v) pontokkal egészül ki:*
„iv) Polimerizáló berendezés (fény vagy hő hatással), amalgámozó készülék, ultrahangos fogkő eltávolító, elektrosebészeti készülék stb.
- v) *Fogászati, lézerrel működő kezelő berendezések.”*
A jelenlegi iv) pont vi) pontra változik.
362. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata az alábbi új IV. résszel egészül ki:*
„IV. Szcintigráfiás berendezések
Ezek a készülékek letapogatják a test egyes részeit és képet alkotnak egy szervről vagy annak működéséről. Található bennük szcintillációs számláló, amelynek adatait, jeleit analóg jelekké alakítják az orvosi diagnózis felállításához (pl. gamma kamera, szcintillációs letapogató).”
363. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata eredeti IV. részének címe helyébe az alábbi cím lép:*
„V) Más elektromos gyógyászati készülékek”
364. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázata eredeti IV. része 1. pontjának xi) alpontja törlésre kerül. A jelenlegi xii) és xiii) pontok xi), illetve xii) pontokra változnak.*
365. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9018 vtsz. magyarázatának eredeti V. része az alábbi új 6. ponttal egészül ki:*
„6. Kardiológiai defibrillátor a szív fibrillációjának (kóros remegésének) megszüntetésére elektromos áram segítségével.”
A jelenlegi 6–8. pontok 7–9. pontokra változnak.
366. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9019 vtsz. magyarázata II. részének második bekezdése helyébe az alábbi bekezdés lép:*
„Ebbe a csoportba tartoznak az egyszerű gumi-hengerek vagy hasonló masszírozó eszközök. Ide osztályozandók az egész testet vagy annak egy részét kezelő hidromasszázs berendezések is, amelyek a nyomás alatti víz vagy víz-levegő keverék hatásán alapulnak. Példa ezekre a készülékekre a pezsgőfürdő kád, amelyet szivattyúval, turbinával vagy fúvókákkal, csövekkel, vezérléssel és rögzítőkkal együtt mutatnak be, a mellmasszírozó készülék, amely a mellre ráerősített és azt befedő forma belsejébe szerelt kis vízkifolyó nyílások sorozatával a víz mozgását használja fel, és úgy alakítják ki, hogy azt hajlékony tömlőn keresztül bevezetett víz áramlása forgásba hozza.”
367. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9019 vtsz. magyarázatának V. része az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Nem tartozik e vtsz. alá a túlnyomásos vagy dekompressziós kamra (9018 vtsz.).”
368. *A XVIII. Áruosztály 90. Árucsoport, 9019 vtsz. magyarázata VI. részének második bekezdése az alábbi új utolsó mondatral egészül ki:*
„Ide tartozik a fogak vagy az íny befecskendezésére szolgáló kézi aeroszol pumpa, amely csavaros

- tetejű palackban nyomás alatt álló gáz segítségével működik; a gyógyhatású anyagok funkciója a szájüreg tisztítása és az olyan betegségek gyógyítása, mint az ínygyulladás (periodontitis).”
369. *A XX. Áruosztály 94. Árucsoport, a 9401 61 és 9401 71 alszámos magyarázata az alábbi új alszámos magyarázattal egészül ki:*
„ 9401 80 alszámhoz
 Ezen alszám alá tartozik a biztonsági gyermekülés, amely csecsemők és kisgyermekek gépkocsiban vagy más közlekedési eszközön történő szállítására alkalmas. A gyermekülés a járműből kivethető és annak üléséhez erősíthető a biztonsági öv és egy rögzítő szíj segítségével.”
370. *A XX. Áruosztály 95. Árucsoport, 9501 vtsz. magyarázata A) rész (2) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„(2). Gyermekek, valamint kamaszok és felnőttek számára tervezett, állítható vagy nem állítható kormányrúddal és kicsi, tömör vagy felfújható kerekekkel rendelkező, kettő vagy háromkerekű scooter. Olykor kerékpár típusú kormányval, kézifékkal vagy a hátsó keréken lábfékkel van felszerelve.”
371. *A XX. Áruosztály 95. Árucsoport, 9505 vtsz. magyarázata A) részének 1. és 2. pontja helyébe az alábbi pontok lépnek:*
„1. Ünnepi dekoráció szobák, asztalok stb. feldíszítésére (pl. virágfüzerek, lampionok stb.)
különféle díszek karácsonyfára (pl. csillogó dísz, színes gömb, állat és egyéb figura stb.); valamely ünnepi alkalomhoz hagyományosan kötődő süteménydíszek (pl. állatok, zászlók).
2. A karácsonyi ünnepek alkalmával hagyományosan használt cikkek, például mesterséges karácsonyfák, betlehem-i jelenetek, figurák, állatok betlehem-i jászolhoz, angyalok, karácsonyi pukkanó bonbon, karácsonyi fahasáb utánzat, Mikulás figura.”
372. *A XX. Áruosztály 95. Árucsoport, 9505 vtsz. magyarázatának A) része az alábbi új utolsó bekezdéssel egészül ki:*
„Nem tartoznak e vtsz. alá az ünnepi dekorációt, emblémát vagy motívumot tartalmazó és egyidejűleg használati funkcióval bíró termékek pl. edények, konyhai eszközök, fürdőszoba felszerelések, szőnyegek és egyéb textil padlóborítók, ruházati cikkek, ágyneműk, asztalnemű, törülközők, konyhai textíliák.”
373. *A XX. Áruosztály 95. Árucsoport, 9505 vtsz. magyarázata „Nem tartoznak ide” kezdetű részének b) pontja helyébe az alábbi pont lép:*
„b) gyertyák (3406 vtsz.)”
374. *A XX. Áruosztály 96. Árucsoport, 9601 vtsz. magyarázata (VIII) pontjában a „bálnacsont” kifejezés helyébe a „csont” kifejezés lép.*
375. *A XX. Áruosztály 96. Árucsoport, 9603 vtsz. magyarázata B) rész A) pontjában a „vagy halcsontból” kifejezés törlésre kerül.*

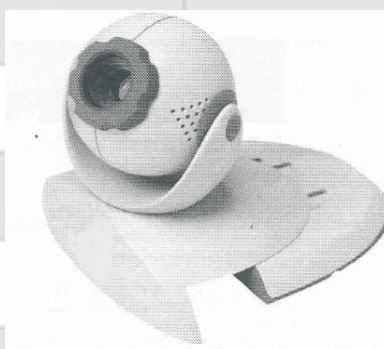
2. számú melléklet a 6/2006. (II. 10.) PM rendelethez

3824 90	12. Két szervetlen oxid keveréke, amelyet szabadalmazott eljárással nyernek. Az eljárás lényege, hogy az ittrium oxid és kis mennyiségű más szervetlen oxid (a ritka földfém vagy szkandium kivételével) keverékét előre meghatározott arányban sajtolják vagy szemcsézik, zsugorítják, örlik és aztán szitálják annak érdekében, hogy a kívánt fizikai tulajdonságokkal (felszín, szemcse/részecske méret, sűrűség és olvadáspont) rendelkező por alakú végterméket nyerjenek, amely főként különleges felhasználásra alkalmas. A HR alkalmazásának 1. [28. Árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések 1. a) pontja] és a 6. általános szabálya alapján.
4202 21	1. Külső felületén préselt bőrből és a belső felületén textilanyagból álló kékításka (mérete körülbelül 35×22,5×17 cm), ovális alakú kemény aljjal. Zipzár nyitja a teljesen bélelt, zipzáras zsebbel, kis fali zsebbel és mobil telefon tároló zsebbel ellátott belső rekeszt. Két bőr hordszíjjal látták el. A bőrt nagyon vékony műanyag borítással vonták be kizárólag a védelmi cél biztosítása érdekében. A borítás szabad szemmel nem látható. A HR alkalmazásának 1. és a 6. általános szabálya alapján.
4202 91	1. Övtáska, elől és felül lágy bőr, alul és hátul textilanyag külső felülettel (méret körülbelül 26×13×8 cm). Van egy nagy rekesze két ráhelyezett, előre rögzített kisebb rekesszel és egy rejtett zsebbe hátul, valamennyi zipzárral záródik. A fő rekesz és a rejtett zseb textilanyaggal teljesen bélelt; a két kisebb rekeszt textilanyaggal csak elől bélelték. Állítható hosszúságú textilszövet övet rögzítettek oldalsó kapcsolású műanyag csattal a táskához fűzve. A bőrt nagyon vékony műanyag borítással vonták be kizárólag a védelmi cél biztosítása érdekében. A borítás szabad szemmel nem látható. A HR alkalmazásának 1. és a 6. általános szabálya alapján.

4418 30	2. Parketta panel (vastagság 13,8 mm vagy 21,8 mm, szélesség 129 mm, hosszúság 3700 mm, 1830 mm vagy 900 mm) két sor tömör falécből készült, amelyeket hosszában fogazással illesztettek össze, a sorokat egy enyvezett, kettős fecskefark konstrukcióval állították össze. A panelek az alsó felületen polipropilén filmmel vannak ellátva (nedvesség kiegyenlítő) és fogazottak az éleken és a végeken. Az egyes lécek hosszúsága 308 mm, 408 mm, 467,5 mm, 474 mm vagy 623,5 mm. A panelt alkotó lécek nem képeznek mintát. A HR alkalmazásának 1. és a 6. általános szabálya alapján. 
8471 80	7. Videokártya, amely integrált áramkörből és más, automatikus adatfeldolgozó gépbe beépítésre szánt elemekből áll, azzal a céllal, hogy képessé tegyék azt kép és hang megjelenítésére. A videomagnóból, lézerlemez lejátszóból, CCD/V8 kamerából vagy videokamerából származó analóg kép- és hangjeleket digitális jelekké alakítja, amelyeket az automatikus adatfeldolgozó gép kezelni képes. A kártyát mágneslemezzel (floppy lemezzel) együtt mutatják be, amely az üzembehelyezési szoftvert tartalmazza. Ezt a programot telepíteni kell az automatikus adatfeldolgozó gépre annak érdekében, hogy lehetővé váljék a képek megjelenítése. Az installációs szoftvert tartalmazó mágneslemezt (floppy lemezt) készletként a videokártyával együtt kell osztályozni a 8471 80 alszám alá a 3. b) általános szabály alkalmazásával.
8471 80	8. Hangkártya, amely integrált áramkörből és más, automatikus adatfeldolgozó gépbe beépítésre szánt elemekből áll, azzal a céllal, hogy képessé tegyék azt hang keltésére. A hangkártya a mikrofonból, rádióból vagy kazettás magnetofonból származó analóg hangjeleket digitális jelekké alakítja, amelyeket az automatikus adatfeldolgozó gép kezelni képes. Továbbá a digitális jeleket erősítő, fejhallgató vagy hangszóró számára analóg jelekké alakítja. Rendelkezik csatlakozóval CD-ROM meghajtó és digitális hangszerek számára is (MIDI). A kártyát mágneslemezzel (floppy lemezzel) együtt mutatják be, amely az üzembehelyezési szoftvert tartalmazza. Ezt a programot telepíteni kell az automatikus adatfeldolgozó gépre annak érdekében, hogy lehetővé váljék a hangjelek rögzítése, tömörítése és visszajátvása. Az installációs szoftvert tartalmazó mágneslemezt (floppy lemezt) készletként a hangkártyával együtt kell osztályozni a 8471 80 alszám alá a 3. b) általános szabály alkalmazásával.

8525 30

1. Kamera berendezés, a kiskereskedelmi forgalom számára dobozba csomagolva. Digitális kamerát, gumiból készült fényképezőgép-állványt, a kamerát automatikus adatfeldolgozó géppel összekapcsoló kábelt, az állóképek és videofelvételek készítéséhez szükséges üzembhelyezési szoftvert tartalmazó mágneslemezt és használati utasítást tartalmaz. A kamerát állítható fókuszú lencsével, töltéscsatoló egységgel (CCD) felszerelt képrögzítő kártyával és VIDEOTM tömörítő kártyával látták el. A berendezést videofelvételek és állóképek készítésére használják, olyan módon, hogy a felvételeket digitális jelekké alakítva közvetlenül automatikus adatfeldolgozó géphez küldik, ahol a megfelelő szoftverrel lehetőség van az adatok rögzítésére, feldolgozására, szerkesztésére stb. Ezzel a berendezéssel és a megfelelő szoftverrel ellátott automatikus adatfeldolgozó gép segítségével lehetséges videofelvételek és állóképek készítése, videokonferenciák tartása és illusztrált kiadványok készítése. A berendezés nem sorolható a 8471 vtsz. alá a 84. Árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 5. E) pontja alapján. Az installációs szoftvert tartalmazó mágneslemezeket készletként a fényképező berendezéssel együtt kell osztályozni a 8525 30 alszám alá.



A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete k ö z l e m é n y e

a pályakezdők magánnyugdíjpénztári tagságához rendszeresített nyomtatványokról (nyilatkozatról)

A hatályos jogszabályok alapján 1997. évi LXXX. tv. (Tbj.) 4. §-ának n) pontja, továbbá a végrehajtására kiadott 195/1997. (XI. 5.) Korm. rendelet 2. §-ának (2)-(4) bekezdése, az a természetes személy minősül **magánnyugdíjpénztári tagságra kötelezett** pályakezdőnek, aki Magyarországon első alkalommal létesít a Tbj. 5. §-ban meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyt, illetőleg ennek hiányában nyugellátás megszerzése érdekében első ízben létesít a Tbj. 34. § (1) bekezdése szerinti megállapodást és ebben az időpontban még nem töltötte be a 35. életévét.

A tagságra kötelezett pályakezdő írásban nyilatkozik foglalkoztatójának - illetőleg megállapodás kötése esetén az illetékes nyugdíjbiztosítási igazgatási szervnek - arról, hogy magyarországi biztosítási jogviszonya, illetőleg megállapodása alapján pályakezdőnek minősül, azaz **arról, hogy a kötelező pénztártagság létesítésének feltételei fennállnak-e.**

A 195/1997. (XI. 5.) Kormányrendelet 2. §-ának (4) bekezdése szerint a nyilatkozatok tartalmi és formai követelményét a **Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete** (a továbbiakban: PSZÁF) határozza meg; a nyomtatvány-mintát a **Pénzügyi Közlönyben teszi közzé.**

A PSZÁF ezúton közzéteszi a nyilatkozatok mintáját és a kitöltéséhez készített általános tájékoztatót.

A nyomtatványok a **PSZÁF internetes honlapjáról** (www.pszaf.hu) is letölthetőek, továbbá a **magánnyugdíjpénztár** a nyilatkozat megtételére alkalmas formanyomtatvány(oka)t **díjmentesen biztosítja a nyilatkozattevő számára.**

Budapest, 2006. március

Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete

Figyelem! A nyilatkozatot a foglalkoztatóhoz (munkáltatóhoz) kell benyújtani!

NYILATKOZAT

I.

A 195/1997. (XI. 5.) Korm. rendelet 2. §-a (2) bekezdése alkalmazásához

Név: Születési név:

Anyja neve:

Születési hely (ország, város):

Születési idő: év hónap nap

TAJ szám*:

Lakcím (Magyarországon):

A Tbj. (1997. évi LXXX. tv.) 5. §-ában meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszony keletkezésének időpontja a foglalkoztatónál:

.....év hónap nap

1. Kijelentem, hogy az Mpt. (1997. évi LXXXII. tv.) szerinti magyar magánnyugdíjpénztárba korábban már beléptem, magyar magánnyugdíjpénztárnál jelenleg is tagsági jogviszonyban állok^{**}: igen - nem

A jelenlegi magánnyugdíjpénztárom neve, címe, bankszámlaszáma:

.....

2. Kijelentem, hogy a most kezdődő, a Tbj. 5. §-ában meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyom, Magyarországon az első biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyom, ezért pályakezdőnek^{***} minősülök.

Tájékoztató

(a pályakezdő részére)

A pályakezdő - amennyiben még nem tagja magánnyugdíjpénztárnak - köteles a biztosítótta válását követő 15 napon belül magánnyugdíjpénztárba belépni és az általa választott pénztár megnevezését, címét, bankszámlaszámát a foglalkoztatóhoz bejelenteni. Amennyiben ezen kötelezettségének e határidőig nem tesz eleget, akkor a pályakezdő kötelezően a lakóhelye (annak hiányában a foglalkoztató székhelye, telephelye) szerint illetékes területi magánnyugdíjpénztár tagjává válik (irányított pályakezdő).

Kelt: év hónap nap

.....
Természetes személy saját kezű aláírása

Átvétel dátuma: év..... hónap nap

Foglalkoztató cégszerű aláírása:

* TAJ szám hiányában az **útlevélszámot**, vagy ennek hiányában a **tartózkodási engedély** számát kell feltüntetni.

** A megfelelő választ **aláhúzással** kell jelölni!

*** **Tagságra kötelezett pályakezdőnek** minősül az a természetes személy, aki **Magyarországon első alkalommal** létesít a Tbj. (1997. évi LXXX. tv.) 5. §-ában meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyt, illetőleg ennek hiányában nyugellátás megszerzése érdekében első ízben létesít a Tbj. 34. § (1) bekezdése szerinti megállapodást és ebben az időpontban még nem töltötte be a **35. életévét**.

**Figyelem! A nyilatkozatot a magánnyugdíjpénztárhoz
és a nyugdíjbiztosítási igazgatási szervhez kell benyújtani!**

NYILATKOZAT

II.

A 195/1997. (XI. 5.) Korm. rendelet 2. §-a (3) és 19. §-a (4) bekezdése alkalmazásához

Név: **Születési név:**

Anyja neve:

Születési hely (ország, város):

Születési idő: év hónap nap

TAJ szám*:

Lakcím (Magyarországon):

A Tbj. (1997. évi LXXX tv.) 34. § (1) bekezdés szerinti megállapodás megkötésére vonatkozó szándéknyilatkozat időpontja:

..... év hónap nap

1. Kijelentem, hogy Magyarországon a Tbj. 5. §-ában meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyban nem álltam és jelenleg sem állok, nyugellátás megszerzése (szolgálati idő és nyugdíjalapot képező jövedelem szerzése) érdekében Magyarországon első ízben létesítek a Tbj. 34. § (1) bekezdése szerinti megállapodást, ezért pályakezdőnek minősülök.**

2. Kijelentem, hogy az Mpt. (1997. évi LXXXII. tv.) szerinti magyar magánnyugdíjpénztárnak nem vagyok tagja.

Tájékoztató

(a pályakezdőként megállapodást kötő részére)

Pályakezdőként megállapodást kötő természetes személy csak a magánnyugdíjpénztári tagság létrejöttével, a tagsági okirat bemutatása után kötheti meg a Tbj. 34. § (1) bekezdése szerinti megállapodást. A nyugdíjbiztosítási igazgatási szervvel kötendő megállapodás szándéknyilatkozatát, illetőleg az ennek alapján megkötött megállapodást a magánnyugdíjpénztár részére be kell mutatni.

Kelt: év hónap nap

.....
Természetes személy saját kezű aláírása

Átvétel dátuma: év hónap nap

Magánnyugdíjpénztár/Nyugdíjbiztosítási igazgatási szerv aláírása

* TAJ szám hiányában az **útlevélszámot**, vagy ennek hiányában a **tartózkodási engedély** számát kell feltüntetni.

** **Tagságra kötelezett pályakezdőnek** minősül az a természetes személy, aki **Magyarországon első alkalommal** létesít a Tbj. (1997. évi LXXX. tv.) 5. §-ában meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyt, illetőleg ennek hiányában nyugellátás megszerzése érdekében első ízben létesít a Tbj. 34. § (1) bekezdése szerinti megállapodást és ebben az időpontban még nem töltötte be a **35. életévét**.

ÁLTALÁNOS TÁJÉKOZTATÓ A NYILATKOZAT KITÖLTÉSÉHEZ

A társadalombiztosítás ellátásaira és a magánnyugdíjra jogosultakról, valamint e szolgáltatások fedezetéről szóló 1997. évi LXXX. törvény (Tbj.) és a magánnyugdíjról és a magánnyugdíjpénztárakról szóló 1997. évi LXXXII. törvény (Mpt.) alkalmazásában:

Magánnyugdíjpénztári tagságra kötelezett pályakezdő az a természetes személy, aki Magyarországon első alkalommal létesít a Tbj. 5. §-ban meghatározott biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyt, illetőleg ennek hiányában nyugellátás megszerzése érdekében első ízben létesít a Tbj. 34. § (1) bekezdése szerinti megállapodást és ebben az időpontban még nem töltötte be a 35. életévét.

A Tbj. 34. §-ának (1) bekezdése szerinti megállapodás megkötésére az a **belföldi nagykorú személy** jogosult, aki nem saját jogú nyugdíjas és aki a Tbj. 5. §-a és 13. § a) pontjában említett biztosítási kötelezettséggel járó jogviszonyban nem áll, akire a Tbj. 11. §-ának rendelkezései szerint a biztosítás nem terjed ki, vagy akinek a biztosítása szünetel.

Figyelem! A Tbj. rendelkezéseit (a biztosítási kötelezettség megállapítása, a pénztártagság létrejötte, a járulék és tagdíjfizetési kötelezettség megállapítása, stb. szempontjából)

- az **Európai Gazdasági Térség** tagállamainak állampolgárai esetében, a szociális biztonsági rendszereknek a közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló **1408/1971. (EGK) sz. Tanácsi rendelet** és a végrehajtására kiadott 574/72. (EGK) sz. Tanácsi rendelet **szabályai** szerint,
- a nemzetközi szociálpolitikai és szociális biztonságról szóló egyezmények hatálya alá tartozó személyekre pedig az **egyezmények szabályai** szerint kell alkalmazni.

Magyarországnak az Európai Unióhoz történő **csatlakozását** követően teljes körűen alkalmazandó nemzetközi (szociálpolitikai) egyezmények a következők:

- A **Magyar Köztársaság és a Bolgár Köztársaság** között, a szociális biztonságról szóló, Szófiában, 2005. november 30-án aláírt Egyezmény kihirdetéséről szóló **2006. évi I. törvény** (korábban: 1962. évi 2. sz. tvr.)
- **Magyar-jugoszláv** szociálpolitikai egyezmény (1959. évi 20. sz. tvr.), Szlovénia és a Horvát Köztársaság kivételével alkalmazni kell az utódállamokra
- A **Magyar Köztársaság és a Horvát Köztársaság** között, a szociális biztonságról szóló, Budapesten, 2005. február 8-án aláírt Egyezmény kihirdetéséről szóló **2005. évi CXXV. törvény**
- A **Magyar Köztársaság és Románia** között, a szociális biztonságról szóló, Bukarestben, 2005. október 20-án aláírt Egyezmény kihirdetéséről szóló **2006. évi II. törvény** (korábban: 1962. évi 5. sz. tvr.)
- **Magyar-szovjet** szociálpolitikai egyezmény (1963. évi 16. sz. tvr.). Ezt az egyezményt valamennyi FÁK tagállammal kapcsolatban kell alkalmazni.
- A **Magyar Köztársaság és a Svájci Államszövetség** között a szociális biztonságról szóló egyezményről a 1998. évi VII. törvény rendelkezik, a törvényben foglaltakat 1998. január 1-jétől kell alkalmazni,
- A **Magyar Köztársaság és Kanada** között a szociális biztonságról szóló egyezményről a 2003. évi LXIX. törvény rendelkezik, a törvényben foglaltakat 2003. október 1-jétől kell alkalmazni.

Budapest, 2006. február

Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete

**A pénzügyminiszter
8003/2006. (PK. 6.) PM
t á j é k o z t a t ó j a**

a kijelölt célszervezetek aktuális jegyzékéről 2006. április hónapban

A kijelölt célszervezetek hivatalos jegyzéke **2006. áprilisában** a következő:

1. AGORA Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Pécs
2. AGRIA Humán Szolgáltató Kft., Eger
3. ALFA Ipari Rt., Budapest
4. BÁTONYREHAB Rehabilitációs Kht., Bátonyterenye
5. BLTG Településgazdálkodási Kft., Baktalórántháza
6. BÖSZÖRMÉNYI Rehabilitációs Kft., Debrecen
7. CHACO Termelő és Szolgáltató Kft., Budapest
8. CIVIL Szolgáltató Kht., Üllő
9. CONTACT Munkarehabilitáció Kht., Szolnok
10. DANYCON Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Budapest
11. DIOLÉN '99 Vegyesipari Gyártó és Szolgáltató Kft., Zalaegerszeg
12. Dr. BAKA Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Vásárosnamény
13. Első Paksi Foglalkoztató Kft., Paks
14. FÉBÉ Szociális és Rehabilitációs Szolgáltató Kht., Piliscsaba
15. FEXTON Kft., Komló
16. F&T Hozam Kft, Nyíregyháza
Megjegyzés: 2005. évi beszámolót nem küldött, dotációt nem igényel.
17. GLOBAL-SANSZ Kft., Budapest
18. GTX. Gép- és Textilipari Humán Kft., Zalaegerszeg
19. GREENHILL-2003. Kft. Szolnok
Megjegyzés: 2005. évi beszámolót nem küldött, jelenleg felszámolás alatt áll.
20. HALÁCSI Rehabilitációs Célú Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Szeged
21. HATVANI Vegyesipari Centrum Kft., Hatvan/Budapest
22. Ház-Juhász ART Bt., Kaposvár
Megjegyzés: 2005. évi beszámolót nem küldött, dotációt nem igényel.
23. HELP-Esőemberekért Rehabilitációs Foglalkoztató Kht., Tata
24. HENDMÉD Rehabilitációs Foglalkoztató Kft., Budakeszi
25. HORIZONT TEX Kft., Nyíregyháza
26. HORVÁTH GRAN Kft., Esztergom
27. HUMÁN Foglalkoztató Kft., Kecskemét
28. HUMANITAS Ipari Szövetkezet, Budapest
29. INTERPLÁN Kft., Debrecen
30. INTER WOOD PLUSS Kft., Hatvan/Budapest
31. KÁLLFO Jóléti Szolgálat Kht., Nagykálló
32. KAPCSOLAT '98 Kft., Szajla/Eger
33. „KE-KO MÉDIA” Rehabilitációs célú Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Pécs
34. KENTAUR '99 Műszaki, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Zalaegerszeg
35. KOMLÓ-HABILITAS Kft., Komló
36. KÖRÖSFRONT Szociális Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., Mezőberény
37. LAMETTA 2000 Gyártó, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Nyíregyháza/Gégyény
38. LAVORANDO Ügyvitelszervezési és Szolgáltató Kft., Budapest
39. LAZARUS Kft., Békés
40. LUXIN Kft., Budapest

41. LUX-TEX Kft., Szombathely/Budapest
42. MEMFO Rehabilitációs, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Ács
43. MIKROTOP Faipari és Szolgáltató Bt., Gyula
44. Megváltozott munkaképességű Dunamentieket Foglalkoztató Kft., Apostag
45. MOTEX Ipari és Szolgáltató Rehabilitációs Kft., Esztergom
46. MOVE-ALFA Rehabilitációs Ipari és Szolgáltató Kft., Pápa
47. MULTIUSER Ipari és Szolgáltató Kft., Békéscsaba
48. Műanyaghegesztő Kft., Budapest
49. NYÍR-PLAST Általános Kereskedelmi, Ipari, Szolgáltató és Rehabilitációs Kft., Nyíregyháza
50. „OPS” Újpesti Csökkent-munkaképességűek Ipari és Kereskedelmi Kft., Budapest
51. OROS-CIROK Rehabilitációs Kft., Tótkomlós/Orosháza
52. ÖSSZEFOGÁS Ipari Szövetkezet, Budapest/Csömör
53. PARA-MIS Ipari Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., Miskolc
54. PERDIX Kereskedelmi, Ipari és Szolgáltató Kft., Szeged
55. PERFUGIUM Vegyipari Gyártó és Szolgáltató Kft., Ceglédbercel/Budapest
56. PIREMON Kisvállalat, Debrecen
57. PRAKTIKUM Kft., Kaposvár
58. PRO REHABILITÁCIÓ Kft., Nyíregyháza
59. RÁNA Kft., Pécs
60. REALBA Rehabilitációs Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Szolnok
61. RE-FORSZ Rehabilitációs Kft., Szakoly
62. REHABIL Rehabilitációs és Foglalkoztató Kft., Békés
63. REHABIT KOMPLEX Kft., Budapest
64. REHAB-XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft., Budapest
65. RELABOR Rehabilitációs Célszervezet Kft., Esztergom
66. ReLine Kereskedelmi Termelő és Szolgáltató Kft., Rád/Budapest
67. REPART Ipari, Kereskedelmi, Szolgáltató és Rehabilitációs Kft., Szolnok/Nyíregyháza
68. RH Szociális Szolgáltató Kft., Polgárdi
69. ROLFIM Elektrotechnikai és Finommechanikai Szövetkezet, Budapest
70. SANYI Kereskedelmi és Rehabilitációs Kft., Budapest
71. SAVARIA NETT-PACK Kft., Szombathely
72. SKÍZ 2000 Kft, Budapest,
Megjegyzés: 2006. január 1-jétől célszervezeti kijelölése felfüggesztésre került.
73. SOMOGY Rehabilitációs Kft., Siófok
74. START Rehabilitációs Vállalat és Intézményei, Nyíregyháza
75. Szegedi (SZEFO) Fonalfeldolgozó Rt., Szeged
76. SZI-KONF Rehabilitációs Ipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., Szabolcsveresmart/Nyíregyháza
77. SZOCIO-PRODUKT Kft., Miskolc
78. T. HUMÁN Szolgáltató és Kereskedelmi Kft., Budapest/Miskolc
79. TESZT (Technológiai Szerelő és Tervező) Szövetkezet, Dunakeszi
80. TEXIN Ipari és Kereskedelmi Kft., Pécs
81. ÚJBUDA PRIZMA XI. Kht., Budapest
82. UNION PACK Hungary Kft., Budapest/Vasmegyer
83. „UWYTA” Rehabilitációs és Foglalkoztatási Kht., Pécs
84. VÉDESE Rehabilitációs Foglalkoztató és Szociális Segítő Kht., Pécel
85. VULCANUS Vegyipari Gyártó és Kereskedő Kft., Lenti

Budapest, 2006. április 12.

Dr. Veres János s. k.,
pénzügyminiszter

A Pénzügyminisztérium

k ö z l e m é n y e

a Vám- és Pénzügyőrség szervei által kiadott, a jövedéki engedéllyel rendelkező alanyok listájáról (2006. március 9-i állapot)

A Vám- és Pénzügyőrség regionális jövedéki központjai által a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXXVII. törvény szerint kiadott jövedéki engedéllyel rendelkezők listája.

Engedély kategória	Vonatkozó termékkör
1	Ásványolaj termék
2	Alkohol termék
3	Sör
4	Pezsgő
5	Köztes alkoholtermék
6	Dohány
7	Bor

Jövedéki engedéllyel rendelkezők listája

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
1	11522834	HU804095	100 ÍZ CENTER KFT.	8192 HAJMÁSKÉR, ISKOLA UTCA	RJK Székesfehérvár	2,3,5,6,7			
2	11881852	HU105007	1000-JÓ-S KFT.	1096 BUDAPEST, HALLER UTCA 40	RJK Budapest	7			
3	13322348	HU111328	2 X 2 ITALKERESKEDELMI KFT.	1222 BUDAPEST, KAS UTCA 1	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
4	13228732	HU212321	A & T BAU KFT.	7626 PÉCS, BOCSKAI UTCA 3 8 3	RJK Pécs	7			
5	13072012	HU202562	A HORDÓ KFT.	7630 PÉCS, ALKOTÁS UTCA 3	RJK Pécs	7			
6	13196956	HU612553	ABBZIA 1928 KFT.	9024 GYŐR, BAROSS G.ÚT 56	RJK Győr	7			7
7	10420117	HU105004	ADRIENN TRADE COOP KFT	1188 BUDAPEST, ADY ENDRE UTCA 85/B	RJK Budapest	2,3,5,6			
8	10035931	HU711546	ÁFÉSZ BAKTALÓRÁNTHÁZA	4561 BAKTALÓRÁNTHÁZA, PETŐFI KÖZS	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
9	10377772	HU100035	AGIP HUNGARIA RT.	2040 BUDAÖRS, AGIP UTCA 4	RJK Budapest	1		1	1
10	11175724	HU402199	AGRIA DRINK KFT	3300 EGER, KERTÉSZ UTCA 183	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
11	10330085	HU500150	AKKER-PLUS KFT.	6221 AKASZTÓ, FŐ UTCA 189.	RJK Kecskemét	7			
12	61032967	HU804173	AKNAI DALMA	2543 SÜTTŐ, ÁRPÁD ÚT 6	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
13	11373070	HU500152	AKOVIN KFT.	6221 AKASZTÓ, SZŐLŐ UTCA 5.	RJK Kecskemét	7	7	7	
14	10517394	HU712215	AKVIZITOR KFT.	5000 SZOLNOK, VÁSÁRTÉR ÚT 22.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7		3	
15	10254358	HU705439	ALASZKA KFT.	4024 DEBRECEN, SZENT ANNA UTCA 43.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,6,7			
16	11574910	HU503462	ALFÖLD PRO-COOP RT.	6000 KECSKEMÉT, KURUCZKÖRÚT 24.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
17	10761407	HU105013	ALTADIS HUNGÁRIA KFT	1089 BUDAPEST, KORÁNY SÁNDOR UTCA 3/B	RJK Budapest	6			
18	10044245	HU611864	ALTER-MED KFT	9021 GYŐR, KISFALUDY UTCA 22	RJK Győr	7	7	7	
19	20368634	HU800677	ÁMOS BORHÁZ KFT.	8413 EPLÉNY, VESZPRÉMI UTCA 66	RJK Székesfehérvár	7	7	7	7
20	12693869	HU101408	ANHTONI KFT.	1213 BUDAPEST, ERDÉSZ KÖZS.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
21	12588686	HU105748	ANONYMUS HOLDING KFT	1052 BUDAPEST, VÁCI UTCA 12.	RJK Budapest		7		
22	46558017	HU804196	ÁNOSI VILMOS	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, BORSZÉKI ÚT 37	RJK Székesfehérvár	7			
23	13101091	HU402164	AQUA-VIN KFT.	3836 BAKTAKÉK, RÁKÓCZI UTCA 27.	RJK Eger	7			
24	10324774	HU402267	AQUA 2007 KFT.	3100 SALGÓTARJÁN, DÓZSA GYÖRGY ÚT 3.	RJK Eger	7			7
25	12163386	HU102391	ARAMON KFT.	2040 BUDAÖRS, RÓZSA UTCA 15	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
26	10247132	HU100102	ARZENÁL KFT.	1095 BUDAPEST, SOROKSÁRI ÚT 158.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6	2,3,4,5,6	

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
27	13278074	HU112748	AUSTRAL EXPRESS KFT	1116 BUDAPEST, FEHÉRVÁRI ÚT 235	RJK Budapest	7	7	7	7
28	10302413	HU402190	A-Z TOPKER KFT.	3390 FÜZESABONY, KOSSUTH ÚT 66	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
29	11540328	HU202629	B & V SHOP KFT.	7631 PÉCS, MEGYERI UTCA 123.	RJK Pécs	7			
30	13499431	HU112609	B.B.K. - DRINKS KFT.	2045 TÖRÖKBÁLINT 1, DEPO062/28	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
31	10550180	HU400146	B.S.RT	3574 BŐCS, RÁKÓCZI ÚT 81	RJK Eger	3			
32	28396042	HU104613	B-93 BT.	2081 PILISCSABA, CSÉRI ÚT 41.	RJK Budapest	7			
33	10617401	HU100080	BACARDI-MARTINI KFT	1118 BUDAPEST, RÉTKÖZ UTCA 5	RJK Budapest	2,4,5,7			
34	11475660	HU100452	BADACSONYI PINCEGAZDASÁG RT.	1022 BUDAPEST, ESZTER UTCA 6	RJK Budapest	7			
35	12002676	HU102406	BADACSONYVIN KFT.	1222 BUDAPEST, KERTÉSZ UTCA 32	RJK Budapest	4,7	4,7		
36	12249776	HU104939	BAGLAMA KFT	1056 BUDAPEST, BELGRÁD RAKPART 16.	RJK Budapest	7	7	7	
37	11959252	HU102500	BAKATOR BORKERESKEDÉS KFT.	2131 GÖD- ALSÓGÖD, TÓTH ÁRPÁD UTCA 13	RJK Budapest	7	7		
38	12106282	HU102503	BALLANTINE'S HUNGARY KFT.	1125 BUDAPEST, SZILÁGYI ERZSÉBET FASOR 22/A	RJK Budapest	2,4,5,7	2,4,5,7	2,4,5,7	2,4,5,7
39	10698394	HU200097	BAT PÉCSI DOHÁNYGYÁR KFT.	7622 PÉCS, DOHÁNY UTCA 2-8.	RJK Pécs	6	6	6	
40	11837303	HU204477	BATA KFT.	7900 SZIGETVÁR, BIKÁ A. UTCA 2	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
41	12854428	HU500243	BATI-BOR KFT.	6000 KECSKEMÉT, RÁKÓCZI UTCA 10-12	RJK Kecskemét	7			
42	11989431	HU102509	BBK-RAKTÁT KFT.	2045 TÖRÖKBÁLINT 1, DEPÓ	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
43	13425946	HU512510	BÉKÉSI PÁLINKA RT.	5630 BÉKÉS, GŐZMALOM SOR 12	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
44	12255757	HU102553	BELGACO KFT.	1011 BUDAPEST, HALÁSZ UTCA 1	RJK Budapest	3	3	3	
45	62107721	HU711548	BELUS SÁNDOR ISTVÁN	4405 NYÍREGYHÁZA-BORBÁNYA, REZEDA UTCA 38/A.	RJK Nyíregyháza	7			
46	10748884	HU105011	BELVEDERE-HUNGÁRIA KFT	1088 BUDAPEST., MÚZEUM KÖRÚT 10	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
47	12587623	HU203090	BENCZE CÉG KFT.	7700 MOHÁCS, KOSSUTH L. UTCA 111.	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
48	11403744	HU600048	BENEFIT-3000 KFT.	9200 MOSONMAGYARÓVÁR, MAGYAR UTCA 17	RJK Győr	1		1	1
49	11578158	HU500327	BESZEDICS KFT.	6326 HARTA, KOSSUTH L.UTCA 94.	RJK Kecskemét	7			
50	10562820	HU503666	BIER NON-STOP KFT.	5520 SZEGHALOM, NÁDASDY UTCA 2/1.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
51	10368286	HU101473	BIHARI KFT	1046 BUDAPEST MUNKÁCSI MIHÁLY UTCA 55	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
52	20140593	HU102556	BIO-EXPRESS 98° BT.	1122 BUDAPEST, CSABA UTCA 7/B	RJK Budapest	7	7	7	
53	10607567	HU105025	BKE MEDIFAKTURA KFT	1132 BUDAPEST, VISEGRÁDI UTCA 62	RJK Budapest	7	7	7	
54	11589684	HU402359	BLAUBURGER KFT.	3700 KAZINCBARCIKA, BABITS MIHÁLY ÚT 13 I 1	RJK Eger	7			
55	12884353	HU201038	BOCK PINCE KFT.	7773 VILLÁNY, PETŐFI SÁNDOR UTCA 34.	RJK Pécs	7	7	7	7
56	12848650	HU105020	BODNÁR LÁSZLÓ KFT	1194 BUDAPEST, MÉTA UTCA 31	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
57	11991250	HU700008	BOGDÁNY PETROL KFT	4511 NYÍRBOGDÁNY, GYÁRTELEP UTCA	RJK Nyíregyháza			1	1
58	11374947	HU500299	BOGNÁR-VIN KFT.	6221 AKASZTÓ, RÓZSA UTCA 1/A	RJK Kecskemét	7	7	7	7
59	10401488	HU102561	BOLS HUNGARY KFT.	1123 BUDAPEST, ALKOTÁS UTCA 50	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
60	13367789	HU812261	BONVINO HUNGÁRIA KFT.	2890 TATA, ÉPÍTŐK ÚTJA 5/B	RJK Székesfehérvár	7			7
61	12508701	HU503624	BOR 2000 KFT.	6800 HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, LÁNC UTCA 4.	RJK Kecskemét	7			
62	11432056	HU503668	BORA KFT.	5600 BÉKÉSCSABA, ÁRPÁD SOR 78	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
63	11029238	HU500320	BOR-ÁSZOK KFT.	6222 CSENGÖD, KISCSENGÖD186.	RJK Kecskemét	7	7	7	
64	12189359	HU105015	BORBAN AZ IGAZSÁG KFT	1074 BUDAPEST, DOHÁNY UTCA 74	RJK Budapest	7	7	7	
65	11971544	HU102576	BORCENTRUM KFT.	1222 BUDAPEST, VÁGÓHÍD UTCA 1	RJK Budapest	7	7	7	
66	12481163	HU402153	BOR-COMP KFT.	3535 MISKOLC, NEGYEDIK UTCA 6-8.	RJK Eger	7			
67	12911103	HU809401	BORFORRÁS KFT.	8200 VESZPRÉM, PETŐFI SÁNDOR UTCA 1.	RJK Székesfehérvár	7			
68	11484802	HU201276	BORHÁZ HUNGARY KFT.	7400 KAPOSVÁR, DARUUTCA 3	RJK Pécs	7	7		7
69	11286604	HU202489	BORKOMBINÁT NAGYKER KFT.	7100 SZEKSZÁRD, SÁGVÁRI ENDRE UTCA 9.	RJK Pécs	2,3,4,5,7			
70	13441672	HU612567	BOR-KÓ '05 KFT	9342 MIHÁLYI, KORONA UTCA 42	RJK Győr	7			7
71	20556929	HU102578	BOR-SZER-TÁR BT.	2151 FÓT, MÁRIA UTCA 3	RJK Budapest	7	7	7	
72	13475233	HU112587	BORTÁRSASÁG BOLTOK KFT.	1015 BUDAPEST, BATHYÁNY ÚT 59	RJK Budapest	7			
73	11526278	HU804301	BORVITÉZ KFT	8449 MAGYARPOLÁNY, ADY E. UTCA 12	RJK Székesfehérvár	7			
74	12508031	HU202551	BOZSÓ KFT.	7636 PÉCS, ILLYÉS GY. UTCA 60. I. 4.	RJK Pécs	7			
75	11759502	HU101301	BP MAGYARORSZÁG KFT	2040 BUDAÖRS, PUSKÁS TIVADARUTCA 11 3	RJK Budapest	1		1	1

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
76	11120281	HU601284	BRAU UNION HUNGÁRIA SÖRGYÁRAK RT	9400 SOPRON, VÁNDOR S. ÚT 1	RJK Győr	2,3,5	2,3	2,3	2,3
77	11345240	HU104002	BRENNTAG HUNGÁRIA KFT.	1225 BUDAPEST, BÁNYALÉG UTCA 45	RJK Budapest				1
78	11295073	HU201235	BRILL-MARKET KFT.	7172 HARC, SIÓFOKI UTCA 21.	RJK Pécs	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
79	12147904	HU101739	BRITISH AMERICAN TOBACCO MO. KFT.	2040 BUDAÖRS, PUSKÁS TIBOR UTCA 5.	RJK Budapest	2,3,4,6			
80	10490426	HU802931	BT. CENTER KFT.	2800 TATABÁNYA, KÓTA JÁNOS ÚT 1	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
81	13300472	HU405174	BUBOR-ÉK 2004 KFT.	3700 KAZINCBARCIKA, MÓRICZ ZSIGMOND TÉR10	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
82	13532815	HU112825	BUDAPEST AEROSERVICE KFT.	2220 VECSES,	RJK Budapest	2,3,7			2,3,7
83	12052884	HU101375	BUDAPEST BORTÁRSASÁG KFT.	1015 BUDAPEST, BATTHYÁNY UTCA 59	RJK Budapest	2,4,7	2,4,7	2,4,7	
84	10965120	HU711925	BUDAPEST PRO-COOP KFT.	5000 SZOLNOK, TÉGLAGYÁRI ÚT 13	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
85	12580169	HU105049	BUDAPESTI ROYAL BORHÁZ KFT	1182 BUDAPEST, Fiume UTCA 15	RJK Budapest	7			
86	10981351	HU101214	BUILDING TRADE 1868 KFT.	2081 PILISCSABA, FERENC FORRÁS ÚT 32	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
87	28574510	HU102658	C. WINE BT.	1119 BUDAPEST, KEVEHÁZA UTCA 1-3	RJK Budapest	7	7	7	7
88	12008359	HU100411	CAMPONA KFT.	2045 TÖRÖKBÁLINT 1, TT IPARTERÜLET	RJK Budapest	2,5	2,5	2,5	
89	13136859	HU100707	CARLSBERG HUNGARY KFT.	1053 BUDAPEST, KÁROLYI MIHÁLY UTCA 12.	RJK Budapest	3	3	3	3
90	10433102	HU606092	CASTRUM FERREUM KFT.	9800 VASVÁR, ALKOTMÁNY ÚT 109.	RJK Győr	1			
91	11020813	HU501189	CAVERN ITALGYÁRTÓ ZRT.	6070 IZSÁK, AGÁRDY KÖZ	RJK Kecskemét	2,3,4,5,7		2,3,4,5,7	
92	11482824	HU212641	CBA 6 KARÁT '97 KFT.	7400 KAPOSVÁR, JUTAI ÚT 50	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
93	12574092	HU503625	CBA ALFÖLD KFT.	6728 SZEGED, KERESKEDŐ KÖZ4.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
94	13225265	HU112605	CBA D&T INVEST KFT.	1193 BUDAPEST, ÜLLŐI ÚT 266.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
95	12312298	HU100281	CBA HELLAS KFT	1106 BUDAPEST, VADSZŐLŐ UTCA 12	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
96	10986772	HU102645	CBA KFT	1119 BUDAPEST, NÁNDORFEJÉRVÁRI ÚT 36-40	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
97	12625480	HU102647	CBA-PILISCSOPORT	2013 POMÁZ, CÉHMESTER UTCA 2.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
98	13366678	HU112395	CD CARGO KFT	1043 BUDAPEST DUGONICS UTCA 11	RJK Budapest	7	7		
99	13014357	HU112686	CDO MARKETING KFT.	2040 BUDAÖRS, IFJÚSÁG ÚTJA 21	RJK Budapest				7
100	10228290	HU105085	CÉLKER KFT	1105 BUDAPEST, MALÁTA UTCA 31	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
101	12950287	HU503428	CÉTÉNYI KFT.	6200 KISKÖRÖS, KORVIN UTCA 2.	RJK Kecskemét	7			
102	10630244	HU601195	CEZAR WINERY KFT.	8800 NAGYKANIZSA, KAZANLAK KÖRTÉ 14/D.	RJK Győr	2,3,4,5,6,7	2,3,4,6,7	2,3,4,6,7	
103	12494749	HU101256	CHATEAU KURDI KFT.	2317 SZIGETCSÉP, SZŐLŐTELEP	RJK Budapest	7	7	7	
104	13209979	HU112797	CIB KÉSZLETEZÉSI KFT.	2724 ÚJLENGYEL, PETŐFI S. UTCA 40	RJK Budapest	6			
105	10572427	HU711934	CIGAR-CENTRUM KFT	4400 NYÍREGYHÁZA, RÁKÓCZI ÚT 98	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
106	12751466	HU711825	CIGAR-PLUSZ KFT	4400 NYÍREGYHÁZA, RÁKÓCZI ÚT 98	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
107	21643257	HU503626	CITA BT.	6762 SÁNDORFALVA, NYÍRFA UTCA 15.	RJK Kecskemét	7			
108	10886861	HU105991	COCA COLA BEVERAGES MO. KFT.	2330 DUNAHARASZTI, NÉMEDI ÚT 104	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2	2	2
109	10744684	HU400599	CONTINENTAL DOHÁNYIPARI ZRT.	3980 SÁTORALJAÚJHELY, DOHÁNY UTCA 1-3	RJK Eger	6	6	6	6
110	12282036	HU112719	CO-OP HUNGARY RT	1054 BUDAPEST, SZABADSÁG TÉR14	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
111	11823513	HU704974	CO-OP STAR RT.	5100 JÁSZBERÉNY, ADY E. ÚT 22.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
112	10464265	HU712179	COOP SZOLNOK RT.	5000 SZOLNOK, SZIGLIGETI ÚT 2	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
113	10401983	HU105045	CORD KFT	1056 BUDAPESTBELGRÁD RAKPART 13	RJK Budapest	7	7	7	
114	11958550	HU102653	CORK KFT.	1117 BUDAPEST, FEHÉRVÁRI ÚT 30	RJK Budapest	7	7	7	7
115	11779098	HU110638	CORP-METZ KFT	1137 BUDAPEST,SZENT ISTVÁN KÖRÚT 18	RJK Budapest	7	7	7	7
116	11857583	HU105759	CORVINUM RT.	1223 BUDAPEST, DÉZSMAHÁZ UTCA 19/A..	RJK Budapest	2,4,5,7	2,4,5,7	2,4,5,7	
117	11281300	HU202412	CPH KFT.	7100 SZEKSZÁRD, BOR UTCA 2	RJK Pécs	7	7	7	7
118	11366201	HU200590	CSÁNYI PINCÉSZET RT.	7773 VILLÁNY, ADY FASOR 2.	RJK Pécs	7	7	7	7
119	11267487	HU105100	CSEMEGE-MATCH RT	1097 BUDAPEST, KÖNYVES KÁLMÁN KÖRÚT 12-14	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
120	11429982	HU500397	CSENGÖDI BOROK KFT.	6222 CSENGÖD, KOSSUTH L. UTCA 11	RJK Kecskemét	7	7	7	
121	11797252	HU402324	CSÉPE ÉS TÁRSAI KFT	3068 MÁTRASZŐLŐS, FELSZABADULÁSUTCA 154	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
122	53372426	HU611902	CSERFÉ JÓZSEF	9800 VASVÁR, JÓZSEF ATTILA UTCA 33	RJK Győr	7			
123	12497560	HU102650	CSEKOV KFT.	2300 RÁCKEVE, KAZINCY UTCA 2	RJK Budapest	7			
124	11938064	HU203038	CSENECZKY ÉS TÁRSAI KFT.	7624 PÉCS, ZICHY GY. UTCA 27	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
125	11855385	HU804352	CSOPAK-VIN-2000 KFT.	8229 CSOPAK, FÜREDI UTCA 3.	RJK Székesfehérvár	7			
126	10544329	HU102671	D ÉS S FOOD KFT.	1016 BUDAPEST, TIGRIS UTCA 5	RJK Budapest	7	7	7	
127	11180780	HU804370	D ÉS Z KFT	2800 TATABÁNYA, SEMMELWEIS ÚT 3	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
128	13226981	HU601199	DALMACIJAVINO MAGYARORSZÁG KFT	8800 NAGYKANIZSA, BERZSENYI UTCA 9	RJK Győr			2,7	
129	13626099	HU112813	DANCZEK KFT. (BEJEGYZÉS ALATT)	1107 BUDAPEST, SZÁVA UTCA 5-7.	RJK Budapest	6	6	6	6
130	26437222	HU201159	DANUBIANA BT.	7150 BONYHÁD, SZÉCHENYI TÉR14.	RJK Pécs	4,7	7	4,7	7
131	13051312	HU106600	DC KFT.	1126 BUDAPEST, GALÁNTAI ÚT 10	RJK Budapest	7	7	7	7
132	12670442	HU500503	DÉL-BALATONI SZŐLŐSKERT KFT.	6200 KISKÖRÖS, DÓZSA GY.UTCA 86.	RJK Kecskemét	7	7	7	7
133	62085432	HU503416	DÉL-SIKER EGYÉNI CÉG	6523 CSÁTALJA, KOSSUTH L. UTCA 65.	RJK Kecskemét	7			
134	11457695	HU803260	DENSO KFT.	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, HOLLAND FASOR 14	RJK Székesfehérvár			1	
135	10781577	HU400307	DERESZLA KFT.	3916 BODROGKERESZTÚR, FELSO UTCA 2.	RJK Eger	7			
136	12668513	HU500502	DINESVIN KFT.	6230 SOLT VADKERT, KOLTÓI ANNA UTCA 133.	RJK Kecskemét	7			
137	50553819	HU102676	DIÓSI RÓBERT	2151 FÓT, SZÉCHENYI UTCA 25	RJK Budapest	7			
138	11487245	HU202626	DIÓSZEGI ÉS TÁRSA KFT.	7400 KAPOSVÁR, KISFALUDYUTCA 61	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
139	20080994	HU200184	DOLIUM BT.	7773 VILLÁNY, DR. DOMBAY J. UTCA 3	RJK Pécs	7			
140	12642416	HU202495	DOMBÓ-COOP RT.	7200 DOMBÓVÁR, HUNYADI TÉR7.	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
141	12753413	HU112772	DOROTTYA 3. KFT.	1051 BUDAPEST, DOROTTYA UTCA 3.	RJK Budapest	7			7
142	11325400	HU804482	DÖRGICSE BOR KFT.	8244 DÖRGICSE, FŐ UTCA 42	RJK Székesfehérvár	7			
143	13388128	HU512354	DP-FOOD KFT.	6230 SOLT VADKERT, KISKÖRÖSI UTCA 1.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
144	10795233	HU101252	DREHER SÖRGYÁRAK RT.	1106 BUDAPEST JÁSZBERÉNYI ÚT 7-11.	RJK Budapest	2,3,4,5	3	3	
145	12850091	HU500498	DRINK HUNGÁRIA KFT.	6221 AKASZTÓ, RÓZSA UTCA 9.	RJK Kecskemét	2,7	2,7	2,7	2,7
146	12647507	HU402149	DRINK MASTER KFT	3000 HATVAN, ERZSÉBETTERI	RJK Eger	7			
147	10512265	HU710868	DRINKER KFT	4600 KISVÁRDA, TEMESVÁRI UTCA 4	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
148	12045981	HU103186	DRINKTECH KFT.	1112 BUDAPEST, KÖÉRBERKI ÚT 36	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
149	11105422	HU804530	DUNA DRINK KFT.	2400 DUNAÚJVÁROS, NYÁRFAUTCA 24	RJK Székesfehérvár	7			
150	10948314	HU102677	DUNA RAPSZÓDIA KFT.	1114 BUDAPEST, BARTÓK BÉLA ÚT 7	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
151	21722705	HU503632	DUNA-HUNGÁRIA KFT.	6721 SZEGED, TÍMÁR UTCA 10/B. FSZ. 1.	RJK Kecskemét	7			
152	11003409	HU202558	DUNAI KFT.	7351 MÁZA, BONYHÁDI UTCA 55.	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
153	10741595	HU100061	DUNAMENTI RT.	2440 SZÁZHALOMBATTA, ERŐMŰ UTCA 2	RJK Budapest	1		1	
154	10228850	HU100017	DUNASTYR RT.	1023 BUDAPEST, ÁRPÁD FEJEDELEM ÚTJA 26/28	RJK Budapest				1
155	11844488	HU100473	DUNATÁR KFT.	1211 BUDAPEST, BUDAFOKI ÚT	RJK Budapest	1		1	
156	13363857	HU112192	DUPLEX DRINK KFT	1142 BUDAPEST, TATAI ÚT 5-7	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,6,7
157	12510544	HU712198	ÉDUNION KFT.	4030 DEBRECEN, MONOSTORPÁLYI ÚT 33	RJK Nyíregyháza	7			
158	11163015	HU400100	EGERVIN ZRT.	3300 EGER, VERÓSZALA ÚT 1-3	RJK Eger	7	7	7	7
159	54313017	HU804566	EGLY MÁRK TAMÁS	8330 SÜMEG, IFJÚSÁG ÚT 25	RJK Székesfehérvár	7	7		
160	20753762	HU102869	EGRI BORFUTÁR BT.	2336 DUNAVARSÁNY, NAGYVARSÁNYI UTCA 32	RJK Budapest	7	7	7	
161	11828635	HU712226	EGYETÉRTÉS COOP RT.	4087 HAJDÚDOROG, NÁNÁSI UTCA 14	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
162	11192877	HU804594	ELEKTROVILL	2534 TÁT, TÁTIKA TÉR1	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
163	10607282	HU503675	ÉLÉSKER KFT	5700 GYULA, HONVÉD UTCA 1	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
164	11036760	HU501110	ELIT-KER. KFT.	6200 KISKÖRÖS, BATTHYÁNY UTCA 56/A.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
165	13391553	HU412504	ELIZABETH-VINE KFT.	3530 MISKOLC, KIRÁLY UTCA 8 1. 3.	RJK Eger		7	7	7
166	11321475	HU801320	ELSŐ MAGYAR BORHÁZ KFT.	8258 BADACSONYTOMAJ, FŐ ÚT 41	RJK Székesfehérvár	7	7	7	7
167	13226929	HU712093	ELSŐ MAGYAR SZILVAPÁLINKA KFT.	4400 NYÍREGYHÁZA, TAVASZ UTCA 8	RJK Nyíregyháza				
168	11918475	HU104975	ELSŐ PESTI BORHÁZ RT	1051 BUDAPEST,BAJCSY ZS. UTCA 18	RJK Budapest	7	7	7	
169	11163266	HU102695	ENERGIAHÍD KFT.	1027 BUDAPEST,VITÉZ UTCA 5-7.	RJK Budapest	1		1	
170	12095539	HU100054	ENVIROCHEM KFT.	1225 BUDAPEST,NAGYTÉTÉNYI ÚT 221-225	RJK Budapest	1		1	
171	12967386	HU503634	EPER-BOR KFT.	6722 SZEGED, HONVÉD TÉR5/B.	RJK Kecskemét	7		7	
172	11376231	HU502217	ERFOLG TRADE KFT.	6230 SOLT VADKERT, ZALKA MÁTÉ UTCA 51.	RJK Kecskemét	1		1	
173	12819867	HU402187	ERVIN BORKER KFT	3351 VERPELÉT, DÓZSA UTCA 3/1	RJK Eger	7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
174	11603669	HU107990	ESSENCIA HÁZ KFT.	1056 BUDAPEST,SZARKA UTCA 4	RJK Budapest	2,3,4,7	2,3,4,7	2,3,4,7	2,3,4,7
175	11792305	HU402241	ÉSZAK-KELET PRO-COOP RT.	3527 MISKOLC, FONODA UTCA 8	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			3
176	11035109	HU501212	ESZES KFT.	6200 KISKÖRÖS, KOSSUTH L. UTCA 5.	RJK Kecskemét	7	7	7	
177	10796430	HU105081	EURASIA SPED KFT.	1051 BUDAPEST,BAJCSY ZSILINSZKYUTCA 12.	RJK Budapest		7		
178	12585834	HU500528	EURO-DRINK HUNGARY KFT.	6221 AKASZTÓ, FŐ UTCA 190.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
179	10658082	HU100390	EURODRINKS KFT	1037 BUDAPEST, KUNIGUNDA UTCA 70/A	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
180	10791985	HU105083	EUROHAND KFT.	1133 BUDAPEST, KÁRPÁT UTCA 1/B	RJK Budapest	7	7	7	
181	10807217	HU112318	EUROMARKET KFT	2040 BUDAÖRS, KAMARAERDEI ÚT 9/B	RJK Budapest	7			7
182	12793165	HU106507	EURO-PENTA KFT.	2030 ÉRD, SZOVÁTAI UTCA 90.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
183	12511277	HU104973	EUROVIN KFT	1162 BUDAPEST,ISTRÁNG UTCA 92	RJK Budapest	7	7	7	
184	21289103	HU402165	EVINOR BT	3950 SÁROSPATAK, BERCSÉNYIÚT 27	RJK Eger	7	7		
185	10802384	HU101265	EXPORTVIN KFT.	1221 BUDAPEST, KOSSUTH LAJOS ÚT 84	RJK Budapest	2,5,7	2,5,7	5,7	
186	26952392	HU112170	EXXON MOBIL PETROLEUM & CHEMICAL	2030 ANTWERPEN, POLDERDIJKWEG Z/N. UTCA 3	RJK Budapest	1		1	1
187	10775754	HU100022	EXXONMOBIL HUNGÁRIA KFT.	1134 BUDAPEST,VÁCIÚT 19	RJK Budapest	1		1	1
188	10560529	HU604687	FAMILY-FRISS KFT	9200 MOSONMAGYARÓVÁR, TIMFÖLDGYÁRI UTCA 4/A.	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
189	10901689	HU101520	FARNETANI HUNGARIA KFT.	1044 BUDAPEST, IPARI PARK UTCA 3.	RJK Budapest	2,3,4,5,7		2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
190	28260860	HU102701	FAUST BT.	1014 BUDAPEST, HESS ANDRÁS TÉRI-3	RJK Budapest	7			7
191	10404900	HU712240	FÉDA KFT.	4026 DEBRECEN, VÁR UTCA 6-10	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,4,5,6,7
192	53516138	HU611904	FEHÉR FERENC	9641 RÁBAPATY, RÁKÓCZI ÚT 77	RJK Győr	7			
193	23608300	HU800082	FEKETE BÁRÁNY KKT.	2840 OROSLÁNY, MÉSZÁROS KÖZ4	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
194	11006385	HU200073	FÉNY KFT.	7621 PÉCS, JANUS PANNONIUS UTCA 11	RJK Pécs	7			
195	11279512	HU700371	FER-BOR KFT.	5000 SZOLNOK, KERTÉSZ ÚT 81	RJK Nyíregyháza	7			
196	10489804	HU611827	FE-ZO KFT.	9970 SZENTGOTTHÁRD, HUNYADI UTCA 28	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
197	10272859	HU104428	FINN KERESKEDELMİ KFT.	1142 BUDAPEST,TENGERSZEM UTCA 94-104.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
198	46995111	HU606088	FISCHER JÓZSEF	9024 GYÖR, LAJTA UTCA 30	RJK Győr	7			
199	12509245	HU202655	FOCUS TRADE KFT	7400 KAPOSVÁR, VIRÁGUTCA 32	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
200	11408529	HU611769	FODOR ANDRÁSNÉ KFT	9400 SOPRON, BÁNFALVI ÚT 14	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
201	13073477	HU402298	FOREST-2000 KFT.	3200 GYÖNGYÖS, KENYÉRGYÁRÚT 5	RJK Eger	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
202	12486254	HU112773	FOUR STAR KFT.	1213 BUDAPEST, ARADI VÉRTANUK ÚTJA 119	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
203	49470466	HU612623	FÖLDESIZOLTÁN	9730 KÖSZEG, SZOMBATHELYIÚT 7/A	RJK Győr	7			
204	11429748	HU500672	FRITTMANN TESTVÉREK KFT.	6230 SOLT VADKERT, EÖTVÖS UTCA 5.	RJK Kecskemét	7	7	7	7
205	28358550	HU102708	FSZV BT.	1033 BUDAPEST,KUNIGUNDA UTCA 66-68	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
206	11082280	HU105072	FUMEXI INTERN.KFT.	1093 BUDAPESTKÖZRAKTÁR UTCA 22/B.	RJK Budapest	6		6	
207	49282803	HU402145	FÜLÖPNÉ FODOR NATÁLIA	3123 CERED, PETŐFI ÚT 66.	RJK Eger	7			
208	26006783	HU712180	FÜREDI DISCONT BT.	5350 TISZAFÜRED, IGARI ÚT 18.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
209	20996844	HU402521	G+A BT.	3958 HERCEGKÚT, PETŐFI UTCA 139.	RJK Eger	7	7		
210	74589098	HU601667	GAÁL LÁSZLÓ	9641 RÁBAPATY, FELSŐPATYI UTCA 48	RJK Győr	7			
211	11174541	HU401445	GACSO CSALÁD KFT.	3300 EGER, BERVAVÖLGY	RJK Eger	7	7		
212	11157106	HU711987	GAJDOS-KER KFT.	4030 DEBRECEN, MONOSTORPÁLYI UTCA 9-11	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
213	26040374	HU512371	GALBÁCS BT.	6600 SZENTES, BAJCSY-ZSILINSZKY EN UTCA 17.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
214	53537216	HU611912	GANGEL ZOLTÁN	9800 VASVÁR, BENDEFY LÁSZLÓ ÚT 14	RJK Győr	7			
215	12163678	HU100492	GARAMVÁRI SZŐLŐBIRTOK VINÁRIUM RT.	1222 BUDAPEST SÓRHÁZ UTCA 20	RJK Budapest	2,4,7	2,4,7	2,4,7	2,4,7
216	45285835	HU402175	GARAN ÁRPÁD	3733 RUDABÁNYA, PETŐFIÚT 11	RJK Eger	7			
217	20028747	HU202606	GARLEO BT.	7634 PÉCS, FÜLEMÜLEUTCA 82. 1	RJK Pécs	7			
218	10758807	HU103067	GARRONE MAGYARORSZÁG KFT.	1022 BUDAPEST, FÜGEUTCA 1	RJK Budapest	2,4,5,7	2,4,5,7	2,4,5,7	2,4,5,7
219	71993179	HU503635	GÉCZI ZOLTÁN	6792 ZSOMBÓ, GÁRDONYI G. UTCA 32.	RJK Kecskemét	7			
220	50391589	HU106488	GERECZE PÁL	2133 SZŐDLIGET, RÁKÓCZIUTCA 7	RJK Budapest	7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
221	11034311	HU501217	GILIÁN RT.	6523 CSÁTALJA, GILIÁN KASTÉLY	RJK Kecskemét	7	7	7	
222	12346237	HU103071	GILLETTE GROUP HUNGARY KFT.	1037 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37.	RJK Budapest	2	2	2	
223	22462569	HU602469	GLOBÉRT BT.	9400 SOPRON, LAKTANYA UTCA 17.	RJK Győr	7			
224	12237373	HU105065	GOLD DELIKÁT KFT	1148 BUDAPEST, RÓNA UTCA 1-3	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
225	10607488	HU103074	GOLD KING'S KFT.	2120 DUNAKESZI, VARSÓI UTCA 19	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
226	10956988	HU103108	GOLDVINTER KFT.	1036 BUDAPEST KOLOSY TÉRS-6	RJK Budapest	7	7	7	
227	63445729	HU712185	GÖBÖLŐS FERENC	5008 SZOLNOK- SZANDASZŐLŐS, PÁZMÁNY P. ÚT 14.	RJK Nyíregyháza	7			
228	53214269	HU611914	GÖCZE FERENC	9700 SZOMBATHELY, JÁSZAI UTCA 10	RJK Győr	7			
229	11378329	HU500615	GRAPE-VINE KFT.	6120 KISKUNMAJSA, FÉLEGYHÁZI ÚT 46.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
230	23257162	HU400363	GRÓF KÁROLYI MAGÁNBPINCÉSZET BT.	3200 GYÖNGYÖS, KARÁCSONDI ÚT 11	RJK Eger		7		7
231	11905167	HU104976	GSB KFT	1051 BUDAPEST, BAJCSY ZS. ÚT 18	RJK Budapest	7	7	7	
232	74844744	HU611767	GYANASÁNDOR	8800 NAGYKANIZSA, MAORT ÚT 12	RJK Győr	7	7	7	
233	64460749	HU712781	GYÁNYINÉ SZÉKELY VIOLA	5340 KUNHEGYES, KOSSUTH LAJOS UTCA 61/A	RJK Nyíregyháza	7			
234	11130802	HU601176	GYŐRI LIKÓR RT.	9027 GYŐR, BUDAI ÚT 7	RJK Győr	2,3,4,5,7		2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
235	11130819	HU601119	GYŐRI SZESZGYÁR RT	9027 GYŐR, BUDAI UTCA 7	RJK Győr		2	2	
236	10008676	HU605054	GYSEV RT.	9400 SOPRON, MÁTYÁS KIRÁLY UTCA 19	RJK Győr	1			
237	10223123	HU704261	HAJDÚSZÖVKER RT.	4030 DEBRECEN, DIÓSZEGI UTCA 22/C	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			3
238	11421829	HU500623	HALASI BORÁSZATI KFT.	6400 KISKUNHALAS, BATTHYÁNY UTCA 54.	RJK Kecskemét	7			
239	11099286	HU503442	HANSA-KONTAKT KFT.	6000 KECSKEMÉT, KAFFKA MARGIT UTCA 1.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
240	46891330	HU611833	HEGYI TAMÁS	9200 MOSONMAGYARÓVÁR, DAMJANICH UTCA 18	RJK Győr	7			
241	10788976	HU101549	HEINEMANN TESTVÉREK KFT.	1194 BUDAPEST, MÉSZÁROS LŐRINC UDVAR 130/B.	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
242	10731912	HU712203	HÉLIKER RT.	4030 DEBRECEN, RIGÓ UTCA 1	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
243	10897342	HU101369	H-ELLIN KFT.	1192 BUDAPEST, ÁLMOS UTCA 76	RJK Budapest	7			
244	11821717	HU100007	HERBA SM KFT.	2132 GÖD- FELSŐGÖD, DÓZSA GYÖRGY UTCA 39/B.	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
245	11056696	HU503685	HERGOTT RT.	5600 BÉKÉSCSABA, FELSŐNYOMÁS215.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
246	11514521	HU603469	HÉTFORRÁS RT.	9700 SZOMBATHELY, CSABA ÚT 11	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
247	12839865	HU611873	HETYKŐ KFT.	9737 BÜK, PETŐFI SÁNDOR UTCA 58	RJK Győr	7			
248	10229741	HU112644	HEVIT KFT.	1105 BUDAPEST, IHÁSZ UTCA 10	RJK Budapest	7			
249	10642348	HU105078	HHT KFT.	1047 BUDAPEST ATTILA UTCA 29	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
250	11827919	HU503444	HÍD-COOP RT.	6300 KALOCSA, HÍDUTCA 10.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
251	10842397	HU103139	HILLTOP-BOR KFT.	1013 BUDAPEST, ATTILA UTCA 35	RJK Budapest	2,4,7			
252	15701453	HU100770	HM BBBH	1101 BUDAPEST,SALGÓTARJÁNIÚT 18	RJK Budapest		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
253	10815135	HU103160	HM EI RT.	1026 BUDAPEST, HIDÁSZ UTCA 2/B	RJK Budapest	1,2,3,4,5,6	2,3,4,5,6	1,2,3,4,5,6	
254	12711381	HU110118	HONET SZERVIZ KFT.	1028 BUDAPEST, MÁRIAREMETEI ÚT 228	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7		2,3,4,5,7	
255	23641392	HU804711	HOPP-SZI BT.	2899 NASZÁLY, RÁKÓCZI FERENC UTCA 30	RJK Székesfehérvár	7			
256	61767315	HU711844	HUDÁK LÁSZLÓNÉ	4700 MÁTÉSZALKA, TÓTH ÁRPÁD UTCA 7	RJK Nyíregyháza	7			
257	11889582	HU105068	HUNGARODRINKS KFT	1107 BUDAPEST, BIHARI ÚT 8/B	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
258	11982960	HU202646	HUNGARO-GAL KFT.	7400 KAPOSVÁR, JÓKAI M. UTCA 5/A.	RJK Pécs	2			
259	11470689	HU100098	HUNGARONAFTA KFT	2016 LEÁNYFALU, KOMÁROMI ÚT 25	RJK Budapest	1		1	1
260	10875933	HU110686	HUNGAROPHARMA RT.	1061 BUDAPEST,KIRÁLY UTCA 12.	RJK Budapest	1,2			
261	10591905	HU100133	HUNGAROTABAK - TOBACCOLAND RT.	1097 BUDAPEST, GYÁLI ÚT 33	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,6,7
262	13121587	HU503636	HUNOR-COOP RT.	6600 SZENTES, PETŐFI UTCA 5.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
263	10301340	HU800084	HUNTSMAN CORPORATION HUNGARY RT.	8105 PÉTFÜRDŐ, GYÁRTELEP	RJK Székesfehérvár			1	
264	10934294	HU105077	HUNVINEXA KFT	1149 BUDAPEST, PILLANGÓ PARK 4/A	RJK Budapest	7	7		
265	10199204	HU112308	HÚSNAGYKER KÖZÖS VÁLLALAT	1095 BUDAPEST, SOROKSÁRI ÚT 58	RJK Budapest	7			
266	12215610	HU101878	HYPERIMPEX KFT.	1066 BUDAPEST, Ó UTCA 6	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
267	12693209	HU603151	I.W.S. RT.	9700 SZOMBATHELY, KÓS KÁROLY UTCA 3	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,6,7
268	12389724	HU108090	ICC-CHEMOL KFT.	1134 BUDAPEST, VÁCI ÚT 19.	RJK Budapest	1		1	1

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
269	12238288	HU101371	IFDT KERESKEDELM KFT.	1222 BUDAPEST, VÁGÓHÍD ÚT 1	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
270	10733952	HU700178	IMPERIAL TOBACCO MO. KFT.	4034 DEBRECEN, VÁGÓHÍD ÚT 2	RJK Nyíregyháza	6	6		6
271	62051527	HU611896	IMRÉNÉ VARGA KRISZTINA	9762 TANAKAJD, FŐ UTCA 40	RJK Győr	7			
272	10710528	HU605309	INTEGRÁL M KFT.	8900 ZALAEGERSZEG, ALSÓERDEI UTCA 11	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
273	10270778	HU512295	INTERCOOP KFT.	6720 SZEGED, DEÁK FERENC UTCA 34	RJK Kecskemét	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
274	10708242	HU100043	INTERCOOPERATION RT.	1158 BUDAPEST, KÉSMÁRK UTCA 11-13.	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
275	10303603	HU101382	INTERFRUCT KFT	1096 BUDAPEST, NAGYVÁSÁRTELEP	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
276	13440970	HU112568	INTERGAS HUNGÁRIA RT	1107 BUDAPEST, FERTŐ ÚT 14.	RJK Budapest	1		1	1
277	12708949	HU112566	INTERNATIONAL FRUIT KFT	1097 BUDAPEST,UTCA 1	RJK Budapest	2,3,4,5,7			
278	11805964	HU105050	INTERWEST 2000 KFT	1211 BUDAPEST, GYEPSOR UTCA 1	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
279	12078314	HU100031	IPR RT.	1112 BUDAPEST, TÁSKA UTCA 9.	RJK Budapest	1		1	1
280	12125526	HU400103	IPRV RT.	3291 VÁMOSGYÖRK, KOSSUTH TANYA 1.	RJK Eger	1			1
281	11611518	HU611958	IT&H KFT	9025 GYÖR, BÉCSI UTCA 14	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
282	11986500	HU402205	ITALKERESKEDŐ-HÁZ RT.	3527 MISKOLC, BESENYŐI ÚT 14	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
283	13000196	HU105009	ITALVILÁG KFT.	1106 BUDAPEST, JÁSZBERÉNYI ÚT 29	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
284	11136970	HU611802	ITEL KFT	9028 GYÖR, FEHÉRVÁRI UTCA 75	RJK Győr	7			
285	11886046	HU402182	JAKAB KFT.	3400 MEZŐKÖVESD, DOHÁNY ÚT 4	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
286	54709328	HU611891	JAKAB SÁNDORNÉ	8778 ÚJUDVAR, FŐ ÚT 17/A	RJK Győr	7			
287	13285647	HU512474	JANGOLD KFT	6230 SOLTVA DKERT, JÓKAI UTCA 19	RJK Kecskemét	7	7	7	7
288	12745753	HU503637	JAN-KER 2001 KFT.	6800 HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, HALÁSZ UTCA 20.	RJK Kecskemét	7			
289	10268911	HU105425	JAPAN COOP KFT.	1025 BUDAPEST, CIMBALOM UTCA 7.	RJK Budapest	7	7		
290	12936773	HU102068	JAS BUDAPEST RT.	1141 BUDAPEST, MOGYORÓDI ÚT 168.	RJK Budapest	1		1	1
291	11243722	HU701083	JEKLOTEHNA HUNGARIA KFT	4488 BESZTEREC, KOSSUTH LAJOS UTCA 43	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
292	28673217	HU103393	JÓ-PI BT.	1039 BUDAPEST, KIRÁLYOK UTCA 194	RJK Budapest	7			
293	10608764	HU503423	JÓZSA ÉS TÁRSAI KFT.	6050 LAJOSMIZSE, SZENT LAJOS UTCA 2.	RJK Kecskemét	1			
294	51741097	HU711634	JUHÁSZ JÓZSEFNÉ	4532 NYÍRTURA, TÁNCICS MIHÁLY UTCA 41	RJK Nyíregyháza	7			
295	11344926	HU601297	K & B MEDI-GALEN KFT.	8900 ZALAEGERSZEG, GASPARICH ÚT 14.	RJK Győr	7			7
296	11497000	HU700074	KAISER 2000KFT.	4245 ÉRPATAK, BÉKE TELEP 3	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
297	10411652	HU503556	KALO-KER KFT.	6300 KALOCSA, MÉHÉSZ UTCA 2.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
298	11223009	HU200916	KAPOS ITAL KFT	7400 KAPOSVÁR, ÁLLOMÁS UTCA 24	RJK Pécs	7			
299	26054607	HU712182	KARCAGI BORHÁZ BT.	5300 KARCAG, DEÁK KÖRÚT 77.	RJK Nyíregyháza	7			
300	20147019	HU603207	KARDINÁL '98 BT.	8800 NAGYKANIZSA, HUNYADIUTCA 33-35/B	RJK Győr	7			
301	11948128	HU700377	KARSAI KFT	4531 NYÍRPAZONY, PETŐFI UTCA 75	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
302	11234755	HU202585	KASZÁS-KER KFT.	8700 MARCALI, ADYUTCA 9	RJK Pécs	7			
303	11873075	HU611796	KATAVICS KFT.	9700 SZOMBATHELY, LOVAS UTCA 24	RJK Győr	7			
304	11024233	HU503431	KE- SZA KFT.	6000 KECSKEMÉT, ERKEL FERENCUTCA 6	RJK Kecskemét	2		2	
305	11970440	HU500989	KECSKEMÉTI LIKÖRIPARI RT.	6000 KECSKEMÉT, KISKÖRÖSI ÚT 18-20.	RJK Kecskemét	2,5			
306	13428365	HU712572	KELET-ALFI KER KFT.	4400 NYÍREGYHÁZA, DEBRECENI ÚT 99	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
307	10323223	HU100410	KELLER KFT.	1025 BUDAPEST, BÚZAVIRÁG UTCA 3.	RJK Budapest	2,4,5,7	2,4,5,7	2,4,5,7	
308	12939051	HU211790	KELTA TÚZ KFT.	8600 SIÓFOK, ERKEL FERENC UTCA 13/B.	RJK Pécs	7			
309	10669855	HU501415	KENTAUR KFT.	6000 KECSKEMÉT, CSIPKE UTCA 13.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,5
310	10445567	HU711324	KEREKES KFT.	4030 DEBRECEN, DÍÓSZEGI UTCA 3-5	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
311	11081124	HU503638	KEREK-PEREC KFT.	6722 SZEGED, MÉREY UTCA 6/B.	RJK Kecskemét	7			
312	12761726	HU100006	KERIMP-2001	2351 ALSÓNÉMEDI, ÉSZAKI VÁLLALKOZÓI T	RJK Budapest	2,3,4,5,7			
313	13018485	HU202635	KEST-LUXUS KFT.	7815 HARKÁNY, ARANY J.UTCA 13.	RJK Pécs		7		
314	27665358	HU601124	KÉT KINCSES BT.	8900 ZALAEGERSZEG, KERT UTCA 17.	RJK Győr	7			
315	11068738	HU402173	KEZ-KER KFT.	3534 MISKOLC, SZARKAHEGY UTCA 68	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
316	12704471	HU402291	KIRÁLYHEGY KER. KFT.	3918 SZEGI, ALKOTMÁNY ÚT 59	RJK Eger	7			
317	11129266	HU611777	KISALFÖLD FÜSZÉRT RT	9028 GYÖR, RÉGI VESZPRÉMI UTCA 14-16	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
318	11421991	HU500808	KISKUN-VIN KFT.	6221 AKASZTÓ, CSENGŐDI UTCA 110/A.	RJK Kecskemét	7	7	7	
319	13023812	HU611862	KISMEGYER-DELIKÁT KFT.	9151 ABDA, HUNYADI UTCA 47	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
320	11448721	HU402346	KISPATAK - 2000. KER. KFT.	3950 SÁROSPATAK, TOLDI UTCA 8	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
321	11650520	HU711926	KISS B. KER. KFT	4800 VÁSÁROSNAMENY, SZABADSÁG TÉR25	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7		
322	11570576	HU501042	KISS ÉS TÁRSAI KFT	6224 TABDI, NAGY MIHÁLY UTCA 12	RJK Kecskemét	7	7	7	
323	50254613	HU103564	KISS ZSOLT	2120 DUNAKESZI, KOSZTOLÁNYI DEZSŐ UTCA 29/B.	RJK Budapest	7			
324	11156521	HU712213	KISS-OIL ÁRUHÁZ RT.	4030 DEBRECEN, DIÓSZEGI ÚT 3-5	RJK Nyíregyháza	1		1	
325	18053302	HU104559	KKKSZ	1037 BUDAPEST, MONTEVIDEO UTCA 3.	RJK Budapest	1		1	
326	21325470	HU112777	KOBRA 97. BT.	1095 BUDAPEST, SOROKSÁRI ÚT 58	RJK Budapest	7			
327	10695982	HU500703	KOCH-VIN KFT.	6500 BAJA, KASZÁS UTCA 16/A.	RJK Kecskemét	7	7	7	7
328	25669590	HU711647	KOMÁROMI ITALHÁZ BT	4372 NYÍRBÉLTEK, KOSSUTH LAJOS UTCA 91	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
329	10889314	HU102226	KONVOJ-MAX KFT.	1107 BUDAPEST, FERTŐUTCA 1/B	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,7
330	53470775	HU611907	KOPÁCSI LÁSZLÓ	9700 SZOMBATHELY, ERNUSZT KELEMEN UTCA 44.	RJK Győr	7			
331	44024259	HU500713	KOVÁCS SÁNDOR	6077 ORGOVÁNY, FELSŐJÁRÁS219.	RJK Kecskemét	7			
332	13156895	HU503419	KOZÁK KFT.	6000 KECSKEMÉT, FÁKLYA UTCA 10.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
333	73272744	HU112620	KÖNIG PINCE EGYÉNI CÉG	1222 BUDAPEST, SÖRHÁZ UTCA 37.	RJK Budapest	7	7	7	
334	12494347	HU804628	KRAMÁR ÉS TÁRSA KFT.	2462 MARTONVÁSÁR, BÉKE ÚT 67	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
335	63030992	HU104586	KREILVILMOS	1125 BUDAPEST, GALGÓCZY UTCA 50/F	RJK Budapest	7	7	7	
336	12788013	HU111141	KRETEK HUNGARY KFT.	1092 BUDAPEST, RÁDAY UTCA 9.	RJK Budapest	2,3,4,6,7	2,3,4,6,7	2,3,4,6,7	
337	13143233	HU501059	KUNSÁG SZESZ RT	6200 KISKÖRÖS, BÁNFFY UTCA 37	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
338	10621923	HU501193	KUNVIN KFT	6444 KÉLESHALOM, IV.KÖRZET22/A	RJK Kecskemét	2,7			
339	12790313	HU512765	KUNVITIS KFT.	6440 JÁNOSHALMA, BORPINCÉ UTCA 2	RJK Kecskemét	7			
340	54705207	HU611894	KUSTÁN GÁBOR	8918 CSOKAHEGYHÁT, FŐ UTCA 2	RJK Győr	7	7		
341	10660258	HU501188	KUTE KFT.	6223 SOLTSZENTIMRE, DÓZSA GY. UTCA 79.	RJK Kecskemét	7	7		
342	11428369	HU503421	KUTE-VIN RT.	6223 SOLTSZENTIMRE, DÓZSA GY. UTCA 77.	RJK Kecskemét	7			
343	27244753	HU801343	LA-MAS BT	8514 MEZŐLAK, BARTÓK UTCA 18	RJK Székesfehérvár	7			
344	10854673	HU102661	LAMICOOP KFT.	2083 SOLYMÁR, BOCSKAI UTCA 2.	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	7
345	10505898	HU100481	LÁNGASTRONOMIA KFT.	1146 BUDAPEST, ÁLLATKERTI UTCA 2.	RJK Budapest	2,3,4,7	2,3,4,7		2,3,4,7
346	12372041	HU105406	LAPKER RT.	1097 BUDAPEST, TÁBLÁS UTCA 32	RJK Budapest	6			
347	10807798	HU105121	LATINUM KFT	1095 BUDAPEST, SOROKSÁRI ÚT 160	RJK Budapest	7			7
348	10730416	HU712199	LÉDIG KFT.	4087 HAJDÚDOROG, MESTER UTCA 9	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
349	11428390	HU501204	LEJÓKER '97 KFT.	6200 KISKÖRÖS, BÁNKUTCA 1.	RJK Kecskemét	7			
350	10436741	HU105520	LEKKERLAND KFT	2045 TÖRÖKBÁLINT 1, HOSSZÚRÉT	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,7
351	63859696	HU507701	LELUTZ ZOLTÁN	5630 BÉKÉS, FÁY A. UTCA 7/A 1 3	RJK Kecskemét	7			7
352	23245295	HU400928	LÉNAGLAS BT.	3300 EGER, VERES PÉTER ÚT 11.	RJK Eger	7			
353	46778071	HU611915	LENGYEL LÁSZLÓ	9330 KAPUVÁR, SZÉCHENYI UTCA 65	RJK Győr	7			
354	11073990	HU105115	LESIKER KFT	1094 BUDAPEST, ANGYAL UTCA 19/B	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
355	21588017	HU105749	LIDL MAGYARORSZÁG BT	1027 BUDAPEST, TÖLGYFA UTCA 1-3	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,6,7
356	10683929	HU402353	LILKI KFT	3433 NYÉKLÁDHÁZA, DÓZSA GY. ÚT 3	RJK Eger	7	7	7	
357	12258231	HU100836	LIQUID GOLD KFT.	1117 BUDAPEST, HUNYADI JÁNOS ÚT 1	RJK Budapest	2,3,5	2,3,5	2,3,5	2,3,5
358	12356470	HU108743	LUDWIG & NEMESVÖLGYI KFT.	1075 BUDAPEST, WESSELÉNYI UTCA 2	RJK Budapest	7	7	7	
359	12373963	HU110696	LUDWIG WINES KFT.	1075 BUDAPEST, WESSELÉNYI UTCA 12	RJK Budapest		7		
360	45373752	HU401443	LUKÁCS SÁNDOR	3950 SÁROSPATAK, DÓZSA TÉR18	RJK Eger	7			
361	13100595	HU111154	LUKOIL MAGYARORSZÁG KFT.	1145 BUDAPEST, ÚJVILÁG UTCA 50-52	RJK Budapest	1		1	1
362	12021903	HU104618	LUXARDÓ KFT.	2700 Cegléd, FELHÁZ UTCA 34.	RJK Budapest	7			
363	21814121	HU202610	M ÉS TÁRSA BT.	7400 KAPOSVÁR, RADNÓTI UTCA 22.	RJK Pécs	7			
364	25674082	HU711659	M+B MARKETING BT	4600 KISVÁRDA, KOSSUTH LAJOS UTCA 9	RJK Nyíregyháza	7			
365	12700226	HU110984	MABANAFT HUNGARI KFT.	1016 BUDAPEST, MÉSZÁROS UTCA 58/B.	RJK Budapest	1		1	1
366	12131648	HU109070	MAGYAR BOROK HÁZA KFT.	1014 BUDAPEST, SZENTHÁROMSÁG TÉR6	RJK Budapest	7	7	7	7

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
367	12360480	HU100020	MAGYAR DUTY FREE KFT.	1185 BUDAPEST, FERIHEGY REPÜL 2BTERMINAL	RJK Budapest		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
368	10901232	HU106486	MAGYAR POSTA RT.	1122 BUDAPEST, KRISZTINAKÖRÚT 6-8.	RJK Budapest	6			
369	10552821	HU800558	MAGYAR SUZUKI RT.	2500 ESZTERGOM, SCHWEIDEL JÓZSEF UTCA 52/A	RJK Székesfehérvár	7	7		
370	12516564	HU106079	MAL RT.	1118 BUDAPEST, BEREKSZÁSZ ÚT 84	RJK Budapest				1
371	10783799	HU105132	MALATINSZKY ÉS TÁRSA KER.KFT	1051 BUDAPEST,JÓZSEF ATTILA UTCA 12	RJK Budapest	7	7	7	7
372	12798892	HU112807	MALÉV GH KFT.	1185 BUDAPEST, NAGYBECSKEREK UTCA 30	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
373	10799079	HU100464	MALÉV RT.	1097 BUDAPEST, KÖNYVES KÁLMÁN KÖRÚT 12-14	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
374	13044103	HU500058	MARKER-VIN KFT.	6200 KISKÖRÖS, BAROSS G. UTCA 52.	RJK Kecskemét	7			
375	12094916	HU101396	MARLANI KFT	2040 BUDAÖRS, VAS UTCA 10	RJK Budapest	7	7	7	7
376	26038548	HU712216	MÁRTA BT.	5310 KISÚJSZÁLLÁS, MALOM ÚT 23.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,7			
377	11138013	HU112735	MARTINYAK KFT.	1211 BUDAPEST, ÖNTÖDE ÚT 3-5	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
378	13064699	HU402143	MÁTRA BORKER 2003. KFT	3261 ABASÁR, FŐ ÚT 66	RJK Eger	7			
379	20347862	HU412757	MÁTRAI HEGYKÖZSÉGEK KHT	3200 GYÖNGYÖS, MÓRICZ ZSIGMONDUTCA 4	RJK Eger	7			7
380	10856417	HU111083	MÁV RT	1062 BUDAPEST, VI. KER., ANDRÁSSY ÚT 73-75	RJK Budapest	1		1	
381	10709559	HU202424	MAYER KER. KFT.	7081 SIMONTORNYA, KOSSUTH L. TÉR13	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
382	13337919	HU712626	MEAL-TRADE KFT.	4211 EBES, KOSSUTH UTCA 32-34.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
383	10586138	HU203306	MECSEK FÜSZÉRT RT.	7623 PÉCS, MEGYERI ÚT 21	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
384	11062378	HU401087	MEGYER RT.	3950 SÁROSPATAK, NAGY LAJOS UTCA 12.	RJK Eger	7	7	7	
385	12004829	HU100030	MEMORIA COPY CARE HUNGARY KFT.	2330 DUNAHARASZTI, KOSSUTH LAJOS ÚT 93	RJK Budapest	7	7	7	
386	10587287	HU101524	MERCK KFT.	1113 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 134-146.	RJK Budapest	1,2	2	1,2	1,2
387	10447088	HU201536	MERKATIMPEX KFT.	7627 PÉCS, DR. SZÁNTÓ LÁSZLÓ UTCA 12	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
388	8337173106	HU712228	MERMEZE GYÖRGY	4100 BERETTYÓÚJFALU, NYÁRAS ÚT 64	RJK Nyíregyháza	7			
389	10709700	HU501484	MÉTA KFT.	6060 TISZAKÉCSKE, SZOLNOKIÚT 48.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
390	10393147	HU112699	METCOSPED KFT.	1143 BUDAPEST., IDA UTCA 2.	RJK Budapest	7			
391	10828663	HU112446	METRO-KERESKEDELMI KFT.	2041 BUDAÖRS, BUDAPARK, KELETI3	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3	
392	58416703	HU500921	MEZEI ZOLTÁN MIHÁLY	6070 IZSÁK, ÁRPÁD UTCA 14/A.	RJK Kecskemét	7	7	7	7
393	10496051	HU100033	MINERALKONTOR HUNGÁRIA KFT.	1023 BUDAPEST, ÜRÖMI UTCA 40.	RJK Budapest	1		1	1
394	13389875	HU112548	MINI BOR PINCÉSZET KFT.	1038 BUDAPEST, VASÚT SOR 32	RJK Budapest	7	7	7	7
395	12502705	HU402261	MISKOLCI ITALKERESKEDELMI RT.	3531 MISKOLC, BODÓSOR UTCA 34.	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
396	11063946	HU400832	MISKOLCI LIKÖRGYÁR RT	3527 MISKOLC, VITÉZ ÚT 13	RJK Eger	2,3,4,5,6	2,4,5	2,4,5	
397	12728978	HU501142	MÓKUSKER 2001 KFT.	6237 KECEL, SOLTVADEKERTI UTCA 90.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
398	10625790	HU101206	MOL RT.	1117 BUDAPEST, OKTÓBER HUSZONHARMAD UTCA 18	RJK Budapest	1		1	1
399	12882519	HU501118	MOLIN-KER KFT.	6400 KISKUNHALAS, MÉSZÁROS L. UTCA 6.	RJK Kecskemét	7			
400	12517606	HU800069	MOL-LUB KFT.	2931 ALMÁSFÜZITŐ, FŐ ÚT 21	RJK Székesfehérvár	1		1	1
401	10803309	HU103904	MOLTRADE-MINERALIMPEX RT.	1068 BUDAPEST, VI. KER., BENCZUR UTCA 13.	RJK Budapest	1		1	1
402	11175030	HU401226	MONARCHIA BORÁSZATI KFT.	3326 OSTOROS, MEZŐKÖVESDI ÚT 5	RJK Eger	7	7	7	7
403	11074881	HU402127	MUZEÁLIS BORFORGALMAZÓ KFT.	3300 EGER, VERŐSZALA UTCA 1-3	RJK Eger	7			
404	11819448	HU801334	NAGY ÉS NAGY KFT.	8300 TAPOLCA, VAJDA JÁNOS UTCA 95	RJK Székesfehérvár	7			
405	53364955	HU611879	NAGY FERENC JÁNOS	9600 SÁRVÁR, NÁDASDY UTCA 47/A	RJK Győr	7			
406	20062228	HU202592	NARANCSVIRÁG BT.	7900 SZIGETVÁR, SZÉCSÖDI M. UTCA 5.	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
407	25667457	HU711661	NÉGY - S BT.	4400 NYÍREGYHÁZA, PAZONYI ÚT 17	RJK Nyíregyháza	7			
408	21836561	HU601625	NÉMETH ÉS TÁRSA BT.	8914 VASBOLDOGASSZONY, PETŐFI UTCA 5	RJK Győr	7			
409	21000603	HU402301	NEXUS TRADE BT.	3910 TOKAJ, JÓKAI UTCA 42.	RJK Eger	7			
410	21054918	HU203933	NEXUS-99 BT.	8630 BALATONBOGLÁR, IPARTELEP	RJK Pécs	7			
411	10705469	HU100456	NIAGARA LIKÖR KFT.	1111 BUDAPEST, XI. KER., BARTÓK BÉLA UTCA 14	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
412	13435505	HU812341	NITROSEN KFT.	8200 VESZPRÉM, EGYETEM UTCA 9	RJK Székesfehérvár	1		1	1
413	11966423	HU105116	NIVÓ-VINUM KFT	1092 BUDAPEST, IX. KER., FERENC KÖRÚT 2-4.	RJK Budapest	7	7	7	7
414	13113092	HU105122	NÓGRÁDI ÉLELMISZER KFT.	1043 BUDAPEST IV.KER., MUNKÁSOTTHON UTCA 33.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
415	10422762	HU401400	NÓGRÁDVIN KFT.	3100 SALGÓTÁRJÁN, RÁKÓCZI ÚT 62.	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,6,7
416	10793248	HU102159	NOVOCHEM KFT.	1089 BUDAPEST, VIII. KER., ORCZYÚT 6.	RJK Budapest	1		1	1
417	11827218	HU711660	NYÍRZEM RT.	4600 KISVÁRDA, SZENT LÁSZLÓÚT 38	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
418	49976144	HU104655	NYITRAINÉ KOLUMBÁN ILDIKÓ	2040 BUDAÖRS, NÁDASDÜLŐSÉTÁN 3 II. 6	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
419	10269345	HU800046	OCTEL MAGYARORSZÁG KFT.	2922 KOMÁROM 6 SZÖNY FB., KÓOLAJ UTCA 2	RJK Székesfehérvár	1		1	1
420	12683437	HU101367	ODIE KFT.	1067 BUDAPEST, VI. KER., TERÉZ KÖRÚT 31 I 15	RJK Budapest	7	7	7	7
421	12961672	HU100485	OILTANKING HUNGARY KFT.	1139 BUDAPEST, RÓBERT KÁROLY KÖRÚT 34	RJK Budapest	1			
422	28453545	HU104661	OLASZ ÉS TSA. BT.	1119 BUDAPEST, XI. KER., FEHÉRVÁRIUTCA 63-65.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
423	22419334	HU603354	OLD-TOP BT	9200 MOSONMAGYARÓVÁR, SZENT LÁSZLÓ TÉR4	RJK Győr	7	7	7	7
424	13540836	HU512724	OLEO CHEMICAL KFT.	6060 TISZAKÉCSKE, DÓZSATELEP 71.	RJK Kecskemét	1		1	
425	10542925	HU100024	OMV HUNGÁRIA	1134 BUDAPEST, RÓBERT KÁROLY KÖRÚT 64-66	RJK Budapest	1		1	1
426	11446255	HU412653	OR-96 KFT.	3532 MISKOLC, GYÖRI KAPU48-50	RJK Eger	2,3,4,5,7			2,3,4,5,7
427	12512852	HU400930	OSTOROS-NOVAJ BOR ZRT.	3326 OSTOROS, NAGYVÖLGY ÚT 2	RJK Eger	7			
428	13408769	HU112610	OTP TRADE KFT.	1131 BUDAPEST, XIII. KER., BABÉRUTCA 9	RJK Budapest	6			
429	10481734	HU612597	ÖREG MALOM KFT.	9735 CSEPREG, ÖREG MALOM FOGADÓ	RJK Győr	7			7
430	11063070	HU401220	PAJZOS RT.	3950 SÁROSPATAK, NAGY LAJOS UTCA 12.	RJK Eger	7	7	7	
431	46839509	HU611886	PAKSI ZOLTÁN	9023 GYÖR, MÉSZÁROS LŐRINC UTCA 12	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,7
432	12476949	HU501146	PALÁSTI BORÁSZAT KFT.	6237 KECEL, ÁRPÁD UTCA 9.	RJK Kecskemét	7			
433	11672874	HU805996	PÁLMAI ÉS SCHMIDT KFT.	8420 ZIRC, PETŐFI UTCA 14	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
434	12491416	HU402252	PALÓC BORÁSZ KFT.	3100 SALGÓTÁRJÁN, RÁKÓCZI ÚT 103.	RJK Eger	7			
435	10534485	HU402167	PALÓC NAGYKER KFT.	3104 SALGÓTÁRJÁN IPARI PARK, PARK ÚT 9.	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,7
436	12891414	HU400239	PALOTA BORHÁZ KFT.	3907 TÁLLYA, CSOKONAI ÚT 7	RJK Eger	7	7	7	7
437	13505866	HU612589	PAMPETRICS BORKERESKEDÉS KFT.	8360 KESZTHELY, KOSSUTH L. ÚT 18.	RJK Győr	7			
438	12509142	HU108544	PANNON TOKAJ KFT.	1113 BUDAPEST, XI. KER., DARÓCZI UTCA 1-3.	RJK Budapest	7			
439	12010130	HU101282	PANNONDRINK ÉS MILLENNIUM KFT.	1139 BUDAPEST, XIII. KER., FÁY ÚT 20.	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
440	10684621	HU105417	PANNÓNIA HOTELS RT.	1088 BUDAPEST, VIII. KER., PUSKIN UTCA 6	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7		2
441	11362300	HU203093	PANNONMEDICINA RT.	7634 PÉCS, ÜRÖGI FASOR 2/A.	RJK Pécs	1,2			
442	22014355	HU804774	PÁPAI ÉS TÁRSA BT.	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, HAVRANEKUTCA 45	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
443	22871754	HU712197	PAPP L 1995 BT.	4100 BERETTYÓÚJFALU, SINKA ISTVÁN UTCA 3	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
444	10335248	HU100038	PARADOR KFT.	1149 BUDAPEST, XIV. KER., RÓNA UTCA 107A	RJK Budapest	3,5		3,5	3,5
445	72639180	HU412822	PÁSZTOR ZSOLT	3360 HEVES, HEVESI JÓZSEF ÚT 8	RJK Eger	7			
446	11159892	HU712230	PATTI-95 KFT.	4031 DEBRECEN, KISHEGYESI ÚT 45/B	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,7			
447	12703597	HU503640	PAXI 2001 KFT.	6900 MAKÓ, LIGETUTCA 24/B.	RJK Kecskemét	7			
448	11002776	HU200063	PÉCSI SÖRFÖZDE RT.	7624 PÉCS, ALKOTMÁNY UTCA 94.	RJK Pécs	2,3	2,3	2,3	2,3
449	12700460	HU403001	PENOMIT ZRT.	2660 BALASSAGYARMAT, IPARI PARK 1.	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			
450	10338753	HU503688	PENTA DRINK MINIPOL KFT	5600 BÉKÉSCSABA, IPARI ÚT 2	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
451	10969629	HU104679	PENNY-MARKET KFT.	2351 ALSÓNÉMEDI, ÉSZAKI VÁLLALKOZÓI T	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
452	10537701	HU603379	PERINT KFT.	9700 SZOMBATHELY, MÉRLEGUTCA 1	RJK Győr	2,3,4,5,6,7	7	7	
453	10813786	HU111152	PEROD RICARD HUNGARY KFT.	1155 BUDAPEST, XV. KER., DEMBINSZKY UTCA 1	RJK Budapest	2,4,5,7			
454	13213659	HU501215	PÉTER BORHÁZ KFT.	6230 SOLT VADKERT, IFJÚSÁG UTCA 29.	RJK Kecskemét	7	7	7	
455	11173485	HU402362	PETHŐ ÉS PETHŐ BORKER. KFT.	3300 EGER, HELL MIKSA ÚT 2 2 6	RJK Eger	7			
456	12183920	HU101405	PETROLINE KFT	1135 BUDAPEST, HEGEDŰS GY. ÚT 35/B	RJK Budapest	1		1	1
457	11752811	HU504907	PETROM HUNGÁRIA KFT	5675 TELEKGERENDÁS, KÜLTERÜLET0102	RJK Kecskemét	1		1	
458	10948015	HU101240	PETROTÁR KFT.	1143 BUDAPEST, XIV. KER., BESNYŐI UTCA 13.	RJK Budapest	1			
459	11133331	HU602588	PFNEISZL KFT.	9400 SOPRON, FEKETEVARÓSI UTCA 13.	RJK Győr	7			7
460	10624225	HU400688	PHILIP MORRIS MAGYARORSZÁG KFT.	3300 EGER, BERVAI ÚT 15	RJK Eger	6	6	6	6
461	12068535	HU104709	PHOENIX PHARMA RT.	2151 FÓT, KELETI MÁRTON ÚT 19	RJK Budapest	1,2			
462	10665851	HU800572	PILIS'91 KERESKEDELMI KFT.	2519 PILISCSÉV, KESZTÖLCI ÚT 2	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7	2,7	2,7	
463	25237342	HU203927	PILSNER BT.	8640 FONYÓD, VÁGÓHÍD UTCA 17	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
464	10469435	HU712181	PINCE KFT.	5100 JÁSZBERÉNY, NAGYKÁTAI ÚT 15	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
465	11319687	HU612210	PINCEMESTER '99 KFT.	9700 SZOMBATHELY, KIRÁLY UTCA 11	RJK Győr	7			7
466	12505241	HU503413	PIPO WINE KFT.	6200 KISKÖRÖS, HONVÉD UTCA 42.	RJK Kecskemét	7			
467	22871871	HU710872	PIRAMIS ITAL BT.	4026 DEBRECEN, MESTER UTCA 28	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
468	10597468	HU105247	PLANER KFT	1045 BUDAPEST IV.KER., SZÉCHENYI TÉR10	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
469	12623134	HU100500	PLAST-BAK KFT	2151 FÓT, HEGYALJAUTCA 55	RJK Budapest	7	7	7	7
470	12189672	HU105178	PLR KFT	1136 BUDAPEST, XIII. KER., TÁTRA UTCA 3	RJK Budapest	7	7	7	
471	12112294	HU712208	POLGÁR COOP KFT.	4090 POLGÁR, HŐSÖK UTCA 6	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
472	10402740	HU801224	POLUS-COOP RT.	8400 AJKA, SZABADSÁG TÉR7	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
473	10658367	HU100032	PONTI	1029 BUDAPEST, II. KER., ARANY JÁNOS UTCA 8	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
474	10735590	HU100169	PRÍMAGÁZ HUNGÁRIA RT.	1117 BUDAPEST, IRINYI JÓZSEF UTCA 4-20	RJK Budapest	1		1	1
475	47008340	HU611820	PRINCZESFERENCNÉ	9400 SOPRON, SOPRON PLAZA LACNERUTCA 1	RJK Győr	7			
476	10220278	HU110905	PROFI MAGYARORSZÁG RT.	1097 BUDAPEST, KÖNYVES KÉLMÁNKÖRÚT 12-14	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
477	73864787	HU711655	PUSKÁS FERENC	4496 SZABOLCSVERESMART, MICSURIN UTCA 2	RJK Nyíregyháza	7			
478	10394296	HU400785	QUALITY CHAMPIGNONS KFT.	3395 DEMJÉN, KÜLTERÜLET	RJK Eger	7			
479	11818289	HU112416	QUELLE-VÍZ KFT.	1161 BUDAPEST, JÓZSEF UTCA 150-152	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
480	11408615	HU611865	RÁBA VINOTÉKA KFT	9030 GYŐR, ERGÉNYI UTCA 3	RJK Győr	2,3,4,5,7			7
481	12593972	HU104743	RÁCZ VIN	2030 ÉRD, BAJUSZFÚ UTCA 35	RJK Budapest	7			
482	12195196	HU804896	RAIFFEISEN AGRÁRHÁZ KFT	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, TAKARODÓ ÚT 2	RJK Székesfehérvár	1			
483	11592112	HU103641	RAIKER KFT.	1184 BUDAPEST, HENGERSOR UTCA 45-53.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,6,7
484	10757260	HU105213	RAMEXA -NPD KFT.	1138 BUDAPEST, VÁCI ÚT 177	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
485	10436208	HU402130	RELÁCIÓ KFT.	3421 MEZŐNYÁRÁD, SZENT ISTVÁN KIRÁLY UTCA 90.	RJK Eger	7			
486	28387549	HU100479	REX-VIN CO BT.	2310 SZIGETSZENTMIKLÓS, LOSONCZIUTCA 52	RJK Budapest	7	7	7	
487	50593705	HU112283	RIBAISTVÁN	2133 SZŐDLIGET, ATTILA UTCA 21	RJK Budapest	7			
488	10890163	HU110705	ROJIK KFT	1173 BUDAPEST, PESTI ÚT 211	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
489	11143725	HU700196	RÓNA KFT.	4029 DEBRECEN, ATTILA TÉR3.	RJK Nyíregyháza	6	6	6	
490	11885337	HU105311	RÓNATABAK KFT.	2045 TÖRÖKBÁLINT 1, TÓ UTCA 3	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
491	12054439	HU112588	RUBÓK KFT.	2045 TÖRÖKBÁLINT 1, BAROSS UTCA 29	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
492	13542577	HU112619	RÜK KFT.	1185 BUDAPEST, NAGYBECSKEREK UTCA 30	RJK Budapest	1			
493	10449372	HU100066	S.E.F.T. KFT.	1026 BUDAPEST, ENDRÓDI S. UTCA 47/A	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
494	10640140	HU105927	S.E.F.T. TRAFIK KFT	1089 BUDAPEST, KORÁNYI S. UTCA 3/B	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
495	11525356	HU801335	SALÁNKI BORGAZDASÁG KFT.	8241 ASZÓFŐ, TIHANYI ÚT 1	RJK Székesfehérvár	7	7		
496	63923009	HU612397	SÁMI BALÁZS LAJOS	8800 NAGYKANIZSA, TÉGLAGYÁRI ÚT 2	RJK Győr	7			
497	11372158	HU500889	SÁNDOR PINCE KFT.	6230 SOLTVADEKERT, SZENTHÁROMSÁG UTCA 78	RJK Kecskemét	7			
498	22416434	HU611858	SAUERVIN BT.	9072 NAGYSZENTJÁNOS, SPORT UTCA 29	RJK Győr	7			
499	11388610	HU412287	SCANDIC ROYAL KFT	3527 MISKOLC, SAJÓ ÚT 1	RJK Eger	2,3		2,3	
500	13403771	HU112396	SCANDINAVIAN TOBACCO HUNGARY KFT.	2040 BUDAÖRS, TÁVÍRÓKÖZ4	RJK Budapest	6			
501	40444600	HU105935	SCHAFERJÓZSEF	1104 BUDAPEST, SZENTIMREI UTCA 8	RJK Budapest	7			
502	44031949	HU100081	SCHISZLER PÉTER	1134 BUDAPEST, BULCSÚ UTCA 19.	RJK Budapest	7	7	7	
503	44039246	HU500913	SCHISZLER SÁNDOR	6235 BÓCSA, II. KERÜLET169.	RJK Kecskemét	7			
504	11322500	HU812503	SCHMIDT ÉS SCHMIDT KFT.	8100 VÁRPALOTA, PÉTI ÚT	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7			
505	13549110	HU712633	SERBONUS PLUSZ KFT.	4030 DEBRECEN, TARÁNYI ÚT 4	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
506	13120847	HU503154	SHARK-GATE KFT.	6224 TABDI, ERDŐALJADÚLÓ 1	RJK Kecskemét	2,3,5,7			
507	11110787	HU800057	SHELL GAS HUNGARY RT	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, SÓSTÓI UTCA 17-19	RJK Székesfehérvár	1		1	1
508	10891810	HU100036	SHELL HUNGARY RT.	1036 BUDAPEST, LAJOS UTCA 48-66.	RJK Budapest	1		1	1
509	12546750	HU105443	SHIP,S SUPPLY BUDAPEST KFT	1121 BUDAPEST, RÁCZ ALADÁRUTCA 99/B	RJK Budapest	7	7		7
510	13232539	HU102684	SILKSTAR KFT.	1026 BUDAPEST, ZUHATAG SOR 1	RJK Budapest	7	7	7	7
511	20445915	HU501098	SINKOVICZ ÉS KISS BT.	6224 TABDI, KOSSUTH L. UTCA 27.	RJK Kecskemét	7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
512	25230486	HU203934	SIÓ TRINKKER BT.	8600 SIÓFOK, BAJCSY ZS.UTCA 84.	RJK Pécs	7			
513	11817491	HU202838	SIÓFOKI SIÓMENTE RT.	8600 SIÓFOK, DÓZSA GY.UTCA 14	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
514	11953658	HU500959	SK BORCSA KFT.	6000 KECSKEMÉT, DÁLIA UTCA 3.	RJK Kecskemét	7	7		
515	12180587	HU110989	SLAVBEL KFT.	1147 BUDAPEST, LOVÁSZ UTCA 1.	RJK Budapest	1		1	1
516	11570325	HU503432	SMEKT KFT.	6000 KECSKEMÉT, KISFALUDY UTCA 5.	RJK Kecskemét	2	2		
517	12472512	HU112754	SNOOKER 2000 KFT.	1077 BUDAPEST, WESSELÉNYI UTCA 51	RJK Budapest	7			
518	13061768	HU804911	SOMLÓI SZENT MÁRTON KFT.	8483 SOMLÓSZÖLŐS, KOSSUTH UTCA 173.	RJK Székesfehérvár	7			
519	10235007	HU700207	SOTEX KFT	4400 NYÍREGYHÁZA, SZENT ISTVÁN UTCA 60	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
520	10485824	HU800175	SPAR MAGYARORSZÁG KFT.	2060 BICSKE, SZÉLESCAPÁS UTCA	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
521	12404913	HU105502	SPENDER - MIX KFT	1037 BUDAPEST BÉCSI ÚT 267	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
522	13247162	HU212575	SSR HUNGARY KFT.	8638 BALATONLELLE, SZÖVETSÉG UTCA 5	RJK Pécs	2,3,4,5,7			2,3,4,5,7
523	11139595	HU611799	STELLÁTKER KFT	9027 GYŐR, BUDAI UTCA 7	RJK Győr	2,3,4,5,7		2,4	
524	13266499	HU101376	SVENGARD KFT.	2111 SZADA, SZÉKELY BERTALAN ÚT 20	RJK Budapest	2,3,4,5,7			2,3,4,5,7
525	10815379	HU503650	SWEDISH MATCH HUNGARIA KFT.	6724 SZEGED, BAKAY NÁNDOR UTCA 7-9	RJK Kecskemét	6		6	6
526	12463590	HU501067	SZ ÉS J ITALHÁZ KFT.	6200 KISKÖRÖS, PETŐFI TÉR10-11.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	3		
527	11372141	HU503464	SZ ÉS J KFT.	6320 SOLT, FÖLDVÁRI UTCA 18-20.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
528	11851855	HU400533	SZ&OTILDE;L&OTILDE;SKERT RT.	3214 NAGYRÉDE, GYÖNGYÖSIÚT 1.	RJK Eger	7			
529	46998066	HU611832	SZABÓTIBOR	9443 PETŐHÁZA, ÍFJÚSÁG UTCA 8	RJK Győr	7			
530	11236159	HU202381	SZABÓ KFT	8600 SIÓFOK, MAROSI UTCA 2	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
531	11248507	HU711893	SZAL-TÓ KFT	4700 MÁTÉSZALKA, HAJDÚ UTCA 59	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
532	12643493	HU711853	SZAL-TÓ TOP KFT	4400 NYÍREGYHÁZA, MÓRICZ ZSIGMOND UTCA 24	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
533	45479999	HU503646	SZEGEDI PÁL	6600 SZENTES, JÓKAI UTCA 110.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
534	11571687	HU501040	SZENTGYÖRGYI BORHÁZ KFT.	6200 KISKÖRÖS, ALSÓ-CEBE119.	RJK Kecskemét	7	7	7	7
535	10614817	HU112604	SZENTLŐRINCÁTAI COOP KFT.	2255 SZENTLŐRINCÁTA,	RJK Budapest	3			3
536	12889217	HU700375	SZICSEK KFT.	5461 TISZAFÖLDVÁR HOMOK, ÚJKINCSEM ÚT 17	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3		
537	11378903	HU100438	SZIGETVIN KFT	2317 SZIGETCSÉP, SZŐLŐTELEP	RJK Budapest	7	7		
538	20531861	HU110717	SZIK-B-ORA BT	1149 BUDAPEST, XIV. KER., FRÁTER GY. UTCA 14	RJK Budapest	7			
539	10300765	HU501035	SZIKRAI BORÁSZATI KFT.	6032 NYÁRLŐRINC, FŐ UTCA 3.	RJK Kecskemét	2,4,5,7			
540	20437808	HU503409	SZILVÁSI ÉS TÁRSA BT.	6000 KECSKEMÉT, IZSÁKI ÚT 2.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
541	47156474	HU611857	SZIMHARDT JÓZSEFNÉ	9200 MOSONMAGYARÓVÁR, BAUER RUDOLF UTCA 10	RJK Győr	7			
542	23254516	HU402135	SZÓCS BT	3300 EGER, MINDSZENTY GEDEONUTCA 8	RJK Eger	7			
543	13005854	HU501317	SZŐLŐ TERMELO CSOPORT KFT	6000 KECSKEMÉT, REILE GÉZA ÚT 22 3 8	RJK Kecskemét	7	7	7	
544	13390150	HU112555	SZRIMA KFT.	1094 BUDAPEST, TÚZOLTÓ UTCA 40	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
545	10656011	HU112167	T. HUMÁN KFT.	1211 BUDAPEST GYEPSOR UTCA 1.	RJK Budapest	7	7	7	7
546	12655803	HU503407	TABÁN TRAFIK MAGYARORSZÁG RT	6800 HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, ERZSÉBETI ÚT 5/B.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
547	11007513	HU202589	TALER KFT.	7623 PÉCS, VERSENY UTCA 17.	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
548	12651146	HU401386	TÁLLYAI SZŐLÉSZETI SZÖVETKEZET	3907 TÁLLYA, NYERGES ÚTI TELEP	RJK Eger	7			
549	10682935	HU503654	TANKER HUNGARY KFT.	6728 SZEGED, VÁGÁNY UTCA 3.	RJK Kecskemét	1		1	
550	11490395	HU701081	TARPA MANUFAKTÚRA KFT.	4931 TARPA, KÖLCSEY ÚT 29	RJK Nyíregyháza	7	7	7	7
551	11466655	HU602202	TASCHNERVIN KFT.	9400 SOPRON, BALFI UTCA 164	RJK Győr	7	7	7	
552	12789076	HU109787	TASSI ÉS TÁRSA KFT.	1171 BUDAPEST, ÖKÖL ÚT 5	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
553	13020936	HU106157	TEAM-SPIRIT KFT	1095 BUDAPEST, SOROKSÁRI ÚT 160	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
554	10471883	HU700209	TELMAX KFT	4461 NYÍRTELEK, GYULATANYA TANYA 178-179	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
555	10502400	HU501225	TERMOFARM KFT	6065 LAKITELEK, UGI UTCA 38	RJK Kecskemét	1		1	
556	10307078	HU105911	TESCO-GLOBAL RT.	2040 BUDAÖRS, KINIZSI UTCA 1-3.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
557	10318353	HU700012	TEVA GYÓGYSZERGYÁR RT	4042 DEBRECENPALLAGI ÚT 13.	RJK Nyíregyháza			2	2
558	13045740	HU112135	THE SCOTTISH CORNER KFT.	1051 BUDAPEST, SAS UTCA 20-22	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
559	11980346	HU105458	TIBIKE-R KFT	2750 NAGYKÖRÖS, RÁKÓCZI UTCA 39	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
560	13341558	HU411173	TIM-EG KFT.	3300 EGER, VERŐSZALA ÚT 1-3	RJK Eger	7			
561	13534594	HU112770	TINTO FINO KFT.	1033 BUDAPEST, SZŐLŐKERT KÖZ2	RJK Budapest	7			
562	11500085	HU712221	TISZA-COOP RT.	5000 SZOLNOK, TÉGLAGYÁRI ÚT 13.	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
563	10726121	HU712205	TISZA-TRADE KFT.	4031 DEBRECEN, DIÓFA UTCA 10	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
564	20185051	HU611895	TI-ZSO BT.	9342 MIHÁLYI, HUNYADI UTCA 70.	RJK Győr	7			
565	12297339	HU112129	TOKAJ CRUS SELECT KFT	2083 SOLYMÁR, HÓVIRÁG UTCA 2/A	RJK Budapest	7	7		
566	11069296	HU401085	TOKAJ KERESKEDŐHÁZ RT	3980 SÁTORALJAÚJHELY, MÁRTÍROK ÚT 17	RJK Eger	2,4,7	2,4,7	2,4,7	2,4,7
567	13121972	HU402311	TOKAJ MERCATUS KFT.	3910 TOKAJ, BETHLEN GÁBOR UTCA 5.	RJK Eger	7	7	7	7
568	12718113	HU401069	TOKAJ-MAJOR KFT.	3916 BODROGKERESZTÚR, FELSO ÚT 2	RJK Eger	7	7	7	
569	11065663	HU401389	TOKAJ-OREMUS KFT.	3934 TOLCSVA, BAJCSY-ZS. UTCA 45-47.	RJK Eger	7	7	7	
570	12800931	HU503427	TOLNA BORÁSZATI ÉS KER. KFT	6221 AKASZTÓ, FŐ UTCA 1.	RJK Kecskemét	7			
571	11770855	HU105926	TOM BAGO KFT	1183 BUDAPEST, RÁDAY GEDEON UTCA 16	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
572	22478306	HU611887	TONO-KER BT	9200 MOSONMAGYARÓVÁR, LISZT FERENC UTCA 30.	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
573	10446489	HU101236	TOTAL HUNGARIA KFT.	2040 BUDAÖRS, EDISON UTCA 2	RJK Budapest	1		1	1
574	12932229	HU500974	TÓTH BORKER KFT.	6200 KISKÖRÖS, BAJCSY-ZS. UTCA 75.	RJK Kecskemét	7			
575	11207005	HU409796	TÓTH ÉS TÁRSA KFT.	3100 SALGÓTARJÁN, PÉCSKŐ ÚT 12/C	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			2,3,4,5,6,7
576	46938770	HU611910	TÓTHNÉ STOLLER MÁRIA	9184 KUNSZIGET, DUNA UTCA 8	RJK Győr	7			
577	11128571	HU611889	TÖL-TRADE KFT	9086 TÖLTÉSTAVA, PETŐFI SÁNDOR UTCA 56	RJK Győr	7			
578	11238694	HU200071	TÖRLEY KFT.	8630 BALATONBOGLÁR, ZRÍNYI UTCA 93	RJK Pécs	2,4,5,7			
579	11332815	HU805069	TRANSVIN-SÁNTHA KFT	8564 UGOD, KISS J. UTCA 40	RJK Székesfehérvár	7			
580	11294285	HU203121	TREFFPUNKT GAR 2000 KFT.	7100 SZEKSZÁRD, SZÉCHENYI UTCA 21.52	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
581	10839742	HU103206	TTI KFT.	1196 BUDAPEST, JÁHN FERENC UTCA 88	RJK Budapest	6	6	6	
582	10366071	HU503661	TURBÓ KFT.	6640 CSONGRÁD, ZSINÓRUTCA 39.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
583	11050690	HU503695	TÜTÜ-KER KFT	5500 GYOMAENDRÓD - GYOMA, BAJCSY UTCA 66	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
584	11427595	HU503415	TÜZELŐ ÉS TÁRSA KFT.	6237 KECEL, KALOCSAI UTCA 28.	RJK Kecskemét	7			
585	10725759	HU400507	TVK RT	3580 TISZAÚJVÁROS, TVK-IPARTELEP ÚT	RJK Eger	1		1	1
586	12770133	HU112512	TWIN-COLOR KFT.	2310 SZIGETSZENTMIKLÓS, GYÁRTELEP	RJK Budapest			1	
587	12245703	HU104982	ULRICH TRADE KFT	1046 BUDAPEST IV.KER., MUNKÁCSY M. UTCA 59	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
588	11495297	HU711658	UNI-G KFT	4400 NYÍREGYHÁZA, DERKOVITS UTCA 132	RJK Nyíregyháza	7	7		
589	12113910	HU704287	UNITRADE-R KFT.	4033 DEBRECEN, KURUCZ UTCA 93	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5		2,4,5	
590	11780153	HU503435	UNIVER-COOP RT.	6000 KECSKEMÉT, KISKÖRÖSI ÚT 5-9.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7			
591	13019486	HU700077	ÜDÍTŐ-CENTRUM KFT	4242 HAJDÚHADHÁZ, FÖLDI JÁNOS UTCA 27	RJK Nyíregyháza	7			
592	13142751	HU105972	V & V ITALNAGYKER KFT	1105 BUDAPEST, X. KER., BEBEK UTCA 3	RJK Budapest	7			
593	11353089	HU611816	VAJDA KFT	8800 NAGYKANIZSA, BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 53/A	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
594	44195614	HU503414	VALENTA MIHÁLY	6230 SOLTVADEKERT, KISS ERNŐ UTCA 84.	RJK Kecskemét	7			
595	13119108	HU501014	VANCSURA ÉS VANCURA KFT	6237 KECEL, SOLTVADEKERTI UTCA 37/1	RJK Kecskemét	7	7	7	
596	11240554	HU700622	VÁRDA- DRINK RT.	4600 KISVÁRDA, TEMESVÁRI ÚT 4	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
597	11468932	HU611890	VARGA ÉS TÁRSA KFT	9400 SOPRON, PÓCSI UTCA 11	RJK Győr	7	7	7	7
598	62193364	HU105531	VARGA GÉZÁNÉ	2200 MONOR, NEMZETŐRUTCA 46	RJK Budapest	7			
599	73752150	HU203101	VARGA JÁNOS	7400 KAPOSVÁR, KONTRÁSSY ÚT 8	RJK Pécs	7			
600	53380258	HU611257	VASSLÁSZLÓ	9600 SÁRVÁR, ESZE TAMÁS ÚT 4	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
601	11574563	HU501057	VASS-BOR KFT.	6200 KISKÖRÖS, ALKOTMÁNY UTCA 91-93.	RJK Kecskemét	7			
602	10531114	HU501205	VELEZVIN KFT.	6222 CSENGÖD, HORVÁTH K. UTCA 53.	RJK Kecskemét	7	7	7	7
603	11126263	HU602425	VENTWEST KFT	9400 SOPRON, BESENYŐUTCA 22	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
604	11101181	HU803178	VÉNUSZ KFT.	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, MÁRTÍROK ÚTJA 60	RJK Székesfehérvár	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
605	10769694	HU105543	VEVŐÉRT KFT	2700 CEGLÉD, NÁDOR UTCA 14	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
606	27243893	HU801313	VILÁGOS BT.	8300 TAPOLCA, BÓLYAI UTCA 2	RJK Székesfehérvár	7	7	7	
607	13294401	HU104770	VIMPEX DRINK KFT.	1184 BUDAPEST, LAKATOS UTCA 61-63.	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
608	10578045	HU105284	VIMPEX KFT	1135 BUDAPEST, XIII. KER., SZENT L. UTCA 4/A	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			

Sorsz.	Adószám v. adóazonosító	Engsz.	Engedélyes neve	Engedélyes székhelye	Engedsélyező vh.	Kereskedelmi	Export	Import	Közösségi kereskedői
609	11867324	HU611872	VINARET KFT.	9022 GYŐR, JEDLIK ÁNYOS UTCA 15	RJK Győr	7	7		
610	13369152	HU112560	VINATERO KFT.	1112 BUDAPEST, BEREKSZÁSZ UTCA 70	RJK Budapest	7		7	7
611	13329833	HU512542	VINEGAR-KÖRÖS KFT.	6200 KISKÖRÖS, OKOLICSÁNYI UTCA 91	RJK Kecskemét	2,3			
612	12509379	HU503410	VINE-VINO-WINE KFT.	6200 KISKÖRÖS, HRÚZ MÁRIA UTCA 83.	RJK Kecskemét	7			
613	12404683	HU105962	VINIQUUM KFT	1047 BUDAPEST IV.KER., BAROSS UTCA 52	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7
614	20750075	HU712184	VINO 2001 BT.	5340 KUNHEGYES, RÁKÓCZI ÚT 46	RJK Nyíregyháza	7			
615	13144344	HU100976	VINO FINO 2003. KFT.	1071 BUDAPEST, DAMJANICH UTCA 25/A	RJK Budapest	7			7
616	12909085	HU503411	VINOAR KFT	6000 KECSKEMÉT, CSIKSOMLYÓI UTCA 18	RJK Kecskemét	7	7		7
617	20308489	HU805018	VINO-GASTRO BT.	8000 SZÉKESFEHÉRVÁR, TORONY SOR 8 3 1	RJK Székesfehérvár	7			
618	13074337	HU604747	VINO-SZFÉRA KFT.	9023 GYŐR, CORVIN UTCA 10	RJK Győr	7			
619	10707973	HU105515	VINOTÉKA KFT	1112 BUDAPEST, XI. KER., HEGYTETŐ UTCA 5/B	RJK Budapest		7	7	7
620	11962632	HU111112	VINUM ESSUM KFT	1053 BUDAPEST, REÁLTANODA UTCA 19	RJK Budapest	7	7	7	7
621	10062629	HU401135	VISONTAI MG. SZÖVETKEZET	3271 VISONTA, SPORT ÚT 2.	RJK Eger	2,4,5,7	7		
622	10368523	HU800495	VITAMÓR KFT.	8060 MÓR, MAJOR ÚT 3	RJK Székesfehérvár	2	2	2	2
623	10335451	HU400816	VITAVIN KFT.	3324 FELSŐTÁRKÁNY, MUNKÁS ÚT 13/6.	RJK Eger	7	7		
624	10635744	HU101161	VITEXIM KFT.	1107 BUDAPEST, X. KER., BIHARI ÚT 8/B	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7	
625	27213322	HU801330	VIVAMUS BT	8272 SZENTANTALFA, FŐ UTCA 86	RJK Székesfehérvár	7	7	7	
626	13103653	HU812339	VON BEÖTHY PINCE KFT.	8286 GYULAKESZI, CSOBÁNCHEGY10	RJK Székesfehérvár	7	7	7	7
627	10241349	HU100494	VON HOLLAND RT.	1124 BUDAPEST, MEREDÉK UTCA 27	RJK Budapest	7	7	7	
628	53259019	HU609720	VÖLLER LÁSZLÓ	9700 SZOMBATHELY, SZENT MÁRTON UTCA 29 2 6	RJK Győr	7			
629	11365839	HU200145	VYLYAN RT.	7800 KISHARSÁNY, FEKETE HEGY	RJK Pécs	7	7	7	7
630	13501350	HU212596	VYLYAN VINUM KFT.	7800 KISHARSÁNY, FEKETE HEGY	RJK Pécs	7	7	7	7
631	12211575	HU105956	WALDI KFT	2085 PILISVÖRÖSVÁR, DÓZSA GYÖRGY UTCA 13	RJK Budapest	2,3,4,5,6,7			
632	11285469	HU501152	WEINHAUS KFT.	6235 BÓCSA, III. KÖRZET14.	RJK Kecskemét	7	7	7	
633	11282693	HU212659	WELLE-DELTA KFT	7100 SZEKSZÁRD, SIÓ-MOTEL	RJK Pécs	7			7
634	10749524	HU711849	WEST UNION-IMPEX KFT	4400 NYÍREGYHÁZA, RÁKÓCZI UTCA 98	RJK Nyíregyháza	2,3,4,5,6,7			
635	21589977	HU212231	WIELANDER BT.	7800 SIKLÓS, BÉKE TÉR9/B	RJK Pécs	7	7	7	7
636	22461609	HU611860	WINKER BT.	9012 GYŐR-MÉNFOCSANAK, FORRÁSKUT UTCA 62	RJK Győr	7			
637	11376190	HU501201	WOKER-TRADE KFT.	6224 TABDI, ERDŐALJA DÜLŐ 1.	RJK Kecskemét	2,3,4,5,6,7		2,3,4,5,6,7	2,3,4,5,6,7
638	13344087	HU209396	WUNDERLICH KFT.	7773 VILLÁNY, ZÁRTKERT	RJK Pécs	7	7	7	7
639	11890317	HU203006	X-DRINK KFT.	7960 SELLYE, KOSSUTH UTCA 61.	RJK Pécs	2,3,4,5,6,7			
640	11571436	HU512629	XO-DRINK KFT.	6000 KECSKEMÉT, MÁRIAHEGY72	RJK Kecskemét	2,7			2,7
641	10531011	HU611937	Z + D KFT.	8360 KESZTHELY, HÉVIZI ÚT 130	RJK Győr	2,3,4,5,6,7			
642	11530082	HU600964	ZALAVIN KFT.	8900 ZALAEGRSZEG, MADÁCH UTCA 20. 7. 46.	RJK Győr	7			
643	12605255	HU503430	Z-KER KFT	6221 AKASZTÓ, SZENT ISTVÁN UTCA 29.	RJK Kecskemét	7			
644	20923996	HU611771	ZÖLD HANGYA 2000 BT.	8315 GYENESDIÁS, GÖDÖRHÁZY UTCA 32	RJK Győr	7			
645	10795044	HU100545	ZWACK UNICUM RT.	1095 BUDAPEST, IX. KER., SOROKSÁRI ÚT 26	RJK Budapest	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	2,3,4,5,7	
646	10508444	HU402321	ZSÁKAI KFT.	3200 GYÖNGYÖS, PÜSPÖKI UTCA 4	RJK Eger	2,3,4,5,6,7			

A magánnyugdíjpénztárak és az önkéntes kölcsönös nyugdíjpénztárak közleménye

Az előző évi tevékenységükről a magánnyugdíjról és magánnyugdíjpénztárakról szóló 1997. évi LXXXII. törvény 70. § (8) bekezdésében és a magánnyugdíjpénztárak befektetési és gazdálkodási tevékenységéről szóló 282/2001. (XII. 26.) Korm. rendelet 21. §-ában, illetve az önkéntes kölcsönös nyugdíjpénztárak befektetési és gazdálkodási szabályairól szóló 281/2001. (XII. 26.) Korm. rendelet 25. § (1) és (4) bekezdésében foglaltak alapján.

Aranypart Önkéntes Nyugdíjpénztár

A Pénztár ezúton tesz eleget a 281/2001. (XII. 26.) Korm. rendelet 25. § szerinti nyilvánosságra hozatali kötelezettségének.

1. A pénztári nettó hozamok alakulása

Megnevezés	Nettó hozam				
	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.
Pénztár egészére	10,12%	6,61%	2,75%	17,59%	10,54%
Fedezeti tartalék	10,92%	6,81%	3,52%	17,74%	10,45%

A pénztári bruttó hozamok alakulása

Megnevezés	Bruttó hozam				
	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.
Pénztár egészére	10,89%	7,34%	3,39%	18,19%	11,02%
Fedezeti tartalékra	11,74%	7,59%	2,89%	18,35%	10,99%

1. a. Referencia index hozamráta a 2003. évben: 3,95%

1. b. Referencia index hozamráta a 2004. évben: 17,22%

1. c. Referencia index hozamráta a 2005. évben: 13,59%

2. A pénztár tárgyév eleji és végi létszáma és vagyona

Megnevezés	2005. január 1.	2005. december 31.
Taglétszám (fő)	1 489	517
Pénztár vagyona (ezer Ft)	388 894	153 195

3. A tagdíjbevételek tartalékok közti megosztása a 2005. évben

Fedezeti	Működési	Likviditási
94%	5,5%	0,5%

4. A pénztár teljes vagyonának eszközcsoportonkénti megoszlása százalékban a 2005. évben

Eszközcsoportok	2005. január 1.	2005. december 31.
B) Pénzforgalmi számla és befektetési számla	2,61%	0,2%
D) Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	77,34%	79,96%
D1) Magyar állampapírok	77,34%	79,96%
D5) Magyarországon bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0	0
E) Részvények	10,72%	9,47%
E1) budapesti értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett Magyarországon nyilvánosan forgalomba hozott részvény	10,72%	9,47%

Eszközcsoportok	2005. január 1.	2005. december 31.
F) Befektetési jegyek	9,17%	9,97%
F1) Magyarországon bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ideértve az ingatlanbefektetési alapot is	9,17%	9,97%
G) Jelzáloglevél	0,16%	0,4%
G1) Magyarországon bejegyzett jelzálog-hitelintézet által kibocsátott jelzáloglevél	0,16%	0,4%

5. A 2006. évre vonatkozó, befektetési politikában meghatározott eszközcsoportonként megengedett minimális és maximális százalékos megoszlása és a referencia index

Befektetés típusa	Befektetési korlátok	
Kötvényportfólió referencia súlya	90% 85% 85%	Max 95% min 85% Max 91% min 80% Max 87% min 75%
Magyar részvényportfólió referencia súlya	10% 11% 12%	Max 15% min 5% Max 15% min 6% Max 15% min 8%
Külföldi részvényportfólió referencia súlya	0% 4% 8%	Max 0% min 0% Max 5% min 3% Max 10% min 5%

**2005. évi éves beszámoló
MÉRLEG**

adatok ezer forintban

PSZÁF kód	Megnevezés	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
73OME1	Eszközök (akítvák) összesen	388 894	0	388 894	166 402	0	166 402
73OME11	Befektetett eszközök	291 023	0	291 023	127 432	0	127 432
73OME111	I. Immateriális javak	0	0	0	0	0	0
73OME112	II. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0	0
73OME113	III. Befektetett pénzügyi eszközök	291 023	0	291 023	127 432	0	127 432
73OME1134	4. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	266 935	0	266 935	124 103	0	124 103
73OME11342	b) Állampapírok	266 935	0	266 935	124 103	0	124 103
73OME1135	5. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	24 088	0	24 088	3 329	0	3 329
73OME12	Forgó eszközök	97 871	0	97 871	38 970	0	38 970
73OME121	I. Készletek	0	0	0	0	0	0
73OME122	II. Követelések	10 387	0	10 387	7 033	0	7 033
73OME1221	1. Tagdíjkövetelések	10 386	0	10 386	5 878	0	5 878
73OME1224	4. Egyéb követelések	1	0	1	1 155	0	1 155
73OME123	III. Értékpapírok	77 605	0	77 605	31 619	0	31 619
73OME1231	1. Egyéb részesedések	65 903	0	65 903	30 928	0	30 928
73OME1232	2. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	2 161	0	2 161	606	0	606
73OME12322	b) Kincstárjegyek és más állampapírok	1 578	0	1 578	0	0	0
73OME12326	f) Jelzáloglevél	583	0	583	606	0	606
73OME1233	3. Értékpapírok értékelési különbözete	9 541	0	9 541	85	0	85
73OME124	IV. Pénzeszközök	9 879	0	9 879	318	0	318
73OME1242	2. Pénztári elszámolási számla	9 407	0	9 407	149	0	149
73OME1243	3. Elkülönített betétszámla	472	0	472	169	0	169
73OMF1	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN	388 894	0	388 894	166 402	0	166 402
73OMF11	Saját tőke	555	0	555	3 307	0	3 307
73OMF111	I. Induló tőke	0	0	0	0	0	0
73OMF112	II. Be nem fizetett alapítói támogatások (-)	0	0	0	0	0	0
73OMF113	III. Tartalék tőke	814	0	814	2 715	0	2 715

PSZÁF kód	Megnevezés	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
73OMF114	IV. Működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye	-259	0	-259	592	0	592
73OMF115	V. Értékelési tartalék	0	0	0	0	0	0
73OMF12	Céltartalékok	386 057	0	386 057	160 516	0	160 516
73OMF121	I. Működési céltartalék	56	0	56	101	0	101
73OMF1212	2. Működési portfólió értékelési különbözetéből képzett céltartalék	56	0	56	101	0	101
73OMF12121	2.1. Időarányosan járó kamat (+)	17	0	17	104	0	104
73OMF12124	2.4. Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet (+/-)	39	0	39	-3	0	-3
73OMF122	II. Fedezeti céltartalék	381 861	0	381 861	153 195	0	153 195
73OMF1221	1. Egyéni számlákon	381 861	0	381 861	153 195	0	153 195
73OMF12211	1.1. Egyéni számlákon jóváírt szolgáltatási célú bevételekből képzett céltartalék	308 263	0	308 263	115 436	0	115 436
73OMF12212	1.2. Egyéni számlákon jóváírt realizált hozambevételekből képzett céltartalék	40 181	0	40 181	34 497	0	34 497
73OMF12213	1.3. Egyéni számlákon jóváírt értékelési különbözet	33 417	0	33 417	3 262	0	3 262
73OMF122131	1.3.1. Időarányosan járó kamat (+)	9 598	0	9 598	3 512	0	3 512
73OMF122134	1.3.4. Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet (+/-)	23 819	0	23 819	-250	0	-250
73OMF123	III. Likviditási és kockázati céltartalék	3 060	0	3 060	1 514	0	1 514
73OMF1231	3. Likviditási portfólió értékelési különbözete	155	0	155	51	0	51
73OMF12311	3.1. Időarányosan járó kamat (+)	52	0	52	52	0	52
73OMF12314	3.4. Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet (+/-)	103	0	103	-1	0	-1
73OMF1232	5. Egyéb likviditási célokra	2 891	0	2 891	1 449	0	1 449
73OMF1233	6. Azonosítatlan befizetések befektetési hozamának tartaléka	14	0	14	14	0	14
73OMF124	IV. Meg nem fizetett tagdíjak tartaléka	1 080	0	1 080	5 706	0	5 706
73OMF1241	1. Működési célú tagdíjak tartaléka	54	0	54	314	0	314
73OMF1242	2. Fedezeti célú tagdíjak tartaléka	1 015	0	1 015	5 364	0	5 364
73OMF1243	3. Likviditási célú tagdíjak tartaléka	11	0	11	28	0	28
73OMF13	Kötelezettségek	1 907	0	1 907	2 333	0	2 333
73OMF131	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0	0	0	0	0	0
73OMF132	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 907	0	1 907	2 333	0	2 333
73OMF1322	2. Kötelezettség áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	1 181	0	1 181	750	0	750
73OMF1324	4. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	471	0	471	1 555	0	1 555
73OMF1325	5. Azonosítatlan függő befizetések	255	0	255	28	0	28
73OMF13251	a) munkáltatóhoz rendelhető függő befizetések	255	0	255	28	0	28
73OMF14	Passzív időbeli elhatárolások	375	0	375	246	0	246
73OMF142	2. Költségek és ráfordítások időbeli elhatárolása	375	0	375	246	0	246

EREDMÉNYKIMUTATÁS

adatok ezer forintban

PSZÁF kód	Megnevezés	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
Pénztár működési tevékenysége							
73OA01	Tagok által fizetett tagdíj	173	0	173	819	0	819
73OA02	Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	3 202	0	3 202	2 504	0	2 504
73OA03	Meg nem fizetett tagdíjak miatt tartalékképzés (-)	57	0	57	346	0	346
73OA04	Utólag befolyt tagdíjak	3	0	3	10	0	10
73OA05	Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4)	3 321	0	3 321	2 987	0	2 987
73OA06	Tagok egyéb befizetései	1 196	0	1 196	597	0	597

PSZÁF kód	Megnevezés	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
73OA07	Működési célra kapott rendszeres támogatás	1 000	0	1 000	1 500	0	1 500
73OA09	Egyéb bevételek	45	0	45	1 864	0	1 864
73OA10	Működési célú bevételek összesen (5+6+7+8+9)	5 562	0	5 562	6 948	0	6 948
73OA11	Működéssel kapcsolatos ráfordítások	5 824	0	5 824	6 540	0	6 540
73OA111	Anyagjellegű ráfordítások	5 557	0	5 557	6 275	0	6 275
73OA1111	Anyagköltség	0	0	0	16	0	16
73OA1112	Igénybe vett szolgáltatások	5 476	0	5 476	5 514	0	5 514
73OA11121	Adminisztrációs és nyilvántartási feladatokat ellátó szervezetnek fizetett díj (számla alapján)	4 648	0	4 648	4 598	0	4 598
73OA11123	Könyvvizsgálat díja (számla alapján)	750	0	750	740	0	740
73OA11126	Marketing-, hirdetés-, propaganda- és reklámköltség	78	0	78	176	0	176
73OA1113	Egyéb szolgáltatások költsége	81	0	81	745	0	745
73OA112	Személyi jellegű ráfordítások	0	0	0	22	0	22
73OA1122	Személyi jellegű egyéb kifizetések	0	0	0	22	0	22
73OA114	Működéssel kapcsolatos egyéb ráfordítások	267	0	267	243	0	243
73OA1141	Felügyelettel kapcsolatos ráfordítások	228	0	228	167	0	167
73OA1143	Egyéb ráfordítások	39	0	39	76	0	76
73OA12	Szokásos működési tevékenység eredménye (10-11) (+/-)	-262	0	-262	408	0	408
73OA14	Kapott (járó) kamatok, kamat jellegű bevételek	23	0	23	111	0	111
73OA142	Pénzügyileg realizált kamat, kamatjellegű bevétel	44	0	44	217	0	217
73OA143	Hitelviszonyt megtestesítő kamatozó értékpapír vételárában lévő kamat (-)	21	0	21	106	0	106
73OA15	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	0	0	0	107	0	107
73OA16	Befektetési jegyek realizált hozama	0	0	0	4	0	4
73OA17	Kapott osztalékok és részesedések	2	0	2	2	0	2
73OA19	Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	79	0	79	11	0	11
73OA191	Időarányosan járó kamat	10	0	10	87	0	87
73OA194	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet	69	0	69	-76	0	-76
73OA1941	Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	59	0	59	-59	0	-59
73OA1942	Veszteségjellegű különbözet (árfolyamveszteség) (-)	-10	0	-10	17	0	17
73OA21	Befektetési tevékenység bevételei összesen (14+...+20)	104	0	104	235	0	235
73OA23	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség)	19	0	19	28	0	28
73OA25	Értékelési különbözetből képzett működési céltartalék	79	0	79	11	0	11
73OA251	Időarányosan járó kamat	10	0	10	87	0	87
73OA254	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet	69	0	69	-76	0	-76
73OA28	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	3	0	3	12	0	12
73OA281	Vagyongazdálkodási díjak	2	0	2	8	0	8
73OA282	Letétkezelői díjak	1	0	1	3	0	3
73OA283	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos különböző egyéb ráfordítások	0	0	0	1	0	1
73OA29	Befektetési tevékenység ráfordítási összesen (22+...+28)	101	0	101	51	0	51
73OA30	Befektetési tevékenység eredménye (21-29) (+/-)	3	0	3	184	0	184
73OA28	Működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye (12+/-13+/-30+/-33+/-36-37) (+/-)	-259	0	-259	592	0	592
Pénztári szolgáltatások fedezete							
73OB01	Tagok által fizetett tagdíj	3 259	0	3 259	13 991	0	13 991
73OB02	Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	60 188	0	60 188	42 789	0	42 789
73OB03	Meg nem fizetett tagdíjak miatti tartalékképzés (-)	1 073	0	1 073	5 906	0	5 906
73OB04	Utólag befolyt tagdíjak	62	0	62	171	0	171

PSZÁF kód	Megnevezés	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
73OB05	Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4)	62 436	0	62 436	51 045	0	51 045
73OB06	Tagok egyéb befizetései	22 464	0	22 464	10 206	0	10 206
73OB09	Szolgáltatási célú egyéb bevételek	716	0	716	1 387	0	1 387
73OB10	Egyéni számlán jóváírt szolgáltatási célú bevételek összesen (5+6+7+8+9)	85 616	0	85 616	62 638	0	62 638
73OB11	Egyéni számlán elszámolt szolgáltatási célú egyéb ráfordítások	716	0	716	1 387	0	1 387
73OB12	Kapott (járó) kamatok, kamat jellegű bevételek	12 393	0	12 393	28 131	0	28 131
73OB121	Pénzügyileg realizált kamat, kamatjellegű bevétel	18 483	0	18 483	39 998	0	39 998
73OB122	Hitelviszonyt megtestesítő kamatozó értékpapír vételárában lévő kamat (-)	6 090	0	6 090	11 867	0	11 867
73OB13	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	16 506	0	16 506	48 906	0	48 906
73OB15	Befektetési jegyek realizált hozama	0	0	0	7 635	0	7 635
73OB17	Kapott (járó) osztalékok és részesedések	847	0	847	809	0	809
73OB171	Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	28 807	0	28 807	-30 156	0	-30 156
73OB174	Időarányosan járó kamat	3 933	0	3 933	-6 086	0	-6 086
73OB1741	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet	24 874	0	24 874	-24 070	0	-24 070
73OB1742	Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	16 943	0	16 943	-25 283	0	-25 283
73OB19	Veszteségjellegű különbözet (árfolyamveszteség) (-)	-7 931	0	-7 931	-1 213	0	-1 213
73OB191	Befektetési tevékenység bevételei összesen (12+...+18)	58 553	0	58 553	55 325	0	55 325
73OB1911	Egyéni számlákat megillető hozambevételek	58 553	0	58 553	55 325	0	55 325
73OB1912	Egyéni számlákat megillető realizált hozam	29 746	0	29 746	85 481	0	85 481
73OB21	Egyéni számlákat megillető értékelési különbözet	28 807	0	28 807	-30 156	0	-30 156
73OB22	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség)	5 100	0	5 100	6 461	0	6 461
73OB25	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	1 709	0	1 709	2 301	0	2 301
73OB251	Vagyonkezelői díjak	1 070	0	1 070	1 450	0	1 450
73OB252	Letétkezelői díjak	454	0	454	580	0	580
73OB253	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos különböző egyéb ráfordítások	185	0	185	271	0	271
73OB26	Befektetési tevékenység ráfordításai összesen (20+...+25)	6 809	0	6 809	8 762	0	8 762
73OB261	Egyéni számlákat terhelő befektetéssel kapcsolatos ráfordítások	6 809	0	6 809	8 762	0	8 762
73OB27	Befektetési tevékenység eredménye (19-26) (+/-)	51 744	0	51 744	46 563	0	46 563
73OB271	Egyéni számlákon jóváírható nettó hozam	22 937	0	22 937	76 719	0	76 719
73OB272	Egyéni számlákon jóváírható értékelési különbözet	28 807	0	28 807	-30 156	0	-30 156
73OB28	Fedezeti céltartalék képzés (10-11+/-27) (-)	136 644	0	136 644	107 814	0	107 814
73OB281	Egyéni számlákon a szolgáltatási célú bevételek és ráfordítások különbözetének összegéből	84 900	0	84 900	61 251	0	61 251
73OB282	Egyéni számlákon jóváírt nettó hozamból	22 937	0	22 937	76 719	0	76 719
73OB283	Egyéni számlákon jóváírt értékelési különbözet	28 807	0	28 807	-30 156	0	-30 156
73OB2831	Időarányosan járó kamat	3 933	0	3 933	-6 086	0	-6 086
73OB2834	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözetből	24 874	0	24 874	-24 070	0	-24 070
Likviditási fedezet							
73OC01	Tagok által fizetett tagdíj	35	0	35	74	0	74
73OC02	Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	639	0	639	227	0	227
73OC03	Meg nem fizetett tagdíjak miatti tartalékképzés (-)	11	0	11	31	0	31
73OC04	Utólag befolyt tagdíjak	1	0	1	1	0	1
73OC05	Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4)	664	0	664	271	0	271
73OC06	Tagok egyéb befizetései	238	0	238	54	0	54
73OC09	Likviditási célú egyéb bevételek	8	0	8	13	0	13

PSZÁF kód	Megnevezés	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
73OC10	Likviditási célú bevételek összesen (5+6+7+8+9)	910	0	910	338	0	338
73OC11	Likviditási célú egyéb ráfordítások	8	0	8	13	0	13
73OC12	Kapott (járó) kamatok, kamat jellegű bevételek	54	0	54	52	0	52
73OC121	Pénzügyileg realizált kamat, kamatjellegű bevétel	95	0	95	105	0	105
73OC122	Hitelviszonyt megtestesítő kamatozó értékpapír vételarában lévő kamat (-)	41	0	41	53	0	53
73OC13	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	0	0	0	175	0	175
73OC15	Befektetési jegyek realizált hozama	0	0	0	16	0	16
73OC17	Kapott (járó) osztalékok és részesedések	4	0	4	4	0	4
73OC171	Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	241	0	241	-105	0	-105
73OC174	Időarányosan járó kamat	14	0	14	0	0	0
73OC1741	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet	227	0	227	-105	0	-105
73OC1742	Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	117	0	117	-131	0	-131
73OC19	Veszteségjellegű különbözet (árfolyamveszteség) (-)	-110	0	-110	-26	0	-26
73OC191	Befektetési tevékenység bevételei összesen (12+...+18)	299	0	299	142	0	142
73OC192	Likviditási és kockázati célú pénzeszközök befektetésével kapcsolatos bevételek	299	0	299	142	0	142
73OC21	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség)	128	0	128	21	0	21
73OC25	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	14	0	14	7	0	7
73OC251	Vagyonkezelői díjak	9	0	9	4	0	4
73OC252	Letétkezelői díjak	4	0	4	2	0	2
73OC253	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos különböző egyéb ráfordítások	1	0	1	1	0	1
73OC26	Befektetési tevékenység ráfordításai összesen (20+...+25)	142	0	142	28	0	28
73OC261	Likviditási és kockázati célú pénzeszközök befektetésével kapcsolatos ráfordítások	142	0	142	28	0	28
73OC27	Befektetési tevékenység eredménye (19-26) (+/-)	157	0	157	114	0	114
73OC28	Likviditási és kockázati céltartalék képzés (10-11+/-27) (-)	1 059	0	1 059	439	0	439
73OC281	Értékelési különbözetből képzett likviditási céltartalék	241	0	241	-104	0	-104
73OC2811	Időarányosan járó kamat	14	0	14	0	0	0
73OC2814	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözetből	227	0	227	-104	0	-104
73OC282	Egyéb likviditási célokra	818	0	818	543	0	543

Független könyvvizsgálói jelentés az Aranypart Önkéntes Nyugdíjpénztár Tagjai részére

A RobKat Expert Számviteli és Könyvvizsgáló BT, az érvényes könyvvizsgálatra vonatkozó szerződés alapján megvizsgálta az Aranypart Önkéntes Nyugdíjpénztár 2005. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegének - melyben az eszközök és források egyező végösszege 166 402 ezer Ft; a működési eredmény 592 ezer Ft - valamint a 2005. gazdasági évre vonatkozó eredménykimutatásának és kiegészítő mellékletének vizsgálatát, melyeket a vizsgált Pénztár 2005. évi éves pénztári beszámolója tartalmaz.

Az éves beszámoló elkészítése az ügyvezetőség felelőssége. A könyvvizsgáló felelőssége az éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján, valamint az üzleti jelentés éves pénztári beszámoló összhangjának a megítélése.

Hivatkozva a 2005. május 24-én kiadott jelentésemre, közlöm, hogy a 2004. évre vonatkozó könyvvizsgálat alapján korlátozás nélküli záradékot adtam ki.

A könyvvizsgálat a Magyar Könyvvizsgálati Standardok és a többször módosított 2000. évi C. a számvitelről szóló törvény; az önkéntes kölcsönös nyugdíjpénztárak beszámoló készítési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló módosított 223/2000. (XII. 19.) Korm. rendelet alapján történt.

A fentiek értelmében a könyvvizsgálat elvégzése során kellő bizonyosságot kellett szereznem arról, hogy az éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

A könyvvizsgálat magába foglalta a pénzügyi kimutatások (mérleg, eredménykimutatás, kiegészítő melléklet) tényezőait alátámasztó bizonylatok mintavételen alapuló vizsgálatát. Meggyőződése, hogy az elvégzett munkám megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálati záradék megadásához.

Hitelesítő záradék

A könyvvizsgálat során az Aranypart Önkéntes Nyugdíjpénztár éves pénztári beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról, hogy az éves pénztári beszámoló a számviteli törvény és az általános számviteli elvek, valamint a vonatkozó jogszabályokban foglaltak szerint készítették el.

Véleményem szerint, az éves pénztári beszámoló az Aranypart Önkéntes Nyugdíjpénztár 2005. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad. Az üzleti jelentés az éves beszámolóval összhangban van.

Robkat Expert Bt.
Eng. sz.: 000289
Fehér Katalin Ildikó s. k.
bejegyzett könyvvizsgáló
Eng. sz.: 003192

Az Országos Betétbiztosítási Alap k ö z l e m é n y e a 2005. évi beszámoló elfogadásáról

Az Országos Betétbiztosítási Alap Igazgatótanácsa 2006. március 1-jén tartott ülésén elfogadta az Alap 2005. évi beszámolóját. A beszámoló rövidített változata megtalálható az OBA (www.oba.hu) honlapján, ill. onnan letölthető.

Budapest, 2006. március 17.

Országos Betétbiztosítási Alap

Helyesbítés

A Pénzügyi Közlöny 2006. évi 1. számában megjelent 42/2005. (XII. 22.) PM rendelet 6., 7., 8., 9., 10., számú mellékletében módosított rendeletre való hivatkozás helyesen:

„[... melléklet a 13/1991. (V. 21.) PM rendelethez]”

* * *

A Pénzügyi Közlöny 2006. évi 3. számában megjelent, az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet, valamint a kincstári elszámolások beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló 240/2003. (XII. 17.) Korm. rendelet módosításáról szóló 319/2005. (XII. 26.) Korm. rendeletben (a Magyar Közlöny 169. szám 2. kötete 11849. és 11850. oldalán): a 11. számú mellékletben, a 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet 24. számú melléklete C) Európai Unió támogatással megvalósuló programokhoz kapcsolódó kötelezettségvállalások állományának alakulása elnevezésű tábla fejlécében, a 26. oszlopban a „26=11+2” összefüggésben helyesen „26=11+20”.

HIRDETMÉNYEK

Felhívjuk T. Hirdetőink figyelmét arra, hogy az érvénytelenített bélyegzőkkel és iratokkal kapcsolatos hirdetési megbízásukat a következő két cím bármelyikére küldhetik postán vagy faxon:

Pénzügyminisztérium Jogi és Igazgatási Főosztálya
(Pénzügyi Közlöny Szerkesztősége)
1051 Budapest, József nádor tér 2-4. Fax: 327-2413

Magyar Hivatalos Közlönykiadó
1085 Budapest, Somogyi Béla utca 6. Fax: 266-5099

Az egyéb címekre küldött megrendelés csak kerülő úton jut el a szerkesztőségbe, ezért megjelenése felesleges késedelmet szenvedhet.

Felhívjuk figyelmüket továbbá arra, hogy a bélyegző (irat) érvénytelenné nyilvánításának napját minden esetben közöljük, mert ennek hiányában kénytelenek vagyunk a megrendelőlevél dátumát feltüntetni, ami az esetek többségében nem fedi a valós helyzetet.

Sajnálattal közöljük egyúttal, hogy a beérkező megrendeléseket időhiány miatt nem áll módunkban visszaigazolni.

Tájékoztatjuk T. Megrendelőinket, hogy a hirdetésnek nem minősülő közlemények, hirdetmények közzétételi díja 11 000 Ft + áfa kéziratoldalanként, melyet a kiadó a megjelenést követően kiszámláz.

(A Szerkesztőség)

**Érvénytelenített bélyegzők
(alfabetikus sorrendben)**

Ádám Ádám Bt.
2015 Szigetmonostor
Rózsa utca 33.
21376342-2-13

feliratú bélyegzője elveszett, használata 2005. július 1-jétől érvénytelen.

*

KANYÓ FOTÓ Bt.
1026 Bp., Küküllő u. 2.
Tel.: 06-30-942-8600
Adószám: 28672601-2-41

feliratú bélyegzőjét eltulajdonították, használata 2006. április 7-től érvénytelen.

*

KEVIÉP

Keletmagyarországi
Vállalkozási, Építőipari és
24. Kereskedelmi Kft. 24.
4025 Debrecen, Széchenyi u. 46.

feliratú bélyegzője elveszett, használata 2006. március 31-től érvénytelen.

*

KG STÚDIÓ Bt.
1126 Bp., Hollós Simon u. 16.
Adószám: 28353658-2-43

feliratú bélyegzőjét eltulajdonították, használata 2006. április 7-től érvénytelen.

*

NA-KO
Számviteli és Kereskedelmi Bt.
2100 Gödöllő, Ibolya u. 31.
Adószám: 24509912-2-13

feliratú bélyegzőjét eltulajdonították, használata 2006. április 7-től érvénytelen.

*

1052. ovit
Országos Villamostávvezeték Rt.
Szolgáltató Szerelésvezetőség
2061 Bicske, Pf. 131
Szla. benyújtás: 1601 Budapest, Pf. 83
12001008-00102013-00100000
Adóig.szám: 10727201-2-44

feliratú bélyegzője elveszett, használata 2006. április 4-től érvénytelen.

**Érvénytelenített iratok
(alfabetikus sorrendben)**

AEGON Magyarország Általános Biztosító Zrt. bejelentései:

02784478	02784481	02784494
02784508	02784465	02784449
02784452	02784436	02784423
029880469	02980485	02980528

sorszámú díjnyugta-csekklapjai elvesztek, használatuk 2006. március 9-től érvénytelen;

és

02814458	Észak-budapesti Igazgatósága	
02208435	Global II	23624811-821
sorszámú díjnyugta-csekklapjai elvesztek, használatuk		23624824
2006. március 28-tól érvénytelen.		23633895
		23464301
*		23341910
<i>Allianz Hungária Biztosító Rt. bejelentései:</i>	2005. évi smkp címke	10961-965
Észak-alföldi Igazgatósága	Zöldkártya	213229
7904601-7904650		213238
sorszámú átvételi elismervénytömb szelvényeinek hasz-		522491
nálata 2005. december 1-jétől érvénytelen;		532529
valamint	Munkáltatói igazolvány	11249
234598256		11171
234598264		11166
234598272	sorszámú nyomtatványok használata 2006. március 20-tól	
sorszámú Global Utasbiztosítás kötvényei 2005. de-	érvénytelen.	
cember 1-jétől érvénytelenek;		*
valamint	<i>NA-KÓ Számviteli és Kereskedelmi Bt. (2100 Gödöllő,</i>	
Dél-alföldi Igazgatósága	<i>Ibolya u. 31.) bejelentése:</i>	
44086	890751-890800	
44373	(890751-890759-ig felhasználva)	
sorszámú Megbízotti igazolványai elvesztek, használatuk	sorszámú készpénzfizetési számlatömbjét eltulajdoní-	
2006. március 3-tól érvénytelen;	tották, használata 2006. április 7-től érvénytelen.	
valamint		*
Észak-magyarországi Igazgatósága	<i>Union Biztosító Rt. bejelentése:</i>	
1576051-1576100	0029601-0029650	
sorszámú elismervény tömbjének használata 2006. már-	sorszámú nyugtatömbjének használata 2006. április	
cius 22-től érvénytelen;	5-től érvénytelen.	
és		

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó
új sorozatának, a Közlöny Könyveknek első köteteként megjelentette

A SZÖVETKEZETI TÖRVÉNY MAGYARÁZATA

című kiadványt.

Annak a piaci szereplőnek, aki társas tevékenységet kíván folytatni, az egyedi körülmények és feltételek mérlegelésével kell döntenie arról, hogy gazdasági társaságot hoz létre, amelyben a társak bevitt vagyonukat működtetik, vagy szövetkezetet, amelyben a résztvevők személyes együttműködést is megvalósítanak. A szövetkezet sajátossága – szemben a gazdasági társaságokkal, illetve társadalmi szervezetekkel –, hogy képes optimálisan ötvözni a gazdálkodási funkciót a kulturális, szociális, közösségsszervező funkcióval. Európai tapasztalatok is bizonyítják, hogy a szövetkezetek, sajátos szerveződési és működési elveik alapján, a foglalkoztatáspolitikai, a regionális, a vidékfejlesztési, az agrár-, a környezetvédelmi politika keretei között felmerülő problémák megoldásának hatékony eszközeit jelenthetik.

A 2006. július 1-jén hatályba lépő új szövetkezeti törvény célja ennek a kettősségnek minél teljesebb tükröztetése annak érdekében, hogy a gazdasági társaságok és a nonprofit szervezetek reneszánszát kövesse a szövetkezeti mozgalom fellendülése is.

Az aktuális jogszabályszerző megmagyarázatát bőszeges iratmintatár teszi még hasznosabbá az érintettek és az érdeklődők számára.

A könyv megrendelhető és személyesen megvásárolható a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., tel./fax: 267-2780; internetcím: www.mhk.hu/kozlonybolt), továbbá a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275).

120 oldal. Ára: 945 Ft áfával.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a **A szövetkezeti törvény magyarázata** című kiadványt példányban, és kérem juttassák el az alábbi címre.

Ára: **945 Ft** + postaköltség.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutalom.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A MAGYAR HIVATALOS KÖZLÖNYKIADÓ

megjelentette a

LEX-ICON § 3.0

kiadványát, amely a

Választójogi Jogszabályok Gyűjteményét

tartalmazza

A **Választójogi Jogszabályok Gyűjteménye** – a *LEX-ICON § 1.0* (Önkormányzati Jogszabályok Gyűjteménye) és a *LEX-ICON § 2.0* (Közigazgatási Eljárások Jogszabályainak Gyűjteménye) korábbi kiadványok nyomdokain haladva és a felsőoktatási képzéshez segítséget nyújtva – a módosításokkal egységes szerkezetben tartalmazza az országgyűlési képviselők és az Európai Parlament tagjainak megválasztásához szükséges hatályos jogszabályokat. A kötet **öt részből** és **függeléből** áll.

Az **első részben** az országgyűlési képviselők választásával összefüggésben az Alkotmány, a pártok működéséről és gazdálkodásáról szóló törvény, az országgyűlési képviselők választásáról, illetve a jogállásukról szóló törvények, az országgyűlési képviselők választásokkal kapcsolatos eljárási szabályok és egyéb jogszabályok, határozatok rendelkezéseit közöljük. A **második rész** az Európai Parlament tagjainak megválasztásáról szóló törvény főbb rendelkezéseit tartalmazza. A **harmadik rész** az Országos Választási Bizottságnak az országgyűlési képviselők választásokkal összefüggésben a Magyar Közlönyben 1998–2006. között közzétett állásfoglalásait, míg a **negyedik rész** az Alkotmánybíróság által 1990–2005. között hozott és a témával összefüggő, a Magyar Közlönyben közzétett elvi jelentőségű határozatait adja közre. Az **ötödik rész** a Legfelsőbb Bíróságnak 1998–2005. között hozott választójogi eseti döntéseit mutatja be. A **Függelék** a 2006. évi országgyűlési választások szempontjából jelentős adatokat (egyéni és területi választókerületi adatok, országgyűlési egyéni választókerületek adatai, területi választási bizottságok és irodák adatai).

A kiadványt nemcsak az egyetemi, főiskolai hallgatók a tanulmányaikhoz, hanem a választási bizottságok tagjai (szavazatszámoló bizottság, helyi választási bizottság, országgyűlési egyéni választókerületi választási bizottság, területi választási bizottság, Országos Választási Bizottság) és a választási irodák munkatársai is haszonnal forgathatják választással kapcsolatos munkájukhoz. A tematikusan rendszerezett jogszabálygyűjtemény megfelelő segédeszközt jelenthet a kutatók, a választójog iránt érdeklődők számára is.

A kötet megrendelhető, illetve személyesen is megvásárolható a Magyar Hivatalos Közlönykiadó közlönnyboltjában, Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. címen (postacím: 1394 Budapest, 62. Pf. 357., fax: 267-2780) vagy a Közlönycentrumban, 1072 Budapest, Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán; telefon: 321-5971, fax: 321-5275).

MEGRENDELÉS

Megrendeljük a **LEX-ICON § 3.0 Választójogi Jogszabályok Gyűjteménye** kiadványt (ára: **4950 Ft áfával**) példányban, és kérjük juttassák el az alábbi címre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

Kormányrendelet felhatalmazása alapján jelenteti meg a Miniszterelnöki Hivatal a Magyar Közlöny mellékleteként a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐT**. A lap hetente, szerdánként, tematikus főrészekben hitelesen közli a legfőbb állami, önkormányzati, társadalmi, gazdasági szervek, illetve szervezetek személyi, szervezeti, igazgatási és képzési, valamint a hírközlési tevékenység (frekvenciagazdálkodás, távközlés, postaügy, informatika) közleményeit, továbbá az üzleti élet híreit. Térítési díj ellenében közzétesszük a Kincstári Vagyon Igazgatóság vagyonértékesítési pályázatait, az állami, társadalmi, gazdasági szervezetek, parlamenti pártok, kamarák, helyi önkormányzatok, egyházak, különböző képviseletek közleményeit. Fizetett hirdetésként – akár színes oldalakon is – helyet kaphatnak az Értesítőben a gazdálkodó szervezetek, egyetemek, alapítványok, de magánszemélyek közérdeklődésre számot tartó közlései is.

Őszintén reméljük, hogy a hírek, információk, közlemények egy lapban történő pontos és rendszerezett formában való közreadásával sikerül hatékonyabbá és eredményesebbé tenni előfizetőink tájékozódását a hivatali és üzleti életben. Az érdeklődők számára egyéb hasznos információkat is nyújt a lap.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja 2004. május 1-jétől az Európai Unió hivatalos nyelveként magyarul is megjelenik. A hivatalos lap L és C sorozatból áll.

Az L (Legislation) sorozatban kerülnek kiadásra az Európai Unió hatályos jogszabályai, az ún. elsődleges jogforrások (alapító szerződések, csatlakozási szerződések, társulási szerződések), továbbá az alábbi jogforrások: *rendeletek, irányelvek, határozatok*.

Az EU Hivatalos Lapjában történő közzétételt követően az évfolyam és a kötet számára, valamint a megjelenés dátumára hivatkozással, cím szerint, 2004. május 1-jétől folyamatosan tájékoztatást adunk a hivatalos lap L kiadásában megjelenő jogi aktusokról a Magyar Közlöny mellékleteként megjelenő **Hivatalos Értesítőben**.

A lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címén, levélcím: 1394 Budapest 62., Pf. 357; faxszám: 318-6668.

2006. évi éves előfizetési díja: 13 356 Ft áfával.

A **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** egyes számai megvásárolhatók a kiadó közlőnyboltjában: (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6., telefon/fax: 267-2780) vagy a Közlöny Centrumban (1072 Budapest, Rákóczi út 30., bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán, tel.: 321-5971, fax: 321-5275).

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendelem a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

Megrendelő neve:

címe (város/község, irányítószám):

utca, házszám:

Ügyintéző (telefonszám):

2006. évi előfizetési díj fél évre 6 678 Ft áfával ☐

egy évre 13 356 Ft áfával ☐

Számlát kérek a befizetéshez. ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát.

Kelt.:

.....
cégszerű aláírás

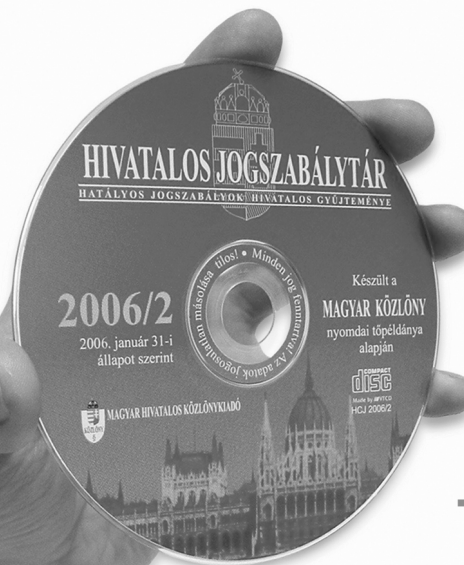
Ez így kerek!

Jogszabályok
hiteles forrásból
A Magyar Közlöny
hivatalos kiadója jogszabályi
felhatalmazás alapján,
a Miniszterelnöki Hivatal
felügyeletével készíti.

Vadonatúj kommentárok
A jogszabály-szolgáltatást
a megszokott adatbázison
és a folyamatosan bővített
iratmintatáron kívül
már a legfontosabb
törvények új magyarázatai
is kiegészítik.

Megújult program
Átláthatóbb kezelő-
felületek, újabb funkciók,
gyorsabb és egyszerűbb
keresési módok segítik
a felhasználót.

Kedvezőbb árak
Tartalom és ár arányát tekintve,
az átlagos felhasználói
igényeket alapul véve
a hazai elektronikus
jogszabálygyűjtemények
között ma a legkedvezőbb
választás.



próbálja ki ►

Ha közelebbről szeretné
megismerni a megújult
Hivatalos Jogszabálytár CD
kezelését, tartalmát, látogasson el
a Magyar Hivatalos Közlönykiadó
jogi szolgáltató központjába,
a Közlöny Centrumba, ahol
az ingyenes használat mellett
szakértő segítséget kaphat.



MAGYAR HIVATALOS KÖZLÖNYKIADÓ
KÖZLÖNY CENTRUM

1072 Budapest, Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán)
telefon: 321-5971, fax: 321-5275, e-mail: kozlonycentrum@mhk.hu

A szerkesztésért felel a Pénzügyminisztérium Jogi és Koordinációs Főosztálya.

Szerkesztőség: 1051 Bp., József nádor tér 2-4. Telefon: 327-2120.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Bp., Somogyi Béla u. 6. Felelős kiadó: dr. Kodela László elnök-vezérigazgató.

Előfizetés megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy
faxon: 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a Fama Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönypoltjában vagy
a Budapest VII., Rákóczi út 30. (bejárat a Dohány u. és Nyár u. sarkán) szám alatti Közlöny Centrumban (tel.: 321-5971, fax: 321-5275),
illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

Megjelenik szükség szerint. Éves előfizetési díj: 27 720, fél évre: 13 860 Ft. Egy példány ára: 1518 Ft.

Hirdetések felvétele a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál (1085 Bp., Somogyi Béla utca 6.) történik.

Amennyiben a megrendelő hirdetésében emblémát is kíván alkalmazni, tartozik azt fotózásra alkalmas módon megrendeléséhez
mellékelni. A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0133-8544

Formakészítés: TYPO 2000 Kft.

06.1248 - Nyomja: a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert vezérigazgató-helyettes.

